

تَقْرِيمُ الْمَسَاكِ شرح مَوْطَا اِمَامِ مَالِكٍ

از کتاب الاثرية تا ماجاء في الحجامة



شارج

مفتی محمد ذاکر حسین قاسمی

استاذ دارالعلوم دیوبند

جملہ حقوق بحق شارح محفوظ ہیں

نام کتاب: _____ تفہیم المسالک

شارح: _____ مفتی محمد ذاکر حسین صاحب قاسمی

صفحات: _____ ۲۹۲

قیمت: _____

تعداد: _____ ۱۱۰۰

سن اشاعت: _____ ۱۴۳۱ھ

کمپوزنگ: _____ محمد معاذ شاہ کرپرو لیاوی

برائے رابطہ موبائل: =8755325310

7906194189

ناشر

مکتبہ ضیاء دیوبند

ملنے کا پتہ

(۱) دارالمدرسین مکان نمبر: (۸) صغیر کالونی

نزد ڈگری کالج دیوبند ضلع سہارنپور (یو پی) 247554

(۲) دیوبند کے سبھی کتب خانوں میں دستیاب ہے۔

فہرست مضامین

صفحہ نمبر	مضامین	نمبر شمار
۱۱	دعائیہ کلمات: حضرت مولانا ابوالقاسم نعمانی صاحب	۱
۱۲	کلمات عالیہ: حضرت مولانا نعمت اللہ صاحب اعظمی	۲
۱۲	تقریظ: حضرت مولانا مفتی راشد صاحب اعظمی	۳
۱۶	تمہیدی کلمات: حضرت مولانا عبدالخالق صاحب	۴
۱۹	امام دارالہجرت مالک بن انس اجمعی	۵
۲۵	حرف اول	۶
۲۸	کتاب الاشربہ	۷
۲۸	شراب کی حرمت عین تقاضہ فطرت، اور عین مصلحت ہے	۸
۳۰	شراب کی حقیقت اور اس کے مختلف نام و احکام	۹
۳۲	خمر کا حکم	۱۰
۳۲	نقیح التمر، نقیح الزریب اور طلا کا حکم	۱۱
۳۲	باقی اشربہ کا حکم	۱۲
۳۳	ما جاء فی حد الخمر	۱۳
۳۳	مذہب ائمہ مع دلائل	۱۴
۳۳	کیا شراب کی بو سے حد جا رہوگی؟	۱۵
۳۸	کیا حد خمر میں کوڑا مارنا ہی متعین ہے؟	۱۶
۳۹	کیا آقاء اپنے غلام پر حد جاری کر سکتا ہے؟	۱۷

۱۸	بلاغات موطا	۴۰
۱۹	باب ما یکرہ ان ینبذا جمیعا	۴۱
۲۰	مسائل و مذاہب	۴۲
۲۱	ما ینہی ان ینتبد فیہ	۴۲
۲۲	حنتم اور مزفت وغیرہ میں ممانعت کی علت	۴۲
۲۳	تشریح اوعیہ	۴۶
۲۴	باب تحریم الخمر	۴۶
۲۵	اقسام شراب	۴۶
۲۶	اختلاف و دلائل	۴۷
۲۷	خلاصہ بحث	۴۹
۲۸	کتاب الجامع: الدعاء للمدینۃ	۵۶
۲۹	مدینہ کے اسماء	۵۶
۳۰	مکہ افضل ہے یا مدینہ؟	۵۶
۳۱	صاع وغیرہ موجودہ وزن کے اعتبار سے	۵۹
۳۲	صاع اور مد کے وزن میں ائمہ کا اختلاف	۵۹
۳۳	باب ماجاء فی سکنی المدینۃ	۶۰
۳۴	کیا "او" شک کے لئے ہے	۶۱
۳۵	ما جاء فی تحریم المدینۃ	۶۷
۳۶	حرم مکی و حرم مدنی کا حکم اور ائمہ کا اختلاف	۶۷
۳۷	باب ماجاء فی وباء المدینۃ	۷۲

۷۶	ما جاء في اجلاء اليهود من المدينة	۳۸
۷۶	یہود کی جلا وطنی کا پس منظر	۳۹
۸۰	جزیرۃ العرب کی تحدید اور مصداق	۴۰
۸۰	غیر مسلموں سے جزیرۃ العرب کا تخلیہ کرنا	۴۱
۸۲	جامع ماجاء في امر المدينة	۴۲
۸۲	باب ماجاء في الطاعون	۴۳
۸۲	طاعون اور وباء دونوں ایک ہیں یا الگ الگ؟	۴۴
۸۸	مہاجرین اولین	۴۵
۸۸	مہاجرین فتح مکہ	۴۶
۸۹	طاعون زدہ علاقہ سے بھاگنا	۴۷
۹۲	باب النهی عن القول في القدر	۴۸
۹۲	قضاء اور قدر میں فرق	۴۹
۹۳	بھلی اور بری تقدیر	۵۰
۹۳	تقدیر کی ضرورت	۵۱
۹۴	تقدیر پر ایمان لانے کا فائدہ	۵۲
۹۴	تقدیر کے ساتھ تدبیر ضروری ہے	۵۳
۹۴	تقدیر مبرم و معلق	۵۴
۹۶	مناظرہ کہاں ہوا؟	۵۵
۹۶	کیا نوشتہ تقدیر کوتاہی کا عذر بن سکتا ہے؟	۵۶
۹۸	تقدیر الہی میں ہر چیز طے شدہ ہے	۵۷

۹۹	آیت اور حدیث میں مطابقت	۵۸
۱۰۰	باب سے مناسبت	۵۹
۱۰۲	جامع ماجاء فی اهل القدر	۶۰
۱۰۳	چار صورتوں میں مطلب اس طرح ہوگا؟	۶۱
۱۰۵	لفظ ”جد“ کا معنی	۶۲
۱۰۶	ما جاء فی حسن الخلق	۶۳
۱۰۷	اخلاق کی دو قسمیں ہیں؟	۶۴
۱۰۷	اخلاق حسنہ کی اہمیت	۶۵
۱۱۳	خلاصہ	۶۶
۱۱۵	ما جاء فی الحياء	۶۷
۱۱۷	ما جاء فی الغضب	۶۸
۱۱۹	ما جاء فی المهاجرة	۶۹
۱۲۲	ہدیہ کی تعریف	۷۰
۱۲۶	اعمال کی پیشی کا مطلب	۷۱
۱۲۷	دفع تعارض	۷۲
۱۲۸	ما جاء فی لبس الثياب للجمال بها	۷۳
۱۲۸	لباس کے درجات	۷۴
۱۳۱	غزوة بنی انمار	۷۵
۱۳۳	ما جاء فی لبس الثياب المصبغة	۷۶
۱۳۶	ما جاء فی لبس الخبز	۷۷

۱۳۷	ما یکره للنساء لباسه من الثیاب	۷۸
۱۴۰	ما جاء فی اسباب الرجل ثوبه	۷۹
۱۴۳	ما جاء فی اسباب المرأة ثوبها	۸۰
۱۴۴	ما جاء فی الانتعال	۸۱
۱۴۷	ما جاء فی لبس الثیاب	۸۲
۱۴۸	بیج ملامسه اور بیج منابذہ کی تعریف	۸۳
۱۴۸	احتبا و اشتمال	۸۴
۱۵۲	صفة النبی <small>صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ</small>	۸۵
۱۵۴	آپ کا خضاب لگانا	۸۶
۱۵۴	صفة عیسیٰ ابن مریم والدجال	۸۷
۱۵۵	لفظ مسیح مشترک ہے	۸۸
۱۵۶	ایک اشکال اور تطبیق	۸۹
۱۵۶	لفظ ”طاقیہ“ اور ”طاقنہ“ کی تحقیق	۹۰
۱۵۷	ما جاء فی الفطرة	۹۱
	ناخن کاٹنے کا طریقہ	۹۲
۱۶۰	النهی عن الأكل بالشمال	۹۳
۱۶۱	ما جاء فی المساکین	۹۴
۱۶۳	ما جاء فی معاء الکافر	۹۵
۱۶۶	النهی عن الشراب فی آنية الفضة والنفخ فی الشراب	۹۶

۱۶۸	ما جاء في شرب الرجل وهو قائم	۹۷
۱۷۰	السنة في الشراب وتناوله عن اليمين	۹۸
۱۷۲	جامع ما جاء في الطعام والشراب	۹۹
۱۷۸	پڑوسی کے حقوق	۱۰۰
۱۷۹	جائزته يوم وليلة كما مطلب	۱۰۱
۱۸۲	سمک طافی کا حکم	۱۰۲
۱۹۲	کھانے سے پہلے تسمیہ سنت ہے یا واجب؟	۱۰۳
۱۹۲	مختلف الانواع کھانا کھانا	۱۰۴
۱۹۲	عمر بن سلمہ کون تھے؟	۱۰۵
۱۹۲	کیا سرپرست یتیم کا مال کھا سکتا ہے؟	۱۰۶
۱۹۸	ما جاء في اكل اللحم	۱۰۷
۲۰۰	ما جاء في لبس الخاتم	۱۰۸
۲۰۱	ما جاء في نزع التعاليق والجرس من العين	۱۰۹
۲۰۳	الوضوء من العين	۱۱۰
۲۰۷	الرقية من العين	۱۱۱
۲۰۹	ما جاء في اجر المريض	۱۱۲
۲۱۲	التعود والرقية في المرض	۱۱۳
۲۱۵	تعالج المريض	۱۱۴
۲۱۸	الغسل بالماء من الحمى	۱۱۵
۲۲۰	عيادة المريض والطيرة	۱۱۶

۲۲۲	ہام اور صفر کی تشریح	۱۱۷
۲۲۳	السنة في الشعر	۱۱۸
۲۲۷	اصلاح الشعر	۱۱۹
۲۲۹	ما جاء في صبغ الشعر	۱۲۰
۲۳۱	ما يؤمر به من التعوذ عند النوم وغيره	۱۲۱
۲۳۵	ما جاء في المتحابين في الله	۱۲۲
۲۳۵	ما جاء في الرويا	۱۲۳
۲۵۱	ما جاء في النرد	۱۲۴
۲۵۳	العمل في السلام	۱۲۵
۲۵۵	ما جاء في السلام على اليهودي والنصرني	۱۲۶
۲۵۷	جامع السلام	۱۲۷
۲۶۱	باب في الاستيذان	۱۲۸
۲۶۶	التشميت في العطاس	۱۲۹
۲۶۸	ما جاء في الصور والتماثيل	۱۳۰
۲۷۳	ما جاء في اكل الضب	۱۳۱
۲۷۹	ما جاء في امر الكلاب	۱۳۲
۲۷۹	گھروں میں حفاظت کے لئے کتابا لانا	۱۳۳
۲۷۹	دو حدیثوں میں تعارض اور تطبیق	۱۳۴
۲۸۰	قیراط سے کیا مراد ہے؟	۱۳۵
۲۸۰	کتوں کے قتل کا حکم	۱۳۶

٢٨٢	ما جاء في امر الغنم	١٣٤
٢٨٦	باب ما جاء في الفارة تقع في السمن والبدء بالاكل قبل الصلوة	١٣٨
٢٨٨	باب ما يتقى من الشوم	١٣٩
٢٩٠	باب ما يكره من الاسماء	١٤٠

دعائیہ کلمات

حضرت اقدس مفتی ابوالقاسم صاحب نعمانی مدظلہ العالی

مہتمم دارالعلوم دیوبند

باسمہ سبحانہ و تعالیٰ

جناب مولانا مفتی محمد ذاکر حسین صاحب پریاوی استاذ دارالعلوم دیوبند کی کتاب "تفہیم المسالک شرح موطا امام مالک" متعدد مقامات سے دیکھی۔ یہ شرح موطا امام مالک کے ان ابواب کی تشریح و توضیح پر مشتمل ہے جو دارالعلوم دیوبند میں دروہ حدیث کے طلبہ کو درسیہ (تفہیم و تشریح کے ساتھ) پڑھائے جاتے ہیں؛ جب کہ بقیہ کتاب حسب گنجائش روایہ مکمل کرائی جاتی ہے۔

مفتی محمد ذاکر حسین صاحب نے اس شرح میں متن حدیث کے قریب الفہم لفظی ترجمہ کے ساتھ، اعراب کی تشریح، حل لغت اور مشکل الفاظ کی تحقیق کا عام طور پر لحاظ رکھا ہے۔ مختلف فیہ مسائل میں ائمہ کرام کے مستدلات کی نشان دہی اور ترجیح راجح کا بھی اہتمام کیا ہے۔

مجموعی طور پر حل کتاب کے لیے لازمی مباحث پوشاں کتاب کیا گیا ہے۔ امید ہے کہ یہ شرح طلبہ عزیز کے لیے نافع اور مفید ہوگی۔

اللہ تعالیٰ اس خدمت کو قبول فرمائے اور مزید علمی کارناموں کی توفیق عطا فرمائے۔

ردیہ

(مفتی) ابوالقاسم نعمانی غفرلہ

مہتمم دارالعلوم دیوبند

۹/۸/۱۳۳۱ھ مطابق ۳/۴/۲۰۲۰ء

کلمات عالیہ

بحر العلوم حضرت اقدس

مولانا نعمت اللہ صاحب اعظمی مدظلہ العالی

استاذ حدیث دارالعلوم دیوبند

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيد الانبياء

المرسلين . اما بعد!

دورہ حدیث شریف کے سال، دارالعلوم دیوبند اور اس کے نہج پر چلنے والے مدارس میں کتب ستہ کے علاوہ موطنین، اور شرح معانی الاثار بھی پڑھانے کا معمول چلا آ رہا ہے؛ لیکن ہر کتاب میں عموماً ابتداء میں سیر حاصل بحث ہو جاتی ہے، اور بعد کے ابواب میں بسا اوقات درائیہ تدریس کے بجائے، سرد روایات پر ہی اکتفا کر لیا جاتا ہے، اس لئے دارالعلوم کی مجلس تعیمی نے صحیح بخاری، ترمذی، اور شمائل ترمذی، کے علاوہ دیگر کتابوں میں پڑھائے جانے والے ابواب کا انتخاب کر کے نصاب میں جزوی تبدیلی کی ہے۔

اس زمرے میں موطا امام مالک میں بھی کچھ مخصوص ابواب کا انتخاب عمل میں آیا ہے، اس لئے ضرورت تھی کہ ان ابواب کی الگ سے شرح کر دی جائے، جس سے طلبہ کو آسانی ہو جائے؛ چونکہ اردو میں اس کی کوئی مستقل شرح دستیاب نہیں ہے، اس ضرورت کے پیش نظر مولانا محمد ذاکر حسین صاحب پرولیاوی نے ان ابواب کی شرح کی ہے اس میں مولانا نے

اعراب، ترجمہ، اور مشکل الفاظ کی تحقیق کا اہتمام کیا ہے، اس کے بعد حدیث کی شرح کی ہے، جس میں ائمہ کے اقوال و دلائل کو ذکر کر دیا ہے۔ میں نے چستہ جستہ اس کو دیکھا ہے، طلبہ کے علاوہ دیگر اہل علم حضرات کے لئے نافع ہوگی انشاء اللہ،
 دعاء ہے کہ اللہ تعالیٰ موصوف کی اس خدمت کو قبول فرمائے اور نافع بنائے، اور مزید علمی و دینی خدمات کی توفیق عطا فرمائے آمین۔

(حضرت مولانا) نعمت اللہ غفرلہ

خادم التدریس دارالعلوم دیوبند

۱۳ شعبان ۱۴۴۱ھ

تقریظ

مشکلم اسلام حضرت مولانا
مفتی محمد راشد صاحب اعظمی مدظلہ العالی
استاذ حدیث دارالعلوم دیوبند

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم۔ اما بعد!

موطا امام مالکؒ حدیث پاک کی اہم کتابوں میں ہے، اپنی ابتدائے تصنیف سے سیکر آج تک بے حد مقبول مشہور اور بافیض ہے، ہر دور میں علمائے امت نے اس کی طرف بھرپور اعتنا فرمایا ہے، اس کی شرح و حواشی کی ایک لمبی فہرست ہے۔

دارالعلوم دیوبند میں ابتداء ہی سے وہ دورہ حدیث شریف کی نصاب میں رہی ہے، اب دارالعلوم دیوبند کی مجلس شوری نے طلبہ عزیز کے مصالح کے پیش نظر اس کا نصاب ابتداء کتاب کے بجائے ”کتاب الاثریہ سے کتاب الحجامة“ تک مقرر کر دیا ہے، جو کتاب کا تقریباً آخری حصہ ہے، مضامین اکثر و بیشتر نئے ہیں، بڑی بڑی شروحات عموماً طلبہ کرام کے دسترس سے باہر ہے، بالخصوص اس خاص حصہ کی اردو میں باضابطہ کوئی شرح بھی نہیں ہے، اس ضرورت کا احساس کرتے ہوئے دارالعلوم دیوبند کے موقر اور مقبول استاذ جناب مولانا ذاکر حسین صاحب دامت برکاتہم نے موطا کے اس حصہ کی شرح اردو زبان میں تحریر فرمائی ہے، بندہ نے اس شرح کے ایک بڑے حصہ پر بغور نظر ڈالی ہے، بحمد اللہ یہ شرح عمدہ مفید اور معتبر ہے، بے جا طوالت سے گریز کرتے ہوئے موصوف نے تمام ضروری مضامین بیان فرمادیے ہیں،

احادیث پاک کا صحیح ترجمہ اور واضح مطلب بیان کرنے کے ساتھ ائمہ کرام کی آراء اور ان کے مذاہب کو مدلل طریقہ سے بیان فرمایا ہے، ساتھ ساتھ احادیث شریفہ کی لغات کو بھی حل فرمایا ہے، غرض کتاب ماشاء اللہ ہر پہلو سے جامع ہے، انشاء اللہ موطا کے طالبین اس شرح سے بھرپور مستفید ہوں گے۔

اللہ تعالیٰ مولانا محترم کی اس عظیم خدمت کو شرف قبولیت سے سرفراز فرمائیں۔ آمین۔

(مفتی) محمد راشد اعظمی

۳ شعبان ۱۴۲۱ھ

تمہیدی کلمات

حضرت اقدس مولانا عبدالخالق صاحب مدراسی مدظلہ العالی

نائب مہتمم و استاذ حدیث دارالعلوم دیوبند

نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم۔ اما بعد!

”موطا“ ان ابتدائی دو اوین حدیث میں ہے جو حدیث وفقہ کو جامع اور صحاح ستہ سمیت دیگر کتب حدیث کی اصل اور تمہید ہے۔ امام دارالہجرت مالک بن انس اصحی نے عباسی خلیفہ ابو جعفر منصور (م ۱۵۸ھ) کی فرمائش پر سالوں تک احادیث کے انتقا اور انتقاد کے بعد مرتب کیا اور اسے موطا نام دیا یعنی وہ راستہ جس کو لوگوں نے پے در پے چل کر اتنا ہموار کر دیا ہو کہ بعد میں آنے والوں کے لئے اس پر چلنا آسان ہو گیا ہو، اور اس کا ایک معنی موافقت کا ہے، چنانچہ ابن فہر نے خود امام مالک سے نقل کیا ہے کہ میں نے مدینہ منورہ کے ستر فقہاء کے سامنے یہ کتاب پیش کی سب نے میری موافقت کی اس لئے میں نے اس کا نام ہی موطا رکھ دیا۔

طبقات کتب حدیث میں موطا کا شمار طبقہ اولی میں ہے، امام شافعی فرماتے ہیں کہ ”ما ظہر علی الارض کتاب بعد کتاب اللہ اصح من کتاب مالک، یعنی روئے زمین پر موطا سے بڑھکر اصح ترین کتاب نہیں ہے۔“ (صحیح بخاری بعد میں وجود میں آئی)

ہر دور میں موطا کو خاص مرکزیت اور اہمیت کتب ستہ میں بلند مقام حاصل رہا ہے، جب کہ رزین بن معاویہ عبدری (م ۵۲۵ھ) التجرید للصحاح و اسنن میں، اور حافظ ابن اثیر جزری (۶۰۶ھ) نے جامع الاصول میں صحاح ستہ میں سادس ستہ ”موطا“ کو ہی قرار دیا

ہے، البتہ محمد بن طاہر مقدسی اور بعد کے علماء نے روایات مرفوعہ کی کثرت کو دیکھتے ہوئے ابن ماجہ کو یہ درجہ دیا ہے۔

شاہ محدث دہلوی کے یہ قول موطا کے تیس سے زائد نسخے ہیں، ابو بکر کے مطابق وہ اکٹھ ۶۱ روایات جو بلاغات مالک سے معروف ہیں جس میں سند مذکور نہیں ہے۔

حافظ ابن عبدالبر نے اپنی مستقل تصنیف میں لکھا ہے کہ یہ ساری روایات کسی نہ کسی طریق سے مسند ہیں، سوائے چار روایات کے، لیکن بعد میں حافظ ابن الصلاح اور دیگر محدثین نے ان کا اتصال بھی ذکر کیا ہے، جیسا کہ ابناسی کی ”الشد الفیاح“ میں مذکور ہے۔

موطا کی انہی خصوصیات کے پیش نظر دورہ حدیث شریف کے سال میں موطا کے دو نسخہ بروایت یحییٰ بن یحییٰ التمیمی (۲۲۶ھ) اور بروایت محمد بن الحسن الشیبانی (۱۷۹ھ) داخل درس ہے، ہمارے دیار میں موطا مالک سے یحییٰ بن یحییٰ والی روایت ہی مراد ہوتی ہے جس کی مختلف اہل علم نے اپنے ذوق کے اعتبار سے متعدد شرح تحریر کی ہیں چنانچہ ابن عبدالبر مالکی کی التمهید اور الاستدکار موطا کی جامع، نہایت قابل قدر شرحیں ہیں، اس کے علاوہ ابوالولید باجی کی ”المشقی“ سیوطی کی ”تنویر الحوالک“ زرقاتی کی شرح موطا، شاہ ولی اللہ کی ”المسوی“ (عربی) ”المصنفی“ (فارسی) اور شیخ الحدیث مولانا زکریا کاندھلوی کی ”اوجز المسالک“ کو خاص مقام و اعتبار حاصل ہے۔

اردو میں بھی کتاب پر تھوڑا بہت کام ہوا ہے؛ البتہ سال گزشتہ دارالعلوم دیوبند کی مجلس تعلیمی نے یہ طے کیا کہ موطا کے شروع کے ابواب پڑھائے جانے کے بجائے از کتاب الاشریہ تا کتاب الحجامہ، روایات و درایت کے تقاضوں کو پورا کرتے ہوئے پڑھایا جائے اور ظاہر ہے کہ اردو میں اس حصہ کی قابل ذکر شرح نہیں تھی، ہمارے دارالعلوم کے ہی قابل قدر اور مقبول استاذ جناب مفتی ذاکر حسین صاحب پرولیاوی نے طلباء کی ضرورت کا خیال کرتے ہوئے کمر ہمت کس لی اور اس حصہ کی شرح کا بیڑا اٹھایا مولانا موصوف اس سے پہلے حدیث پاک کی امہات کتب پڑھا چکے ہیں اس لئے کامیابی کے ساتھ اس حصہ کی شرح سے عہدہ برآ

ہوئے ہیں مولانا نے درسی ضرورت کا مکمل خیال رکھا ہے؛ چنانچہ حدیث پاک پر اعراب کے ساتھ ترجمہ اور تشریح کرتے ہوئے فقہ الحدیث اور اقوال ائمہ پر گفتگو کی ہے۔

میں دل کی گہرائیوں سے مولانا موصوف کو اس علمی خدمت پر مبارکباد پیش کرتا ہوں اور دعا گو ہوں کہ اللہ پاک اس کو نافعیت اور قبولیت عطا کریں اور مزید علمی، دینی خدمات کی توفیق ارزانی کریں۔ آمین

عبدالحق عمر

خان القدریسین دارالعلوم دیوبند

۱۲/۱۲/۱۳۳۱ھ

(مولانا) عبدالحق مدرسی

نائب مہتمم دارالعلوم دیوبند

۱۲ شعبان ۱۳۳۱ھ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

امام دارالہجرت مالک بن انس اصحیٰ

نام و نسب: آپ کا نام یہ ہے: امام دارالہجرت ابو عبد اللہ مالک بن انس بن مالک بن ابو عامر نافع بن عمرو بن حارث بن عثمان (غنیان) بن جثیل بن عمرو بن حارث ذوالصبح، اصحیٰ حمیری مدنی رحمۃ اللہ علیہ آپ کا نسب یمن کے مشہور قبیلہ حمیر بن سبا سے ملتا ہے، جس کا تعلق یعر ب بن قحطان سے ہے۔

پیدائش اور بچپن: امام صاحب کی ولادت باسعادت (معمتد قول کے مطابق) ۹۳ھ میں علاقہ جرف کے ایک حصہ ذی مروہ میں ہوئی، بعض لوگوں نے ۹۰ھ، ۹۲ھ اور ۹۵ھ کا بھی تذکرہ کیا ہے عام تذکرہ نویسوں نے لکھا ہے کہ آپ شکم مادر میں تین سال تک رہے، اور بعض نے دو سال بتایا ہے۔

امام ابو حنیفہ امام مالک سے عمر میں ۱۳ سال بڑے ہیں، انہوں نے امام مالک کے بچپن میں ان کو دیکھا تھا، اور ان کی پیشانی پر چمکتے علمی نور کو تازہ لیا تھا، چنانچہ ایک مرتبہ لوگوں نے امام ابو حنیفہ سے پوچھا کہ مدینہ کے نوخیز لڑکوں کو آپ نے کیسا پایا؟ تو جواب دیا کہ اگر ان میں کوئی اونچا جائے گا تو مالک ہے، ان فجب منہم فالاشقر الازرق یعنی مالک! اگر ان میں کوئی نجیب ہوگا تو سرخی مائل گورا مالک ہے، ایک روایت میں ہے کہ امام ابو حنیفہ نے کہا کہ میں نے مدینہ میں علم کو بکھرا ہوا دیکھا ہے اگر کوئی اس کو جمع کرے گا تو یہی لڑکا ہے، ابن غانم کہتے ہیں کہ بعد میں میں نے یہ بات امام مالک کو سنائی تو انہوں نے کہا کہ ابو حنیفہ نے سچ کہا میں نے ان کو دیکھا ہے، وہ بڑی سمجھ بوجھ کے آدمی تھے، کاش وہ اپنے فقہ کی بنیاد

اصل یعنی اہل مدینہ کے اثر پر رکھتے۔

حلیہ اور لباس: امام دارالہجرت کا رنگ سفید سرخی لئے ہوئے تھا، قد لمبا، سر بڑا، آنکھیں بڑی بڑی، نہایت وجیہ اور حسین و شکیل تھے، داڑھی دراز، مونچھ مناسب، خضاب استعمال نہیں کرتے تھے، نہایت خوش پوش، خوش خور، عدن، مرو، اور طراز کے عمدہ کپڑے استعمال کرتے تھے، عام طور سے کپڑا سفید ہوتا تھا، کبھی ہلکا زرد رنگ کا بھی ہوتا تھا، انگوٹھی میں سیاہ ننگ ہوتا تھا، جس میں ”حسبنا اللہ نعم الوکیل“ کندہ تھا، عمدہ خوشبو اور عطریات استعمال کرتے تھے، عام طور سے خوشحالی کا اظہار کرتے تھے، تاکہ علمی شان میں حرف نہ آئے، اور جب کوئی اس بارے میں کچھ کہتا تھا، تو جواب دیتے تھے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی نعمت کی تحدیث اور اس کا اظہار ہے۔

اخلاق و اوصاف: امام مالکؒ ان تمام اوصاف جمیلہ اور اخلاق حمیدہ اور پاکیزہ سیرت کے جامع تھے جو صحابہ اور تابعین میں موجود تھے، اور جن کے حاملین کی ذات اسلامی تعلیمات کا اسوہ اور نمونہ تھی، آپ کی ذات میں سخاوت، شجاعت، صداقت، اور صالحیت کا جو ہر نمایاں تھا، مدینہ منورہ میں سواری پر کبھی نہیں چلتے تھے، اور یوں کہتے تھے، جس سرزمین میں امام الانبیا فخر موجودات رسول اللہ ﷺ دفن ہیں، اور جس خاک کو آپ کے مقدس پاؤں نے روندنا ہے اور آپ اس پر چلے پھرے ہیں، اس پر سواری کرنا خلاف ادب ہے، اس درجہ احترام و عشق تھا، اللہ اللہ!

امام شافعیؒ کا بیان ہے کہ میں نے ایک مرتبہ امام صاحب کے دروازے پر عمدہ خراسانی گھوڑے اور مصری خچر دیکھے میں نے ان کے متعلق دریافت کیا تو فرمایا یہ سب تم کو بہہ کرتا ہوں، میں نے کہا کم از کم ایک رکھ لیں، تو فرمایا مجھے اللہ سے شرم محسوس ہوتی ہے، کہ اللہ کے رسول کی سرزمین کو چوپایہ کے پیر سے روندوں۔

بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ مدینہ منورہ کے باہر سواری کرتے تھے، ابواصح کا بیان ہے کہ میں نے امام صاحب کو ایک عمدہ خچر پر سوار دیکھا ہے، جس پر نہایت نفیس زین تھی، اس کے اوپر کپڑا تھا، خادم پیچھے پیچھے چل رہا تھا، بال بچوں اور گھروں والوں کے ساتھ

بہترین اخلاق سے پیش آتے تھے، اور کہا کرتے تھے اس میں تمہارے رب کی مرضی ہے، تمہارے مال میں زیادتی اور تمہاری عمر میں درازی ہے جیسا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ کے بعض اصحاب کی روایت سے معلوم ہوا ہے، کثیر الصحت، قلیل الکلام تھے، کھل کر نہیں ہنستے تھے، بلکہ مسکراتے تھے، امام کے پاس چار سو دینار تھے، اسی سے کاروبار کرتے تھے، اور اسی کی آمدنی سے تمام ضروریات زندگی پوری کرتے تھے، امام صاحب عقل و فہم میں بچپن ہی سے مشہور تھے آپ کے ابتدائی استاذ ربیعۃ الرائی جب ان کو آتا ہوا دیکھتے تو کہتے کہ عاقل آگیا، ابن مہدی کہتے ہیں کہ میں نے سفیان، شعبہ، مالک، اور ابن مبارک میں مالک کو سب سے زیادہ عقل مند پایا، میری آنکھوں نے ان سے زیادہ بارعب، عقل مند، متقی، اور عالی دماغ کسی کو نہیں دیکھا، ابن وہب کہتے ہیں، کہ ہم نے امام مالک سے علم سے زیادہ ادب سیکھا ہے، خود امام صاحب کا قول ہے کہ میں کبھی کسی سفیہ اور گرے پڑے انسان کے ساتھ نہیں بیٹھتا ہوں، یحییٰ بن یحییٰ مصمودی اندلسی امام صاحب سے تحصیل علم کے بعد ایک سال ان کی خدمت میں رہ کر اسلامی آداب سیکھے، ان کا بیان ہے کہ میں نے امام مالک کے عادات و شمائل سیکھنے کے لئے قیام کیا؛ کیوں کہ یہ صحابہ اور تابعین کے اخلاق و شمائل ہیں، اسی لئے امام صاحب کو عاقل کہا جاتا ہے۔

آپ کے اساتذہ و شیوخ: امام مالک نے جن اساتذہ و شیوخ سے علم حاصل کیا ہے، ان کی تعداد بہت زیادہ ہے، جن میں اجلہ تابعین مشہور فقہاء و محدثین ہیں، علامہ زرقانی نے فرمایا کہ نو سو (۹۰۰) سے زیادہ امام مالک کے اساتذہ ہیں، چند حضرات کے نام یہ ہیں: (۱) ربیعۃ الرائی، (۲) نافع مولیٰ ابن عمر، (۳) محمد بن مسلم بن شہاب زہری، (۴) عمر بن عبد اللہ بن زبیر، (۵) نعیم بن عبد اللہ الحمر، (۶) زید بن اسلم (۷) حمید الطویل (۸) سعید المقبری، (۹) ایوب سختیانی، (۱۰) ابو حازم سلمہ بن دینار وغیرہم۔ غانقی نے ۹۵ نام شمار کرائے ہیں، جن کو تہذیب التہذیب یا تذکرۃ الحفاظ وغیرہ مطولات میں دیکھا جاسکتا ہے۔

امام کا طریقہ درس: آپ کا طریقہ درس یہ ہوتا تھا، کہ امام صاحب کے کاتب خاص حبیب حدیث پڑھتے تھے، اور تمام شرکاء درس خاموشی سے سنتے تھے، کوئی شخص

آپ کے رعب اور شان و شوکت کی وجہ سے نہ اپنی کتاب میں دیکھتا تھا نہ ہی سوال کرتا تھا، اگر حبیب کوئی غلطی کرتے تو امام صاحب ^{نقصیح} کر دیتے تھے، جب دروازہ پر طلبہ کا ہجوم ہو جاتا تو اندر بلانے کا حکم فرماتے تھے، پہلے خاص طلبہ پھر عام طلبہ کو بلاتے تھے، کبھی کبھی امام صاحب خود بھی اپنی کتاب طلبہ کے سامنے پڑھا کرتے تھے، یحییٰ بن یحییٰ کہتے ہیں کہ میں نے چودہ مرتبہ امام صاحب سے ان کی کتاب موطا سنی ہے۔

آپ کی تصانیف: امام دارالہجرت کے زمانہ میں حدیث و فقہ کی تدوین کا سلسلہ جاری ہو گیا تھا، ۱۴۰ھ اور ۱۵۰ھ کے درمیان عالم اسلام کے بڑے شہروں میں علمائے اسلام نے فقہی ترتیب و تبویب پر کتابیں لکھیں، اس کے تقریباً تیس سال بعد امام صاحب کی ۱۷۹ھ میں وفات ہوئی، اس مدت میں بہت سے علماء نے کتابیں مدون و مرتب کیں، جن میں امام دارالہجرت نمایاں مقام رکھتے ہیں، آپ کی تصانیف میں موطا، سنگ میل کا حکم رکھتی ہے، قاضی عیاض نے امام صاحب کی تصانیف میں ان کتابوں کی نشان دہی کی ہے، (۱) کتاب الموطا، (۲) رسالت الی ابن وہب فی القدر (۳) کتاب النجوم و حساب مدار الزمان و منازل القمر (۴) رسالت مالک فی الاقصیۃ (۵) رسالت الی ابی غسان محمد بن مطرف فی الفتویٰ (۶) رسالت الی ہارون الرشید المشہورۃ فی الآداب و المواعظ (۷) التفسیر لغریب القرآن (۸) کتاب السیر (۹) رسالت الی الیث فی اجماع اہل المدینہ۔

موطا امام مالک: موطا کے بارے میں امام شافعی کا قول ہے ”مافی

الارض کتاب من العلم اکثر صوابا من موطا مالک“ روئے زمین پر موطا سے زیادہ صحیح کوئی کتاب نہیں ہے، کہا جاتا ہے کہ اس کتاب کو امام صاحب نے خلیفہ ہارون رشید کی گزارش پر لکھا ہے، عتیق زبیری کا بیان ہے کہ امام صاحب نے تقریباً دس ہزار احادیث سے منتخب کر کے موطا کو مرتب کیا ہے، اور سال بہ سال اس کی تحقیق و تنقیح کرتے رہے، اس طرح اس میں کمی ہوتی رہی، اسی لئے یحییٰ بن سعید قطان کا قول ہے کہ لوگوں کا علم بڑھتا ہے مگر مالک کا علم کم ہوتا ہے اگر وہ کچھ اور زندہ رہتے تو ختم ہو جاتا، سلیمان بن بلال کہتے ہیں: کہ ابتداء میں موطا میں چار ہزار یا اس سے زائد حدیثیں تھیں، مگر انتقال کے وقت ایک ہزار

سے کچھ اوپر رہ گئی تھیں، مشرق و مغرب کے بے شمار اہل علم نے موطا کی روایت امام صاحب سے کی ہے، اور بہت سے راویوں نے بعد میں روایت کی اس لئے موطا کے بہت سے نسخے ہیں اور ان میں اختلاف پایا جاتا ہے، قاضی عیاض نے اس کے ایسے نسخوں کی تعداد تقریباً بیس بتائی ہے اور بعض علماء نے تیس کہا ہے ان میں کئی راویوں نے امام صاحب سے موطا روایت کر کے اس میں حذف و اضافہ کیا ہے، اور اپنی دوسری مرویات کو داخل کر کے مستقل کتاب کی شکل دی، جیسے موطا امام محمد جو در حقیقت امام مالک کی موطا ہے، مگر ایک مستقل کتاب بن گئی ہے۔

موطا کی وجہ تسمیہ: امام مالک نے اپنی اس شاہ کار تصنیف کو موطا سے موسوم کیا ہے، اس کی دو وجہ بیان کی گئی ہے (۱) موطا تو طنہ سے اسم مفعول کا صیغہ بمعنی نرم کرنا، آسان کرنا، اب موطا کے معنی ہوئے نرم کیا ہوا آسان کیا ہوا، ابو ابراہیم اصفہانی نے امام حاکم سے پوچھا موطا کیوں نام رکھا انہوں نے جواب دیا کہ امام مالک نے اس کتاب کو لکھ کر شریعت پر عمل آسان کر دیا ہے (۲) تو طنہ تفعیل سے ہے اور مفاعلہ کے معنی میں ہے اب موطا کے معنی ہوں گے موافقت کیا ہوا، جس کی سب نے موافقت کی، یہ امام مالک کی خود بیان کردہ وجہ تسمیہ ہے؛ چنانچہ فرماتے ہیں کہ میں نے موطا کو ستر فقہائے مدینہ کے سامنے پیش کیا تو سب نے موافقت کی، لہذا میں نے اس کا نام موطا رکھا، آپ سے پہلے کسی نے اپنی کتاب کا نام موطا نہیں رکھا ہے۔

وفات: امام صاحب زندگی کے آخری سالوں میں تقریباً گوشہ نشین ہو گئے تھے، حتیٰ کہ جمعہ و جماعت کے لیے بھی باہر نہیں آتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ ہر شخص کھل کر اپنا عذر بیان نہیں کر سکتا ہے، ایک روایت میں ہے کہ آپ نے آخر میں بتایا کہ مجھے سلس البول کا مرض ہو گیا ہے میں اس حالت میں مسجد نبوی جانا نہیں چاہتا کہ اس سے رسول اللہ ﷺ کی تعظیم و تکریم میں فرق آئے۔ تقریباً بائیس دن بیمار رہے ۱۴ ربیع الاول ۹۷ھ کو شنبہ کے دن علم کا یہ آفتاب ہمیشہ کے لیے غروب ہو گیا۔

ابن کنانہ اور ابن زبیر نے غسل دیا صاحبزادہ یحییٰ اور کاتب حبیب پانی ڈالتے تھے،

وصیت کے مطابق سفید کپڑے کا کفن دیا گیا اور امیر مدینہ عبدالعزیز بن محمد بن ابراہیم نے نماز جنازہ پڑھائی، اور سپرد خاک کر دئے گئے، یہاں حضرت شیخ الہند کا وہ شعر یاد آتا ہے۔

مٹی میں کیا سمجھ کے دباتے ہو دوستو!

گنجینہ علوم ہے یہ گنج و زر نہیں

امام صاحب کی وفات عالم اسلام کا حادثہ فاجعہ تھی، علماء نے تعزیتی کلمات کہے، آپ کی بلندی درجات کے خواب دیکھے گئے، اسد بن خرات کا بیان ہے کہ ہم لوگ بغداد میں امام محمد بن حسن شیبانی کے حلقہ درس میں تھے ایک شخص افتاں و خیزاں ان کے پاس آیا اس کے بعد امام محمد نے انا للہ الخ پڑھا اور کہا مصیبة ما اعظمها مات مالک بن انس مات امیر المؤمنین فی الحدیث اور جہاں جہاں آپ کی وفات کی خبر پہنچی وہاں وہاں صف ماتم بچھ گئی۔

فقہ

مذاکرہ
صدر شعبہ ریسرچ اور تعلیم
سراجیہ
سراجیہ

(حرف اول)

دین و شریعت کے بنیادی سرچشموں میں قرآن کریم کے بعد حدیث نبوی کا درجہ آتا ہے، بلکہ خود قرآن کریم کی مراد سمجھنے اور اسکے معانی تک رسائی کے لیے جا بہ جا حدیث نبوی سے استفادہ کی ضرورت پیش آتی ہے کیوں کہ قرآن کریم کی طرح حدیث بھی وحی الہی ہے، ارشاد باری ہے ”وما ینطق عن الہوی ان ہو الا وحی یوحی“

ع گفیتہ او گفته اللہ بود
گر چہ از حلقوم عبد اللہ بود

اسی لئے خیر القرون کے زمانہ سے لیکر آج تک ہر زمانہ میں اللہ کے برگزیدہ منتخب بندے حدیث پاک کی خدمت کا مبارک فریضہ انجام دیتے رہے، اور ارشاد نبوی ”نضر اللہ امرأ سمع منا حدیثا فحفظہ حتی یبلغہ النخ“ (ابوداؤد) کا مصداق بنتے رہے۔

مدارس اسلامیہ کی موجودہ شکل وجود میں آئی تو انکے درس نظامی میں حدیث پاک کو خصوصی درجہ دیا گیا اور اسلاف کی خدمت حدیث کا خلاصہ، یعنی صحاح ستہ کو مدارس کے نصاب میں شامل کیا گیا۔

مادر علمی دارالعلوم دیوبند کے دورہ حدیث کے نصاب میں صحاح ستہ کی تدریس کا نظام کچھ اس طرح رکھا گیا ہے کہ بعض اہم کتب تو مکمل درایت پڑھائی جائیں باقی کتب کے مخصوص ابواب درایت پڑھائے جائیں۔

موظا امام مالک بھی اسی زمرے میں شامل ہے کہ اب تک اس کتاب کا، کتاب الطہارۃ

ہی درایت پڑھایا جاتا تھا لیکن گزشتہ دنوں ارباب حل و عقد کے مشورہ سے یہ طے پایا کہ دیگر کتابوں کے ساتھ مؤطا امام مالک کے نصاب میں بھی ترمیم کی جائے اور از کتاب الاشراف تا باب اجرۃ الحجام درایت نصاب کا حصہ بنایا جائے۔

اس نئی ترتیب کے رو بہ عمل ہونے کے بعد دورہ حدیث کے طلبہ کو اس کتاب کے نئے ابواب سے متعلق توجیہات و تشریحات کو محفوظ کرنے میں دشواری کا سامنا کرنا پڑا اس صورت حال کے پیش نظر یہ خیال ہوا کہ مؤطا امام مالک کے ان ابواب کی اپنے پیش رو اکابر اور شرح حدیث سے استفادہ کر کے ایک مختصر اور آسان سی تشریح کر دی جائے جو طلبہ کی ضرورت کے لیے کافی ہو؛ کیوں کہ تفصیل کے خواہاں حضرات کے لیے مطولات موجود ہیں۔

احادیث کی تدریسی خدمت انجام دینے کا بندے کو بھی موقع ملا ہے طلبہ کے مزاج سے ایک گونہ مناسبت بھی ہے اور انہی کے مزاج کے مطابق اس شرح کو مرتب کیا گیا ہے، ارادہ تو مکمل کتاب کی تشریح کا ہے مگر سر دست داخل نصاب حصہ ہی منظر عام پر لانے کی کوشش کی ہے تاکہ طلبہ کی ضرورت کی تکمیل ہو جائے اور باقی حصہ بعد میں مکمل کر دیا جائے۔

ہر حدیث کے مکمل اعراب، قریب الفہم لفظی ترجمہ، مشکل الفاظ کی وضاحت اور آسان الفاظ میں حدیث کی بقدر کفایت تشریح کے علاوہ حدیث میں اگر کوئی اہم جملہ وارد ہوا ہے تو اسکی الگ سے وضاحت کر دی گئی ہے، یا کسی لفظ کے اندر ایک سے زائد احتمالات ہیں تو ہر ایک کو ذکر کے پھر ہر صورت میں جو مطلب عبارت کا ہو، اسے بھی واضح کر دیا ہے۔ شرح کو اختصار کے ساتھ آسان سے آسان اور جامع و مانع بنانے کی اپنی وسعت بھر پوری کوشش کی ہے، پھر بھی خطا و نسیان سے برائت کا دعویٰ نہیں، اہل علم اگر کوئی خطا پائیں تو ضرور متنہ فرمائیں، بندہ ان کا شکر گزار ہوگا۔

اس عظیم خدمت کا حق تو بھلا کیا ادا ہو سکتا ہے اور وہ بھی مجھ جیسے بے بضاعت سے؛ البتہ رب غفور و شکور کی بارگاہ میں اتنی تمنا ضرور ہے کہ اس حقیر سی کوشش کو قبول فرما کر خدام حدیث کے زمرہ میں میرا بھی حشر فرمائیں۔ وما ذلک علی اللہ بعزیز۔

اخیر میں مولوی محمد اعجاز سلمہ متعلم دورہ حدیث دارالعلوم دیوبند کا شکر یہ ادا کرنا ضروری

ہے جنہوں نے مسودات کو صاف کرنے نیز وقتاً فوقتاً دلائل جمع کرنے میں اپنے اسباق کی پابندی کے ساتھ قابل قدر تعاون کیا اللہ تعالیٰ ان کو خوب خوب جزائے خیر عطا فرمائے۔ آمین
ثم آمین۔

محمد ذاکر حسین پرولیاوی

دارالعلوم دیوبند

۲۱ رجب المرجب ۱۴۳۱ھ

کتاب الاشریہ

أَشْرِبَةُ: شراب کی جمع ہے جیسا کہ أَطْعِمَةُ طعام کی جمع ہے۔

شراب: عربی میں مشروب (پی جانے والی) چیز کو کہتے ہیں خواہ حلال ہو یا حرام مگر یہاں حرام مشروب مراد ہے کیوں کہ یہاں امام مالکؒ نے حرام مشروب کے احکام وحدود کو بیان کیا ہے اور باب کی ساری احادیث اسی سے متعلق ہیں، اور حلال مشروب کے احکام وآداب آئندہ کتاب الجامع الخ۔ میں ذکر کئے ہیں۔ اس اعتبار سے کتاب الاشریہ کی ماقبل سے مناسبت یہ ہے کہ ماقبل میں حدود کا تذکرہ ہے، یعنی ان چیزوں کا کہ جو حد کا سبب بنتی ہیں اور شراب کے پینے پر بھی حد جاری کی جاتی ہے لہذا شراب کا پینا بھی حد کا سبب بنا۔ ہندی اور مصری نسخوں میں یہی ترتیب ہے برخلاف دیگر نسخوں کے کہ ان میں کتاب الصيد والجبہاد کے درمیان کتاب الاشریہ کو ذکر کیا ہے۔

شراب کی حرمت عین تقاضہ فطرت اور عین مصلحت ہے:

اللہ تعالیٰ نے شراب کو یک لخت حرام قرار نہیں دیا بلکہ تدریجاً، آہستہ آہستہ اسکو حرام

قرار دیا ہے،

واقعہ اس طرح ہے کہ عرب میں شراب کا رواج زوروں پر تھا، اہل عرب کی گھٹئی میں شراب پلائی گئی تھی، اس کے بغیر ایک لمحہ بھی انکی زندگی مشکل تھی، لیکن انسان کی انسانیت جس عقل و فہم پر موقوف ہے شراب اسی عقل کو زائل کر کے انسان کی انسانیت کو زائل کر دیتی ہے۔ جب انسان شراب پی کر مخمور یعنی نشے میں چور ہو جاتا ہے تو آپے سے باہر ہو کر دیوانے کی طرح جسکے ساتھ چاہتا ہے گالی گلوچ اور غیر فطری حرکت کرتا رہتا ہے، اسلئے فطرت کا تقاضا یہی تھا کہ اسکو حرام قرار دیا جائے تاکہ انسان، انسان رہے۔ مگر دفعتاً چھڑانا

اور یکدم حرام قرار دینا بھی مصلحت کے خلاف تھا اسلئے اللہ تعالیٰ نے اپنے حکیمانہ اسلوب سے آہستہ آہستہ حرام قرار دیا۔

چنانچہ بقول علامہ بغوی شراب کے متعلق چار آیتیں نازل ہوئیں: (۱) وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا۔ یہ آیت مکی ہے اور شراب مکے میں حرام نہ ہوئی تھی۔ مکی دور میں لوگ شراب بے تکلف پیتے تھے تاہم اس مکی آیت میں مسکرا کے بعد و رزقا حسنا فرما کر متنبہ فرما دیا کہ جو چیز آئندہ حرام ہونے والی ہے اس پر رزق حسن کا اطلاق موزوں نہیں۔ (تفسیر مظہری ص ۲۱۰۔ فوائد عثمانی)

جس کی بنیاد پر دوسری آیت نازل ہوئی: (۲) يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ۔

مذکورہ آیت کے شان نزول کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ حضرت عمر و حضرت معاذ اور کچھ انصاری صحابہ رضی اللہ عنہم حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ ہمیں شراب اور جوئے کے بارے میں کوئی حتمی بات بتائیے؟

یہ شراب تو ہماری عقل زائل کر دیتی ہے اور مال کو بھی برباد کر دیتی ہے تب اللہ تعالیٰ نے مذکورہ آیت نازل فرمائی جس میں شراب کو اثم کبیر کہا گیا، کچھ حضرات نے اسی بنا پر شراب کو اسی وقت چھوڑ دیا اور کچھ حضرات و منافع للناس کی وجہ سے پیتے رہے۔

(۳) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ۔

حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ نے چند صحابہ کرام کی دعوت کی، اور کھانے کے بعد شراب کا دور چلا، اور شراب پی کر مست ہو گئے، اسی حالت میں مغرب کا وقت آ گیا، اور انہی میں سے ایک امام بنے اور قل یا ایہا الکافرون لا اعبدا ما تعبدون الخ کو بخذف لا پڑھا جس سے معنی و مفہوم یکسر بدل گئے تو اللہ تبارک و تعالیٰ نے شراب کو نماز کے اوقات میں حرام فرما دیا۔ مگر کچھ حضرات دیگر اوقات میں پیتے رہے۔

(۴) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ الخ مذکورہ آیت کا شان نزول یہ

ہے کہ عثمان بن مالکؓ نے بھی ایک دعوت کا اہتمام کیا اور کچھ صحابہ کرام کو مدعو کیا جن میں

سعد بن ابی وقاصؓ بھی تھے، انکے لئے اونٹ کا سر بھونا گیا، کھانے کے بعد شراب نوشی کا دور چلا، اور مست ہو کر اپنے اور اپنی قوم کے فخریہ اشعار گانے لگے حضرت سعد بن ابی وقاصؓ نے بھی وہ قصیدہ پڑھا جس میں اپنی قوم کے فخر اور انصار کی ہجو کو بیان کیا تو ایک انصاری صحابی نے اونٹ کا جہڑا اٹھا کر سعد بن ابی وقاصؓ کے سر پر دے مارا تب حضرت سعدؓ نے حضور ﷺ کی خدمت میں شکایت کی اور کہا: اَللّٰهُمَّ بَيِّنْ لَنَا فِي النِّخْمِ بَيِّنَاتًا شَافِيًا. اس وقت سورہ مائدہ کی مذکورہ آیت نازل ہوئی۔ اسی وقت لوگوں نے شراب کے منگے توڑ ڈالے اور خمر ہمیشہ کے لئے حرام ہو گئی (تفسیر مظہری ج ۱، ص ۲۹۵۔ مطبوعہ زکریہ دیوبند)

شراب کی حقیقت اور اسکے مختلف نام و احکام

(۱) الخمر (۲) نقيع التمر (۳) نقيع الزبيب (۴) الطلا (۵) الفضيخ (۶) الباذق (۷) المنصف (۸) المثلث (۹) الجمهوري (۱۰) الخليطان (۱۱) المزر (۱۲) الجعة (۱۳) البتع.

الخمر: هو اسم للنبي من ماء العنب اذا غلا واشتد وقذف بالزبد. یعنی انگور کا کچا پانی جب وہ جوش مارے اور تیز ہو کر جھاگ پھینکنے لگے۔

نقيع التمر: هو اسم للنبي من ماء الرطب اذا غلا واشتد وقذف بالزبد اولم يقذف على الاختلاف، یعنی تر کھجور کا کچا پانی جب اس میں تیزی اور اشتداد پیدا ہو جائے خواہ جھاگ پھینکنے یا نہ پھینکنے علی اختلاف۔ (امام صاحب کے نزدیک جھاگ آنا ضروری ہے اور صاحبین کے نزدیک جھاگ آنا ضروری نہیں)

نقيع الزبيب: هو اسم للنبي من ماء الزبيب المنقوع في الماء حتى خرجت حلاوته اليه واشتد.

پانی میں ڈالی ہوئی کشمش کا کچا پانی جب بیٹھا ہو کر اس میں تیزی آجائے۔

الطلا: هو اسم للمطبوخ من ماء العنب اذا ذهب اقل من الثلثين وصار مسكراً.

انگور کا شیرہ جب اس کو پکا یا جائے یہاں تک کہ دو تہائی سے کم جل جائے اور نشہ آور ہو جائے۔

الفضیخ: هو اسم للنبي من ماء البسر المنضوخ وهو المدقوق اذا اغلا.

کوئی ہوئی گدڑی کھجور کا کچا پانی جب اس میں تیزی آجائے (اور جھاگ پھینکنے لگے)
الباذق: هو المطبوخ ادنى طبخة من ماء العنب.
انگور کا پانی جس کو ہلکا پکا یا گیا ہو۔

المُنْصَف: هو المطبوخ من ماء العنب اذا ذهب نصفه وبقى النصف.
انگور کا پکا یا ہوا وہ شیرہ جس کا پکانے کے بعد نصف باقی رہے۔

المثلث: هو المطبوخ من ماء العنب حتى ذهب ثلثاه وبقى معتقاً.

انگور کے شیرہ کو اتنا پکانا جس کا دو تہائی جل گیا ہو۔

الجمہوری: هو المثلث يصب الماء بعد ما ذهب ثلثاه بالطبخ قدر الذاهب وهو الثلثان ثم يطبخ ادنى طبخة.

جمہوری وہ مثلث ہی ہے مگر دونوں میں فرق یہ ہے کہ انگور کا شیرہ پکانے کی وجہ سے جب دو مثلث ختم ہو جائے تو دو مثلث کے بقدر پانی ملا کر ہلکا پکا دیا جائے، یہ جمہوری ہے۔

الخليطان: فهما التمر والزبيب أو البسر والرطب اذا خلطا ونبذا حتى غليا واشتدا.

خرما اور کشمش یا گدڑ اور تر کھجور کو ملا کر پانی میں ڈالنا تاکہ اس میں تیزی اور جھاگ آجائے۔

المزور: اسم لنبيذ الذرة اذا صار مسكراً.
جوار کو پانی میں ڈالنا تاکہ سکر آجائے۔

الجعفة: هو اسم لنبيذ الحنطة والشعير اذا صار مسكراً.
گیہوں اور جو کو پانی میں ڈالنا تاکہ نشہ آجائے۔

البتع: هو اسم لنبيذ العسل اذا صار مسكراً.

شہد کو پانی میں ڈالنا تاکہ سکر آجائے۔
(بدائع الصنائع ج ۴ ص ۲۸۶)

خمر کا حکم

- (۱) نفسِ خمر حرام ہے خواہ ایک قطرہ ہی ہو چونکہ اس کی حرمت قطعی ہے۔
 (۲) اس کا حلال سمجھنے والا کافر ہے چونکہ اس نے دلیل قطعی کا انکار کیا ہے۔
 (۳) خمر نجاستِ غلیظہ ہے جیسا کہ پیشاب و پاخانہ، اس سے ہر طرح کا انتفاع حرام ہے۔
 (۴) خمر مسلمان کے حق میں مالی متقوم نہیں ہے لہذا اس کے متلف و غاصب پر ضمان لازم نہیں آئے گا۔

(۵) اس کی بیع و شراء حرام ہے۔

(۶) اس کو سرکہ بنا کر استعمال کرنا درست ہے۔

نقیع التمر، نقیع الزبیب اور طلا کا حکم

(۱) ان کا قلیل و کثیر حرام ہے۔

(۲) ان کی خمریت ظنی ہے لہذا اتنی مقدار پینے سے کہ جس سے نشہ نہ ہو حد نہیں لگائی جائیگی۔

(۳) یہ تینوں اشربہ نجس ہیں۔ امام ابوحنیفہؒ سے ایک روایت نجاستِ خفیفہ اور دوسری

روایت نجاستِ غلیظہ کی ہے۔ متاخرین احناف نے نجاستِ غلیظہ کو ترجیح دی ہے۔

(۴) امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک ان کی بیع و شراء جائز ہے اور صاحبین کے نزدیک ناجائز ہے۔

(۵) ان کا حلال سمجھنے والا فاسق ہے کافر نہیں ہے۔ (اوجز المسائل ج ۶ ص ۸۶ قدیم نسخہ)

باقی اشربہ کا حکم

(۱) ان کا قلیل و کثیر حرام ہے۔

(۲) ان کی خمریت ظنی ہونے کی بناء پر قلیل (جو حد سکر کو نہ پہنچے) پینے پر حد شرعی

نہیں آئے گی۔

(۳) امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک یہ نجس نہیں ہیں۔

(۴) ان کا حلال سمجھنے والا کافر نہیں ہے چونکہ ان کی حرمت خمر واحد سے ثابت ہے

اور یہ ظنی ہے۔ (اوجز المسائل ج ۶ ص ۸۶ قدیم نسخہ)

باب ما جاء في حد الخمر

حد: حاء کے فتح کے ساتھ جمع حدود، حد لغت میں آڑ اور رکاوٹ کو کہتے ہیں جو دو چیزوں کو ملنے سے روکے، اور حد و شرعیہ کو حد اس لئے کہتے ہیں کہ اس کا مرتکب دوبارہ اس جیسا کام کرنے اور دوسرے اس کی راہ چلنے سے رک جاتے ہیں۔

اور اصطلاح شریعت میں: هو العقوبة المقدرة حقاً لله تعالى۔ یعنی حدان سزاؤں کو کہتے ہیں جو شارع کی جانب سے مقرر شدہ ہوں اور اس کا اجراء بطور حق اللہ کے ہوتا ہو۔ (ہدایہ ص ۲۸۶)

(۱) مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ السَّائِبِ ابْنِ يَزِيدَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ
عُمَرَ ابْنَ الْخَطَّابِ خَرَجَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ: إِنِّي وَجَدْتُ مِنْ فُلَانٍ رِيحَ شَرَابٍ
فَزَعَمَ أَنَّهُ شَرِبَ الطَّلَاءَ وَأَنَا سَائِلٌ عَمَّا شَرِبَ؟ فَإِنْ كَانَ يُسْكِرُ جَلَدَتْهُ
الْحَدَّ، فَجَلَدَهُ عُمَرُ الْحَدَّ تَامًا.

ترجمہ: حضرت امام مالک سے مروی ہے، وہ روایت کرتے ہیں ابن شہاب زہری سے، ابن شہاب سائب بن یزید سے، انہوں نے ابن شہاب کو بتلایا کہ حضرت عمر بن خطابؓ لوگوں کے پاس آئے اور فرمانے لگے: میں نے فلاں کے منہ سے شراب کی بو پائی ہے، وہ کہتا ہے کہ یہ طلاء ہے۔ (شراب کی ایک قسم ہے) اور میں معلوم کر رہا ہوں کہ اس نے کتنی مقدار میں پی ہے، پھر اگر یہ شراب مسکر ہوئی تو میں اس کو حد مارونگا، تو حضرت عمرؓ نے اس کو کامل حد لگائی۔

لغات: جلد. (ض) جلداً بالسیاط کوڑے مارنا، یسکر: (افعال) اسکرہ

الشراب مست کر دینا، مدہوش کر دینا۔

الطلاء: انگور کا رس جس کو پکانے کی وجہ سے دو تہائی سے کم جل جائے۔ اور شراب سے بھی کنا یہ کیا جاتا ہے۔

شرح حدیث: وجدت من فلان: فلاں سے مراد عبید اللہ بن عمرؓ ہیں۔

ریح شراب: لفظ شراب باعتبار لغت ہر مشروب و مسکر پر بولا جاتا ہے۔ حضرت عمرؓ نے شراب کی بوحسوس کی مگر پتہ نہ لگ سکا کہ یہ بوسکر کی ہے یا غیر مسکر کی، اگر پتہ لگ جاتا یا پہچان لیتے تو سوال کرنے کی کوئی ضرورت نہ تھی۔

فزع عم: أمی ابنہ وهو عبید اللہ بن عمرؓ۔

أنا سائل عما شرب: اس میں اس بات کی دلیل ہے کہ حضرت عمرؓ کو اس بات کا یقین نہیں تھا جو عبید اللہ کہہ رہے تھے۔ یعنی أنه شرب الطلاء، اور نہ ہی اس بات کا کوئی ثبوت تھا کہ یہ بوسکر کی ہے یا نہیں۔

اور اس بات کا بھی احتمال ہے کہ انہوں نے پوچھنا چاہا ہو کہ کیا پیا ہے اور طلاء کونہ جانتے ہوں! اسی لئے امام ابو حنیفہؒ اور جمہور اس کے ترجمہ میں اختلاف کرتے ہیں، اس لئے کہ امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک طلاء میں قدر مسکر پر ہی حد واجب ہوگی، اور جمہور کے یہاں محض پینے پر حد واجب ہوگی۔

مذاہب ائمہ مع دلائل

کیا شراب کی بو سے حد جاری ہوگی

شراب کی بو کی وجہ سے حد کے وجوب میں فقہاء کا اختلاف ہے۔ امام مالکؒ کے نزدیک اور ایک روایت کے مطابق امام احمدؒ کے نزدیک فقط شراب کی بو کی وجہ سے حد لگائی جائیگی، اور امام ابو حنیفہؒ امام شافعیؒ اور سفیان ثوریؒ اور اکثر اہل عم کے نزدیک محض بو کی وجہ سے حد واجب نہیں ہوگی۔

فریق اول کی دلیل: (۱) فریق اول کی ایک دلیل یہی مذکورہ حدیث ہے کہ حضرت عمرؓ نے بو کی وجہ سے حد جاری کرنے کا حکم دیا، اور حضرت عمرؓ ان لوگوں میں سے ہیں

جن کے فیصلوں کی شہرت دور دراز تک تھی اور کسی نے مخالفت نہیں کی، جس سے ثابت ہوا کہ یہ حکم بالا جماع ہے۔

(۲) بوئے شراب شراب پینے پر دلالت کرتی ہے جس سے حد جاری ہوگی۔

فریق ثانی کی دلیل: (۱) فریق ثانی کا مستدل بھی یہی حدیث ہے، وہ اس طرح کہ حضرت عمرؓ کو اس بو میں اشتباہ تھا کہ آیا یہ شراب کی بو ہے یا دوسری چیز کی (مثلاً سیب کا عرق وغیرہ) یا اس نے اتنی مقدار میں پی ہے جس سے حد لازم آئے؟ جب دونوں احتمال ہیں اور اشتباہ ہے تو استدلال درست نہیں ہے۔ لَأَنَّ الْحُدُودَ تَنْدَرُ بِالشَّبَهَاتِ.

(۲) حضرت عمرؓ نے محض بو کی بنا پر حد نہیں لگائی اس لئے کہ اگر بو سے حد واجب ہوتی تو آپ سوال نہ کرتے بلکہ فوراً حد لگاتے۔

فریق اول کے دلائل کا جواب: (۱) ہو سکتا ہے کہ حضرت عمرؓ نے یہ حد اقرار کی وجہ سے لگائی ہو، محض بو کی بنا پر نہ لگائی ہو، لہذا اس کو استدلال میں پیش کرنا درست نہیں ہے۔

(۲) دوسری دلیل کا جواب یہ ہے کہ بو اس بات کا احتمال رکھتی ہے کہ اس نے شراب سے مضمضہ کیا ہو، یا اس کو پانی سمجھا ہو پھر منہ میں ڈال کر کلی کی ہو یا اس نے غیر مسکر خیال کیا ہو یا وہ مکرہ ہو یا اس نے سیب کا رس پیا ہو (اس لئے کہ سیب کے رس کی بو شراب کی بو جیسی ہوتی ہے) لہذا محض شراب پر دلالت کرنے کے کوئی معنی نہیں ہیں؛ بلکہ محتمل ہے، واذا جاء الاحتمال بطل الاستدلال۔ (اوجز المسائل ص ۸۹ ج ۶: قدیم نسخہ)

نوٹ: شراب کی بو ختم ہو جانے کے بعد اگر شرابِ خمر اقرار کرے یا کوئی اس کے خلاف گواہی دے، تو شیخین کے نزدیک اس پر حد جاری نہیں ہوگی، برخلاف امام محمدؒ کے، کہ اس پر حد واجب ہوگی۔

(۲) عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدِ الدِّيَلِيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ إِسْتَشَارَ فِي الْخَمْرِ يَشْرُبُهَا الرَّجُلُ فَقَالَ لَهُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ: نَرَى أَنْ تَجْلِدَهُ

ثَمَانِينَ، فَإِنَّهُ إِذَا شَرِبَ سَكِرَ وَإِذَا سَكِرَ هَذَى وَإِذَا هَذَى افْتَرَى. أَوْ كَمَا قَالَ. فَجَلَدَ عُمَرُ فِي الْحَدِّ ثَمَانِينَ.

ترجمہ: ثور بن زید الدیلی سے روایت ہے کہ حضرت عمرؓ نے خمر کے سلسلے میں مشورہ کیا جس کو آدمی پیتا ہے، تو حضرت علیؓ نے ان سے کہا کہ ہماری رائے ہے کہ آپ اس کو اسی ۸۰ کوڑے لگائیں اس لئے کہ جب یہ شراب پیئے گا تو نشہ میں مست ہوگا، اور جب نشہ میں مست ہوگا تو بکواس کرے گا اور جب بکواس کرے گا تو بہتان باندھے گا (اور بہتان کی سزا اسی کوڑے ہیں) یا جیسا کہ حضرت علیؓ نے فرمایا۔ تو حضرت عمرؓ نے خمر کی حد میں اسی کوڑے لگائے۔

لغات: اِسْتَشَارَ: (استعمال) مشورہ طلب کرنا۔ سَكِرَ: (س) سَکِرَا مست ہونا۔ هَذَى: (ض) ہذیباً۔ هذیباً بکواس کرنا۔ بکواس کرنا۔

شرح حدیث: حضرت خالد بن ولیدؓ نے حضرت عمرؓ کو ان کے زمانہ خلافت میں ایک خط لکھا کہ لوگوں کو شراب سے غیر معمولی شغف ہو گیا ہے، آپ اس کی حد کے سلسلے میں کوئی حتمی فیصلہ صادر فرمائیں۔ اور چونکہ نبی اکرم ﷺ اور حضرت ابو بکرؓ کے زمانے میں اس کی حد کی کوئی مقدار متعین نہ تھی، تو حضرت عمرؓ نے صحابہ کرام سے اس سلسلے میں مشورہ کیا، جس میں حضرت علیؓ، حضرت طلحہؓ، حضرت زبیرؓ اور حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ بھی تھے تو حضرت علیؓ نے یہ مشورہ دیا جو حدیث میں مذکور ہے۔ (اوجز المسالک)

فقہاء کے مذاہب و دلائل

شارب خمر کی حد کی مقدار کے سلسلے میں فقہاء کے مابین اختلاف ہوا ہے۔ چنانچہ امام شافعیؒ کی مشہور روایت، امام احمدؒ کی ایک روایت، ابو ثور اور داؤد ظاہری کے نزدیک شارب خمر کی حد چالیس کوڑے ہیں۔

اور جمہور ائمہ کے نزدیک شارب خمر کی حد اسی کوڑے ہیں۔

امام شافعیؒ کی دلیل: (۱) روی انس اتی النبی ﷺ برجل قد

شرب الخمر فجلدہ بجزیدتین نحواً من اربعین. (۲) فعلة ابو بکرؓ ای جلدہ ابو بکر اربعین. یعنی حضور ﷺ و ابو بکرؓ کے زمانے میں عمل اربعین پر ہی تھا۔

دلائل جمہور: (۱) اجماع الصحابة فی زمن عمرؓ علی الثمانین فی حد الخمر ولا مخالف لهم یعنی ثمانین کے متعلق اجماع صحابہ ایک نمبر کی دلیل ہے۔
(۲) حدیث مذکور جمہور کی دلیل ہے کہ حضرت عمرؓ نے لوگوں سے مشورہ کیا تو حضرت علیؓ نے فرمایا: کہ میری رائے یہ ہے کہ آپ اس کو اسی کوڑے لگائیں۔

(۳) وفي البخاری من رواية عبید اللہ بن عدی ان علیاً جلدہ

ثمانین.

(۴) وقال علیؓ: فی قليل الخمر و کثیر هائمانون جلدہ.

(۵) اخرجه الطبرانی فی الکبیر عن بن عمرؓ مرفوعاً من شرب

نصفه من خمر فاجلدوه ثمانین. (اوجز المسائلک۔ مرقات۔ باب حد الخمر)

امام شافعیؒ کی دلیل کا جواب: (۱) امام شافعیؒ کی پیش کردہ دلیل کا

جواب یہ ہے کہ آپ نے جس روایت کو دلیل میں پیش کیا ہے وہ کئی طرح سے مروی ہے مثلاً اس طرح بھی ہے: روی أنه جلدہ بسوط له رأسان فضربه برأسه اربعین. اب اگر دو سرے والے سوط سے چالیس مرتبہ مارا جائے تو مجموعہ اسی ہوگا۔

(۲) **دوسری دلیل کا جواب:** حضور ﷺ و ابو بکرؓ کے زمانے میں اربعین

پر عمل تھا، کما فی روایة مسلم: عن انس فلما کان عمرؓ ودنا الناس من الریف قال عمرؓ ما ترون فی جلد الخمر (الحدیث) رواه مسلم.

یعنی حضرت عمرؓ کے زمانے میں ملک شام، مصر، عراق اور ایران وغیرہ میں فتوحات کی کثرت سے جب عیش و عشرت میں مبتلا ہو کر شرپ خمر کی کثرت ہونے لگی تو بروایت مسلم حضرت عمرؓ نے حد خمر میں شدت پیدا کرنے کے لئے صحابہ کرام کے ساتھ مشورہ کیا تھا جس کے متعلق ابو عمروؓ نے کہا کہ: اجماع الصحابة فی زمن عمرؓ علی الثمانین فی حد الخمر ولا مخالف لهم. اب اس سے واضح ہو گیا ہے کہ شرپ خمر کی اصل حد تو

اربعین ہی ہے مگر حضرت عمرؓ کے زمانے میں ثمانین پر صحابہ کرام کا اجماع ہو گیا۔ اسی اجماع کی وجہ سے حضرت عمرؓ کے زمانے سے اب تک ثمانین ہی اصل ہو گیا۔ چنانچہ صاحب ہدایہ نے بھی تعین ثمانین میں اجماع صحابہ ہی کو بطور حجت پیش کیا ہے۔

امام شافعیؒ جو اربعین کے قائل ہیں ان کے نزدیک بھی یہ حکم ہے کہ: لو كان رأى الامام أن يجلده ثمانين جاز على الاصح. اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اربعین کو ایسا حد فاصل نہیں مانتے کہ زیادتی جائز نہ ہو۔

کیا حد خمر میں کوڑا مارنا ہی متعین ہے؟

پھر اس بات میں اختلاف ہے کہ حد خمر کی سزا کوڑے کے ذریعہ ہی دی جائیگی یا ہاتھ چیل وغیرہ (اطرافِ ثوب) کے ذریعہ بھی دی جاسکتی ہے۔

تو بعض حضرات اس بات کے قائل ہیں کہ ہاتھ، اطرافِ ثوب وغیرہ سے سزا دی جائیگی، بعض نے امام یعنی امیر المؤمنین کی صوابدید پر چھوڑ دیا ہے۔

جو حضرات ہاتھ، اطرافِ ثوب وغیرہ سے سزا کے قائل ہیں انہوں نے دلیل میں حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت پیش کی ہے۔ روی ابو هريرة أن النبي ﷺ أتى برجل قد شرب فقال: اضربوه قال: فمنا الضارب بیده، والضارب بنعله، والضارب بثوبه.

احناف فرماتے ہیں کہ کوڑے ہی لگائے جائیگی، دلیل یہ ہے کہ آپ ﷺ نے جلد کا لفظ استعمال فرمایا۔ چنانچہ فرمایا: أن النبي ﷺ قال: اذا شرب فاجلدوه اور جلد کے اطلاق سے ضرب بالسوط ہی مفہوم ہوتا ہے۔

اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے جس طرح زانی کو جلد یعنی کوڑے لگانے کا حکم دیا ہے اسی طرح شاربِ خمر کے لئے بھی کوڑے کا حکم دیا ہے۔ نیز خلفائے راشدین اور ان کے مابعد والوں نے بھی کوڑے ہی سے حد جاری کی ہے، لہذا جلد پر اجماع ہو گیا۔

فریق اول کا جواب: حضرت ابو ہریرہؓ والی روایت کا جواب یہ ہے کہ یہ صورت شروع مرحلے میں تھی مگر جب اللہ کے رسول ﷺ نے کوڑے لگائے تو یہ مستعمل

ہوگئی اور یہی چلی آرہی ہے۔

نوٹ: نشہ والے آدمی پر نشہ زائل ہونے کے بعد ہی باجماع ائمہ اربعہ حد جاری کی جائیگی، کیونکہ حد جاری کرنے کا مقصد اس کو اس سے باز رکھنا ہے، اور بحالتِ سکر حد لگانے سے وہ فائدہ حاصل نہ ہوگا۔

(۳) . مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ حَدِّ الْعَبْدِ فِي الْخَمْرِ فَقَالَ بَلَّغْنِي أَنَّ عَلَيْهِ نِصْفَ حَدِّ الْحُرِّ فِي الْخَمْرِ وَأَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَعُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَدْ جَلَدُوا أَعْيِدَهُمْ نِصْفَ حَدِّ الْحُرِّ فِي الْخَمْرِ.

ترجمہ: حضرت امام مالکؒ ابن شہاب زہریؒ سے روایت کرتے ہیں کہ ان سے شراب میں غلام کی حد کے بارے میں پوچھا گیا تو ابن شہاب زہری نے کہا: کہ مجھے (سلف سے) یہ بات پہنچی ہے کہ خمر میں غلام پر آزاد آدمی کی حد کا آدھا ہے، اور حضرت عمر بن خطابؓ، عثمان بن عفان اور حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے اپنے اپنے غلاموں کو آزاد کی آدمی حد لگائی۔

کیا آقا اپنے غلام پر حد جاری کر سکتا ہے؟

اس مسئلہ میں علماء کا اختلاف ہے اور اس میں تین فریق ہیں:

(۱) امام شافعیؒ کے نزدیک آقا اپنے غلام پر مطلقاً حد جاری کر سکتا ہے خواہ حدِ زنا ہو یا حدِ سرقہ، یا حدِ قذف یا حدِ شربِ خمر، و۔

(۲) امام مالکؒ اور امام احمد بن حنبلؒ کے نزدیک آقا قطعِ ید اور قتل کے علاوہ باقی حدود

جاری کر سکتا ہے۔

(۳) امام اعظمؒ کے نزدیک آقا اپنے غلام پر مطلقاً کسی قسم کی حد جاری نہیں کر سکتا

ہے، بلکہ حد جاری کرنے کے لئے حاکم وقت یا اس کے نائب کا ہونا ضروری ہے۔

ائمہ ثلاثہ کے مابین اگرچہ جزوی اختلاف ہے مگر اس بات پر وہ متفق ہیں کہ حاکم

وقت کے علاوہ آقا بھی اپنے غلام پر حد جاری کر سکتا ہے۔

دلیل: حدیث باب ان حضرات کا متدل ہے کہ حضرت علیؓ، حضرت عثمانؓ اور

حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے اپنے اپنے غلاموں پر حد جاری کی ہے۔

دلیل امام اعظمؒ: (۱) امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے: کان ابو عبد اللہ رجل من الصحابة يقول: الزكاة والحدود والفيء والجمعة الى السلطان. رواه الطحاوي.

مذکورہ چاروں معاملے حکام کے سپرد ہیں تاکہ انتظام سلطنت میں خلل نہ آئے۔
(۲) عقلی دلیل یہ ہے کہ حدود حقوق اللہ میں سے ہیں لہذا ان کے اجراء کا حق خلیفۃ اللہ کو ہوگا جیسا کہ آزاد کی حد کے سلسلے میں۔ (اعلاء السنن، ج ۱۱، ص ۵۵۱۔)

جواب ائمہ ثلاثہ: حدیث مذکور اور اس قسم کی جتنی احادیث ہیں جو بظاہر آقا کے اپنے غلام پر حد جاری کرنے پر دال ہیں، ان میں مخی طیب ص کم وقت یا ان کا نائب ہے۔ چنانچہ حضرت عمرؓ و حضرت عثمانؓ وغیرہ نے آپ ﷺ کے زمانے میں آپ ﷺ کے حکم کی بناء پر حد جاری کی۔ اور نبی ﷺ کا فرمان: اقيموا الحدود ارحم وغیرہ۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ حدیں قائم کراؤ یعنی اس کے جرم کی اطلاع کرو، اور شرعی شہادت کے ذریعہ اس جرم کو ثابت کرو۔ (اوجز المسالک)

شرح حدیث: اگر غلام شراب پی لے تو اس کو نصف حد لگائی جائیگی یعنی احناف کے نزدیک ۴۰ کوڑے ہیں اور امام شافعیؒ کے نزدیک بیس کوڑے لگائے جائیں گے۔ تفصیل ماقبل میں گزر گئی۔

بلاغات مؤطا: قولہ: بلغنی: مؤطا میں امام مالک نے لفظ ”بلغ“ سے (چار کے علاوہ) جتنی بھی روایات نقل کی ہیں، وہ تمام مسند کے درجہ میں ہیں، چنانچہ سفیان (ابن عیینہ) سے منقول ہے کہ امام مالک جب کوئی روایت لفظ ”بلغنی“ سے بیان کریں تو سمجھ لو اس کی سند مضبوط ہے، اور ابن عبدالبرؒ کے قول کے مطابق مسند کے درجہ میں ہوتی ہے۔ (مقدمہ اوجز المسالک ص: ۲۷)

(۴) مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ:
مَا مِنْ شَيْءٍ إِلَّا اللَّهُ يُحِبُّ أَنْ يُعْفَى عَنْهُ مَا لَمْ يَكُنْ حَدًّا.

ترجمہ: امام مالکؒ سے مروی ہے وہ تھکی ابن سعید سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے سعید ابن مسیب کو فرماتے ہوئے سنا کہ: کوئی گناہ نہیں ہے مگر اللہ تعالیٰ اس کو معاف کرنا پسند کرتا ہے جب تک حد نہ ہو۔

شرح حدیث: حضرت سعید ابن مسیبؒ جلیل القدر اور مشہور تابعی ہیں، ان کے اس قول کے دو مطلب ہیں۔

(۱) حدود کا معاملہ جب امام وقت یا اس کے نائب تک پہنچ جائے تو اب ان کے لئے حد معاف کرنا یا پردہ پوشی کرنا جائز نہیں۔

(۲) بعض حدود وہ ہیں کہ اگر ان کا معاملہ حاکم یا اس کے نائب تک پہنچ جائے تو صاحب حق بھی معاف نہیں کر سکتا جیسے حد قذف۔ لہذا خلاصہ یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ غفار و ستار ہے، معافی و ستاری کو پسند کرتا ہے، مگر حد کا معاملہ جب حاکم یا نائب تک پہنچ جائے تو اس کا معاف کر دینا پسندیدہ نہیں ہے۔

(۵) قَالَ مَالِكٌ: وَالسُّنَّةُ عِنْدَنَا أَنَّ كُلَّ مَنْ شَرِبَ شَرَابًا مُسْكِرًا فَسَكِرَ أَوْ لَمْ يَسْكُرْ فَقَدْ وَجَبَ عَلَيْهِ الْحَدُّ.

ترجمہ: امام مالکؒ نے فرمایا: کہ ہمارے یہاں حکم یہ ہے کہ ہر وہ شخص جو نشہ آور شراب پیئے، خواہ اس کو نشہ آئے یا نہ آئے تو اس پر حد واجب ہوگی۔

نوٹ: اس عبارت کی تشریح آئندہ باب تحریم الخمر کے تحت تفصیل سے آئیگی۔ ان شاء اللہ۔

باب ما یکرہ ان ینبذ جمیعاً

جن دو چیزوں کو ملا کر نبیذ بنانا مکروہ ہے

نبیذ: یعنی کھجور کشش یا شہد وغیرہ کو پانی میں ڈال کر چھوڑ دینا تا آنکہ اس میں مٹھاس آجائے۔

عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يُنْبَذَ الْبُسْرُ

وَالرُّطْبُ جَمِيعًا وَالتَّمْرُ وَالزَّبِيبُ جَمِيعًا.

ترجمہ: عطاء بن یسار سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے گدڑی اور پختہ کھجور کو، خرما اور کشمش کو ملا کر نبیذ بنانے سے منع فرمایا۔

عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يُشْرَبَ التَّمْرُ وَالزَّبِيبُ جَمِيعًا وَالزَّهْوُ وَالرُّطْبُ جَمِيعًا.

ترجمہ: ابو قتادہ انصاری سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا خرما اور کشمش کو، گدڑی اور پختہ تازہ کھجور کو ملا کر (نبیذ) پینے سے۔

کھجور کے مختلف اسماء و انواع:

بسر: یعنی گدڑی کھجور جس کا کچھ حصہ پک گیا ہو اور کچھ باقی ہو۔ رطب: وہ کھجور پوری پک جائے۔ تمر: جو رطب بن جانے کے بعد خشک ہو جائے۔ زھو: (بسر ملون) وہ بسر جس پر رنگ آنا شروع ہو جائے۔

مسائل و مذاہب:

دو چیزوں کو باہم ملا کر نبیذ بنانا اور اس کو پینا جمہور کے نزدیک ناجائز ہے۔ خواہ مسکر ہو یا نہ ہو، کیونکہ حدیث میں اس کی ممانعت آئی ہے۔ پس اگر وہ غیر مسکر ہے تو اس کی حرمت صرف نہی کی وجہ سے ہے۔ اور اگر مسکر ہو تو اس کی حرمت دو وجہ سے ہے، یعنی نہی اور مسکر کی وجہ سے، اور امام اعظم کے نزدیک اگر نشہ نہ آئے تو ملا کر نبیذ بنانا اور پینا جائز ہے۔ ورنہ حرام ہے۔ دلیل یہ ہے کہ نہی جو وارد ہوئی ہے وہ بطور احتیاط کے تھی، اور غالباً یہ حکم بھی آپ ﷺ نے اس زمانہ میں دیا تھا جب شراب کی حرمت کا قطعی حکم نازل ہو چکا تھا، اور آپ ﷺ امت کی تربیت کے لئے سخت احکام نافذ کر رہے تھے، جس کا مقصد یہ تھا کہ مسلمان شراب کے ادنیٰ شبہ سے بھی نفرت کرنے لگیں، لیکن جب یہ مقصد حاصل ہو گیا پھر وہ سخت احکام واپس لے لئے گئے۔

چنانچہ حضرت عائشہ کی روایت ہے: عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَنْبِذُ لَهُ زَبِيبَ فَيْلَقِي فِيهِ تَمْرًا أَوْ تَمْرَ فَيْلَقِي فِيهِ زَبِيبًا. (رواہ ابو داؤد)

(باب فی الخلیطین)

ابوداؤد شریف کی اور ایک روایت میں ہے: عن صفیة بنت عطیة قالت: دخلتُ مع نسوة من عبد قیس علی عائشه فسألناها عن التمر والزبيب فقالت: كنتُ اخذ قبضة من تمر وقبضة من زبيب فسألقيه فی اناء. فأمرسه ثم أسقیه النبی ﷺ.

خلاصہ یہ ہے کہ ممانعت کا حکم سداً للذرائع دیا گیا تھا۔ بعد میں وہ حکم منسوخ ہو گیا، اور امام مالک نے موطا میں جو حدیث نقل کی ہے۔ وہ حدیث فقر وفاقہ کے زمانے کی ہے جب تنگی تھی، اور یہ نہی عسرت و تنگی پر محمول ہے کہ مالداروں کو آپ نے دو نعمتوں کو جمع کرنے سے منع فرمایا تھا، اور ان کے لئے یہ اخلاقی حکم دیا گیا کہ وہ ایک کھائیں اور دوسری نعمت اپنے پڑوسی کو دے دیں تاکہ ان کا پڑوسی بھی شکم سیر ہو جائے۔

كذا روي عن ابراهيم النخعي قال: الزيلعي في نصب الراية: روي محمد في كتاب الآثار اخبرنا ابو حنيفة عن حماد عن ابراهيم قال: لا بأس بنبيذ خليط التمر والزبيب وانما كرها لشدة العيش في الزمن الأول كما كره السمن واللحم وكما كره الأقران فلما اذا وسع على المسلمين فلا بأس به.

وأخرج ابن عدي في الكامل عن أم سليم وابي طلحة: كان يشربان نبيذ الزبيب والبسر يخلطانه فقليل له: يا ابا طلحة! ان رسول الله ﷺ نهى عن هذا. قال: انما نهى عن الغوز في ذلك الزمان. یعنی یہ نفی ایک زمانے کے ساتھ خاص تھی، جب قلت تھی، عسرت تھی۔

شیخ المشائخ حضرت گنگوہیؒ الکوکب الدرری میں فرماتے ہیں: کہ نبیذ بنانے کے سلسلے میں ممانعت ایسی ہی ہے جیسا کہ برتنوں میں نبیذ بنانے کے سلسلے میں تھی یعنی ابتداء ممنوع تھی پھر جب وسعت پیدا ہوگئی تو مباح ہوگئی۔ تفصیل اوجز المسالک میں ملاحظہ ہو۔

(اوجز المسالک قدیم نسخہ ص ۹۳۔۹۵۔ مکتبہ تحویلی کتاب الاثریۃ.)

ما یُنہی أن ینتبد فیہ

یہ باب ہے ان برتنوں کے بیان میں
جن میں نبیذ بنانے سے منع کیا گیا ہے

(۱) مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَطَبَ النَّاسَ فِي بَعْضِ مَغَازِيهِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: فَأَقْبَلْتُ نَحْوَهُ فَأَنْصَرَفْتُ قَبْلَ أَنْ أَبْلُغَهُ فَسَأَلْتُ مَاذَا قَالَ. قَالَ: فَقِيلَ لِي: نَهَى أَنْ يُنْبَذَ فِي الدُّبَابِ وَالْمُرْقَاتِ.

ترجمہ: حضرت امام مالکؒ عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو کسی ایک غزوہ میں خطبہ دیا، عبد اللہ بن عمرؓ کہتے ہیں کہ میں اس جانب چلا تو میرے وہاں پہنچنے سے پہلے آپ ﷺ (خطبہ سے) فارغ ہو گئے میں نے پوچھا آپ ﷺ نے کیا کہا؟ تو عبد اللہ نے کہا: کہ مجھ سے کہا گیا: کہ آپ ﷺ نے منع فرمایا کہ دوکے تونے اور تارکول سے لیے ہوئے برتن میں نبیذ بنانے سے۔ (بعض مغازی سے مراد غزواتِ تبوک ہے)

حنتم اور مرقفہ وغیرہ میں ممانعت کی علت:

جیسا کہ ماقبل میں گذرا کہ عربوں کی شراب سے وابستگی غیر معمولی تھی، اور اسلام نے انسانی فطرت و جذبات کے پیش نظر بتدریج اس کو حرام قرار دیا، تو جب اس کی قطعی حرمت نازل ہوگئی تو حرمتِ خمر کو دلوں میں راسخ کرنے کے لئے جہاں بھی خمریت کا ادنیٰ شبہ ہوتا وہاں اس سے دور رہنے کے لئے کہا گیا، حتیٰ کہ ان برتنوں سے بھی جن میں وہ لوگ شراب

پیتے تھے یا نبیذ بنانے سے نشہ کا احتمال تھا جیسے کدو کا تو نبایا تار کول سے لپٹا ہوا برتن، چونکہ ان میں سکر جلدی سرایت کر جاتا ہے، اور ہو سکتا ہے پینے والا اس کو نبیذ سمجھ کر پیئے، اور حقیقت میں اس میں نشہ آ گیا ہو تو آپ ﷺ نے ابتداءً شراب سے نفرت پیدا کرنے کے لئے ان برتنوں کو بھی استعمال کرنے سے منع فرما دیا تھا لیکن جب پوری حقیقت واضح ہو گئی تو ان برتنوں کو استعمال کرنے کی اجازت دے دی گئی۔ اور منع کی روایت منسوخ ہو گئی۔

اختلاف و دلائل:

(۱) امام مالکؒ اور امام احمدؒ ممانعت کی عدم تینسیخ کے قائل ہیں، اور اب بھی ان برتنوں کے استعمال کرنے کو ناجائز قرار دیتے ہیں۔

اور امام مالکؒ کا دوسرا قول یہ ہے کہ صرف دبا اور مزفت میں حرمت باقی ہے، غالباً یہی وجہ ہے کہ اس باب میں ایسی دو حدیثیں لائے ہیں جن میں انہی دو برتنوں کا ذکر ہے۔ اور حدیث باب ان کا مستدل ہے۔ نیز حدیث وفد عبد القیس بھی ان کا مستدل ہے۔

(۲) جمہور ائمہ کے نزدیک (جس میں راجح قول کے مطابق امام احمدؒ بھی ہیں) ممانعت کا حکم وقتی تھا اور یہ حکم اب منسوخ ہو چکا ہے جیسا کہ حضرت بریدہ سلمیٰؓ سے روایت ہے: ان رسول اللہ ﷺ قال: كنت نهيتكم عن الأشرية أن لا تشربوا الا في ظروف الأدم فاشربوا في كل وعاء ولا تشربوا مسكراً. (رواه مسلم)

لہذا ان برتنوں میں نبیذ بنا کر پینا درست ہے بشرطیکہ سکر نہ آئے۔ (اوجز، قدیم نسخہ، ص:

۹۷، مکتبہ مکیوی)

نیز ترمذی میں روایت ہے: عن بریدة قال: قال رسول الله ﷺ واني كنت نهيتكم عن الظروف، وان ظرفاً لا يُحِلُّ ولا يُحرِّمُهُ و كل مسكر حرام. (واخرجه ابو داؤد و مسلم في الأشرية)

في الأوجز: عن بريدة الاسلمى: أن رسول الله ﷺ قال كنت نهيتكم عن النبيذ الا في سقاء فاشربوا واتقوا كل مسكر.

تشریح اوعیۃ یعنی برتنوں کی وضاحت

اوعیۃ مذکورہ کی تفسیر یہ ہے: **السدباء**: خشک کدو جس کے اندر تے گودا نکال لیا جاتا ہے اور پیالہ کی شکل دیدی جاتی ہے یعنی **اليقطين اليابس** کانت **ينبذ فيه التمر**.
الحنتم: **الجرة الخضراء**: مٹی کا سبز روغن گھٹرا۔
المزفت: مٹی کا وہ برتن جس پر تار کول نما چیز مل دی گئی ہو، مقبیر اور مزفت ہم معنی ہیں۔
النقير: هو ما ينقر في أصل النخلة فينبذ فيه التمر. یعنی کھجور کے تے ہاں ایک ٹکڑا جس کے اندر کا گودا نکال کر اس کو کھوکھلا کر لیا جاتا ہے۔

باب تحريم الخمر

خمر کی حرمت کا بیان

اقسام شراب: شراب کی چند قسمیں ہیں، اور ہر قسم کا حکم علیحدہ علیحدہ ہے۔ چنانچہ اس باب میں ہر قسم کا حکم علیحدہ علیحدہ بیان کیا جائیگا۔
 (۱) پہلی قسم خمر ہے، لغت میں خمر، ماخامر العقل (یعنی جو عقل کو پھپھادے) کو کہتے ہیں، اور اصطلاح میں انگور کا کچا شیرہ جب اس میں جوش اور تیزی آجائے اور جھاگ پھینکنے لگے۔

جمہور ائمہ کا اتفاق ہے کہ خمر مطلقاً حرام ہے خواہ قلیل ہو یا کثیر، سکر آنے یا نہ آنے، اس کے شراب پر حد آئیگی اس کا مستحل کافر ہے۔

(۲) دوسری قسم: اشربہ محرمة ثلاثہ ہیں:

(الف) **الطلاء**: انگور کا شیرہ جب اس کو پکا یا جائے یہاں تک کہ دو تہائی سے کم جل جائے۔

(ب) **نقيع التمر**: تر کھجور کا کچا پانی جب اس میں تیزی آجائے خواہ جھاگ پھینکنے یا نہ پھینکنے۔

(ج) فقہ الزبیب: پانی میں ڈالی گئی کشمش کا کچا پانی جب میٹھا ہو کر تیزی آجائے۔

(۳) تیسری قسم نبیذ تمر، نبیذ زبیب، نبیذ عسل، نبیذ حطہ، نبیذ شعیر۔
ان دونوں قسموں میں ائمہ مذاہب کے مابین اختلاف واقع ہوا ہے۔

اختلاف و دلائل:

ائمہ ثلاثہ اور امام محمدؒ کے نزدیک ان سب کا حکم ایک ہے، ان حضرات کے نزدیک شراب چاہے انگور سے بنائی جائے، خواہ کھجور یا شہد وغیرہ سے مسکر ہونے کے بعد سب پر خمر کا اطلاق ہوتا ہے اور سب کا حکم برابر ہے۔

ان قسموں میں سے کسی کا ایک قطرہ بھی پینا جائز نہیں ہے خواہ بوجہ قلت مسکر پیدا نہ ہو۔ شیخین کے نزدیک دوسری قسم کا حکم یہ ہے کہ اس کا پینا تو حرام ہے لیکن اس کی خمریت ظنی ہونے کی وجہ سے حد اسی وقت جاری ہوگی جب اتنی مقدار پیئے جس سے مسکر پیدا ہو گیا ہو۔ اور تیسری قسم کا حکم یہ ہے کہ اس کی اتنی مقدار جو مفضی الی السکر نہ ہو نیک نیتی یعنی تقویٰ للعبادۃ کی نیت سے پینا جائز ہے، اور مستی کی نیت سے پینا حرام ہے اور حد اسی وقت جاری ہوگی جب شراب پر نشہ چڑھ جائے۔

ائمہ ثلاثہ کے دلائل:

(۱) کل مسکر خمر ہر نشہ آور خمر ہے اور مذکورہ تمام شرابیں نشہ آور ہیں، لہذا تمام شرابیں خمر ہیں۔

(۲) الخمر من ہاتین الشجرتین، أشار الی البنخل والکرم۔

(۳) عن النعمان بن بشیر قال: قال رسول اللہ ﷺ: إن من العنب

خمرأ وإن من التمر خمرأ. وإن من العسل خمرأ. وإن من البر خمرأ.

وإن من الشعیر خمرأ. (ابو داؤد)

ان احادیث سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ خمر انگور کے ساتھ خاص نہیں ہے بلکہ ہر نشہ

آور خمر ہے۔

(۴) لغت کے اعتبار سے بھی عام ہونا چاہئے کیونکہ خمر مخا مرة العقل سے مشتق ہے، عقل کو ہر چھپا دینے والی چیز کو خمر کہتے ہیں، اور مذکورہ تمام شرابیں عقل کو چھپا دیتی ہیں، لہذا یہ بھی خمر ہیں اور خمر حرام ہے لہذا یہ بھی حرام ہیں۔

دلائل امام ابو حنیفہ: (۱) اخرج عبدالرزاق فی مصنفہ عن ابن المسیب مرسلًا قال: قال النبی ﷺ الخمر من العنب، والسكر من التمر، والمزر من الذرة، والغبيراء من الحنطة، والبتع من العسل، كل مسكر حرام. یہ حدیث صریح ہے کہ خمر صرف انگور کے رس کو کہا جاتا ہے۔

(۲) عن ابن عباس: حرمت الخمر لعینها قليلها وكثيرها. والسكر من كل شراب.

اس حدیث سے دو باتیں معلوم ہوئیں، (۱) جمیع اشربہ مسکرہ کو خمر نہیں کہا جاتا، ورنہ خمر کو دوسرے اشربہ محرمہ سے الگ ذکر کرنے کا کوئی معنی نہیں ہے۔ (۲) جس کا قلیل و کثیر حرام ہے وہ صرف خمر ہے اور دیگر علتِ سکر پائے جانے پر حرام ہوتے ہیں۔

(۳) عرب کے معاشرے میں خمر انگور کے شیرہ ہی کو کہا جاتا ہے۔

(۴) اخرج عبدالرزاق ایضاً فی مصنفہ عن ابن عمر فی قصتہ قال: أما الخمر فحرام لا سبيل اليها، وأما ما سواها من الأشربة. فكل مسكر حرام.

اس حدیث میں حضرت ابن عمرؓ نے خمر کو دوسرے اشربہ مسکرہ سے الگ ذکر فرمایا ہے۔ اس سے صاف معلوم ہوا کہ جمیع اشربہ مسکرہ کو خمر نہیں کہا جاتا ہے۔

ائمہ ثلاثہ کے دلائل کا جواب:

(۱) كل مسكر خمر: اس کا جواب یہ ہے کہ اس میں لغت اور حقیقت بیان کرنا مقصود نہیں ہے بلکہ حکم بیان کرنا مقصود ہے اور نبوت کا کام یہی ہے، نیز یہ حدیث ضعیف

ہے یحییٰ ابن مہین نے اس کو ضعیف کہا ہے، کما فی الہدایۃ فی کتاب الأشربة۔
 (۲) یہاں درامت تملانا یا حقیقت تملانا مقصود نہیں ہے بلکہ حکم تملانا مقصود ہے
 جیسا کہ ما قبل میں بحوالہ گذرا ہے۔

(۳) یہ حدیث بظاہر حنفیہ کے خلاف ہے مگر حقیقت میں اس سے حنفیہ کی تائید ہوتی
 ہے، اس لئے کہ لفظ "خمر" اگر ان تمام اشیاء کو لافہ و استعمالاً شامل ہوتا تو آپ ﷺ کو اس کی
 تفسیر کی چنداں ضرورت نہ تھی چونکہ قرآن کریم میں خمر کی حرمت کا ذکر آچکا ہے، اس لئے
 یہی کہنا پڑیگا کہ آپ ﷺ کی غرض اس تفسیر سے حکم بیان کرنا ہے۔

(۴) اس دلیل کا جواب یہ ہے کہ خمر، مخامرة العقل سے مشتق نہیں ہے بلکہ تخمر
 سے مشتق ہے جس کے معنی شدت و قوت کے ہیں اور شدت و قوت پہلی قسم میں ہے نہ کہ
 باقی اقسام میں لہذا وہ خمر نہ ہوگی بلکہ پہلی قسم ہی حقیقتاً خمر ہوگی۔

خلاصہ بحث: اس پوری بحث کا خلاصہ یہ ہے کہ احناف کے نزدیک خمر صرف
 ماء العنب ہے، باقی مسکرات کو خمر کہنا بر بنائے توسع و مجاز ہے، ہر مسکر کا قلیل بھی حرام ہے،
 البتہ خمر کے علاوہ دوسرے اشربہ کی خمریت چونکہ ظنی ہے اس لئے احناف کے نزدیک ان
 سب کے قلیل غیر مسکر پر حد جاری نہ ہوگی۔

ائمہ ثلاثہ بلکہ جمہور خلف و سلف کے نزدیک خمر العنب کی طرح غیر العنب کے خمر کا
 بھی وہی حکم ہے کہ قلیل و کثیر حرام ہے اور حد واجب ہوگی۔ تفصیل کے لئے دیکھئے
 أوجز المسالک، اعلاء السنن، بذل المجہود اور مرقات وغیرہ۔

نوٹ: شیخین کا مسلک اگرچہ وقت نظر پر مبنی ہے مگر بر بنائے فسادِ زمانہ، اور
 بر بنائے احتیاط و تقویٰ امام محمدؒ کے قول پر فتویٰ دیا جاتا ہے۔

(اعلاء السنن، ج. ۱۸، ص. ۲۵)

(۱) عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ: سُئِلَ رَسُولَ اللَّهِ
 ﷺ عَنِ الْبِتْعِ فَقَالَ: كُلُّ شَرَابٍ أَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ.

ترجمہ: آپ ﷺ کی زوجہ محترمہ حضرت عائشہؓ سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ

رسول اللہ ﷺ سے بتع (غیذ شہد) کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ہر وہ پی جانے والی چیز جو نشہ پیدا کرے حرام ہے۔

شرح حدیث: بظاہر حدیث شیخین کے مسلک کے خلاف ہے لیکن مشہور اور مسلمہ قاعدہ ہے کہ اسم مشتق پر جب کوئی حکم لگایا جاتا ہے تو ماخذ اشتقاق حکم کی علت ہوتا ہے، یہاں حرمت کی علت سکر ہے لہذا قدر مسکر حرام ہوگی نہ کہ قلیل مقدار۔

عن البتع: شوافع فرماتے ہیں کہ حدیث میں جنس کے بارے میں سوال ہے، ہم کہتے ہیں کہ اگر جنس حرام ہوتی تو آپ ﷺ ما اسکر فہو حرام۔ نہ فرماتے بلکہ براہ راست ہو حرام کہہ دیتے جیسے یسنلونک عن الخمر والمیسر قل فیہما اثم۔ الخ۔ اور چونکہ بتع میں نہیں کی علت سکر ہے، اس لئے آپ ﷺ نے ”ما اسکر“ فرمایا، اور یہ محتمل ہے جنس شراب اور قدر مسکر کا، بلکہ دوسرے معنی میں زیادہ واضح ہے ورنہ تو ہو حرام کہنا کافی تھا۔

(۲) عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سُنِلَ عَنِ الْغُبَيْرَاءِ. فَقَالَ لَا خَيْرَ فِيهَا وَنَهَى عَنْهَا، قَالَ مَالِكٌ فَسَأَلْتُ زَيْدَ بْنَ أَسْلَمَ. مَا الْغُبَيْرَاءُ فَقَالَ: هِيَ السُّكْرُكَةُ.

ترجمہ: عطاء بن یسار سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے جواری شراب کے متعلق پوچھا گیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس میں خیر نہیں ہے اور اس سے منع فرمایا۔ امام مالک فرماتے ہیں کہ میں نے زید بن اسلم سے پوچھا: غبیراء کیا ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ وہ سکرکۃ ہی ہے۔

الغبیراء: نوع من الخمر يتخذ من الذرة هي السکرکۃ.

(۳) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَتَّبِ مِنْهَا حُرْمَهَا فِي الْآخِرَةِ.

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے دنیا میں شراب پی، اور اس سے اس نے توبہ نہیں کی تو وہ آخرت میں اس سے محروم رہے گا۔

شرح حدیث: اہل سنت و جماعت کا اتفاق ہے کہ مؤمن خواہ وہ اہل کبائر میں سے ہو، ایک نہ ایک دن اپنی سزا بھگتنے کے بعد جنت میں جائیگا، نصوص میں اس کی صراحت ہے اور حدیث مذکور بظاہر دیگر نصوص کے خلاف ہے، لہذا حدیث مؤول ہے۔ چنانچہ اسکی تاویل میں کہا گیا ہے کہ:

(۱) اللہ تعالیٰ اس کے گناہ کو معاف فرما کر جنت میں داخل فرمادیں، اور یہ جاننے کے باوجود کہ یہاں شراب ہے اس کا نفس اس کی خواہش نہ کرے، چنانچہ اس کی تائید میں عبد اللہ بن مسعود کی روایت پیش کی جاسکتی ہے اور وہ روایت یہ ہے: **من لبس الحریر فی الدنیا لم یلبسہ فی الآخرۃ وان دخل الجنة لبسہ اهل الجنة ولم یلبسہ** ہو۔ (اخرجه الطیالسی)

(۲) علامہ ابن حجر فرماتے ہیں: کہ قانون تو یہی ہے کہ جنت میں نہ جائے لیکن کبھی حکم میں تخلف بھی ہوتا ہے اس صور پر کہ کوئی ایصال ثواب کر دے، یا بیٹے کی دعاء باپ کے لئے یا پھر شفاعت وغیرہ سے، لہذا اس کے بعد جنت میں داخل ہوگا۔

(۳) حضرت گنگوہی قدس سرہ العزیز الکوکب الدری میں رقم طراز ہیں کہ یہ حدیث مستحل پر محمول ہے یعنی جو حلال سمجھ کر پیئے۔

(۴) یہ نفی غیر مؤبد ہے یعنی اپنی سزا کے ایام میں شراب سے محروم رہیگا پھر جو نہی سزا کے ایام مکمل ہونگے تو وہ جنت میں ہر طرح کی نعمت سے محفوظ ہوگا۔ (تفصیل او جز میں ملاحظہ ہو، ج ۶، ص ۹۹، ۱۰۰، قدیم نسخہ۔)

(۴) **عَنْ ابْنِ وَغَلَةَ الْمِصْرِيِّ أَنَّهُ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ عَمَّا يُعْصَرُ مِنَ الْعِنَبِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَهْدَى رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَأْيَةَ حَمْرٍ. فَقَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَهَا قَالَ: لَا، فَسَارَهُ إِنْسَانٌ إِلَى جَنْبِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: سَارَرْتَهُ، فَقَالَ: أَمْرَتُهُ بِأَنْ يَبِيعَهَا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الَّذِي حَرَّمَ شُرْبَهَا حَرَّمَ بَيْعَهَا، فَفَتَحَ الرَّجُلُ الْمَزَادَتَيْنِ حَتَّى ذَهَبَ مَا فِيهَا.**

ترجمہ: ابن وعلہ مصری نے حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے انگور کے شیرہ کے متعلق پوچھا، حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا: کہ ایک شخص نے آپ ﷺ کو شراب کا ایک مشکیزہ ہدیہ میں دیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تمہیں معلوم نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے حرام کر دیا ہے، اس نے کہا: نہیں، (مجھے معلوم نہیں) تو ایک شخص نے جو اس کی بغل میں تھا چپکے سے اس کے کان میں کچھ کہا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم نے چپکے سے کیا کہا؟ تو اس نے کہا: کہ میں نے اس کو شراب بیچنے کا حکم دیا، تو اس سے آپ ﷺ نے فرمایا: جس ذات نے اس کے پینے کو حرام کیا ہے اس نے اس کے بیچنے کو بھی حرام کیا ہے، تو اس شخص نے دونوں مشک کا منہ کھولا یہاں تک کہ ان میں جو شراب تھی بہ گئی۔

شرح حدیث: المزداتین: مزادۃ کاتثنیہ ہے یعنی مشکیزہ، اس کو مزادۃ اس لئے کہتے ہیں اس میں پانی کو بطور زادہ سفر رکھا جاتا ہے تاکہ ضرورت کے وقت استعمال کر سکیں، اسی کو راویۃ کہتے ہیں، اس لئے کہ یہ اپنے مالک کی سیرابی کا سامان بنتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ وہ دو مشکیزے لائے تھے ایک کو آپ ﷺ کے سامنے پیش کیا تھا، پھر جب حرمت معلوم ہوئی تو دونوں کو بہا دیا۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث جمہور کا مستدل ہے اس طور پر کہ برتنوں کو نہیں توڑا جائیگا بلکہ منظر وف کو انڈیل دیا جائیگا۔

علامہ زرقائیؒ فرماتے ہیں افرانغ و اراقتہ واجب ہے، اس لئے کہ صحابی نے آپ ﷺ کی موجودگی میں یہ فعل انجام دیا، اور آپ ﷺ نے تقریر بھی فرمائی یعنی اس پر نکیر نہیں فرمائی۔

امام مالکؒ کے اس سلسلے میں دو قول ہیں: ایک جمہور کے مطابق ہے، دوسرا قول یہ ہے کہ برتنوں کو توڑا جائیگا، اگر چمڑے کے ہیں تو پھاڑا جائیگا، یہ ضعیف ہے اس لئے کہ اس قول کی کوئی اصل نہیں ہے، اور حضرت ابو طلحہؓ (کی وہ حدیث جو آئندہ آرہی ہے) کہ انہوں نے برتنوں کو توڑ دیا، تو یہ ان کا ذاتی فعل ہے، آپ ﷺ نے ان کو اس کا حکم نہیں فرمایا تھا۔

شیخ ابوبکرؒ نے فرمایا: اگر ظرف اور برتنوں کو دھونے کے بعد بھی اندر کا اثر زائل نہ ہو تو

برتوں کو توڑا جائیگا، اور اگر ایسا نہیں ہے بلکہ اثر دھونے سے زائل ہو جاتا ہے تو برتنوں کو توڑنے کی چنداں ضرورت نہیں ہے، نیز ان سے انتفاع بھی درست ہے۔

اور یہ احتمال ہے کہ امام مالکؒ کی مراد برتنوں کو توڑنے سے یہ ہو کہ مسلمان شراب سے اپنے آپ کو روک لیں، یا پھر اس کی عقوبت و سزا کے لئے ہو۔ (تفصیل اور جز میں ملاحظہ ہو) (اور جز ج. ۶ ص. ۱۰۲ بقدم نسخہ)

(۵) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ كُنْتُ أُسْقِي أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ وَأَبَا طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيَّ وَأُبَى بِنَ كَعْبٍ شَرَابًا مِنْ فَضِيخِ تَمْرٍ. قَالَ فَجَاءَهُمْ آتٍ. فَقَالَ إِنَّ الْخَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: يَا أَنَسُ قُمْ إِلَى هَذِهِ الْجِرَارِ فَانْكِسِرْهَا. قَالَ: فَفَقُمْتُ إِلَى مِهْرَاسٍ لَنَا فَضَرَبْتُهَا بِأَسْفَلِهِ حَتَّى تَكَسَّرَتْ.

ترجمہ: حضرت انس بن مالکؓ نے فرمایا: کہ میں حضرت ابو عبیدہ بن الجراح، ابو طلحہ انصاری اور ابی بن کعبؓ کو خشک کھجور کی شراب پلا رہا تھا، اتنے میں ایک آنے والا آیا اور اس نے کہا کہ شراب حرام ہو گئی ہے، تو حضرت ابو طلحہ انصاریؓ نے فرمایا: انس! اٹھو اور ان مشکوں کو توڑ دو، حضرت انس کہتے ہیں کہ میں اپنی اوکھلی کی جانب بڑھا اور اس کے نچلے حصے کو ان گھڑوں پر دے مارا، یہاں تک کہ وہ ٹوٹ گئے۔

مہراس: جمع، مہارس، اوکھلی، لکڑی، پتھر کی بنی اور زمین میں گڑی ہوئی کوٹھی جس میں غلہ وغیرہ موصل سے کوٹتے ہیں۔

نوٹ: اس کی شرح ما قبل کی حدیث کے تحت گزر گئی۔

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَبِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ حِينَ قَدِمَ الشَّامَ فَشَكَى إِلَيْهِ أَهْلُ الشَّامِ وَبَاءَ الْأَرْضِ وَثِقَلَهَا. وَقَالُوا: لَا يُصْلِحُنَا إِلَّا هَذَا الشَّرَابُ، فَقَالَ عُمَرُ: اِشْرَبُوا الْعَسَلَ.

فَقَالُوا: لَا يُصْلِحُنَا الْعَسَلُ. فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ: هَلْ لَكَ أَنْ تَجْعَلَ لَنَا مِنْ هَذِهِ الشَّرَابِ شَيْئًا لَا يُسْكِرُ قَالَ: نَعَمْ، فَطَبَخُوا حَتَّى

ذَهَبَ مِنْهُ الثَّلَاثَانِ وَبَقِيَ الثَّلَاثُ، فَأَتُوا بِهِ عُمَرَ، فَأَدْخَلَ فِيهِ عُمَرُ إِصْبَعَهُ،
ثُمَّ رَفَعَ يَدَهُ فَتَبِعَهَا يَتَمَطَّطُ، فَقَالَ: هَذَا الطَّلَاءُ، هَذَا مِثْلُ طِلَاءِ الْإِبِلِ،
فَأَمَرَهُمْ عُمَرُ أَنْ يَشْرَبُوهُ. فَقَالَ لَهُ عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ، أَخْلَلْتَهَا وَاللَّهِ.
فَقَالَ عُمَرُ كَلًّا وَاللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي لَا أُحِلُّ لَهُمْ شَيْئًا حَرَّمْتَهُ عَلَيْهِمْ وَلَا
أُحَرِّمُ عَلَيْهِمْ شَيْئًا أَخْلَلْتَهُ لَهُمْ.

ترجمہ: محمود ابن لبید سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب جب ملک شام
آئے، تو لوگوں نے ان سے وباء اور آب و ہوا کے بھاری ہونے کی شکایت کی، اور کہا، کہ
یہی شراب ہمیں موافق آتی ہے، حضرت عمر نے فرمایا: شہد پیو، تو لوگوں نے کہا: شہد ہمیں
موافق نہیں آتا، تو شام کے ایک شخص نے کہا: کہ کیا آپ اجازت دیتے ہیں کہ ہم اسی
شراب کو اس طرح بنا لیں کہ نشہ آور نہ ہو، آپ نے کہا: ہاں! (بنالو) تو انہوں نے اس کو اتنا
پکایا کہ دو تہائی جل گیا اور ایک تہائی رہ گیا، پھر لوگ اس کو حضرت عمر کے پاس لائے،
حضرت عمر نے اس میں اپنی انگلی ڈالی، پھر اپنے ہاتھ کو اٹھایا تو وہ چپک کر اٹھنے لگا، تو
آپ نے فرمایا: یہ طلاء ہے یہ طلاء تو اونٹ کے طلاء کے مشابہ ہے، حضرت عمر نے اس کو
پینے کا حکم دیا، حضرت عبادة بن صامت نے کہا: خدا کی قسم آپ نے تو اس کو حلال کر دیا،
حضرت عمر نے کہا: خدا کی قسم! بالکل نہیں!!!

یا اللہ! میں کوئی ایسی چیز لوگوں کے لئے حلال نہیں کر سکتا جس کو تو نے ان پر حرام کیا
ہے، اور نہ میں ان پر کوئی ایسی چیز حرام کر سکتا ہوں جس کو تو نے ان کے لئے حلال کیا ہے۔
شرح حدیث: الا هذا الشراب: اس سے مراد خمر ہے چونکہ وہ خمر ہی کے
عادی تھے۔

اشربوا العسل: حضرت عمر نے شہد پینے کا حکم دیا، چونکہ شہد کو قرآن کریم میں
ہر بیماری کی شفاء قرار دیا گیا ہے۔

مثل طلاء الابل: یہ تشبیہ صرف چکنے میں ہے چونکہ اہل عرب جب کوئی اونٹ خارش
زدہ ہو جاتا تھا، تو اس پر ملنے کے لئے ایک تیل بناتے تھے جس میں چپ چپا ہٹ ہوتی تھی۔

طلاء الابل: تارکول کے مانند درخت سے نکالے ہوئے سیال مادہ کو کہتے ہیں، جسکو عرب خارش زدہ اونٹ پر ملتے تھے۔

ما قبل میں طلاء کی تفصیلی بحث گذر چکی ہے لہذا تفصیل وہیں دیکھ لی جائے۔

حدیث مذکور کا محمل وہ شراب ہے جس میں سکر نہ ہو۔

(۷) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا مِّنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ قَالُوا لَهُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَا نَبَتَا عٍ مِنْ ثَمَرِ النَّخْلِ وَالْعِنَبِ فَنَعَصِرُهُ خَمْرًا فَنَبِيْعُهَا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: إِنِّي أَشْهَدُ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَمَنْ سَمِعَ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ، إِنِّي لَا أَمْرُكُمْ أَنْ تَبِيْعُوَهَا وَلَا تَبْتَاغُوَهَا وَلَا تَعَصِرُوَهَا وَلَا تَشْرَبُوهَا وَلَا تَسْقُوَهَا فَإِنَّهَا رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ.

ترجمہ: عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ ان سے عراق کے کچھ لوگوں نے کہا: کہ اے ابو عبدالرحمن! ہم کھجور اور انگور کے پھل خریدتے ہیں، پھر ان کو شراب بنا کر بیچتے ہیں، تو عبداللہ بن عمرؓ نے کہا: کہ میں اللہ کو اور اس کے فرشتوں کو اور انسان و جنات میں سے جو سنے اس کو تم پر گواہ بناتا ہوں کہ میں تم کو نہ تو اسے بیچنے کی اجازت دیتا ہوں، نہ خریدنے کی، نہ نچوڑنے کی، نہ پینے کی، اور نہ پلانے کی۔ چونکہ شراب ناپاک ہے اور شیطانی کاموں میں سے ہے۔

شرح حدیث: خمر کا بیچنا حرام ہے اس پر اجماع ہے۔ البتہ ائمہ ثلاثہ نے ہر مسکر کو خمر قرار دیا ہے لہذا حکم عام کر کے ہر مسکر کو بیچنا ان کے نزدیک ممنوع ہوگا، اور امام اعظم ابو حنیفہؒ نے خمر اور دیگر اشربہ کے مابین تفریق کی ہے لہذا خاص خمر کا بیچنا ان کے نزدیک حرام ہوگا۔ (دیکھئے باب تحریم الخ)

کتاب الجامع: الدعاء للمدینة واهلها

مدینہ اور اہل مدینہ کے واسطے دعاء کا بیان

مناسبت باب: حضرت شیخ الحدیث مولانا زکریا قدس سرہ العزیز فرماتے ہیں: کہ اس سے پہلے مسائل کا بیان تھا جسمیں ضمناً فضائل کا ذکر ہے، اور یہاں سے آخر تک فضائل کا بیان ہے جسمیں ضمناً مسائل بھی بیان کئے جائیں گے۔

کتاب الجامع میں سب سے پہلے مدینہ کی فضیلت، عظمت اور اہمیت کا تذکرہ کیا، چونکہ مدینہ دین کا منبع اور مرکز ہے، اور صاحب رسالت کا مستقر ہے اور اطراف عالم میں مدینہ سے دین پھیلا ہے۔

مدینہ کے اسماء: مدینہ کے پانچ نام مشہور ہیں۔ (۱) مدینہ (۲) طابہ (۳) طیبہ (۴) الدار یعنی دار البجرت، (۵) یثرب

مدینہ اصل میں بڑے شہر کو کہتے ہیں، (المصر الجامع) مگر یہ غلبہ کی بنا پر علم ہو گیا ہے۔ یہ مدن سے مشتق ہے جمع مدن و مدائن ہے۔

مکہ افضل ہے یا مدینہ؟ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ مدینہ کی وہ جگہ جہاں آپ ﷺ مدفون ہیں، اور آپ کا جسد اطہر زمین کے جس حصہ سے متصل ہے وہ بقعہ بالا جماع تمام جگہوں سے حتیٰ کہ کعبہ اور عرش و کرسی سے بھی افضل ہے۔

چنانچہ در مختار میں ہے: الا ما ضمّ اعضاءہ علیہ الصلوٰۃ والسلام فانہ افضل مطلقاً حتیٰ من الکعبۃ والعرش والکرسی۔ (در مختار ج ۲ ص ۴۸)۔

نیز مکہ مکرمہ کے علاوہ مدینہ کے باقی حصے کی تمام بلاد و شہر پر افضلیت مسلم ہے البتہ امام مالک کے نزدیک مدینہ منورہ مکہ مکرمہ سے افضل ہے، اور امام اعظم، امام شافعی اور امام احمد بلکہ جمہور صحابہ و تابعین کے نزدیک مکہ مکرمہ مدینہ منورہ سے افضل ہے۔

امام مالک نے مدینہ کی افضلیت پر اس باب اور اگلے باب میں کئی احادیث ذکر کی ہیں۔ ہم وہیں پر حدیث کے تحت ان احادیث کا محمل ذکر کریں گے، انشاء اللہ۔
جمہور کے دلائل:

(۱) وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا الخ۔ تمام ائمہ متفق ہیں کہ مکہ میں حدود کا قائم کرنا درست نہیں ہے، برخلاف مدینہ کے کہ وہاں حدود کے عدم اقامت کا کوئی قائل نہیں ہے لہذا مکہ افضل ہے۔

(۲) ان اول بیت وضع للناس الخ۔ اللہ تعالیٰ نے مکہ المکرمہ میں ایک ایسا گھر بنایا ہے جو اہل اسلام کا کعبہ و قبلہ ہے لہذا وہ افضل ہے۔

(۳) عن عبد الله بن عدي قال: رأيت النبي ﷺ واقفاً على حذوة. فقال: والله انك لخير ارض الله وأحب ارض الله الى الله ولولا أن قومي أخرجوني ما خرجت. (رواه الترمذی)
یہ حدیث مکہ کی افضلیت پر صریح ہے:

(۱) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي مَكِّيَا لَهُمْ وَبَارِكْ لَهُمْ فِي صَاعِهِمْ وَمُدِّهِمْ يَعْنِي أَهْلَ الْمَدِينَةِ.
ترجمہ: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ مدینے والوں کے لیے ان کے پیمانے میں اور ان کے صاع میں اور ان کے مد میں برکت عطا فرما۔

(۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ: كَانَ النَّاسُ إِذَا رَأَوْ أَوَّلَ الشَّمْرِ جَاؤُوا بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَإِذَا أَخَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي ثَمَرِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا. أَللَّهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَبْدُكَ وَخَلِيلُكَ وَنَبِيَّكَ وَإِنِّي عَبْدُكَ وَنَبِيَّكَ وَإِنَّهُ دَعَاكَ لِمَكَّةَ وَإِنِّي أَدْعُوكَ لِلْمَدِينَةِ بِمِثْلِ مَا دَعَاكَ بِهِ لِمَكَّةَ وَمِثْلَهُ مَعَهُ ثُمَّ يَدْعُو بَعْدَ الْفَرَاغِ أَصْغَرَ وَيَلِدُ فَيُعْطِيهِ ذَلِكَ الشَّمْرَ.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ: جب لوگ پہلا پھل دیکھتے تو رسول اللہ ﷺ کے پاس لے کر آتے تو آپ ﷺ اس کو (ہاتھ میں) لیکر فرماتے: اے اللہ! ہمارے پھلوں میں، ہمارے شہر میں، ہمارے صاع میں، اور ہمارے مد میں برکت عطا فرما، اے اللہ! ابراہیم علیہ السلام جو تیرے بندے، تیرے دوست اور تیرے نبی ہیں، انہوں نے تجھ سے مکہ کے واسطے دعاء کی تھی، اور میں تیرا بندہ اور نبی ہوں، میں تجھ سے مدینہ کے لئے دعاء کرتا ہوں، جیسی کہ انہوں نے تجھ سے مکہ کے لئے دعاء کی اور اس کے ساتھ مزید (اپنی ہی) پھر دعاء سے فارغ ہونے کے بعد سب سے چھوٹے بچے کو جو موجود ہوتا، بلاتے اور وہ پھل اس کو دے دیتے۔

شرح حدیث: دونوں حدیثوں کا لب لباب اور ما حاصل یہ ہے کہ جس طرح حضرت ابراہیم نے مکہ اور باشندگان مکہ کے لئے دعاء کی تھی: کہ اے اللہ! اس میں بسنے والوں کے رزق میں وسعت عطا فرما، اسی طرح نبی اکرم ﷺ نے اہل مدینہ کے رزق میں وسعت اور برکت بلکہ مکہ سے دوگنا ہونے کی دعا کی۔ اور چند دو چند کی دعا کرنا فضیلت کی دلیل ہے۔

جواب دلائل امام مالک: (۱) برکت کی دعاء کرنا فضیلت کو متضمن نہیں ہے، اس لئے کہ آپ محبت کی وجہ سے بھی دعاء کر سکتے ہیں۔ (۲) دعاء دونوں کے لئے کی ہے لیکن برکت کی دعاء سے فضیلت ثابت نہیں ہوتی چونکہ برکت اور چیز ہے فضیلت اور چیز ہے (۳) یہ جزئی فضیلت ہے اور جزئی فضیلت سے کلی فضیلت ثابت نہیں ہوتی۔ (۴) اور یہ جو فضیلت ثابت کی جاتی ہے کہ ابراہیم علیہ السلام نے دنیوی نعمت کی دعاء کی اور آپ ﷺ نے مدینہ کے لئے دنیوی کے ساتھ اخروی نعمت کی بھی دعاء کی، جس سے مدینہ کی فضیلت کا ثبوت ہے اس کا جواب یہ ہے کہ اس سے مدینہ کی مکہ پر امور آخرت میں فضیلت ثابت نہیں ہوتی ورنہ تو آپ نے شام و یمن کے لئے بھی دعائیں کی ہیں۔ اسی لئے علامہ ابن حزم فرماتے ہیں: کہ مدینہ کے لئے برکت کی دعاء سے مکہ پر حسنات میں فضیلت ثابت نہیں ہو سکتی ہے۔

صاع وغیرہ موجودہ وزن کے اعتبار سے:

صاع: جمع. أضوع و صیعان پیمانہ۔

اور اصطلاح فقہاء میں: صاع ایک ناپنے کا پیمانہ ہے جس سے شئی کی مقدار متعین کی جاتی ہے۔

صاع بغدادی: چار مُد یعنی آٹھ رطل کا ہوتا ہے، اور مُد دو رطل کا، اور ایک رطل ۶۰ اور ہم کا ہوتا ہے۔

پرانے وزن کے اعتبار سے ایک صاع تین سیر چھ چھٹانک کا، اور نصف صاع ڈیڑھ سیر تین چھٹانک کا ہوا، اور مُد پون سیر ڈیڑھ چھٹانک کا۔

موجودہ وزن کے اعتبار سے: رطل تین سوترانوے (۳۹۳) گرام، چھ سوساٹھ (۶۶۰) ملی گرام صاع: تین (۳) کلو ایک سوانچاس (۱۴۹) گرام، دو سواستی (۲۸۰) ملی گرام۔

مُد: سات سوستاسی (۷۸۷) گرام تین سو بیس (۳۲۰) ملی گرام، (مقادیر شرعیہ)

صاع اور مُد کے وزن میں ائمہ کا اختلاف:

امام ابوحنیفہؒ اور امام محمدؒ کے نزدیک آٹھ رطل کا ایک صاع ہوتا ہے، امام ابو یوسفؒ اور ائمہ ثلاثہ کے نزدیک پانچ رطل اور ثلاث رطل کا ایک صاع ہوتا ہے۔

چونکہ ائمہ ثلاثہ کے نزدیک مُد ایک رطل اور ثلاث رطل کا ہوتا ہے، اس حساب سے صاع ان کے نزدیک پانچ رطل اور ثلاث رطل ہوا، اور امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک مُد دو رطل کا ہوتا ہے، اس حساب سے صاع آٹھ رطل کا ہوا۔

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ ائمہ احناف کے مابین کوئی اختلاف نہیں ہے، بلکہ بالاتفاق آٹھ رطل کا ایک صاع ہوتا ہے اور یہی بات درستگی کے زیادہ قریب ہے، کیوں کہ امام محمدؒ نے اس میں امام ابو یوسف کا کوئی اختلاف نقل نہیں کیا ہے، اگر اختلاف ہوتا تو وہ ضرور ذکر کرتے کیونکہ وہ ان کے مذہب سے زیادہ واقف ہیں۔ (در مختار، اوزان شرعیہ ص ۱۴)

باب ماجاء فی سُکُنَى الْمَدِينَةِ وَالْخُرُوجِ مِنْهَا مدینہ کی سکونت اور وہاں سے نکلنے کا بیان

مقصد باب: اس باب کا مقصد مدینہ منورہ میں قیام کی ترغیب، اور اس پاکیزہ شہر کی آب و ہوا کی ناموافقت، گرمی کی شدت، تنگنی معیشت، اہل ہوا کی بدعت یا اہل اقتدار کی بربریت یا کسی اور وجہ سے باشندگان مدینہ کا مدینہ سے بدظن اور متنفر ہو کر نکلنے کی وعید کو بیان کرنا ہے، لہذا اگر کوئی مدینہ سے اس حال میں کہ وہ راضی ہے اور کوئی کدورت نہیں رکھتا بلکہ کسی مجبوری کی وجہ سے نکلتا ہے تو وہ اس وعید میں داخل نہیں ہے۔ (مرقات ج ۵ ص ۶۲۰)۔

(۱) عَنْ عُوَيْمِرِ بْنِ الْأَجْدَعِ أَنَّ يُحْنَسَ مَوْلَى الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فِي الْفِتْنَةِ فَأَتَتْهُ مَوْلَاةٌ لَهُ تُسَلِّمُ عَلَيْهِ فَقَالَتْ: إِنِّي أَرَدْتُ الْخُرُوجَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! اِشْتَدَّ عَلَيْنَا الزَّمَانُ فَقَالَ لَهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: أَقْعُدِي، لُكَاْعُ! فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: لَا يَصْبِرُ عَلَىٰ لَا وَائِهَا وَشَدَّ تَبَاهَا أَحَدٌ إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَهِيدًا أَوْ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

ترجمہ: حضرت زبیر بن عوام کے آزاد کردہ غلام تحسن کہتے ہیں کہ میں فتنہ کے زمانے میں حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کے پاس بیٹھا تھا، تو حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کی ایک لونڈی آئی اور آپؐ کو سلام کر کے کہنے لگی: اے ابو عبد الرحمن! میں مدینہ سے جانا چاہتی ہوں چونکہ ہم پر حالات سخت ہو گئے ہیں، تو عبد اللہ بن عمرؓ نے اس سے کہا: باؤلی! بیٹھ! میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے: جو بھی مدینہ کی تکلیف اور سختیوں پر صبر کرے گا قیامت کے

دن میں اس کا گواہ ہوگا اور سفارش کروں گا۔

لغات: اللأواء: سختی، رنج، تکلیف، ج الألاء: لکع، لکع بیوقوف، کمینہ (س) لکع

لکعاً، کمینہ ہونا، بیوقوف ہوتا۔

شرح حدیث: یزید بن معاویہ کے دور میں سانحہ کربلا کے بعد دوسرا بڑا سانحہ مدینہ پر شامی افواج کی چڑھائی تھی، یہ افسوس ناک واقعہ ۶۳ھ میں پیش آیا، تقریباً دس ہزار سے زائد افراد کو شہید کیا گیا، خواتین کی بے حرمتی کی گئی اور تین دن تک مسجد نبوی میں نماز نہ ہو سکی، عام لوگوں کے پاس کھانے پینے اور دیگر سامان کی قلت ہو گئی، باہر سے بھی سامان لانے والا نہ آتا تھا، اس لئے حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی آزاد کردہ باندی نے عراق یا اور کسی جگہ جانے کی اجازت چاہی تو حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے اس کو یہ حدیث سنائی کہ نبی ﷺ نے فرمایا: کہ مدینہ اور اہل مدینہ پر جب کسی قسم کی مصیبت آئے اور اہل مدینہ اس پر صبر کر کے جمے رہیں، چھوڑ کر نہ جائیں تو کل قیامت کے دن میں اس کے لئے سفارش کروں گا۔

اشتد علينا الزمان: یعنی فتنہ کی بناء پر معیشت کی قلت کی وجہ سے ہم پر زندگی

گزارنا دو بھر ہو گیا ہے۔

فی الفتنة: اس سے مراد یزید بن معاویہ کا فتنہ ہے جو واقعہ حرہ سے مشہور ہے۔

کیا ”اُو“ شک کے لئے ہے؟

كنت شهيداً أو شفيعاً: (۱) ملا علی قاری فرماتے ہیں کہ یہاں ”اُو“ شک کے

لئے ہونا بعید ہے چونکہ بہت سے صحیحہ کرام سے یہ روایت منقول ہے اور ان تمام کا شک پر اتفاق بعید ہے، اس لئے یہاں اُو تقسیم کے لئے ہے یعنی نافرمانوں کے لئے آپ شافع اور فرمانبرداروں کے لئے شاہد ہوں گے۔

(۲) یا آپ ﷺ کے زمانے میں جن کا انتقال ہوا، ان کے لئے شاہد، اور جن کا

انتقال آپ ﷺ کے بعد ہوا ان کے لئے شفیع ہوں گے۔

(۳) یا اُو بمعنی داؤ ہے۔ (مرقات، ج. ۵، ص. ۶۲۰، اُو جز. ج. ۶، ص. ۱۱۳)۔

فائدہ: (۱) آپ ﷺ کا قیامت کے دن عام مذہبین کی شفاعت اور تمام امت کے لئے شہادت دیگر نصوص سے بھی ثابت ہے، لہذا یہ اہل مدینہ کے لئے اس عام پر مزید خصوصیت کے طور پر ہوگا۔

(۲) وعید کا یہ حکم آپ ﷺ کے زمانے تک خاص تھا یا عام ہے اس میں دو قول ہیں:
(۱) یہ وعید آپ ﷺ کے زمانے تک خاص تھی، (۲) عام ہے ہر زمانے کے لئے۔

(مرقات ج ۵ ص ۶۲۰)

(۲) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَعْرَابِيًّا بَايَعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْإِسْلَامِ وَأَصَابَ الْأَعْرَابِيَّ وَغَكَّ بِالْمَدِينَةِ فَاتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَقْلِنِي بَيْعَتِي فَأَبَى النَّبِيُّ ﷺ، ثُمَّ جَاءَهُ. فَقَالَ: أَقْلِنِي بَيْعَتِي فَأَبَى ثُمَّ جَاءَهُ. فَقَالَ: أَقْلِنِي بَيْعَتِي فَأَبَى فَخَرَجَ الْأَعْرَابِيُّ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنَّمَا الْمَدِينَةُ كَالْكَبِيرِ تَنْفِي خُبْثَهَا وَيَنْصَعُ طَيْبَهَا.

ترجمہ: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ ایک اعرابی نے رسول اللہ ﷺ سے اسلام پر بیعت کی، اس دیہاتی کو مدینہ میں بخارا گیا، وہ آنحضرت ﷺ کے پاس آیا اور کہا: یا رسول اللہ! میری بیعت فسخ کر دیجئے، آپ ﷺ نے انکار فرما دیا، پھر آیا اور کہا: میری بیعت فسخ کر دیجئے، آپ ﷺ نے انکار فرما دیا، تیسری بار آ کر کہنے لگا: میری بیعت فسخ کر دیجئے، آپ ﷺ نے انکار فرما دیا، تو وہ دیہاتی مدینہ سے نکل گیا، آپ ﷺ نے فرمایا: مدینہ بھٹی کی طرح ہے جو اپنے میل کچیل کو دور کر دیتا ہے اور اپنی پاکیزہ چیز کو اپنے لیے خاص کر لیتا ہے۔

لغات: الوعك: بخار، (ض) وعك، وعكة. الحر: گرمی تیز ہونا، الكبر: لوہار کی بھٹی، ج. اکیار. نصع: (ف) نصوعاً. خالص ہونا، واضح ہونا، ظاہر ہونا۔
شرح حدیث: اقلنی بیعتی: بیعت کی تین صورتیں ہو سکتی ہیں۔
(۱) بیعت اسلام (۲) بیعت ہجرت (۳) بیعت قیام مدینہ۔

پہلی بیعت کو فسخ کرنے کی صورت میں مرتد ہو جائیگا، دوسری قسم کی فسخ بیعت کی صورت میں باغی اور گنہگار ہوگا اور تیسری قسم کی فسخ کی صورت میں وعدہ خلافی ہوگی۔

قاضی عیاض فرماتے ہیں: یہاں پہلی صورت ممکن نہیں ہے اس لئے کہ اس صورت میں مرتد ہونے کی وجہ سے وہ شخص واجب القتل ہے لہذا دوسری اور تیسری صورت ہی متعین ہے، اور ان دونوں صورتوں میں انکار حکم عدولی اور وعدہ خلافی کی وجہ سے ہے۔

اور پہلی صورت بھی ممکن ہے چنانچہ حضرت گنگوہی فرماتے ہیں: اس دیہاتی کا یہ خیال تھا کہ آپ جس طرح بیعت لینے میں مختار ہیں بیعت توڑنے میں بھی مختار ہیں حالانکہ ایسا نہیں ہے بلکہ معاملہ اسلام لانے والے کے عقیدے پر ہے تو آپ کا انکار اس بناء پر تھا کہ بیعت توڑنا مرتد ہونا ہے، لہذا آپ اس کی اجازت کیونکر دیتے۔

فخرج الاعرابی الخ: آپ ﷺ نے فرمایا کہ مدینہ لوہار کی بھٹی کی طرح ہے جس طرح بھٹی زنگ آلود ہو ہے، فولاد اور سونے کے میل کچیل کو دور کر کے کندن بنا دیتی ہے، اسی طرح مدینہ کی سختی اور مصائب کو برداشت کر کے مخلصین ہی رہتے ہیں۔

تنفی خبثها: انصاف پسند لوگ جانتے ہیں کہ آپ ﷺ کے بعد مدینہ سے حضرت علیؑ اور ابن مسعودؓ جیسے حضرات صحابہ کرام کا نکلنا ثابت ہے، لہذا یہ حکم عام اور کلی طور پر نہیں ہے، بلکہ خاص لوگ اور خاص زمانے سے متعلق ہے۔ (اوجز ج ۶ ص ۱۱۸)

(۳) سَعِيدُ بْنُ يَسَارٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَمْرٌ بِقَرْيَةِ تَأْكُلُ الْقُرَى يَقُولُونَ يَشْرَبُ وَهِيَ الْمَدِينَةُ تَنْفِي النَّاسَ كَمَا تَنْفِي الْكَبِيرُ خُبْتَ الْحَدِيدِ.

ترجمہ: سعید بن یسار کہتے ہیں: میں نے حضرت ابو ہریرہؓ کو فرماتے ہوئے سنا ہے، کہ آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے ایسی بستی (میں جانے) کا حکم دیا گیا ہے جو بہت سی بستیوں کو کھا جائیگی، لوگ اس کو یثرب کہتے ہیں جبکہ وہ مدینہ ہے وہ (برے) لوگوں کو دور کرتا ہے جیسے بھٹی لوہے کے میل کچیل کو دور کر دیتی ہے۔

شرح حدیث: تأکل القرى: (۱) لفظ اکل غلبہ سے کنایہ ہے، یعنی اہل مدینہ

دوسرے بلاد پر غالب ہونگے، اس لئے کہ آکل ماکول پر غالب ہوتا ہے چنانچہ مدینہ سے ہی تمام فتوحات ہوئی ہیں۔

(۲) مدینہ کی فضیلت کے مقابلے میں دوسرے بلاد کی فضیلت مضحک ہے، جیسا کہ امام مالک اسی کے قائل ہیں لیکن یہ ایک عارضی اور جزئی فضیلت ہے، جس سے ذاتی اور کلی فضیلت ثابت نہیں ہوتی ہے۔ (۳) مدینہ میں ساری دنیا سے غلے آئیں گے اور مدینہ والے بیٹھ کر کھائیں گے۔ (مرقات ج ۵ ص ۶۲۹)

یثرب: یا تو تشریب سے ماخوذ ہے جس کے معنی تویح و ملامت کے ہیں، یا پھر یثرب سے ماخوذ ہے جس کے معنی فساد کے ہیں، اور مدینہ کو یثرب کہنے سے اس لئے منع کیا گیا کہ وہاں نہ فتنہ ہے نہ فساد ہے، اگر کوئی کہے کہ قرآن میں ”یا اهل یثرب“ کیسے کہا گیا ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ قرآن میں منافقین کے قول کو نقل کیا گیا ہے اور آپ ﷺ کا یثرب کہنا ممانعت سے پہلے کا ہے۔ (مرقات ج ۵ ص ۶۲۹)

(۴) عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَخْرُجُ أَحَدٌ مِنَ الْمَدِينَةِ رَغْبَةً عَنْهَا إِلَّا أَبَدَ لَهَا اللَّهُ خَيْرًا مِنْهُ.

ترجمہ: حضرت عروہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: کوئی آدمی مدینہ سے نفرت کر کے نہیں نکلتا مگر اللہ تعالیٰ اس سے بہتر آدمی مدینہ کو دیتا ہے۔

شرح حدیث: رغبة عنها: یہ وعید مدینہ کے ان باشندگان کے لئے ہے جو مدینہ سے متنفر اور بدظن ہو کر نکل جائیں، اور دوسری جگہ کو وطن بنا لیں، لہذا وہ افراد جو دوسری جگہ کے باشندے ہیں اور مسجد نبوی کی زیارت یا کسی اور کام سے مسافر بن کر آتے ہیں اور اپنی ضرورت پوری کر کے چلے جائیں وہ اس وعید میں داخل نہیں ہیں۔

الا أبدلها الله: اللہ تعالیٰ مدینہ میں ایسے لوگوں کو بسائیں گے جو بدظن ہو کر نکلنے والوں سے بہتر ہوں گے، یا تو وہ لوگ دوسرے مقامات سے نقل مکانی کر کے آئیں گے، یا مدینہ میں ہی ایسے بچوں کی ولادت ہوگی جو ان سے بہتر ہوں گے۔ (أوجز ج ۶ ص ۱۱۸)

(۵) عَنْ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

يَقُولُ: تَفْتَحُ الْيَمْنَ فَيَأْتِي قَوْمٌ يُبْسُونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ
وَالْمَدِينَةَ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ، وَتُفْتَحُ الشَّامُ فَيَأْتِي قَوْمٌ يُبْسُونَ
فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ وَالْمَدِينَةَ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ،
وَتُفْتَحُ الْعِرَاقُ فَيَأْتِي قَوْمٌ يُبْسُونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ
وَالْمَدِينَةَ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ.

ترجمہ: سفیان بن ابی زہیر کہتے ہیں: کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: کہ یمن فتح ہوگا تو ایک قوم اونٹوں کو ہانکتے ہوئے (مدینہ) آئیگی، تو اپنے گھر والوں کو اور جوان کے ساتھ جانا چاہیں گے ان کو لے کر جائیگی حالانکہ مدینہ ان کے لئے بہتر ہوگا، کاش! وہ لوگ جانتے، اور شام فتح ہوگا کچھ لوگ سواریاں ہانکتے ہوئے آئیگی، اور اپنے گھر والوں کو اور جوان کا کہنا مانیں گے (مدینہ سے) لے جائیگی حالانکہ مدینہ ان کے لئے بہتر ہوگا، کاش! وہ لوگ جانتے اور عراق فتح ہوگا (وہاں) سے کچھ لوگ آئیں گے اور اپنے گھر والوں کو اور جوان کا کہنا مانیں گے ان کو لے جائیں گے حالانکہ مدینہ ان کے لئے بہتر ہوگا، کاش! وہ لوگ جانتے۔

لغات: يبسون: (ن) بسا. آہستہ آہستہ ہانکنا. يتحملون: (تفعل) اٹھانا

اور جلدی جلدی چلنا۔

شرح حدیث: پیغمبر ﷺ نے پیشین گوئی فرمائی تھی کہ ایک وقت ایسا آئے گا کہ یمن، شام اور عراق فتح ہونگے اور مدینہ ہی کے کچھ باشندگان جب وہاں کی شادابی اور عیش و عشرت کو دیکھیں گے تو دوڑے دوڑے مدینہ آئیں گے، اور اپنے اپنے اہل و عیال اور ماتحتوں کو لے کر نکل جائیں گے، حالانکہ برکت، مہبط وحی اور روضہ اطہر کی مجاورت کی وجہ سے مدینہ ان کے لئے بہتر ہوگا۔

اس حدیث سے مکہ کے علاوہ دیگر بلاد پر مدینہ کی فضیلت ثابت ہو رہی ہے، اس میں کوئی اختلاف نہیں ہے۔ دراصل مکہ؛ پر مدینہ کی فضیلت ثابت کرنا ہے اور اسپر کوئی

دلالت نہیں ہے۔ (أدجزج ۶ ص ۱۱۹ مرقات ج ۵ ص ۲۲۸)

(۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَتَتْرُكَنَّ الْمَدِينَةَ عَلَيَّ أَحْسَنَ مَا كَانَتْ حَتَّى يَدْخُلَ الْكَلْبُ أَوْ الذِّئْبُ فَيُغْدِي عَلَيَّ بَعْضَ سَوَارِي الْمَسْجِدِ أَوْ عَلَي الْمِنْبَرِ. فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَلِمَنْ تَكُونُ الشَّمَارُ ذَلِكَ الزَّمَانَ. قَالَ: لِلْعَوَافِي الطَّيْرِ وَالسَّبَاعِ.

ترجمہ: حضرت ابوہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم ضرور مدینہ کو (پہلے سے) بہتر حالت پر چھوڑو گے، یہاں تک کہ کتا، یا بھیڑ یا داخل ہوگا پھر مسجد یا اس کے کسی ستون اور دیوار پر پیشاب کریگا، تو صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اس زمانے میں مدینہ کے پھل کس کے لئے ہوں گے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: عوافی یعنی پرندوں اور درندوں کے لئے ہوں گے۔

لغات: یغذی: (تفعیل) (ن) الجمل ببولہ۔ تھوڑا تھوڑا پیشاب کرنا۔
العوافی: عافیة کی جمع ہے، ہر وہ مخلوق جو رزق کی تلاش میں سرگرداں ہوں، سواری: ساریہ کی جمع ہے، ستون، کھمبا۔

شرح حدیث: یعنی مدینہ کی حالت پھل، سرسبز و شادابی کے اعتبار سے بہتر ہونے کے باوجود تم مدینہ چھوڑ کر چلے جاؤ گے حتیٰ کہ مدینہ میں رہنے والا کوئی نہ ہوگا، کتے یا بھیڑیے مسجد کی دیواروں اور منبر پر پیشاب کریں گے ان کو روکنے والا کوئی نہ ہوگا، صحابہ کرامؓ نے استفسار کیا: یا رسول اللہ! جب مدینہ لوگوں سے خالی ہوگا اور پھل کثرت سے ہوں گے تو وہ پھل کون کھائے گا آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ پرندے اور درندے جو رزق کی تلاش میں رہتے ہیں یا ویران جگہ کو اپنا مسکن بناتے ہیں۔

فائدہ: بعض علماء کے نزدیک وہ زمانہ گزر چکا ہے اور صحیح یہ ہے کہ قرب قیامت میں ایسا ہوگا چنانچہ بخاری شریف کی روایت ہے ان چرواہوں کے سلسلے میں جو اپنی بکریاں لے کر مدینہ کی طرف چلیں گے جب مدینہ کے قریب پہنچیں گے تو منہ کے بل گر جائیں گے۔
(تفصیل کے لئے اوجز دیکھئے، ص: ۱۲۲)

(۷) مَالِكُ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ حِينَ خَرَجَ مِنَ الْمَدِينَةِ
الْتَفَتَ إِلَيْهَا قَبْكَى. ثُمَّ قَالَ: يَا مُزَاهِمُ! اتَّخَشَى أَنْ نَكُونَ مِمَّنْ نَفَتِ
الْمَدِينَةَ.

ترجمہ: امام مالک فرماتے ہیں کہ ان کو یہ حدیث پہنچی ہے کہ عمر بن عبدالعزیزؓ
جب مدینہ سے نکلے تو مدینہ کی طرف متوجہ ہو کر رونے لگے، پھر فرمایا: اے مزاحم! کیا تم اس
بات سے ڈرتے ہو کہ ہم (دونوں) ان لوگوں میں سے ہیں جن کو مدینہ نے نکال دیا ہو۔

شرح حدیث: حضرت عمر بن عبدالعزیزؓ کا خوف کرنا اس حدیث کی وجہ سے تھا
جو ماقبل میں گذری ہے: المدینة تنفی الناس الخ. وہیں اس کی تفصیل گذر چکی ہے کہ
وہ وعید ان لوگوں کے لئے ہے جو مدینہ سے بدظن ہو کر نکلیں گے اور یہاں آپ محبت اور
مدینہ سے جدائی کی وجہ سے رورہے ہیں اور اہل تقویٰ بظاہر سنت اور حدیث کی مخالفت سے
دہل جاتے ہیں، کما قال ابن ابی ملیکة: أدركت ثلاثين من اصحاب النبي
ﷺ: كلهم يخاف النفاق على نفسه.

باب ماجاء فى تحريم المدينة

مدینہ منورہ کی حرمت کا بیان

حرم مکی و حرم مدنی کا حکم اور ائمہ کا اختلاف:

اس میں شک نہیں کہ حرم دو ہیں، حرم مکہ، حرم مدینہ، اسی لئے حرم میں شریفین کہا جاتا
ہے، لیکن دونوں کے حرم ہونے کی نوعیت الگ الگ ہے، حرم مکہ میں باہر سے آنے والا بغیر
احرام کے داخل نہیں ہو سکتا ہے، برخلاف حرم مدینہ کے، کہ اس میں بغیر احرام کے داخل ہونا
بالاتفاق جائز ہے۔ البتہ بعض نوعیت و احکام مختلف فیہ ہیں۔

چنانچہ ائمہ ثلاثہ کے نزدیک جس طرح حرم مکہ کے درختوں کو کاٹنا، وہاں شکار کرنا حرام

ہے اسی طرح حرم مدینہ کا حکم ہے کہ وہاں درختوں کو کاٹنا، شکار کرنا حرام ہے۔ لیکن اس میں جزا واجب ہوگی یا نہیں؟ اس میں ائمہ ثلاثہ کے مابین اختلاف ہے۔

چنانچہ امام مالک کا مذہب، امام احمد کی ایک روایت اور امام شافعی کا قول جدید یہ ہے کہ جزا واجب نہ ہوگی۔ اور امام شافعی کا قول قدیم، اور امام احمد کی ایک روایت یہ ہے کہ اسی طرح جزا واجب ہوگی جس طرح حرم مکہ میں واجب ہوتی ہے۔ اور ایک قول: "أخذ السلب" ہے۔ (بدن کے ستر سے زائد کپڑے اور ساتھ کا سامان لے لینا) (أوجز ج ۶ ص ۳۳)

اور احناف کے نزدیک حرم مدینہ کا وہ حکم نہیں ہے جو حرم مکہ کا ہے کہ وہاں کے درختوں کو کاٹنا اور شکار کرنا حرام ہے، بلکہ مدینہ کے حرم ہونے کا مطلب یہ ہے کہ وہ معظم و محترم جگہ ہے، اس کی شان کے خلاف وہاں کوئی کام نہ کیا جائے۔
جمہور کے دلائل

(۱) عن علي بن رسول الله ﷺ قال: المدينة حرام مابين عير الی ثور، (متفق علیہ) نبی ﷺ نے مدینہ کا حرم دو پہاڑوں کے درمیان یعنی عیر و ثور کے درمیان قرار دیا۔

(۲) انی احرم مابين لا بتی المدینة أن یقطع اعضاضها. (رواہ مسلم)

(۳) ان ابراهیم حرم مكة وانی حرمت المدینة. (حوالہ بالا)

اس قسم کی احادیث سے صراحتاً مدینہ کا حرم ہونا ثابت ہو رہا ہے اس کے علاوہ تحریم مدینہ پر دلالت کرنے والی احادیث امام مالک نے مؤطا میں ذکر کی ہیں، اپنے اپنے موقع پر اس کی تفصیل اور جواب آئیگا، ان شاء اللہ۔

احناف کے دلائل:

(۱) ان رسول الله ﷺ قال: لا تخبط منها شجرة الا لعلف. (مسلم)

یعنی جانوروں کی خوراک کے لئے مدینہ کے درخت سے پتے جھاڑ سکتا ہے، حالانکہ حرم مکہ

کے درختوں کے پتے کسی حالت میں جھاڑنا درست نہیں۔

(۲) عن أنس كان النبي ﷺ أحسن الناس خلقاً و كان لي أخ يقال له: عمير وهو فطيم، كان اذا جاء قال: يا ابا عمير! ما فعل النغير؟ (اعلاء السنن)

امام طحاوی نے فرمایا: یہ واقعہ مدینہ کا ہے، اگر مدینہ کے شکار کا وہی حکم ہوتا جو مکہ کا ہے تو آپ ﷺ اس سے کھیلنے کی اجازت نہ دیتے۔

جمہور کے دلائل کے جواب: (۱) امام طحاوی سے منقول ہے کہ جن احادیث میں مدینہ کے لئے حرم ثابت کیا گیا ہے ممکن ہے یہ حکم اس وقت کا ہو جب ہجرت الی المدینہ واجب تھی تا کہ مدینہ کی زینت باقی رہے، اور زینت کی بقاء ہجرت کا ذریعہ ثابت ہوئی، اور جب ہجرت منسوخ ہوگئی تو تحریم بھی منسوخ ہوگئی چنانچہ اس کی تائید اس روایت سے بھی ہوتی ہے جس میں آپ ﷺ نے مدینہ کی اونچی دیواروں کو منہدم کرنے سے منع فرمایا تھا، ان النبي ﷺ نهى عن هدم اطام المدينة فانها من زينة المدينة.

(۲) نبی اکرم ﷺ نے جو 'احرم' فرمایا وہ تحریم سے نہیں بلکہ حرمت بمعنی عظمت سے ماخوذ ہے، اور احناف اسی عظمت کے قائل ہیں۔ واللہ اعلم بالصواب۔

(۱) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ طَلَعَ لَهُ أَحَدٌ. فَقَالَ: هَذَا جَبَلٌ يُجَبُّنَا وَنُجِبُهُ، أَللَّهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَّةَ وَأَحْرَمَ مَا بَيْنَ لَا بَتَيْهَا.

ترجمہ: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو احد پہاڑ نظر آیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ وہ پہاڑ ہے کہ وہ ہم سے محبت کرتا ہے اور ہم اس سے محبت کرتے ہیں، اے اللہ! ابراہیم نے مکہ کو حرام کیا ہے اور میں مدینہ کے دونوں لابوں یعنی سیاہ پتھر والی زمین کے درمیان کی جگہ کو حرام کرتا ہوں۔

لغات: اللَّابَةُ: سیاہ پتھر والی زمین، ج، لَابَاتٌ. والمراد بها طرفا المدينة.

(مرفقات؛ ج: ۵ ص ۶۳۳)

جب آپ غزوہ خیبر، یا غزوہ تبوک، یا سرج سے، (علی اختلاف الروایات) والہیں
مدینہ تشریف لارہے تھے، تو جب مدینہ کے قریب پہنچے اور احد پہاڑ نظر آیا تو آپ ﷺ نے
فرمایا: یہ پہاڑ ہم سے محبت کرتا ہے اور ہم اس سے، اب سوال یہ ہے کہ پہاڑ غیر ذوی
العقول ہے تو اس کی آپ ﷺ سے محبت کے کیا معنی ہیں؟

شرح حدیث نے اس کی مختلف توجیہات ذکر کی ہیں:

(۱) یہاں مضاف محذوف ہے "ای اهل أخذ"، اور اس سے مراد انصار ہیں۔

(۲) جب ہر چیز تسبیح کر سکتی ہے تو محبت غیر ممکن نہیں ہے، وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا

يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ، وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ. (الآیة) اسی لئے آپ ﷺ نے ذوی
العقول کے درجہ میں اتار کر یہ جملہ ارشاد فرمایا۔

(۳) اللہ تعالیٰ بعض جمادات میں محبت پیدا کرنے پر قادر ہیں، جیسے اسطوانہ حنانہ کا

آپ کی جدائی پر رونا۔ (اوجز ج. ۵، ص. ۶۳۳)۔

اللهم ان ابراهيم الخ، أمم ثلاثہ نے اس حدیث سے استدلال کیا، اور حرم مدنی

کو بھی حرم کی کی طرح قرار دیا، اور احناف کے یہاں تحریم بمعنی حرمت و عظمت ہے جیسا کہ
ما قبل میں گذرا۔

(۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۖ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: لَوْ رَأَيْتُ الطَّبَاءَ تَرْتَعُ بِالْمَدِينَةِ

مَا ذَعَرْتُهَا. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا بَيْنَ لَا بَتَيْهَا حَرَامٌ.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے تھے: اگر میں ہرن کو

مدینہ میں چرتے ہوئے دیکھوں تو اس کو خوفزدہ نہیں کروں گا کیوں کہ آپ ﷺ نے فرمایا:
مدینہ کے دونوں (لابوں) سیاہ پتھر والی زمین کے مابین حرم ہے۔

لغات: الطَّبَاءُ، واحد ظببي، ہرن، ترتع (ف) مویشی کا آزادی کے ساتھ

شاداب جگہ میں چرنا، سیر ہو کر چارہ کھانا. ذعرتھا (ف) خوف زدہ کرنا۔

(۳) عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ ۖ أَنَّهُ وَجَدَ غِلْمَانًا قَدْ الْجَاؤُا ثَعْلَبًا إِلَى

زَاوِيَةٍ. فَطَرَدَهُمْ عَنْهُ. قَالَ مَالِكٌ: لَا أَعْلَمُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: أَفِي حَرَمِ رَسُولِ

اللَّهُ مَا أَلَّا يُضْعِعُ مَلَأًا

ترجمہ: حضرت ابو ایوب انصاریؓ نے روایت ہے کہ انہوں نے کہا میں نے اپنے آپ کو گھبراہٹ میں دیکھا اور میں نے کہا کہ میں نے اپنے آپ کو گھبراہٹ میں دیکھا اور میں نے کہا کہ میں نے اپنے آپ کو گھبراہٹ میں دیکھا۔ (بہکا دیا)

امام مالکؒ نے فرمایا: میرا غالب کمان یہ ہے کہ اللہ نے ابو ایوب انصاریؓ کو گھبراہٹ میں دیکھا اور میں نے کہا کہ میں نے اپنے آپ کو گھبراہٹ میں دیکھا۔ کیا حرم نبویؐ میں اس طرح کا کام ہوتا ہے؟

لغات: الجأوا (افعال) مجبور ہونا، ثعلب: ج. غالب ابو حنیہ، طرد: (ان) دھتکارنا، غلمان: واحد، غلام، بچہ۔

(۴) مالک عن رجل قال: دخل علي زينا بن ثابت وانا بالاصمواه وقد اضطدث نهنسا فاحذاه من يدي فارسله.

ترجمہ: ایک شخص نے ہا: میہ سے پاس نہتے زیناب بن ثابت اس وقت تک ایف لائے جب میں مقام اصواف میں تھا، اور میں ایک پرندہ شکار لیا ہوا تھا، انہوں نے میرے ہاتھ سے لیکر اس کو پھوڑ دیا۔

اصواف: اطراف مدینہ میں ایک جاہ۔ نام ہے، نهنسا: چڑیا اور چیمہ کے جانوروں کا شکار کرنے والا بڑے پیر اور بڑی پوچھ کا ایک پرندہ جو اوریا سے بڑا ہوتا ہے، اور اس کی دم ہلتی رہتی ہے، رجل: اس کا مصداق شعیب بن عبد بن سعد ہیں۔

شرح حدیث: سابقہ احادیث کی طرح ان احادیث سے بھی ائمہ شیعہ نے استدلال کیا ہے کہ مدینہ کے حرم کا وہی حکم ہے جو حرم مکہ کا ہے کہ وہاں شکار وغیرہ کرنا درست نہیں ہے۔

احناف ان احادیث کی یہ توجیہ کرتے ہیں کہ حرم مدنی میں کسی جانور کو چھینے کا گھبراہٹ اور شکار کرنا مناسب نہیں ہے، اس لئے کہ یہ حرم نبویؐ کی عظمت و احترام کے خلاف ہے۔ یہ کہ جائز نہیں ہے۔

خلاصہ: یہ ہے کہ حرم مدنی کا بعینہ حرم مکی کی طرح حکم نہیں ہے، اگر بعینہ حکم مانیں تو باب کی روایات کا ان تمام روایتوں سے تعارض لازم آئے گا جن سے مدینہ میں شکار وغیرہ کا جواز منقول ہیں، مثلاً "سلمة بن الاكوع انه كان يصيد ويأتي النبي ﷺ من صيده فباطا عليه فجاء فقال رسول الله ﷺ من الذي حبسك فقال يا رسول الله! انتفى عنا الصيد فصرنا نصيد ما بين تبت الى قناة فقال رسول الله ﷺ لو كنت تصيد بالعقيق لشئعتك" پس تطبیق کی صورت یہ ہے کہ جن احادیث میں لفظ احرم یا "اللهم انى احرم المدينة مثل ما حرم ابراهيم" ہے یا تو تشبیہ کے لئے ہے، اور تشبیہ میں مشبہ کی من کل الوجوه مشبہ بہ سے موافقت ضروری نہیں ہے، یا حرمت بمعنی تعظیم ہے نہ کہ شکار وغیرہ کا حرام ہونا۔ (فتح الملہم ص: ۳۹۹ ج: ۳)

باب ماجاء فى وباء المدينة

مدینہ کی وباء کا بیان

وباء: عام پھیلنے والی بیماری، خواہ بخار کی صورت میں ہو یا اسہال وغیرہ کی صورت میں ہو۔ بعض حضرات کے نزدیک وباء اور طاعون ایک ہی ہے۔ ابن الاثیر فرماتے ہیں: الطاعون: المرض العام. طاعون عام پھیلنے والی بیماری کو کہتے ہیں، اور الوباء: الذى يفسد له الهواء، فتفسد به الامزجة والأبدان. اور وباء آب و ہوا کی خرابی ہے جو مزاج اور صحت پر اثر انداز ہو۔

ہجرت کے وقت مدینہ میں بہت زیادہ وباء تھی اور حضرت عائشہ کی حدیث باب سے پتہ چلتا ہے کہ مدینہ کی عام وباء بخار تھی، معلوم ہوا کہ وباء طاعون سے عام ہے، چنانچہ آگے حدیث آرہی ہے کہ مدینہ میں طاعون داخل نہ ہوگا اور جس حدیث میں ولا الطاعون انشاء القد آیا ہے یہ استثناء تبرک کے لئے ہے، والدلیل علی ان الطاعون غیر الوباء مافی

بخاری ان الطاعون لا يدخل المدينة وقد ورد في حديث عائشة قدمنا المدينة وهي اوباء ارض الله وغير ذلك من الروايات الدالة على ان الوباء كان بالمدينة (الى قوله) ومن اطلق على كل وباء طاعونا فبطريق المجاز (ارجز ص: ۱۳۳)

(۱) عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهَا قَالَتْ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ وَعِكَ أَبُو بَكْرٍ وَبِلَالٌ. قَالَتْ: فَدَخَلْتُ عَلَيْهِمَا فَقُلْتُ: يَا أَبَتِ كَيْفَ تَجِدُكَ قَالَتْ: فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ إِذَا أَخَذَتْهُ الْحُمَى يَقُولُ:

كُلُّ امْرِيٍّ مُصَبَّحٌ فِي أَهْلِهِ ☆ وَالْمَوْتُ أَذْنِي مِنْ شِرَاكِ نَعْلِي
وَكَانَ بِلَالٌ إِذَا أَقْلَعَ عَنْهُ يَرْفَعُ عَقِيرَتَهُ فَيَقُولُ:

أَلَا كَيْتَ شِعْرِي هَلْ أُبَيِّنُ لَيْلَةً ☆ بِوَادٍ وَحَوْلِي إِذْ خِرٌّ وَجَلِيلٌ
وَهَلْ أَرْدَنْ يَوْمًا مِيَاهَ مَجْنَةٍ ☆ وَهَلْ يَبْدُونَ لِي شَامَةً وَطَفِيلٌ

قَالَتْ عَائِشَةُ فَجِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ اللَّهُمَّ حَبِّبْ
إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَحُبِّنَا مَكَّةَ أَوْ أَشَدَّ، وَصَحِّحْهَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِهَا
وَمُدِّهَا، وَانْقُلْ حُمَاهَا وَاجْعَلْهَا بِالْجُحْفَةِ.

ترجمہ: ام المؤمنین حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ (ہجرت

کر کے) مدینہ تشریف لائے تو حضرت ابو بکر و بلال سخت بخار میں مبتلا ہو گئے، حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ میں ان کے پاس گئی، اور کہا: اب جان! کیا حال ہے؟ حضرت عائشہ کہتی ہیں: کہ حضرت ابو بکر کو جب بھی بخار چڑھتا تو کہتے: ہر شخص کو اپنے خاندان میں صبح مبارک کہا جاتا ہے، حالانکہ موت اس کے جوتے کے تسمہ سے بھی زیادہ قریب ہے، اور حضرت بلال کا بخار اترتا تو اپنی آواز بلند کرتے اور کہتے: سنو! کاش! مجھے معلوم ہوتا کہ میں کوئی رات وادی مکہ میں گزاروں گا، اور میرے ارد گرد اذخر اور جلیل گھاس ہوگی، اور کیا میں کسی دن بجنہ نامی چشمہ پر اتروں گا اور کیا میرے لئے شامہ اور طفیل (پہاڑ) ظاہر ہونگے۔

حضرت عائشہ کہتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی، اور اس

کی اطلاع دی، (آپ نے دعاء فرمائی) اے اللہ! مکہ کی محبت کی طرح ہمارے دلوں

میں مدینہ کی محبت ڈال دے، اور اس کو صحت افزا بنادے اور ہمارے لئے اس کے صاع اور مد میں برکت عطا فرما، اور اس کے بخار کو منتقل فرما اور اس کو مقام جحہ میں بھیج دے۔

شرح حدیث: ابتداء میں مدینہ منورہ کی آب و ہوا صحت کے لئے سازگار نہ تھی،

حضرت عائشہؓ کے قول کے مطابق یہ دباء کی بستی تھی، (بخاری) اور دنیا میں سب سے زیادہ خراب فضا یہیں کی تھی، صحابہ ہجرت کر کے آئے تو بیمار ہو گئے، حضرت ابو بکرؓ، بلالؓ اور عامر بن فہیرہؓ سخت بیمار ہو گئے چونکہ ابھی پردہ کا حکم نازل نہیں ہوا تھا لہذا حضرت عائشہؓ ان کی عیادت کے لئے تشریف لے گئیں اور حضرت ابو بکرؓ و بلالؓ سے ان کی خیریت دریافت کی۔ حضرت صدیقؓ کا حال تو یہ تھا کہ بیماری میں دنیا کی بے ثباتی کو یاد کرتے تھے، اور فرماتے تھے کہ لوگ صبح کرتے ہیں اور ایک دوسرے کو دعاء دیتے ہیں، صبح حک اللہ بخیر اور یہ خبر نہیں ہوتی کہ موت تم سے بھی زیادہ قریب ہے۔

اور حضرت بلالؓ درد بھری آواز میں اشعار پڑھتے تھے جو مکہ مکرمہ کی یاد پر مشتمل تھے،

ان کا مفہوم یہ ہے۔

کاش! مجھے یہ معلوم ہوتا کہ میں ایسی زمین پر رات گزاروں جہاں میرے ارد گرد اذخر اور جلیل گھاس ہو، (یہ دونوں گھاس مکہ کے اطراف میں ہوتی ہے)۔

اور یہ معلوم ہوتا کہ میں کسی دن مجنہ کے چشمے سے پانی پی سکوں اور شام و طفیل پہاڑ دیکھ سکوں، (مجنہ مکہ کے قریب ایک مقام کا نام ہے، اور شام و طفیل مکہ کے قریب دو پہاڑیاں ہیں) الغرض مکہ کی زندگی کو یاد کرتے۔

حضرت عائشہؓ نے نبی اکرم ﷺ کو صورت حال کی خبر دی تو آپ ﷺ نے دعاء

فرمائی، الہی! ہمارے دلوں میں مدینہ کی محبت پیدا کر دے، صاع اور مد میں برکت دے، آب و ہوا درست فرما دے، اور اس کا بخار جحہ کی طرف منتقل فرما دے، (اس وقت مقام جحہ میں یہود رہتے تھے، حاشیہ ۸) اے اللہ! مکہ کے مقابلے مدینہ کو زیادہ محبوب بنا۔

آپ ﷺ کی دعاء کی برکت سے مدینہ کی آب و ہوا درست ہو گئی اور مہاجرین کے

دل جم گئے۔ (أوجز، مرقات، ایضاح البخاری)

(۲) مَالِكٌ وَحَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: وَكَانَ عَامِرُ بْنُ قُهَيْرَةَ يَقُولُ: قَدْ رَأَيْتُ الْمَوْتَ قَبْلَ ذُرْقِهِ، إِنَّ الْجَبَانَ حَتَفَهُ مِنْ فَوْقِهِ.
ترجمہ: حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ عامر بن فہیرہ کہتے تھے کہ میں نے موت کو اس کا مزہ چکھنے سے پہلے دیکھ لیا، بز دل کی موت اوپر سے آتی ہے۔

شرح حدیث: بخار کی شدت اتنی تھی گویا مجھے موت سے پہلے موت کا احساس ہو گیا اور چند لوگ بز دلی کی وجہ سے موت کے اسباب سے بہت ڈرتے ہیں مگر موت جب آفت سماویہ کی طرح اترتی ہے تو انسان مجبور ہو جاتا ہے، گویا موت ہمہ وقت سر پر ہے۔
(۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: عَلَى أَنْقَابِ الْمَدِينَةِ مَلَائِكَةٌ لَا يَدْخُلُهَا الطَّاعُونَ وَلَا الدَّجَالُ.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: کہ آپ ﷺ نے فرمایا: مدینہ منورہ کے راستوں پر فرشتے مقرر ہیں، اس میں نہ طاعون داخل ہو سکتا ہے نہ دجال۔
لغت: أنقاب: نُقَبٌ کی جمع ہے، بمعنی سوراخ (ن) الحائط: دیوار میں سوراخ کرنا، مراد مطلق داخل ہونے کا راستہ ہے۔

شرح حدیث: مدینہ منورہ کے تمام دروازوں پر فرشتے مقرر ہیں اس میں نہ طاعون داخل ہو سکتا ہے نہ دجال داخل ہو سکتا ہے، اس حدیث میں طاعون اور دجال دونوں کے بارے میں آیا ہے کہ مدینہ منورہ ان دونوں سے محفوظ کر دیا گیا ہے، ایک روایت میں ولا الطاعون ان شاء اللہ آیا ہے، یہ استثناء صرف طاعون سے متعلق ہے دجال سے متعلق نہیں ہے، بد بخت دجال مدینہ منورہ میں داخل ہونے سے قاصر رہیگا۔ (اور تفسیر ماقبل میں گذر چکی ہے کہ وباء عام ہے وہ مدینہ میں آ سکتی ہے، البتہ مدینہ میں طاعون داخل نہ ہوگا، اور استثناء تبرک کے لئے ہے)

فائدہ: قرب قیامت میں مدینہ کے سات دروازے ہوں گے، آپ ﷺ کے زمانے میں مدینہ منورہ کا کوئی سوراخ بلکہ یعنی شہر کا احاطہ کرنے والی کوئی دیوار نہ تھی، بعد میں سلاطین نے سوراخ بلکہ تعمیر کیا۔

باب ماجاء

فی اجلاء الیہود من المدینة

مدینہ سے یہود کی جلا وطنی کا بیان

قال الزرقانی: الاجلاء أى اخراجهم من جزيرة العرب،
ومنها المدينة التي الكلام فيها.

اجلاء: جزيرة العرب سے نکالنا اور مدینہ جزیرۃ العرب میں داخل ہے۔ (اوجزہ ص: ۱۳۳)
اس تاویل کی ضرورت اس لئے پڑی کہ اس باب میں احادیث جزیرۃ العرب سے
نکالنے سے متعلق ہیں نہ کہ خاص مدینہ سے، اور مدینہ جزیرۃ العرب میں داخل ہے، لہذا
باب کو مدینہ سے متعلق قرار دینے میں کوئی حرج نہیں ہے۔
یہود کی جلا وطنی کا پس منظر:

نبی اکرم ﷺ جب ہجرت فرما کر مدینہ منورہ پہنچے تو اس وقت وہاں کی آبادی مسلمان،
یہود اور مشرکین پر مشتمل تھی، مشرکین کے دو مشہور قبیلے اوس و خزرج تھے جن کا لقب مشرف
بہ اسلام ہونے کے بعد انصار ہوا، اور یہود کے تین بڑے قبیلے وہاں آباد تھے، بنو نضیر،
بنو قریظہ اور بنو قینقاع، آپ ﷺ نے مدینہ پہنچنے کے بعد بالکل اوائل ہی میں یہود مدینہ سے
امن و امان برقرار رکھنے کا معاہدہ کر لیا تھا مگر یہ لوگ اپنی سرشت کے مطابق عہد شکنی کرتے
رہے چنانچہ سب سے پہلے بنو قینقاع نے عہد شکنی کی۔

یہ واقعہ ۲ھ کا ہے، جب حضور ﷺ نے ان سے قتال کا ارادہ فرمایا تو وہ لوگ
مقابلہ سے پکر قلعہ بند ہو گئے، آپ نے ان کا محاصرہ فرمایا، جب وہ محاصرہ سے تنگ آ گئے تو
جلا وطنی منظور کر کے قلعہ سے نیچے اتر آئے اور ملک شام چلے گئے۔

اس کے بعد ۳ھ میں بنو نضیر نے مسلمانوں کے ساتھ بد عہدی کی، چنانچہ ان

سے مقابلے کی نوبت آئی تو وہ بھی قلعہ بند ہو گئے حتیٰ کہ عاجز ہو کر جلا وطنی منظور کر لی، اور یہ لوگ مدینہ سے نکل کر خیبر میں جا بسے، اور خیبر یہود کا مرکز اور سازشوں کا اڈہ بن گیا، اس موقع پر بنو قریظہ سے مصالحت ہو گئی اور ان کو مدینہ میں برقرار رکھا گیا، لیکن ان لوگوں نے غزوہ احزاب کے موقع پر مشرکین کا ساتھ دیا، چنانچہ آپ ﷺ نے غزوہ احزاب سے فارغ ہو کر ۵ھ میں ان پر چڑھائی کی، تو وہ بھی قلعہ بند ہو گئے اور مجبور ہو کر قبیلہ اوس کے مسلمانوں کو بیچ میں ڈال کر حضرت سعد بن معاذ کو حکم بنایا، انہوں نے ان کے مردوں کے قتل کا فیصلہ دیا اور تقریباً چار سو مردوں کو قتل کیا گیا، یہ بات پہلے آچکی ہے کہ بنو نضیر مدینہ سے اجڑ کر خیبر میں جا بسے تھے اور ہر وقت مسلمانوں کے خلاف سازشیں کرتے رہتے تھے، یہاں تک کہ ۷ھ میں آپ ﷺ نے ان پر چڑھائی کی، مسلمانوں کو فتح ہوئی غنیمت میں مسلمانوں کو بہت مال و دولت حاصل ہوئی، مگر ان کو وہاں سے نکالا نہیں گیا بلکہ ذمی بن کر رہے، اور مخابرة اور مساقات پر معاہدہ ہو گیا، اور اس بات پر معاہدہ ہوا کہ مسلمان جب چاہیں گے تمہیں یہاں سے نکال دیں گے، حضرت ابو بکرؓ کی خلافت کے زمانے تک وہ وہاں بسے رہے، پھر حضرت عمرؓ نے اپنے زمانہ خلافت میں ان کو اریحا اور تيماء کی طرف نکال دیا تھا۔ (مستفاد: الدر المنضود)

(۱) عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَقُولُ
كَانَ مِنْ أَحْرِمَاتِكُمْ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ قَالَ قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ
وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ إِلَّا لَأَيُّبِينَ دِينَانَ بَارِضِ
الْعَرَبِ.

ترجمہ: اسماعیل بن ابی حکیم سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عمر بن عبدالعزیز کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ کی باتوں میں سے آخری بات جس کا آپ ﷺ نے تکلم فرمایا، یہ تھی کہ اللہ تعالیٰ یہود و نصاریٰ کو برباد کرے انہوں نے اپنے پیغمبروں کی قبروں کو جگہ بنا لیا، سنو! سرزمین عرب میں دو دین باقی نہ رہیں۔

شرح حدیث: آپ ﷺ کو مرض الموت میں یہ اندیشہ ہوا کہ کہیں میرے اس دنیا سے رخصت ہونے کے بعد میری امت کے لوگ میری قبر کی عبادت نہ کرنے لگیں، جیسے یہود و نصاریٰ نے اپنے اپنے پیغمبروں کی قبروں کی عبادت کا رواج ڈال لیا تھا، لہذا آپ نے اس فعل کی حرمت، قباحت اور شناعیت کو دلوں میں بٹھانے کے لئے یہود و نصاریٰ پر لعنت فرمائی، اور اپنی امت کو سختی سے منع کر دیا۔

قبر پر مسجد بنانا: قبورِ انبیاء کو سجدہ گاہ بنانے کے دو مطلب ہیں۔

(۱) قبر کی تعظیم کی غرض سے قبر ہی کو سجدہ کرنا یا اس طرح مسجد بنانا کہ دورانِ نماز قبر کا مواجہہ ہو، تو یہ شرک جلی ہے۔

(۲) مسجد اس طرح بنانا کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کے ساتھ انبیاء کرام کی بھی تعظیم ہو جائے، تو یہ شرک خفی ہے۔ (مرقاۃ ج ۲، ص ۳۸۶)۔

فائدہ: اگر قبرستان کے آس پاس زائرین کے قیام، نماز اور دیگر سہولتوں کے پیش نظر مسجد بنائی جائے، تو جائز ہے، بشرطیکہ مسجد بنانے سے مقصود اس بزرگ کی تعظیم یا اس کی روحانیت کی طرف توجہ کرنا نہ ہو۔ (تحفۃ المسیح، ج ۲، ص ۱۳۷)۔

علامہ تورپشتی نے قبر پرستوں کی مشابہت کی وجہ سے اس صورت کو بھی ناجائز لکھا ہے۔ (اور دورِ حاضر کی بدعات و رسومات کے لحاظ سے سدّ باب کے طور پر یہی منسب معلوم ہوتا ہے) (اوجز ص ۱۳۶)۔

لا یبقین دینان: ارضِ عرب سے مراد جزیرۃ العرب ہے جیسا کہ آئندہ حدیث میں صراحت ہے۔

اس کی تفصیل وہیں آئیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

(۲) عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا تَجْتَمِعُ دِينَانِ فِي جَزِيرَةِ الْعَرَبِ، قَالَ مَالِكٌ: قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَتَفَحَّصَ عَنْ ذَلِكَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ حَتَّى أَتَاهُ الشَّلْجُ وَالْيَقِينُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا تَجْتَمِعُ دِينَانِ فِي جَزِيرَةِ الْعَرَبِ فَأَجْلَى يَهُودَ حَيْبَرَ، قَالَ مَالِكٌ: وَقَدْ

أَجَلِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَهُودَ نَجْرَانَ وَهَذِكِ. فَأَمَّا يَهُودُ خَيْبَرَ فَخَرَجُوا مِنْهَا لَيْسَ لَهُمْ مِنَ الثَّمَرِ وَلَا مِنَ الْأَرْضِ شَيْءٌ. وَأَمَّا يَهُودُ فَهَذِكِ فَكَانَ لَهُمْ نِصْفُ الثَّمَرِ وَنِصْفُ الْأَرْضِ. لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ صَالَحَهُمْ عَلَى نِصْفِ الثَّمَرِ وَنِصْفِ الْأَرْضِ فَأَقَامَ لَهُمْ عُمَرُ نِصْفَ الثَّمَرِ وَنِصْفَ الْأَرْضِ قِيَمَةً مِّنْ ذَهَبٍ وَوَرِقٍ وَإِبِلٍ وَجِبَالٍ وَأَقْتَابٍ ثُمَّ أُعْطَاهُمُ الْقِيَمَةَ وَأَجْلَاهُمُ مِنْهَا.

ترجمہ: ابن شہاب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جزیرہ عرب میں دودین نہ رہیں، امام مالک نے فرمایا: ابن شہاب نے کہا: کہ حضرت عمرؓ نے اس حدیث کی چھان بین کی جب ان کو اطمینان و یقین ہو گیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ جزیرہ عرب میں دودین نہ رہیں، تو انہوں نے خیبر کے یہودیوں کو وہاں سے نکال دیا، اور نجران وفدک کے یہودیوں کو بھی نکال دیا، لیکن خیبر کے یہودی تو وہ اس طرح سے نکلے کہ نہ تو ان کے لئے زمین تھی اور نہ پھل، رہی بات فدک کے یہودیوں کی تو ان کے لئے آدھا پھل تھا، اور آدھی زمین۔

کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے آدھے پھل اور آدھی زمین پر صلح کر لی تھی، تو حضرت عمرؓ نے آدھے پھل اور آدھی زمین کی قیمت، سونہ، چاندی، اونٹ، رسی اور پالان سے لگائی پھر وہ قیمت ان کے حوالے کر دی، اور وہاں سے ان کو نکال دیا۔

لغات: أقام بمعنی قوم، تفحص: (تفعل) عن شیئی، کھود کرید کرنا، اچھی طرح جانچنا، ثلج قلبہ دل کا مطمئن ہونا، حبال: رسی، واحد جبل، باندھنے کی چیز، أقتاب: واحد قتب، کجادہ جو کوہان کے بقدر ہو، پالان: وہ گدگدا کپڑا جو گدھے یا اونٹ کی پیٹھ پر بچاؤ کے لئے ڈالتے ہیں۔ (فیروز)

شرح حدیث: آپ ﷺ نے اپنے زمانہ حیات میں غیر مسلموں کو جزیرہ العرب سے نہیں نکالا تھا، چونکہ اس وقت تک اسلامی حکومت جزیرہ العرب سے باہر قائم

نہیں ہوئی تھی، (تفصیل آگے آرہی ہے) لیکن آپ ﷺ نے اپنے بعد ہونے والے خلیفہ کو وصیت کی کہ مشرکین کو جزیرۃ العرب سے باہر کیا جائے، جب حضرت عمرؓ کے دورِ خلافت میں اسلامی حکومت دور دراز تک پھیل گئی تو حضرت عمرؓ نے اس پر عمل کیا، چونکہ یہودی خیر سے نبی اکرم ﷺ کا کوئی معاہدہ نہیں ہوا تھا بلکہ وہ از خود قلعہ سے اترے، یہ تو آپ ﷺ ہی کی ذاتِ گرامی تھی کہ ان سے مساقات و مخابرة کا معاہدہ کیا، (جیسا کہ ما قبل میں پس منظر کے تحت گذرا) اس لئے حضرت عمرؓ نے ان کو کچھ نہ دیا۔ اور فدک کے یہود سے نبی اکرم ﷺ آپ کے نمائندہ (محصہ بن مسعود) کا نصف زمین اور پھل پر معاہدہ ہوا تھا، اس لئے حضرت عمرؓ نے اس وقت اسکی جو قیمت بنتی تھی ادا کر کے اس وصیت پر عمل کیا۔

جزیرۃ کا مفہوم: جزیرۃ زمین کے اس حصے کا نام ہے جس کے چاروں طرف پانی ہو، عرب کے تین جانب سمندر یا دریا ہے اور جانبِ شمال ملکِ شام سے متصل آبادی ہے، لہذا عرب کو جزیرۃ کہنا اکثر جانب کی وجہ سے ہے۔

جزیرۃ العرب کی تحدید اور مصداق: اس میں تین قول ہیں:

(۱) مکہ، مدینہ، یمامہ یہ قول امام مالکؒ کی طرف منسوب ہے۔ (أوجز: ۱۳۸)

(۲) بحر ہند سے لیکر شام تک اور جلد و فرات کا درمیانی حصہ۔

(۳) عدن سے لیکر شام تک لمبائی میں اور جدہ سے لیکر عراق تک چوڑائی میں۔ (حاشیہ: ۱۱)

تمام ائمہ کا اتفاق ہے کہ غیر مسلموں کو جزیرۃ العرب سے نکال دیا جائے گا اور ان کو اس کے کسی بھی خطہ میں مستقل سکونت اختیار کرنے کی اجازت نہ ہوگی، البتہ امام شافعیؒ اور امام احمدؒ کے نزدیک چونکہ جزیرۃ العرب کا مصداق مکہ، مدینہ، اور یمامہ ہے، لہذا ان کے نزدیک اخراج کا حکم بھی ان ہی تین جگہوں تک منحصر ہوگا، اور امام ابوحنیفہؒ اور امام مالکؒ کے نزدیک جزیرۃ العرب کی تحدید میں وسعت (عدن سے شام تک، اور جدہ سے عراق تک) ہے، لہذا حکم بھی وہاں تک عام ہوگا۔

غیر مسلموں سے جزیرۃ العرب کا تخلیہ کرنا:

جزیرۃ العرب میں یہود و نصاریٰ اور مشرکین کو نہیں رکھا جائیگا۔

حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی نے فرمایا: غیر مسلموں سے جزیرۃ العرب کا تخیلہ تین وجوہ سے ضروری ہے۔

(۱) آنحضرت ﷺ جانتے تھے کہ زمانہ ہمیشہ ایک حالت پر نہیں رہتا ہے، کبھی اسلام کمزور پڑ سکتا ہے اور اس کی جمعیت پر اگندہ ہو سکتی ہے۔ ایسے وقت میں اگر اسلام کے مرکز اور جڑ میں غیر مسلم ہوں گے تو حرمت دین کی پردہ دری ہوگی اس لئے آپ ﷺ نے مدینہ کے ارد گرد اور مکہ مکرمہ سے غیر مسلموں کو نکال باہر کرنے کا حکم دیا۔

(۲) غیر مسلموں سے اختلاط لوگوں کے دین کے فساد کا سبب ہے، اور وہ لوگوں کے مزاجوں میں تبدیلی پیدا کر دیتا ہے، پس اگر مسلمانوں کے دیگر ممالک میں اختلاط ناگزیر ہے تو کم از کم حریم شریفین کو ان سے پاک رکھنا ضروری ہے۔

(۳) نبی اکرم ﷺ پر وہ بات منکشف ہوئی جو آخر زمانہ میں پیش آنے والی ہے، چنانچہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ یقیناً ایمان مدینہ، کی طرف کو سمٹ کر آجایگا جس طرح سانپ اپنے بل کی طرف لوٹ جاتا ہے۔ (مشکوٰۃ باب الاعتصام)

یعنی خالص دین مدینہ منورہ ہی میں باقی رہیگا اور یہ بات اسی وقت ممکن ہے جب وہاں دیگر مذاہب کا کوئی شخص موجود نہ ہو۔ (مستفاد از تحفۃ القاری ج ۶ ص ۴۳۶)

فائدہ: آنحضرت ﷺ نے اپنی حیات طیبہ میں غیر مسلموں کو جزیرۃ العرب سے نہیں نکالا تھا، اس لئے کہ اس وقت تک اسلامی حکومت جزیرۃ العرب سے باہر قائم نہیں ہوئی تھی، اور حکومت کسی ملکی یا مذہبی مصلحت سے غیر مسلموں کو ایک علاقے سے دوسرے علاقے میں منتقل کر سکتی ہے مگر مملکت سے باہر نہیں نکال سکتی ہے، یہ ظلم ہے اس لئے آپ ﷺ نے غیر مسلموں کو حدود مملکت سے باہر نہیں نکالا۔

مگر آخر حیات میں فرمایا: اگر میں زندہ رہا تو ان شاء اللہ یہود و نصاریٰ کو جزیرۃ العرب سے باہر کر دوں گا۔ (ابوداؤد کتاب الجزا)

اور آپ ﷺ نے اپنے بعد ہونے والے خلیفہ کو وصیت کی کہ مشرکین کو جزیرۃ العرب سے باہر کیا جائے۔

پھر جب دور فاروقی میں اسلامی مملکت پھیل گئی تو آپ ﷺ نے جو وصیت کی تھی حضرت عمرؓ نے اس پر عمل کیا اور تمام غیر مسلموں کو جزیرۃ العرب سے باہر کیا، اور ان کو ملک شام میں آباد کیا۔ (تحفۃ القاری، ج. ۶، ص. ۴۴۶، تحفۃ الألعفی، ج. ۲، ص. ۵۴۵)۔

جامع ماجاء فی امر المدینة

مدینہ کے بارے میں متفرق روایات

(۱) عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ طَلَعَ لَهُ أُحُدٌ. فَقَالَ: هَذَا جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ.

ترجمہ: عروہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں: کہ نبی پاک ﷺ کے سامنے احد پہاڑ نمودار ہوا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ پہاڑ ہم سے محبت کرتا ہے اور ہم اس سے۔

تشریح: پہاڑ کا محبت کرنا حقیقت پر بھی مبنی ہو سکتا ہے اور مجاز پر بھی، آپ ﷺ نے یہ الفاظ کئی بار سفر سے واپسی پر فرمائے تھے، (تفصیل گذر گئی ہے)

(۲) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ أَنَّ أَسْلَمَ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ زَارَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عِيَّاشِ الْمَخْزُومِيَّ فَرَأَى عِنْدَهُ نَبِيذًا وَهُوَ بِطَرِيقِ مَكَّةَ، فَقَالَ لَهُ أَسْلَمُ: إِنَّ هَذَا الشَّرَابَ يُحِبُّهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَحَمَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِيَّاشٍ قَدْحًا عَظِيمًا فَجَاءَ بِهِ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَوَضَعَهُ فِي يَدِهِ فَقَرَّبَهُ عُمَرُ إِلَى فِيهِ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّ هَذَا الشَّرَابَ طَيِّبٌ فَشَرِبَ مِنْهُ ثُمَّ نَاولَهُ رَجُلًا عَنْ يَمِينِهِ فَلَمَّا أَذْبَرَ عَبْدُ اللَّهِ نَادَاهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ: أَنْتَ الْقَائِلُ: لِمَكَّةَ خَيْرٌ مِنَ الْمَدِينَةِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَقُلْتُ: هِيَ حَرَمُ اللَّهِ. وَأَمْنُهُ وَفِيهَا بَيْتُهُ، فَقَالَ عُمَرُ: لَا أَقُولُ فِي بَيْتِ اللَّهِ وَلَا فِي حَرَمِهِ شَيْئًا، ثُمَّ قَالَ عُمَرُ: أَنْتَ الْقَائِلُ: لِمَكَّةَ خَيْرٌ مِنَ الْمَدِينَةِ، قَالَ: فَقُلْتُ: هِيَ حَرَمُ اللَّهِ وَأَمْنُهُ

وَفِيهَا بَيْتُهُ، فَقَالَ عُمَرُ: لَا أَقُولُ فِي حَرَمِ اللَّهِ وَلَا فِي بَيْتِهِ شَيْئًا. ثُمَّ انصَرَفَ.

ترجمہ: حضرت اسلم جو حضرت عمرؓ کے آزاد کردہ غلام ہیں، انہوں نے کہا: کہ وہ عبداللہ بن عیاش مخزومی سے ملاقات کے لئے گئے، تو انہوں نے ان کے پاس نبیؐ دیکھی جبکہ وہ مکہ کے راستے میں تھے، اسلم نے کہا: کہ یہ مشروب حضرت عمرؓ کو بہت پسند ہے، عبداللہ بن عیاش نے ایک بڑا پیالہ بھر کر حضرت عمرؓ کے پاس لائے اور ان کے سامنے رکھ دیا، حضرت عمرؓ نے اس کو اپنے منہ سے قریب کیا پھر سر اٹھایا اور کہا: یہ مشروب بہت اچھا ہے، آپ نے اس سے (تھوڑا) پیا، پھر اس شخص کو جو ان کی دائیں جانب بیٹھا تھا دیدیا، جب حضرت عبداللہ (واپس) جانے کے لئے مڑے تو حضرت عمرؓ نے ان کو بلایا اور کہا: تو کہتا ہے: کہ مکہ مدینہ سے بہتر ہے؟ تو عبداللہ بن عیاش کہتے ہیں کہ میں نے کہا: کہ وہ اللہ کا حرم ہے، اور امن کی جگہ ہے اور وہاں اللہ کا گھر ہے، حضرت عمرؓ نے فرمایا: کہ میں اللہ کے گھر اور حرم کے بارے میں کچھ نہیں کہتا، پھر حضرت عمرؓ نے فرمایا، کہ مکہ مدینہ سے بہتر ہے؟ تو عبداللہ بن عیاش کہتے ہیں کہ میں نے کہا: کہ وہ اللہ کا حرم ہے اور امن کی جگہ ہے اور وہاں اللہ کا گھر ہے، حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ میں حرم اور اللہ کے گھر کے بارے میں کچھ نہیں کہتا، پھر عبداللہ بن عیاش چلے گئے۔

شرح حدیث: انت القائل الخ، حضرت عمرؓ کے اس سوال کے دو مقصد

ہو سکتے ہیں۔

(۱) حضرت عمرؓ مکہ پر مدینہ کی افضلیت کے قائل ہوں اور بطور انکار سوال کر رہے ہوں۔

(۲) حضرت عمرؓ دونوں شہروں میں سے کسی کی کسی پر افضلیت کے قائل نہ ہوں، پہلا

قول زیادہ بہتر ہے۔

فقال عمر لا اقول الخ: جب حضرت عبداللہ بن عیاش نے مکہ کی افضلیت پر

دلیل دی، کہ وہاں حرم الہی اور بیت اللہ ہے، تو جواب میں حضرت عمرؓ نے فرمایا: ان کی

افضلیت کا کون انکار کر سکتا ہے، میرا سوال ان دونوں شہروں کے بارے میں ہے۔

حضرت عبداللہ بن عیاش نے آگے کچھ نہیں فرمایا، اور دونوں کی بحث کا کوئی نتیجہ نہیں نکلا۔
نوٹ: بعض حضرات نے حضرت عمرؓ کی اس گفتگو سے یہ سمجھا ہے کہ حضرت عمرؓ مدینہ کی مکہ پر افضلیت کے قائل تھے، اور یہ بھی احتمال ہے کہ اس گفتگو سے ان کا مقصد یہ ہو کہ ایک دوسرے کی فضیلت پر بحث نہیں کرنی چاہئے، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ علی الاطلاق فضیلت کی بات مناسب نہیں ہے، اسی لئے حضرت عمرؓ نے بیت اللہ اور حرم کے بارے میں کچھ نہیں کہا۔ (اوجز: ۱۴۲)

باب ماجاء فی الطاعون

طاعون (پلیگ) کے بیان میں

طاعون فاعول کے وزن پر ہے، جمع طوائین ہے، یہ طعن بالرحم (نیزہ، رنا) سے ماخوذ ہے، اب اس بیماری کا نام ہو گیا ہے جسمیں کثرت سے اموات ہوں؛ چنانچہ مجہم المعانی میں اس کی حقیقت یوں مذکور ہے: داء ورمی وبائی سببہ مکروب یصیب الفئران وتنقله البراغیث الی فئران اخری والی الانسان۔

طاعون وہ ایک ورم اور سوجن پیدا کرنے والی بیماری ہے، جو بے حد تکلیف دہ ہوتی ہے، اولاً کچھ مخصوص چوبوں کو لگتی ہے پھر کھیاں دوسرے چوبوں اور انسانوں تک پھیلا دیتی ہے، صاحب نہایہ فرماتے ہیں کہ طاعون اس عام بیماری کا نام ہے جو آب و ہوا کے بگڑنے کی وجہ سے صحت و مزاج کو متاثر کر دے اور عام اموات ہو۔

طاعون اور وباء دونوں ایک ہیں یا الگ الگ ہیں؟

بعض حضرات کے نزدیک دونوں ایک ہی ہیں، قاضی عیاض فرماتے ہیں: طاعون اصل میں ان پھنسیوں کا نام ہے جو بدن میں نکلتی ہیں اور وباء عام بیماری کو کہتے ہیں، مگر کبھی کبھی ایک کو دوسرے کی جگہ استعمال کر لیتے ہیں، چونکہ دونوں سے اموات کثرت سے ہوتی ہیں۔

ورنہ حقیقت میں دونوں کے درمیان عموم و خصوص کی نسبت ہے، ہر طاعون وباء ہے مگر

ہر و باء طاعون نہیں ہے۔

طاعون کے بارے میں حدیث میں یہ بات بھی ملتی ہے کہ یہ بیماری جنات کے چھونے کی وجہ سے آتی ہے، اور رہی بات کہ رمضان میں شیاطین قید کر لئے جاتے ہیں، اور یہ بیماری رمضان میں بھی آتی ہے، تو اسکا جواب یہ ہے کہ رمضان سے پہلے چھوتا ہے اور اس کا اثر رمضان میں بھی ظاہر ہوتا ہے، یا شیاطین کو قید کر لیا جاتا ہے نہ کہ تمام جنات کو۔ (اوجز ص ۱۴۶)

(۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيَّاشٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ خَرَجَ إِلَى الشَّامِ حَتَّى إِذَا كَانَ بِسَرِغٍ لَقِيَهُ أَمْرَاءُ الْأَجْنَادِ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ وَأَصْحَابُهُ فَأَخْبَرُوهُ أَنَّ الْوَبَاءَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّامِ فَقَالَ ابْنُ عِيَّاشٍ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: أَدْعُ لِي الْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ فَدَعَاهُمْ فَاسْتَشَارَهُمْ وَأَخْبَرَهُمْ أَنَّ الْوَبَاءَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّامِ فَاخْتَلَفُوا، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: قَدْ خَرَجْتُ لِأَمْرٍ وَلَا نَرَى أَنْ تَرْجِعَ عَنْهُ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: مَعَكَ بَقِيَّةُ النَّاسِ وَأَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَلَا نَرَى أَنْ تُقَدِّمَهُمْ عَلَى هَذَا الْوَبَاءِ فَقَالَ: اِرْتَفِعُوا عَنِّي ثُمَّ قَالَ: أَدْعُ لِي الْأَنْصَارَ فَدَعَوْتُهُمْ فَاسْتَشَارَهُمْ فَسَلَكُوا سَبِيلَ الْمُهَاجِرِينَ وَاخْتَلَفُوا كَاخْتِلَافِهِمْ فَقَالَ: اِرْتَفِعُوا عَنِّي ثُمَّ قَالَ: أَدْعُ لِي مَنْ كَانَ هَاهُنَا مِنْ مَشِيخَةِ قُرَيْشٍ، مِنْ مُهَاجِرَةِ الْفَتْحِ فَدَعَوْتُهُمْ فَلَمْ يَخْتَلِفْ عَلَيْهِ مِنْهُمْ رَجُلَانِ فَقَالُوا نَرَى أَنْ تَرْجِعَ بِالنَّاسِ وَلَا تُقَدِّمَهُمْ عَلَى هَذَا الْوَبَاءِ فَنَادَى عُمَرُ فِي النَّاسِ إِنِّي مُصْبِحٌ عَلَى ظَهْرٍ فَأَصْبَحُوا عَلَيْهِ فَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ أَفِرَارًا مِنْ قَدْرِ اللَّهِ، فَقَالَ عُمَرُ: لَوْ غَيْرَكَ قَالَهَا يَا أَبَا عُبَيْدَةَ! نَعَمْ! نَفِرُ مِنْ قَدْرِ اللَّهِ إِلَى قَدْرِ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَتْ لَكَ إِبِلٌ فَهَبَطْتَ وَادِيًا لَهُ عُذْوَتَانِ أَحَدُهُمَا مُخَصَّبَةٌ وَأُخْرَى جَدْبَةٌ، أَلَيْسَ إِنْ رَعَيْتَ الْخَصْبَةَ رَعَيْتَهَا بِقَدْرِ اللَّهِ، وَإِنْ رَعَيْتَ الْجَدْبَةَ

رَعَيْتَهَا بِقَدْرِ اللَّهِ، قَالَ: فَجَاءَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ وَكَانَ غَائِبًا فِي بَعْضِ حَاجَتِهِ، فَقَالَ: إِنَّ عِنْدِي مِنْ هَذَا عِلْمًا، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بِأَرْضٍ فَلَا تَقْدُمُوا عَلَيْهِ، وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ، فَحَمِدَ اللَّهُ عُمَرُ ثُمَّ انْصَرَفَ.

ترجمہ: عبداللہ بن عیاشؓ سے روایت ہے: کہ حضرت عمر بن خطابؓ شام تشریف لے گئے، تو جب مقام ”سرغ“ میں پہنچے تو ان سے فوجیوں کے سپہ سالاروں نے ملاقات کی یعنی ابو عبیدہ بن الجراح اور ان کے ساتھیوں نے، انہوں نے حضرت عمرؓ کو بتایا کہ شام میں طاعون کی وباء پھیل گئی ہے، ابن عیاش نے فرمایا: کہ حضرت عمر بن خطاب نے فرمایا: میرے پاس مہاجرین اولین کو بلا کر لاؤ، تو انہوں نے انکو بلایا اور ان سے مشورہ کیا اور ان کو بتایا کہ شام میں وباء پھیل گئی ہے، (لہذا وہاں جانا بہتر ہے یا نہیں) ان میں اختلاف ہو گیا، بعض نے کہا: آپ جس کام کے لئے آئے ہیں ہماری رائے یہ ہے کہ اس سے واپس پھر جانا ٹھیک نہیں ہے، بعض نے کہا: کہ آپ کے ساتھ انسانوں کا بہترین طبقہ ہے، اور رسول اللہ ﷺ کے اصحاب ہیں، ہماری رائے یہ ہے کہ ان کو اس وباء میں لے جانا ٹھیک نہیں ہے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا: آپ حضرات جاسکتے ہیں، پھر حضرت عمرؓ نے انصار کو بلانے کا حکم دیا (ابن عیاش کہتے ہیں) میں نے انصار کو بلایا ان سے حضرت عمرؓ نے مشورہ کیا، انہوں نے بھی مہاجرین کا راستہ اختیار کیا اور انہی کی مانند اختلاف کیا، حضرت عمرؓ نے ان سے بھی فرمایا: آپ لوگ جاسکتے ہیں، پھر حضرت عمرؓ نے فرمایا: فتح مکہ کے زمانے کے جو بزرگ یہاں موجود ہیں انہیں بلاؤ، میں نے ان کو بلایا ان میں سے دو شخصوں کا بھی باہم اختلاف نہ ہوا (اور سب نے متفقہ رائے دی) کہ ہماری رائے یہ ہے کہ آپ لوگوں کو واپس لے جائیں اور وہاں اس (وباء) میں نہ لے جائیں، حضرت عمرؓ نے منادی کرادی کہ میں کل صبح مدینہ کے لئے سوار ہونے والا ہوں، لوگ صبح سوار ہو کر آ پہنچے۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح نے فرمایا: کہ کیا آپ لوگ خدا کی تقدیر سے بھاگ رہے ہو؟

تو حضرت عمرؓ نے فرمایا: اے ابو عبیدہ! کاش تمہارے علاوہ کوئی اس بات کو کہتا !!!

ہاں! ہم اللہ کی تقدیر سے اللہ تعالیٰ کی تقدیر کی طرف بھاگ رہے ہیں، تم بتلاؤ: کہ اگر تمہارے کچھ اونٹ ہوں اور تم انکو لیکر ایسی وادی میں اترے جس کے دو کنارے ہوں، ایک سرسبز و شاداب ہو، اور دوسرا خشک بنجر ہو، تو کیا ایسا نہیں ہے کہ تم اگر شاداب جگہ پر چراؤ گے تو اللہ کی تقدیر سے ہی چراؤ گے، اور اگر بنجر پر چراؤ گے تو تقدیر الہی سے ہی چراؤ گے۔

عبداللہ بن عیاش کہتے ہیں: اتنے میں عبدالرحمن بن عوف تشریف لے آئے جو کسی ضرورت کی وجہ سے غیر حاضر تھے، انہوں نے فرمایا: اس معاملہ میں میرے پاس (منصوص) علم ہے، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: کہ جب تم کسی سرزمین کے متعلق سنو کہ وہاں طاعون ہے تو وہاں مت جاؤ، اور جب طاعون کسی علاقے میں آ پڑے اور تم وہاں موجود ہو، تو اس سے بھاگ کر نہ نکلو۔

ابن عیاش کہتے ہیں: کہ حضرت عمرؓ نے اس پر اللہ تعالیٰ کی تعریف کی اور واپس تشریف لائے۔

لغات: سرغ: سین کا فتح اور راء کا سکون، اور راء کا فتح بھی منقول ہے، منصرف اور غیر منصرف دونوں طرح پڑھا جاسکتا ہے۔ ایک شہر کا نام ہے جو یرموک اور جابیہ کے قریب ہے، حضرت ابو عبیدہؓ نے اس کو فتح کیا تھا، الأجناد: واحد جند، فوج، لشکر۔ مشیخہ: میم کا فتح اور شین کا کسرہ، شیخ کی جمع، وہ لوگ جن کی عمر پچاس سے تجاوز کر گئی ہو۔ مهاجرة: میم کا ضمہ اور جیم کا کسرہ، هبطت: (ض) هبوطاً، اترنا نیچے آنا۔ العدو: عین کا ضمہ، کسرہ بھی، اور دال کا سکون، بلند جگہ، وادی کا کنارہ، گوشہ، مخصبة: میم کا ضمہ خاء کا سکون، اور صاد کا کسرہ، خصب (سمع) خصباً، ہرا بھرا ہونا زرخیز ہونا، جذبة: جیم کا فتح اور دال کا سکون اور کسرہ، جذب (ض) جذباً، قحط زدہ ہونا، بارش کا نہ ہونا۔

شرح حدیث: حدیث باب میں جو واقعہ مذکور ہے وہ حضرت عمرؓ کے دورِ خلافت میں پیش آیا تھا۔ غالباً ۷۱ھ یا ۷۸ھ میں، مکہ شام اور اطراف میں یہ وباء پھیل گئی تھی جو طاعون عمواس سے مشہور ہے، صحابہ کرام اس وقت اس طرف جہاد میں مصروف تھے، (اور بہت سے صحابہ اس وباء کی زد میں آکر شہید ہو گئے) حالات کے پیش نظر ان حضرات

نے خلیفہ المسلمین کو خط لکھا، تو حضرت عمرؓ جائزہ لینے کے لئے بنفس نفیس شام کے لئے روانہ ہوئے، جب آپ ”مقام سرغ“ میں پہنچے تو ہر علاقے کے امیر (چونکہ اس وقت حضرت عمرؓ نے ہر علاقے کے لئے الگ الگ فوجی دستہ اور ہر دستہ کا الگ الگ امیر مقرر کر دیا تھا) نے وہ مشورہ دیا جو حدیث میں مذکور ہے چونکہ آپ کے علم میں وہ حدیث نہ تھی جو بعد میں عبدالرحمن بن عوف نے پیش کی، اس لئے طاعون زدہ علاقے میں جانے اور نہ جانے کے بارے میں آپ متردد تھے، یہی وجہ تھی کہ آپ نے انصار و مہاجرین اور دیگر اصحاب سے مشورہ طلب کیا، لیکن نبی اکرم ﷺ کی حدیث آجانے کے بعد وہ تردد بھی ختم ہو گیا، اور آپ واپس مدینہ تشریف لے آئے۔

مہاجرین اولین: مہاجرین اولین سے وہ صحابہ کرام مراد ہیں جو تحویل قبلہ سے پہلے ہجرت کر کے مدینہ منورہ تشریف لے آئے تھے۔

مہاجرین فتح مکہ: اور مہاجرین فتح مکہ سے مراد وہ حضرات ہیں جنہوں نے فتح مکہ سے پہلے ہجرت کی، یا وہ فتح مکہ کے موقع پر ایمان لائے، اور صرف ہجرت کی فضیلت کی خاطر انہوں نے ہجرت کی، ورنہ تو فتح مکہ کے بعد ہجرت فرض نہ تھی، یہ دوسرا قول قاضی عیاضؒ کے نزدیک ظاہر تر ہے، ان میں وہ حضرات داخل نہیں ہیں جنہوں نے فتح مکہ کے موقع پر اسلام قبول کیا اور مکہ ہی میں مقیم رہے۔ (اوجز ص ۱۴۷)

قولہ انی مصبح: میں کل صبح مدینہ کے لئے سوار ہونے والا ہوں، اصل میں انی مسافر فی الصباح را کبا علی ظہر ہے، پیٹھ پر یعنی سواری پر سوار ہو کر صبح سفر کرنے والا ہوں۔ اور ظاہر ہے، مسافر خود کو اور سامان کو، اونٹ، گھوڑے اور دوسری سواری پر لادتا ہے۔

لو غیرک قالہا یا ابا عبیدہ! اے ابو عبیدہ! کاش تمہارے علاوہ کوئی یہ بات کہتا، تو بہتر ہوتا، (اگر ”لو“ کو شرطیہ مانیں، اور اگر تمنیہ مانیں، تو جواب کی ضرورت نہیں ہے، اس وقت مفہوم ہوگا کہ مجھے تعجب ہے تم پر) اس لئے کہ تم اکابرین صحابہ اور علم و فضل میں ایک مقام رکھتے ہو، تمہاری طرف سے ایسی باتیں تعجب خیز ہیں۔

طاعون زدہ علاقہ سے بھاگنا: طاعون زدہ علاقہ سے بھاگنا نہیں چاہیے اور وہاں جانا بھی نہیں چاہیے، چونکہ اسباب مرض سے بچنا شریعت کی تعلیم ہے، اور طاعون زدہ علاقہ سے بھاگنے کی ممانعت تین وجوہ سے ہیں (۱) یہ اللہ کی تقدیر پر یقین نہ ہونے کی علامت ہے، جبکہ تقدیر پر راضی رہنا ایمان کا جز ہے، بھاگنے والے کا گمان یہ ہوتا ہے کہ یہاں رہیگا تو مر جائیگا اور یہاں سے نکل جائیگا تو بچ جائیگا، حالانکہ اگر تقدیر میں موت لکھی ہے تو ہر جگہ آئیگی، اور نہیں لکھی ہے تو کہیں نہیں آئیگی۔

(۲) اسلام کی بنیادی تعلیم یہ ہے کہ کوئی بیماری بالذات دوسرے کو نہیں لگتی اللہ تعالیٰ چاہیں گے تو لگے گی ورنہ نہیں، پس طاعون زدہ علاقہ سے بھاگنا اس عقیدے کے منافی ہے۔
 (۳) اگر سب تندرست بھاگ کھڑے ہونگے تو بیماروں کا کیا ہوگا؟ اور بیمار بھی بھاگ نکلیں جو وباء سے متاثر ہو چکے ہیں تو ان جراثیم کے ساتھ جائیں گے تو وہاں بھی طاعون شروع ہو جائیگا اس لئے وباء کا ایک جگہ رہنا منسب ہے البتہ طاعون کے علاقے سے کسی ضرورت سے نکلنا جائز ہے، تفصیل کیسے دیکھئے: (أوجز، ص: ۱۲۹، استفاد از تحفۃ القاری، ج: ۷، ص: ۸۴)

(۲) عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنِ ابْنِهِ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَسْأَلُ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ مَاذَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي الطَّاعُونَ فَقَالَ أُسَامَةُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الطَّاعُونَ رَجَزٌ أُرْسِلَ عَلَى طَائِفَةٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَوْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بَارِضٍ فَلَا تَدْخُلُوا عَلَيْهِ وَإِذَا وَقَعَ بَارِضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ. قَالَ مَالِكٌ: قَالَ أَبُو النَّضْرِ: لَا يُخْرَجُكُمْ إِلَّا فِرَارًا مِنْهُ.

ترجمہ: عامر بن سعد نے اپنے والد سعد بن ابی وقاص کو حضرت اسامہ بن زید سے سوال کرتے ہوئے سنا کہ تم نے رسول اللہ ﷺ کو طاعون کے متعلق کیا فرماتے ہوئے سنا؟ تو حضرت اسامہ نے کہا: کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: طاعون ایک عذاب ہے جو بنی اسرائیل کی ایک جماعت پر یا تم سے پہلے لوگوں پر بھیجا گیا، تو جب تم کسی

علاقے کے متعلق سنو! کہ وہاں طاعون ہے تو اس جگہ مت جاؤ، اور جب کسی علاقے میں پھیل جائے جبکہ تم وہاں موجود ہو تو وہاں سے بھاگ کر نہ نکلو، مالک نے فرمایا: کہ ابوالنضر نے فرمایا: نہ نکلو بھاگنے کے مقصد سے۔

شرح حدیث: اس حدیث میں نبی اکرم ﷺ نے طاعون کی تاریخ ذکر کی ہے کہ یہ وہاں سب سے پہلے بنی اسرائیل پر آئی تھی، لیکن کس نبی کے زمانے میں؟ اس بارے میں روایات مختلف ہیں، ایک روایت میں ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام کے زمانے میں یہ وہاں آئی تھی جب ان کی قوم حد سے زیادہ سرکشی کرنے لگی، تو اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام پر وحی بھیجی کہ اپنی قوم کو بطور سزا تین باتوں کا اختیار دو! (۱) قحط کا (۲) دو ماہ تک دشمنوں کے تسلط کا (۳) تین دن طاعون کا۔ انہوں نے طاعون کو اختیار کیا۔

اسکے علاوہ حضرت موسیٰ اور بنی اسرائیل کے ایک عابد بلعم ابن باعوراء کا واقعہ بھی حدیث میں ملتا ہے۔ بعض تفسیری روایات میں ہے، الم تر السی الذین خرجوا، الخ میں اسی طاعون کا واقعہ مذکور ہے۔ (أوجز، ص: ۱۵۳)

قال ابوالنضر: لا یخرجکم الا فراراً منہ: مؤطا کے بعض نسخوں میں لفظ فرار نصب کے ساتھ ہے اور بعض میں رفع کے ساتھ، اور یہ دونوں صورتیں درست نہیں ہیں؛ کیوں کہ نصب کی صورت میں عربی قاعدہ کے خلاف ہے اور رفع کی صورت میں معنی بدل جائیں گے؛ کیوں کہ اب مطلب یہ ہوگا کہ فرار کے علاوہ کوئی بھی سبب تم کو نہ نکالے فرار ہی نکالے اور ظاہر ہے یہ مراد نہیں؛ لہذا اس کی تاویل ضروری ہے۔

اب یا تو الازائدہ ہے یا یہ جملہ غلط ہے، چنانچہ ابوالنضر کی دوسری روایت ہے: لا تخرجوا فراراً منہ۔ یہ عبارت صحیح ہے، اوپر والی غلط ہے، یا لفظ فرار حال کی بناء پر منصوب ہے اور الا ایجاب کے لیے ہے استثناء کے لیے نہیں اصل عبارت یوں ہے: لا تخرجوا اذا لم یکن خروجکم الا فراراً منہ۔ جس کا حاصل یہ ہے لا تخرجوا فراراً منہ، یعنی تمہارا نکلنا صرف بھاگنے کی وجہ سے ہو، بھاگنے کی حالت میں ہو (تو نہ نکلو)۔

(۳) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ رَبِيعَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ خَرَجَ إِلَى

الشَّامِ فَلَمَّا جَاءَ سَرِغَ بَلَغَهُ أَنَّ الْوَبَاءَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّامِ فَأَخْبَرَهُ
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بِأَرْضٍ
فَلَا تَقْدَمُوا عَلَيْهِ وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَاتُخْرُجُوا فِرَارًا مِّنْهُ فَرَجَعَ
عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ مِنْ سَرِغَ.

ترجمہ: عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطابؓ شام
کے ارادے سے نکلے، جب وہ مقام ”سرغ“ پر پہنچے تو انہیں خبر ملی کہ شام میں وباء پھیلی ہوئی
ہے، تو ان کو عبد الرحمن بن عوف نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم طاعون کے
متعلق کسی علاقے میں ہونے کی خبر سنو تو وہاں سے بھاگ کر نہ نکلو، اور جب کسی علاقے میں
پھیلے اور تم وہاں موجود ہو تو بھاگ کر نہ جاؤ، پس حضرت عمرؓ مقام ”سرغ“ سے واپس ہو گئے۔
نوٹ: تفصیل ماقبل میں گذر گئی ہے۔

(۴) عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ إِنَّمَا رَجَعَ بِالنَّاسِ
عَنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ.

ترجمہ: سالم بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطابؓ لوگوں کو لیکر
عبد الرحمن بن عوفؓ کی حدیث ہی کی وجہ سے واپس ہوئے۔

نوٹ: یہ روایت منقطع ہے، سالم بن عبد اللہ کا لقاؤ نہ تو اپنے دادا عمر بن خطابؓ سے
ہے اور نہ ہی عبد الرحمن بن عوفؓ سے۔

شرح حدیث: امام مالک کا اس عبارت کو لانے کے دو مقصد ہو سکتے ہیں (۱)
ایک یہ ہے کہ حضرت عمرؓ اپنے اجتہاد سے مدینہ واپسی کا ارادہ کر چکے تھے، جب عبد الرحمن
بن عوفؓ نے حدیث سنائی تو اپنے اجتہاد کے مطابق حدیث ملنے پر اللہ کا شکر یہ ادا کیا، اور
اب بلا تردد حدیث کی وجہ سے واپس ہوئے تھے۔

(۲) دوسرا یہ کہ سالم کو اجتہاد کے واقعہ کا علم ہی نہ ہوا ہو لہذا انہوں نے کہہ دیا کہ
حضرت عمرؓ حدیث ہی کی وجہ سے واپس ہوئے ہیں۔

(۵) مَالِكٌ أَنَّهُ قَالَ بَلَغَنِي أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ: لَبِيتُ بُرَيْدَةَ

أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ عَشْرَةِ أَبْيَاتٍ بِالشَّامِ، قَالَ مَالِكٌ: يُرِيدُ لِطَوْلِ الْأَعْمَارِ
وَالْبَقَاءِ وَلِشِدَّةِ الْوَبَاءِ بِالشَّامِ.

ترجمہ: حضرت امام مالک سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ مجھے یہ
روایت پہنچی ہے کہ عمر بن خطاب نے فرمایا کہ مقام ”رکبہ“ میں ایک گھر، مجھے شام میں
دس گھروں کی بہ نسبت زیادہ پسندیدہ ہے حضرت امام مالک نے فرمایا کہ حضرت عمر اس
قول سے (رکبہ میں) طول عمر اور بقاء، اور شام میں وباء کی شدت مراد لیتے تھے۔

لغات: ر کبۃ: راء کا ضمہ اور کاف کا سکون، مکہ اور عراق کے درمیان ایک جگہ کا نام
ہے اور ایک قول ہے کہ طائف میں ایک جگہ کا نام ہے۔

شرح حدیث: دنیا میں ہر شخص ایک محدود عمرے کر آیا ہے، نہ تو موت اس سے پہلے
آسکتی ہے اور نہ ہی حیات اس سے زیادہ بڑھ سکتی ہے، لہذا حضرت عمرؓ کے اس قول کا مطلب یہ
ہوگا کہ جو شخص مقام رکبہ میں بود و باش اختیار کریگا وہاں کی آب و ہوا کے صاف و شفاف ہونے
کی وجہ سے اس کی صحت اچھی رہے گی، اس کو طولِ عمر سے تعبیر کر دیا ہے، اور شام میں چونکہ وباء زیادہ
ہے لہذا جو وہاں بود و باش اختیار کریگا وہاں کی آب و ہوا کی وجہ سے کمزور اور بیمار رہے گا۔

باب النہی عن القول فی القدر

تقدیر کے سلسلے میں گفتگو کرنے سے ممانعت کا بیان

قدر: (ن، ض) قَدْرًا و قَدْرًا (دال کا فتح اور سکون) اور قَدْرَ تَقْدِيرًا، بمعنی
فیصلہ کرنا، حکم لگانا، کہا جاتا ہے قدر اللہ علیہ الأمر، و قدر له الأمر، اللہ تعالیٰ نے
اس کے لیے کسی امر کا فیصلہ فرمایا اور شریعت کی اصطلاح میں تقدیر، قضا (فیصلہ) کا نام ہے
یعنی اللہ تعالیٰ نے کائنات کے بارے میں ازل سے جو خاکہ طے کر دیا ہے اس کا نام تقدیر
الہی ہے۔

قضا و قدر میں فرق: قضا و قدر درحقیقت ایک ہیں؛ مگر کبھی دونوں میں فرق

کرتے ہیں، قضا حکم ازلی، اجمالی کا نام ہے، القضاء الحکم الکلی الإجمالی فی الأزل، اور تقدیر اس حکم کی جزئیات اور اس کی تفصیلات کا نام ہے، والقدر جزئیات ذالک الحکم و تفاصیلہ۔ (اوجزہ ص: ۱۵۶)

بھلی اور بری تقدیر: حدیث جبرئیل میں ہے: أن تؤمن بالقدر خیرہ و شرہ، یعنی مؤمن ہونے کے لیے تقدیر پر ایمان لانا ضروری ہے، اس کے بھلے اور برے پر بھی، تو تقدیر الہی کا بھلا اور برا ہونا ہم انسانوں کے اعتبار سے ہے؛ ورنہ اللہ تعالیٰ کی تجویز کے اعتبار سے ہر چیز بھلی ہے؛ لہذا بھلی، بری، مفید و مضر، سب پر ایمان لانا ضروری ہے؛ کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کی تجویز کردہ ہے، جیسے دودھ اور گھی کے بارے میں تجویز الہی ہے کہ وہ صحت بخش ہے اور زہر کے بارے میں طے ہے کہ وہ مہلک ہے، اسی طرح ایمان اور اعمال صالحہ کے بارے میں طے ہے کہ وہ جنت میں لے جانے والے ہیں اور کفر و معاصی جہنم میں لے جانے والے ہیں، اول انسان کے لیے مفید ہے اور ثانی مضر ہے، کائناتی حد تک ہر شخص تقدیر الہی کا قائل بھی ہے اور پابند بھی، لوگ بڑی قیمت دے کر گھی، دودھ خریدتے ہیں اور زہر کے پاس کوئی نہیں بھٹکتا اور کسی کو اس کے معاملے میں تقدیر الہی پر اعتراض نہیں ہے؛ مگر جب ایمان اور اعمال صالحہ اور کفر اور اعمال طالحہ کا معاملہ آتا ہے تو انسان باتیں بناتا ہے۔

تقدیر کر، ضرورت: اللہ تعالیٰ مختار کل ہے، وہ جو چاہے کائنات میں تصرف کرے، وہ اپنی مشیت و ارادہ میں کسی کا پابند نہیں ہے؛ مگر یہ اس کا مخلوقات پر فضل و کرم ہے کہ اس نے اپنی مشیت کو آزاد اور بے قید نہیں رکھا؛ بلکہ ہر چیز کو تقدیر الہی سے وابستہ کر دیا ہے، ہر بات طے شدہ ہے، اگر اللہ تعالیٰ ایسا نہ کرتے تو انسان بڑی الجھنوں میں پڑ جاتا، اس کی سمجھ میں نہ آتا کہ کیا کھائے اور کیا نہ کھائے؛ کیونکہ نتیجہ معلوم نہیں ہے، اس کو نہیں معلوم کہ اللہ تعالیٰ کس چیز میں کیا آثار پیدا کریں گے؛ کیونکہ آثار و نتائج طے شدہ نہیں ہیں، اسی طرح وہ ظلمت میں پڑا رہتا کہ کون سی زندگی اپنائے جس سے مولیٰ خوش ہو جائے اور اس کی ناراضگی سے کیسے بچے، وہ کشمکش میں رہتا اور کوئی فیصلہ نہ کر پاتا اور اب چونکہ ساری

باتیں طے کر دی گئی ہیں؛ لہذا انسان ہر چیز کے متعلق آسانی سے فیصلہ کر سکتا ہے، عقلی روشنی یا معمولی رہنمائی بھی کافی ہے۔

تقدیر پر ایمان لانے کا فائدہ : جس شخص کا تقدیر الہی پر ٹھیک ٹھیک ایمان ہوگا وہ جانتا ہوگا کہ ہر چیز طے شدہ ہے ازل ہی سے یہ بات طے شدہ ہے، اس کی نگاہ ہر معاملہ میں اللہ پر ہی ٹکی ہوگی یعنی ہر چیز قضا و قدر سے ہے؛ یہاں تک کہ اختیاری اعمال میں بندوں کو جو اختیار ہے وہ اللہ تعالیٰ ہی کی عطا ہے، انہوں نے ہی ازل میں یہ فیصلہ کیا ہے کہ مکلف مخلوقات کو ایک جزوی اختیار حاصل ہے؛ اسی فیصلہ کی وجہ سے بندے مختار ہیں، جب بندہ اس طرح اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ پر یقین رکھے گا تو ہر معاملہ میں مطمئن رہے گا، کسی معاملہ میں اس کو غیر معمولی پریشانی لاحق نہ ہوگی۔

تقدیر کے ساتھ تدبیر ضروری ہے : تقدیر پر ایمان لانا معرفت خداوندی کے لیے ضروری ہے؛ مگر اس کے ساتھ ساتھ اپنا مقام پہچانا بھی ضروری ہے، ہم بندے ہیں بندگی ہمارا وصف خاص ہے؛ لہذا اللہ کی جانب سے تقدیر پر نظر معرفت خداوندی کے لیے ضروری ہے، اللہ تعالیٰ نے ہم کو جزوی اختیار رکھنے والی مخلوق بنایا ہے؛ لہذا ہمیں اپنے اختیار سے اپنے لیے مفید کام کرنا چاہئے اور اپنے اختیار سے مضر کاموں سے بچنا چاہئے، نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کو اسی کی تعلیم دی، یہی تقدیر کے ساتھ تدبیر ہے، دنیاوی امور کی حد تک ہر شخص تدبیر کرتا ہے، ضرورت کا قائل ہے، اشکال صرف ایمان و کفر، اعمال صالحہ اور سیئہ میں پیش آتا ہے۔

تقدیر مبرم و معلق : اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہر تقدیر مبرم اور ملزم ہوتی ہے، اللہ کا ازلی فیصلہ لازم کرنے والا ہے جس کے مطابق کائنات کا وجود پدید ہونا ضروری ہے اور تقدیر معلق صرف بندوں کے اعتبار سے ہوتی ہے جس کا ذکر حدیث، پاک میں آتا ہے، والدین کے ساتھ حسن سلوک عمر بڑھاتا ہے، جھوٹ روزی گھٹاتا ہے وغیرہ، یہ باتیں معلق صرف بندوں کے علم اور ظہور حوادث کے اعتبار سے ہیں؛ ورنہ تو علم الہی کے اعتبار سے اسی طے شدہ ازل سے خدا کو معلوم ہے کہ کیا ہونا ہے؛ جیسے کہا جاتا ہے کہ اگر طالب علم محنت

کرے گا تو امتحان میں کامیاب ہوگا اور کھیلے گا تو فیل ہوگا یہ بات صرف بندوں کے اعتبار سے ہے اللہ کے علم ازلی کے اعتبار سے نہیں، ان کو ازل سے وہ پہلو معلوم ہے جو جو پذیر ہونے والا ہے اور وہ پہلو بھی انہی کا طے کیا ہوا ہے؛ ورنہ علم الہی کا ناقص ہونا لازم آئے گا۔

(۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ: تَحَاجَّ آدَمُ مُوسَى فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى فَقَالَ لَهُ مُوسَى: أَنْتَ آدَمُ الَّذِي أَغْوَيْتَ النَّاسَ وَأَخْرَجْتَهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ فَقَالَ لَهُ آدَمُ: أَنْتَ مُوسَى الَّذِي أُعْطَاكَ عِلْمَ كُلِّ شَيْءٍ وَأَصْطَفَاكَ بِرِسَالَتِهِ، قَالَ: نَعَمْ: قَالَ: أَفْتَلُوْنِي عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِّرَ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ أُخْلَقَ.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم نے فرمایا: کہ آدم و موسیٰ کا مباحثہ ہوا تو آدم موسیٰ پر غالب آگئے موسیٰ نے ان سے کہا: آپ وہی آدم ہیں جنہوں نے لوگوں کو بے راہ کر دیا اور ان کو جنت سے نکال دیا تو ان سے حضرت آدم نے کہا کہ آپ وہی موسیٰ ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے (ضروری) چیز کا علم دیا اور اپنی رسالت کے لیے منتخب کیا، موسیٰ نے جواب دیا ہاں: تو آدم نے کہا پھر آپ مجھ پر ملامت کر رہے ہیں ایسی بات کی وجہ سے جو پہلے سے طے شدہ ہے۔

شرح حدیث: حضرت آدم و حضرت موسیٰ علیہما السلام کے درمیان یہ مناظرہ ہوا

جس کی ابتداء حضرت موسیٰ کی طرف سے ہوئی، انہوں نے کہا آپ آدم ہیں، آپ نے شجر ممنوعہ کو کھا کر ہمیں خسارے میں ڈال دیا؛ اگر آپ سے یہ تصور نہ ہوتا تو ہم خسارے میں نہ پڑتے اور جنت سے نہ نکلتے، اس پر حضرت آدم نے موسیٰ سے جواباً فرمایا: آپ تو موسیٰ ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے اپنی رسالت کے لیے منتخب کیا اور لوح محفوظ میں میری تخلیق سے چالیس سال پہلے یہ لکھ دیا گیا تھا کہ مجھ سے یہ کوتاہی سرزد ہوگی تو پھر آپ ایسے کام میں مجھ پر لعنت ملامت کر رہے ہو جو میرے لیے پہلے ہی سے مقدر فرما دیا گیا تھا کہ یہ واقع ہوگا، پس آپ کو سبب تو یاد ہے؛ لیکن اصل بھول گئے جو میرے لیے اللہ کی طرف سے متعین تھا۔ (مرقات، جلد: ۱، ص: ۲۳۳)

مناظرہ کہاں ہوا؟ اب سوال یہ ہے کہ یہ مناظرہ روحانی ہوایا جسمانی ہوا تو شراح کے اس سلسلے میں دونوں قول ہیں، ایک یہ ہے کہ جسمانی ہوا اس طور پر کہ ان دونوں کے انتقال کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان دونوں کو زندہ کیا ہو یا موسیٰ علیہ السلام کی حیات میں آدم علیہ السلام کو زندہ کیا ہو۔ دوسرا قول یہ ہے کہ روحانی ہوا؛ چنانچہ مسلم شریف کی روایت ہے جس میں عند ربہما ہے کہ یہ مناظرہ عالم ارواح میں ہوا جہاں آدم اور موسیٰ کی ارواح جمع تھیں۔ (اوجز، ص ۱۵۷)

کیا نوشتہ تقدیر کوتاہی کا عذر بن سکتا ہے؟

نوشتہ تقدیر کوتاہی کا عذر نہیں بن سکتا؛ ورنہ انسان کو ملامت کرنا، سزا دینا، وعظ و نصیحت کرنا بے کار ہو جائے گا؛ البتہ اس کے ذریعہ الزام رفع کیا جا سکتا ہے؛ چنانچہ حضرت آدم علیہ السلام سے لغزش ہوئی اور عتاب خداوندی نازل ہوا، تو آپ نے فوراً توبہ کی، تقدیر کا عذر پیش نہیں کیا؛ مگر جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے یہ طور الزام کہا تو آپ نے لغزش کا وہ پہلو مقدم رکھا جو نوشتہ تقدیر تھا جس کے مطابق واقعات کا رونما ہونا ضروری ہے؛ چنانچہ حضرت موسیٰ لا جواب ہو گئے۔

تفصیل اس کی یہ ہے کہ دنیا دار الحکلیف والعمل ہے اور یہاں نافرمانی پر ملامت مفید بھی ہے، اور یہ مناظرہ چونکہ اس عالم میں پیش نہیں آیا؛ بلکہ عالم ارواح میں پیش آیا اور وہاں تقدیر کو عذر میں پیش کیا جا سکتا ہے، اور جبکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے معافی بھی ہو چکی ہو اور اس کا اعلان بھی ہو چکا ہو، نیز حضرت آدم نے اپنے جرم کی نفی نہیں کی؛ بلکہ اس واقعہ کے پیش آنے میں جو مصلحت تھی اس کو پیش کیا، یعنی نوع انسانی کو زمین میں خلیفہ بنانا اور ایسی مخلوق کو وجود میں لانا جس میں خیر و شر کی صلاحیتیں جمع ہوں۔

الذی اذویت الناس: سبب کی دو قسمیں ہیں (۱) سبب قریب (۲) سبب

بعید، یہاں سبب بعید مراد ہے یعنی حضرت آدم علیہ السلام بہ قول حضرت موسیٰ علیہ السلام، لوگوں کے بے راہ ہونے کے سبب بنے ہیں، اگر وہ شجر ممنوعہ نہ کھاتے تو جنت سے نہ نکالے جاتے، تو ہم انسان جنت ہی میں رہتے، اور خواہشات نفسانی اور شیطان ہم پر

غالب نہ ہوتا جو اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کا سبب قریب ہے۔ (اوجز، ص: ۱۶۰)

(۲) عَنْ مُسْلِمِ بْنِ يَسَارِ الْجُهَنِيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ سُئِلَ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ وَإِذَا أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا: بَلَى! شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْأَلُ عَنْهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ آدَمَ ثُمَّ مَسَحَ ظَهْرَهُ بِيَمِينِهِ فَاسْتَخْرَجَ مِنْهُ ذُرِّيَّةَ فَقَالَ: خَلَقْتُ هَؤُلَاءِ لِلْجَنَّةِ وَبِعَمَلٍ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَعْمَلُونَ ثُمَّ مَسَحَ ظَهْرَهُ فَاسْتَخْرَجَ مِنْهُ ذُرِّيَّةَ، فَقَالَ: خَلَقْتُ هَؤُلَاءِ لِلنَّارِ وَبِعَمَلٍ أَهْلِ النَّارِ يَعْمَلُونَ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَفِيمَ الْعَمَلُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ إِذَا خَلَقَ الْعَبْدَ لِلْجَنَّةِ اسْتَعْمَلَهُ بِعَمَلٍ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَمُوتَ عَلَى عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيُدْخِلُهُ بِهِ الْجَنَّةَ، وَإِذَا خَلَقَ الْعَبْدَ لِلنَّارِ اسْتَعْمَلَهُ، بِعَمَلٍ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى يَمُوتَ عَلَى عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ أَهْلِ النَّارِ فَيُدْخِلُهُ بِهِ النَّارَ.

ترجمہ: مسلم بن یسار جہنی سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب سے اس آیت کے متعلق پوچھا گیا، وَاِذَا اخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ (الی) غافلین (اور جب نکالا تیرے رب نے بنی آدم کی پیٹھوں سے ان کی اولاد کو اور اقرار کرایا ان کی جانوں پر: کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں؟ بولے: ہاں! ہم اقرار کرتے ہیں، کبھی کہنے لگو قیامت کے دن ہم کو اس کی خبر نہ تھی) (شیخ الہند) حضرت عمرؓ نے فرمایا: کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس آیت کی تفسیر کے متعلق سوال ہوتے سنا، آپ ﷺ نے فرمایا: کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم کو پیدا کیا پھر ان کی پشت پر اپنا دایاں ہاتھ پھیرا اور اس سے کچھ اولاد نکالی اور کہا کہ میں نے ان کو جنت کے لیے پیدا کیا اور جنت والے کام کریں گے، پھر ان کی پشت پر ہاتھ پھیرا

اور اس سے کچھ اولاد نکالی اور کہا کہ میں نے ان کو جہنم کے لیے پیدا کیا اور جہنم والے کام کریں گے تو ایک شخص نے کہا: اے اللہ کے رسول! پھر عمل کی کیا ضرورت ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے جب کسی بندے کو جنت کے لیے پیدا کیا تو اس کو جنت والوں کے کام میں لگا دیا، یہاں تک کہ وہ جنت والوں کے اعمال میں سے کسی عمل پر مرے گا پھر اس کو اس کے سبب جنت میں داخل کرے گا، اور جب کسی بندے کو جہنم کے لیے پیدا کیا اور اس کو جہنم والوں کے کام میں لگا دیا؛ یہاں تک کہ وہ جہنم والوں کے اعمال میں سے کسی عمل پر مرے گا پھر اس کو اس کے سبب جہنم میں داخل کرے گا۔

شرح حدیث: حضرت عمرؓ سے اس آیت (جو حدیث میں مذکور ہے) کی تفسیر کے متعلق پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا: کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میں نے سنا ہے آپ نے ایک شخص کے سوال پر فرمایا تھا کہ جب اللہ تعالیٰ حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا کر چکے تو اپنا دایاں ہاتھ ان کی پشت پر پھیرا اور ان کی پشت سے ان کی اولاد کی ایک مخصوص مقدار کو نکالا، اور کہا کہ ان کو جنت کے لیے پیدا کیا گیا ہے اور یہ اہل جنت ہی کے اعمال کریں گے، اس کے بعد دوبارہ ان کی پشت پر ہاتھ پھیرا اور اسی طرح کچھ اولاد کو نکالا اور کہا: کہ ان کو جہنم کے لیے پیدا کیا گیا ہے اور یہ جہنمیوں کا عمل کریں گے۔

تقدیر الہی میں ہر چیز طے شدہ ہے

جب پہلے سے ہر چیز طے شدہ ہے حتیٰ کہ جنتی اور جہنمی ہونا بھی تو سوال پیدا ہوگا کہ پھر عمل سے کیا فائدہ؟

پچھے ابواب القدر کے تحت یہ بات گزر چکی ہے کہ بندوں کو تقدیر کی جہت سے نہیں سوچنا چاہیے؛ اگر وہ اس جہت سے سوچیں گے تو یہی سوال ہوگا؛ بلکہ بندوں کو اپنی جہت سے سوچنا چاہیے؛ کیونکہ جو نیک کام کرتا ہے وہ اپنے اختیار سے کرتا ہے، اور اللہ تعالیٰ اس کو اس کی توفیق دیتے ہیں، اور جو برا کام کرتا ہے اس کا بھی یہی حال ہے، دنیوی معاملہ میں ہر شخص اسی طرح سوچتا ہے کہ وہ محنت مزدوری کرے گا تو روزی روٹی ملے گی ورنہ نہیں، جس

طرح دنیوی امور میں اپنے اختیار سے محنت مزدوری کرتا ہے تو رزق ملتا ہے؛ اسی طرح اخروی معاملہ میں ہے کہ فلاں بندہ اپنے اختیار سے نیک عمل کرے گا اور اسی پر اس کی موت آئے گی تو نیک بندوں میں شامل ہو کر جنت میں جائے گا دوسرا اس کے برعکس ہے؛ لہذا ہر شخص کو اچھے کام کرنے کی کوشش کرنی چاہیے اور برے کاموں سے بچنا چاہیے۔

آیت اور حدیث میں مطابقت: آیت کریمہ میں یہ مضمون ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اولاد آدم کی پشت سے ان کی اولاد کو نکالا اور حدیث میں ہے کہ آدم علیہ السلام کی پشت سے نکالا؛ لہذا دونوں میں مطابقت نہیں ہے، اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ آیت کریمہ میں آدم مع اولادہ مراد ہے اور حدیث میں آدم پر ان کی اصل ہونے کی وجہ سے اکتفا کیا گیا ہے۔

اور آدم کی پشت سے نکالنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ تمام انسانوں کو براہ راست آدم کی پشت سے نکالا گیا ہے؛ بلکہ جس ترتیب سے دنیا میں پیدائش ہوتی ہے اسی ترتیب سے واسطہ در واسطہ نکالا، آدم کی صلیبی اولاد کو خود آدم سے پھر اولاد آدم سے اولاد کی اولاد کو الی آخرہ۔ (اوجز، ص: ۱۶۰)

ثم مسح ظهره بيمينه: اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کاملہ سے؛ حضرت آدم کی پیٹھ میں سوراخ کیا، یا بالوں کے مسامات سے وادی نعمان میں جو عرفہ کے قریب ہے پیدا کیا۔ (مرقات، ص: ۱۷۲، ج: ۱)

(۳) مالک اَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَرَكَتُ فِيكُمْ أُمْرَيْنِ لَنْ تَضِلُّوْا مَا تَمَسَّكْتُمْ بِهِمَا كِتَابَ اللَّهِ وَسُنَّةَ نَبِيِّهِ .
ترجمہ: حضرت امام مالک کو یہ حدیث پہنچی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے تم میں دو چیزیں چھوڑی ہیں، جب تک تم انہیں مضبوطی سے تھامے رہو گے ہرگز گمراہ نہ ہو گے، اللہ کی کتاب اور اس کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت۔

شرح حدیث: حجۃ الوداع کے موقع پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کہ میں تمہارے درمیان دو چیزیں چھوڑ کر جا رہا ہوں، اللہ کی کتاب اور اس کے رسول کی سنت، تمام اسلامی عقائد اور اعمال کی اصل بنیاد یہی دو چیزیں ہیں جو چیز اس کے خلاف ہو یا کسی چیز کا

ثبوت ان سے بہ طریق شرعی نہ ملے تو وہ مردود ہے، اجماع اور مجتہدین کا قیاس بھی دراصل انہی دو کی وضاحت کے لیے ہے، اور ان کا ثبوت و حدود بھی کتاب و سنت ہی پر مبنی ہے۔

باب سے مناسبت: مسئلہ تقدیر کو قرآن و سنت میں کثرت سے بیان کیا گیا ہے؛ لہذا اس کے جو جزئیات و تفصیل قرآن و حدیث سے ثابت ہیں وہی اختیار کرنا چاہیے اور تقدیر کے مسئلہ میں اتنا ہی بولنا چاہیے جتنا قرآن و حدیث سے ثابت ہے، اسی لیے امام مالک نے اس حدیث کو ابواب القدر کے تحت ذکر کیا ہے۔ (اوجز، ص: ۱۶۱)

اس کی مزید تفصیل دیکھنی ہو تو ابوداؤد "باب لزوم السنہ" کے تحت حضرت عمر بن عبد العزیز کا مکتوب گرامی دیکھئے جو تقدیر سے متعلق ہے۔

(۴) عَنْ طَاوُوسِ الْيَمَانِيِّ أَنَّهُ قَالَ: أَدْرَكْتُ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُونَ: كُلُّ شَيْءٍ بِقَدْرِ، قَالَ طَاوُوسٌ: وَسَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ شَيْءٍ بِقَدْرِ، حَتَّى الْعَجْزِ وَالْكَيْسِ، أَوِ الْكَيْسِ وَالْعَجْزِ.

ترجمہ: طاؤس یمانی (ذکوان بن کیرن) نے کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے چند کو پایا (صحبت اٹھائی) وہ (حضرات) کہتے تھے: ہر چیز تقدیر سے ہے، طاؤس نے کہا: میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر کو کہتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کہ ہر چیز تقدیر سے ہے، یہاں تک کہ عاجزی اور ہوشیاری بھی۔

لغات: العجز: بے بسی، بے چارگی، یعجز (ض) عن الشیء، بے بس ہونا، عاجز ہونا۔ الکیس: کاف کا فتح اور یا کا سکون، جمع: اکیاس، بمعنی: زیرک، عقلمند، ہوشیار۔

شرح حدیث: ہر چیز تقدیر الہی سے ہے، موجودات کا نظام اور حوادث کا وقوع جس ترتیب سے اللہ کے علم ازلی میں ہے اسی ترتیب سے وقوع پذیر ہوں گے اور جس کے لیے جو مقدر ہے وہ ہو کر رہے گا حتیٰ کہ اگر کسی کے لیے زیرکی اور ہوشیاری مقدر ہے تو اس کے لیے ہوشیاری اور جس کے لیے بے بسی اور بے وقوفی ہے تو اس کے لیے بے وقوفی ہوگی،

در اصل اس حدیث سے قدریہ کی تردید مقصود ہے جو تقدیر کے منکر ہیں، حضرات صحابہ نے ایسے لوگوں سے برأت کا اظہار کیا ہے۔

فائدہ: کل شیء بقدر : لفظ قدر مختلف معانی کا احتمال رکھتا ہے:

(۱) ہر چیز کو متعین مقدار میں پیدا کیا، نہ اس میں کمی ہو سکتی ہے اور نہ زیادتی۔

(۲) اللہ ہر چیز کے پیدا کرنے پر قادر ہے۔

(۳) اللہ نے ہر چیز کے پیدا کرنے کا ایک وقت مقرر کیا ہے، وہ چیز نہ آگے ہو سکتی

ہے اور نہ ہی پیچھے۔

(۵) عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ أَنَّهُ قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُ

فِي خُطْبَتِهِ : إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْهَادِي وَالْفَاتِنُ.

ترجمہ: عمرو بن دینار سے مروی ہے انہوں نے کہا ہے کہ میں نے عبداللہ بن زبیر کو

خطبہ میں کہتے ہوئے سنا کہ: اللہ تعالیٰ ہی ہدایت دینے والے ہیں اور گمراہ کرنے والے ہیں۔

الفاتن: گمراہ کن (ض) فتن بشیء أو فیہ: کسی چیز میں مبتلاء کرنا، آزمانا۔

شرح حدیث: اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے راہ

راست سے بھٹکا دیتا ہے، وہی ہر اچھے اور برے کاموں کا خالق ہے، ہاں! بندے کو

جزوی اختیار حاصل ہے اسی اختیار پر ثواب و عذاب مبنی ہے۔

(۶) مَالِكٌ عَنْ عَمِّهِ أَبِي سُهَيْلِ بْنِ مَالِكِ أَنَّهُ قَالَ : كُنْتُ أُسِيرُ مَعَ

عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَقَالَ : مَا رَأَيْكَ فِي هَؤُلَاءِ الْقَدْرِيَّةِ؟ قَالَ : قُلْتُ :

رَأَيْي أَنْ تَسْتَبِيَهُمْ، فَإِنْ قَبِلُوا ذَلِكَ وَإِلَّا عَرَضْتَهُمْ عَلَى السَّيْفِ، قَالَ :

عَمْرُ : وَذَلِكَ رَأْيِي فِيهِمْ، قَالَ مَالِكٌ : وَذَلِكَ رَأْيِي فِيهِمْ.

ترجمہ: امام مالک نے اپنے چچا سہیل بن مالک سے روایت کیا، انہوں نے

فرمایا: میں عمر بن عبدالعزیز کے ساتھ جا رہا تھا تو آپ نے مجھ سے کہا: کہ ان قدریہ کے

متعلق تمہاری کیا رائے ہے؟ میں نے کہا کہ میری رائے یہ ہے کہ آپ ان سے توبہ کرائیں؛

اگر وہ توبہ کر لیں (تو بہتر ہے) ورنہ آپ ان کو تلوار کے حوالے کر دیں، عمر بن عبدالعزیز نے

فرمایا: ان کے متعلق میری رائے بھی یہی ہے، امام مالکؒ نے فرمایا: میری بھی ان کے متعلق یہی رائے ہے۔

شرح حدیث: قدریہ تقدیر الہی کے منکر تھے اور مخلوق کو اپنے افعال کا خالق مانتے تھے، اہل تحقیق کا مسلک یہ ہے کہ یہ لوگ ازراہ جہالت چونکہ تاویل کا سہارا لیتے ہیں؛ لہذا ان کو کافر نہیں کہا جائے گا اور نہ ہی قتل کیا جائے گا؛ بلکہ وہ مبتدع ہیں؛ اسی لیے حدیث مذکور میں ان سے توبہ کرانے کی بات ہے، اور قتل کرنے کی بات یہ فتنہ و فساد کو روکنے کے لیے بہ طور زجر و سیاست ہے۔

جامع ما جاء في أهل القدر قدریہ سے متعلق متفرق احادیث

(۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَسْأَلِ الْمَرْأَةَ طَلَاقَ أُخْتِهَا لِتُسْتَفْرِغَ صُحْفَتَهَا وَلِتَنْكِحَ فَإِنَّمَا لَهَا مَا قُدِّرَ لَهَا.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عورت اپنی بہن کی طلاق کا سوال نہ کرے؛ تاکہ اس کے پیالے کو خالی کر دے اور اسے چاہیے کہ نکاح کر لے، بلاشبہ اس کے پیے وہی ہے جو اس کے مقدر میں ہے۔

لغات: استفرغ: تھے کرنا، انڈیلنا، صحفة: پلیٹ، رکابی، جمع: صحاف

شرح حدیث: ایک شخص جس کے نکاح میں پہلے سے ایک عورت ہے اب وہ دوسرا نکاح کرنا چاہتا ہے تو جس عورت سے نکاح کرنا چاہتا ہے وہ یہ مطالبہ کرتی ہے کہ پہلے آپ اپنی بیوی کو طلاق دیں تب میں آپ سے نکاح کروں گی، آپ ﷺ نے اس کے اس مطالبہ کی مذمت کی ہے کہ وہ چاہتی ہے کہ پہلی بیوی کی پلیٹ کو خالی کر کے اس کے حصہ میں

جو کچھ آتا ہے وہ اپنے حصہ میں کر لے، مخطوبہ کو آپ ﷺ نے اس طرح کے مطالبہ سے روکا ہے اور فرمایا: جو عورت اس کے نکاح میں ہے وہ بھی تمہاری دینی بہن ہے اور ہر ایک کے حصہ میں اللہ تعالیٰ نے جو مقدر کر دیا ہے وہی ملے گا، اس کے رہنے سے تمہارے حصہ میں کمی نہیں آئے گی اور اس کے نکاح سے نکل جانے سے تمہارے حصہ میں زیادتی نہیں ہوگی، امام مالکؒ نے اس حدیث کو اسی مناسبت کی وجہ سے ابواب القدر کے تحت ذکر کیا ہے کہ ایک کا رزق دوسرے کے رزق سے مزاحم نہیں ہے؛ بلکہ ہر شخص کو وہی ملے گا جو اس کے مقدر میں ہے۔ (اوجز، ص: ۱۶۶)

فائدہ: حدیث مذکور میں لفظ "المراة" کی مراد میں دو احتمال ہیں:

(۱) یا تو اس سے مراد مخطوبہ ہے یعنی وہ عورت جس سے شادی کرنا چاہتا ہے۔ (۲) یا اس سے مراد ضرة (سوکن) ہے یعنی شخص مذکور کی دو بیویوں میں سے ایک۔

ولتنکح: اس کو دو طرح پڑھا جاسکتا ہے (۱) اسکو منصوب پڑھا جائے "لتستفرغ" پر عطف کرتے ہوئے (۲) اس کو بصیغہ امر مجزوم پڑھا جائے "لا تسأل" پر عطف کرتے ہوئے، اب کل چار صورتیں ہو گئیں:

(۱) لتنکح کو منصوب پڑھنا اور مراة سے مخطوبہ مراد لینا۔ (۲) لتنکح کو منصوب پڑھنا اور مراة سے ضرة (سوکن) مراد لینا، (۳) لتنکح کو مجزوم پڑھنا اور مراة سے مخطوبہ مراد لینا۔ (۴) مجزوم پڑھنا اور مراة سے ضرة (سوکن) مراد لینا۔

چاروں صورتوں میں مطلب اس طرح ہوگا:

پہلی صورت میں مطلب ہوگا: مخطوبہ، سابقہ بیوی کی طلاق کا سوال نہ کرے تاکہ اس کے حصہ کی چیز خود لے لے اور تاکہ اس شخص سے اپنا نکاح کر لے۔
 دوسری صورت میں مطلب ہوگا: ایک سوکن دوسری سوکن کی طلاق کا سوال نہ کرے اس کے حصہ کی چیزوں کو لینے کے لیے تاکہ وہ سوکن اپنا نکاح دوسری جگہ کر لے۔
 تیسری صورت کا مفہوم شرح حدیث کے تحت ذکر کیا گیا ہے۔

چوتھی صورت میں مطلب یہ ہوگا: کہ ایک سوکن دوسری سوکن کے بارے میں اپنے شوہر سے طلاق کا مطالبہ نہ کرے اس کے حصہ کی چیزوں کو لینے کے لیے؛ بلکہ اس کو چاہیے کہ اسی طرح اس کے نکاح میں رہے، جس کے مقدر میں جو ہوگا وہ اس کو مل کر رہے گا اس صورت میں نکاح سے مراد نکاح میں باقی رہنا ہے۔ (مرقات: ص: ۷۷ ج: ۶)

(۲) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرْظِيِّ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّهُ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَى اللَّهُ وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعَ اللَّهُ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْهُ الْجَدُّ، مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ ثُمَّ قَالَ مُعَاوِيَةُ سَمِعْتُ هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى هَذِهِ الْأَعْوَادِ.

ترجمہ: محمد بن کعب قرظی سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا: کہ حضرت معاویہؓ بن ابی سفیان نے منبر پر خطبہ میں فرمایا: اے لوگو! جو اللہ عطا کرے اسے کوئی روکنے والا نہیں ہے اور جو اللہ روک دے اس کو کوئی دینے والا نہیں اور (کسی) نصیبہ ور کو اللہ سے (اس کا) نصیبہ نفع نہیں دے گا، جس کے ساتھ اللہ بھلائی کا ارادہ کرتا ہے اسے دین کی گہری سمجھ عطا کرتا ہے، پھر حضرت معاویہؓ نے فرمایا کہ میں نے یہ کلمات رسول اللہ ﷺ سے اسی منبر پر سنے تھے۔

لغت: عود: لکڑی، جمع: أعواد۔

شرح حدیث: اللہ تعالیٰ نے جس کو دین و دنیا کی بھلائی دے دی اس کو کوئی روکنے والا نہیں؛ اور جس کو نہیں دی اس کو کوئی دینے والا نہیں اور کسی نصیبہ والے کو اس کا نصیبہ اور مالدار کو اس کی مالداری اللہ کے عذاب کے مقابلے میں کام نہ دے گی؛ بلکہ اطاعت اور عمل صالح ہی نفع دے گا، اور اللہ تعالیٰ جس کے ساتھ خیر کا معاملہ کرتا ہے اس کو دین کی سمجھ عطا کرتا ہے؛ تاکہ وہ اپنے دین و دنیا کو شرعی قواعد کے مطابق درست کر سکے، اللہ تعالیٰ نے ہر ایک کے لیے مقدر کر دیا ہے کہ کس کو کیا ملے گا، اور جو مقدر کر دیا ہے اس کو کوئی نہیں ٹال

سکتا، اسی مناسبت سے امام مالک نے ابواب القدر کے تحت یہ حدیث ذکر کی ہے۔

لفظ جد کا معنی: الجد: جیم کا فتح، بمعنی نصیبہ، مالداری اور دادا، نانا کے معنی میں عام ہے، اور جیم کا کسرہ: بمعنی کوشش و اجتہاد، یہاں تینوں معنی لیا جاسکتا ہے، اللہ تعالیٰ نے کسی کے حصہ میں دنیا میں، مال، اولاد، سلطنت، عظمت، خاندانی شرافت لکھ دی ہو تو اللہ کے عذاب کے مقابلے میں یہ چیزیں کام نہ آئیں گی، اطاعت اور عمل صالح سبب بن سکتا ہے اور حقیقت میں اللہ کا فضل ہی کام آئے گا۔

اسی طرح جتنا رزق لکھ دیا ہے اتنا ہی ملے گا، طلب رزق میں حد سے زیادہ انہماک اور کوشش سے اس کے رزق میں اضافہ نہ ہوگا؛ لہذا طلب رزق میں اتنی ہی کوشش کرنی چاہیے جس سے آخرت ضائع نہ ہو۔

(۴) مَا لِكَ أَنْ بَلَغَهُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ كَمَا يَنْبَغِي الَّذِي لَا يُعْجَلُ شَيْءٌ أَنَّهُ وَقَدَّرَهُ حَسْبِيَ اللَّهُ وَكَفَى سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ دَعَى لَيْسَ وَرَاءَ اللَّهِ مَرْمَى.

ترجمہ: امام مالک کو یہ خبر پہنچی کہ سلف کہا کرتے تھے کہ تمام تعریفیں اس اللہ کے لیے ہے جس نے ہر چیز کو ویسا ہی پیدا کیا جیسا کہ اس نے چاہا (اور) جس کے مقرر کردہ وقت اور تقدیر سے کوئی چیز سبقت نہیں لے جاسکتی ہے میرے لیے اللہ ہی کافی ہے، اللہ تعالیٰ اس کی سنتا ہے جو اس کو پکارے، اللہ کے علاوہ کوئی مقصود نہیں۔

لغات: أناہ: ہمزہ کا قصر اور مد کے ساتھ، وقت، رات کی گھڑیاں، مرمی: میم کا فتح اور راء کا سکون: مقصد، جمع: مرام۔

شرح حدیث: اللہ نے لوح محفوظ میں ہر چیز کے وجود میں آنے کے لیے ایک وقت مقرر کر دیا ہے، اس سے پہلے وہ چیز وجود میں نہیں آسکتی، یہی تقدیر ہے؛ اسی لیے ابواب القدر کے تحت ذکر کیا، اور فرقہ قدریہ کی تردید کی جو تقدیر کا منکر ہے۔

(۵) مَا لِكَ أَنْ بَلَغَهُ أَنَّهُ كَانَ يُقَالُ إِنَّ أَحَدًا لَنْ يَمُوتَ حَتَّى يَسْتَكْمَلَ رِزْقَهُ فَأَجْمِلُوا فِي الطَّلَبِ.

ترجمہ: حضرت امام مالکؒ کو یہ خبر پہنچی کہ کہا جاتا رہا ہے: ہرگز کوئی شخص اس وقت تک مر نہیں سکتا جب تک کہ وہ اپنا رزق پورا نہ کر لے؛ پس تم تلاش رزق میں خوش اسلوبی اختیار کرو۔

لغات: أجمال في الطلب: اعتدال کے ساتھ مانگنا۔

شرح حدیث: کسی کو بھی اس وقت تک موت نہیں آ سکتی جب تک کہ وہ اپنا مقرر کردہ رزق کھ نہ لے، انسان کو جس طرح موت تلاش کرتی ہے؛ اسی طرح رزق بھی تلاش کرتا ہے، رزق آگے آگے اور موت اس کے پیچھے پیچھے آتی ہے، جوں ہی اس کا رزق ختم ہوتا ہے، موت اس کو آدبوچتی ہے؛ لہذا ہر شخص کو طلب رزق میں اعتدال اور میانہ روی اختیار کرنا چاہیے، حلال روزی اختیار کرے، حرام اور مشتبہات سے بچے، ہمہ وقت رزق کی تلاش میں سرگرداں رہ کر اللہ کے احکامات سے منہ نہ موڑے؛ بلکہ اسباب اختیار کرنے کے ساتھ ساتھ احکام شرعیہ کی پابندی کرے، ملے گا اتنا ہی جتنا مقدر میں ہے۔ (اوجز ہس: ۱۶۹)

باب ما جاء في حسن الخلق

خوش اخلاقی کا بیان

الخلق: خاء کا ضمہ اور فتح، عادت، طبیعت، مزاج، فطرت، جمع: اخلاق

حقوق اللہ اور حقوق العباد دونوں کو اچھے طریقے سے ادا کرنے کے ساتھ ساتھ ظاہری شکل و صورت اور باطن کے اچھے ہونے کا نام حسن خلق ہے۔ (ملخص از اوجز)

اخلاق کیا ہے؟ انسان کے اندرونی رادے اور قوتیں جن سے اعمال سرزد

ہوتے ہیں اسے اخلاق کہتے ہیں، اخلاق عمل کی بنیاد ہوتے ہیں، جس کے جیسے اخلاق ہوں گے ویسے ہی اعمال سرزد ہوں گے؛ اگر کسی کے اندر شجاعت کا مادہ ہے تو حملہ آوری، اور اگر سخاوت کا مادہ ہے تو داد و دہش کے اعمال سرزد ہوں گے، اخلاق سب فطری اور جبلی ہیں، (اگرچہ اس میں بھی اختلاف ہے کہ اخلاق جبلی ہیں یا کسی؛ لیکن ملا علی قاری فرماتے ہیں کہ جبلی ہیں) قال القاری و الاظهر أن الاخلاق كلها باعتبار أصلها جبلية

قابلة للزيادة والنقصان في الكمية و الكيفية. (اوجزہ ص: ۱۷۰)

اور درجہ فطرت میں نہ کوئی خلق محمود ہے اور نہ مذموم؛ بلکہ مواقع استعمال سے ان میں مدح و ذم آتی ہے، من اعطی لله و منع لله فقد استكمل الايمان، اس میں إعطاء و منع دونوں کے ساتھ اللہ کی قید ہے جس سے معلوم ہوا کہ سخاوت مطلقاً محمود نہیں ہے، اور نہ بخل مطلقاً مذموم ہے، اگر خدا کے لیے ہے تو محمود ہے؛ ورنہ مذموم ہے۔
اخلاق کی دو قسمیں ہیں: (۱) اخلاق حسنہ (۲) اخلاق ذمیہ و رذیلہ، باطنی قوتوں اور مادوں کے اعتدال کا نام اخلاق حسنہ ہے اور ان چیزوں کی بے اعتدالی اور افراط و تفریط کا نام اخلاق رذیلہ ہے۔

اخلاق حسنہ کی اہمیت: رسول اللہ ﷺ نے اپنی تعلیمات میں ایمان کے بعد جس چیز پر بہت زیادہ زور دیا ہے وہ اخلاق حسنہ ہیں، ہر مسلمان پر لازم ہے کہ اپنے آپ کو اخلاق حسنہ سے مزین کرے اور برے اخلاق سے بچے؛ چونکہ یہ بعثت نبوی کے اہم مقاصد میں سے ہے، اگر انسان کے اخلاق اچھے ہوں گے تو قلبی سکون حاصل ہوگا اور زندگی خوش گوار گزرے گی، اس کے برعکس اگر آدمی کے اخلاق برے ہوں گے تو خود بھی زندگی کے لطف سے محروم رہے گا اور دوسروں کی زندگی کو بھی بدمزہ اور تلخ کر دے گا، یہ تو خوش خلقی اور بد خلقی کے دنیوی نتائج ہیں جو روزمرہ ہمارے سامنے آتے رہتے ہیں اور مرنے کے بعد کے نتائج ان سے زیادہ اہمیت کے حامل ہیں آخرت میں خوش اخلاقی کا نتیجہ رحم الرحیمین کی رضا و جنت ہے اور بد خلقی کا انجام اللہ تعالیٰ کا غضب اور دوزخ ہے۔ (معارف الحدیث)

(۱) عَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّهُ قَالَ: آخِرُ مَا أَوْصَانِي بِهِ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ وَضَعْتُ رِجْلِي فِي الْغُرِّ، أَنْ قَالَ لِي: أَحْسِنْ خُلُقَكَ لِلنَّاسِ مَعَاذُ بَنِّ جَبَلٍ!

ترجمہ: حضرت معاذ بن جبلؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے جو

آخری وصیت فرمائی، جب میں نے اپنا پاؤں رکاب میں رکھا وہ یہ کہ آپ ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ اے معاذ! لوگوں کے ساتھ اپنے اخلاق اچھے رکھنا۔

لغت: الغرز: غین کا فتح اور راء کا سکون، رکاب: وہ آہنی حلقہ جو گھوڑے کی زین میں دونوں طرف لٹکا رہتا ہے اور سوار اس پر پاؤں رکھ کر گھوڑے پر چڑھتا ہے، معاذ بن الخ وفی المحلی معاذ بالضم علی انه منادی معرفہ، وابن جبل بنصب النون كما هو المختار. (اوجز)

شرح حدیث: سنہ ۹ھ میں نبی اکرم ﷺ نے جب حضرت معاذ بن جبلؓ کو یمن کا قاضی بنا کر بھیجا تو رسول اللہ ﷺ نے آخری وصیت یہ کی کہ لوگوں کے ساتھ حسن سوک کا معاملہ کرنا خندہ پستانی، بردباری اور محبت سے پیش آنا، تند خوئی اور سختی سے پیش نہ آنا۔ یہ حکم عام لوگوں کے لیے عام حالت میں ہے؛ البتہ جو قاضی اور حاکم وقت ہوں، ان کے لیے جب کوئی شرعی معاملہ آجائے اور سختی کی ضرورت ہو تو سختی اختیار کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (مرقات: ص ۲۸۶ ج ۲۰)

فائدہ: علماء کہتے ہیں کہ یہ مؤطا کی ان چار روایتوں میں سے ایک ہے جو کسی کتاب میں متصل نہیں ہیں، امام زرقانی نے اس کا جواب دیا ہے کہ ممکن ہے وہ کتب جس میں یہ حدیث متصل ہے امام مالک کے پاس ہو اور ہم تک نہ پہنچی ہو، حضرت سفیان بن عیینہ کہتے ہیں: ”امام مالک کی تمام روایتیں متصل ہیں منقطع نہیں ہیں۔“

(۲) عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ: مَا خَيْرَ رَسُولٍ اللَّهُ عَلَيَّ فِي أَمْرَيْنِ قَطُّ إِلَّا أَخَذَ أَيْسَرَهُمَا مَا لَمْ يَكُنْ إِثْمًا فَإِنْ كَانَ إِثْمًا كَانَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْهُ وَمَا انْتَقَمَ رَسُولُ اللَّهِ لِنَفْسِهِ إِلَّا أَنْ تَنْتَهَكَ حُرْمَةَ اللَّهِ فَيَنْتَقِمَ اللَّهُ بِهَا.

ترجمہ: حضرت عروہ بن زبیرؓ ام المؤمنین حضرت عائشہؓ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کو جب بھی دو چیزوں کا اختیار دیا گیا تو آپ نے ان

میں سے آسان کو اختیار فرمایا بشرطیکہ وہ گناہ نہ ہو، پس اگر وہ گناہ کی بات ہوتی تو آپ لوگوں میں اس (گناہ) سے سب سے زیادہ دور رہنے والے ہوتے ہیں اور رسول اللہ ﷺ نے کبھی اپنی ذات کے لیے انتقام نہیں لیا؛ مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ کی حرمت کو پامال کیا جاتا ہو تو اللہ تعالیٰ کی خاطر انتقام لیتے۔

شرح حدیث: دنیاوی امور میں جب کبھی آپ ﷺ کو دو باتوں کا اختیار دیا جاتا (خواہ یہ اختیار دینا من جانب اللہ ہو یا من جانب الکفار یا من جانب المؤمنین ہو) تو آپ اس کو اختیار فرماتے جس پر عمل آسان ہو بشرطیکہ وہ گناہ کے قبیل سے نہ ہو یا گناہ تک پہنچانے والی نہ ہو، اگر اختیار من جانب اللہ ہو تو دوسری صورت متعین ہوگی۔

اور جب تک معاملہ آپ کی ذات تک محدود رہتا اور آپ کو کوئی تکلیف پہنچاتا تو آپ درگزر کا معاملہ فرماتے، بدلہ نہ لیتے؛ چنانچہ اس طرح کے واقعات احادیث میں کثرت سے ملتے ہیں یہ آپ کی بردباری اور بلندی اخلاق کی واضح دلیل ہے، ہاں! اگر کوئی اللہ تعالیٰ کے احکامات و حدود کی پامالی کرتا تو صرف اللہ کی عظمت کے خاطر آپ نے بہ حکم خداوندی انتقام لیا۔ (اوجزہس: ۱۷۳)

(۳) عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْأَةِ تَرْكُهَا مَا لَا يَعْنِيهِ .
ترجمہ: حضرت علی بن حسین بن علی بن ابوطالب سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ: آدمی کے اسلام کی خوبی میں سے اس کا: لا یعنی (فضول اور بے کار) باتوں کو چھوڑنا ہے۔

شرح حدیث: ہر مسلمان پر لازم ہے اپنے آپ کو اچھے اخلاق سے مزین کرنا اور برے اخلاق سے بچانا اور عمدہ اخلاق میں یہ بھی ہے کہ وہ بے مقصد اور فضول باتوں سے پرہیز کرے، ایمان، اعمال اور وہ ضروریات زندگی جس سے دنیا یا آخرت میں فائدہ ہو، یہ سب کے سب یعنی اور بامقصد ہیں، اس کے علاوہ لا یعنی اور فضول ہے، اور جو جیسا اپنے آپ کو عمدہ اخلاق سے مزین کرے گا وہ اتنا ہی کامل ایمان والا ہوگا؛ لہذا ہر مسلمان کو عمدہ

اخلاق اپنانا چاہیے، امام ابوداؤد فرماتے ہیں: جن چار حدیثوں میں دین کی بنیادی باتیں ہیں ان میں سے ایک یہ حدیث ہے۔ (مخص از اجز ص: ۱۷۴)

(۴) مَالِكٌ أَنَّهُ بَلَغَهُ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ اسْتَأْذَنَ رَجُلٌ عَلَيَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَتْ عَائِشَةُ وَأَنَا مَعَهُ فِي الْبَيْتِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِئْسَ ابْنُ الْعَشِيرَةِ، ثُمَّ أَذِنَ لَهُ قَالَتْ عَائِشَةُ: فَلَمْ أَنْشَبْ أَنْ سَمِعْتُ ضِحْكَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَعَهُ فَلَمَّا خَرَجَ الرَّجُلُ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قُلْتَ فِيهِ مَا قُلْتَ ثُمَّ لَمْ تَنْشَبْ أَنْ ضَحِكْتَ مَعَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ مَنْ اتَّقَاهُ النَّاسُ لِشَرِّهِ.

ترجمہ: حضرت امام مالک سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: مجھے ام المؤمنین حضرت عائشہ سے یہ بات پہنچی ہے کہ: انہوں نے کہا: کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے (حاضری کی) اجازت مانگی، جب کہ میں آپ کے ساتھ گھر میں موجود تھی، آپ ﷺ نے فرمایا: (اپنے) قبیلے کا بدترین شخص ہے؛ پھر اس کو اجازت دے دی حضرت عائشہ نے فرمایا: کہ تھوڑی ہی دیر میں میں نے سنا کہ رسول اللہ ﷺ اس کے ساتھ بیٹھ رہے ہیں، جب وہ شخص چلا گیا تو میں نے کہا کہ اللہ کے رسول! آپ نے اس کے متعلق کہا جو آپ نے کہا، پھر جلد ہی اس کے ساتھ ہنسنے لگے تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ بدترین آدمی وہ ہے کہ لوگ اس کے شر کی وجہ سے اس سے بچیں۔

فلم أنشب : أى لم أمكث : يقال : ولم ينشب أن مات (سمع) وہ فوراً مر گیا۔

شرح حدیث: پردے کا حکم نازل ہونے سے پہلے عتبہ بن حصین فزاری نامی ایک شخص نے (جو اب تک مسلمان نہیں ہوا تھا) نبی کریم ﷺ کے پاس آنے کی اجازت چاہی، حضرت عائشہ اس وقت آپ ﷺ کے ساتھ گھر میں موجود تھیں، آپ اس کی آواز سے پہچان گئے تو اسی وقت آپ نے یہ جملہ ارشاد فرمایا کہ: یہ اپنے قبیلے کا برا آدمی ہے، پھر آپ نے اندر آنے کی اجازت دے دی اور اس کے ساتھ خندہ پیشانی سے بات کرنے لگے؛ جب وہ چلا گیا تو حضرت عائشہ نے آپ ﷺ سے عرض کیا کہ اندر آنے سے پہلے

آپ نے اس کے سلسلے میں ایسی بات کہی؛ اور جب اندر آ گیا تو آپ نے نرمی اور خندہ پیشانی سے گفتگو کی، ایسا کیوں؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: عائشہ اقیامت کے دن اللہ کے نزدیک سب سے برا آدمی وہ ہوگا جس کو اوگ اس کی تخت گوئی اور بے ہودہ گوئی کی وجہ سے چھوڑ دیں۔ (بخاری میں اسی روایت میں یہ اضافہ ہے، ان من شر الناس عند اللہ منزلة يوم القيامة الخ) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آنے والا کتنا ہی برا کیوں نہ ہو جب وہ ہمارے پاس آئے تو حسن اخلاق سے پیش آنا چاہیے۔

ان من شر الناس من اتقاه الناس: اس جملے میں افظ من کا مصداق کون ہے؟ اس میں دو احتمال ہیں (۱) ”من“ کا مصداق آپ کی ذات گرامی بھی ہو سکتی ہے اور (۲) آنے والا شخص بھی مراد ہو سکتا ہے؛ اگر آپ کی ذات گرامی مراد ہو تو مطلب ہوگا کہ میں نے اس شخص کے منہ پر اس کو برا بھلا اس لیے نہیں کہا تا کہ میں سخت گو اور تند خو قرار نہ دیا جاؤں اور میرا شمار ان لوگوں میں نہ ہونے لگے جن کی سخت کلامی اور بد اخلاقی کی وجہ سے اوگ اس سے ملنا جلنا چھوڑ دیں۔

اور اگر ”من“ سے مراد آنے والا شخص ہو تو مطلب ہوگا کہ وہ شخص چونکہ بہت شریر اور بد باطن تھا؛ لہذا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی بد باطنی و بد گوئی کی وجہ سے اس کے سامنے برا بھلا کہنے سے اجتناب کیا اور درحقیقت برا وہی شخص ہے جس کی برائی سے بچنے کے لیے لوگ اس سے اجتناب کریں۔ (اوجز، ص ۱۷۱)

فائدہ: آنے والے شخص کے بارے میں اس کے اندر آنے سے پہلے آپ ﷺ نے جو مذمت کے الفاظ ارشاد فرمائے اس کا مقصد اس کے احوال کو منکشف کرنا تھا؛ تاکہ لوگ اس کی حقیقت حال سے باخبر رہیں؛ لہذا اس کو نسبت نہیں کہا جائے گا یا وہ شخص فاسق معین تھا اور جو کھلم کھلا فسق و فجور میں مبتلا ہو اس کی حقیقت حال کو واضح کر دینا غیبت نہیں ہے، یا یہ کہ نصیحت کے طور پر کسی کے عیب کو کسی کے سامنے ظاہر کرنا تا کہ وہ اس کے شر سے بچے یہ غیبت نہیں ہے، لہذا حضور ﷺ نے آنے والے شخص کے بارے میں حضرت عائشہ سے جو کچھ فرمایا وہ غیبت نہیں ہے، رہی بات نبی کریم ﷺ کا خندہ پیشانی سے ملاقات کرنا اور بات کرنا یہ مدائمت نہیں ہے؛ بلکہ مدارات ہے، مدائمت میں دنیا کے لئے دین کو

ترک کرنا ہوتا ہے اور مدارات میں دنیا کو دنیا کی صلاح کے لئے یا دین کی صلاح کے لئے یا دونوں کی صلاح کے لئے خرچ کرنا ہوتا ہے، پس آپ ﷺ کا اس کے ساتھ اس طرح کا معاملہ کرنا حسن معاشرت کے طور پر تھا جو دنیا کے قبیل سے ہے۔

(۵) عَنْ عَمِّهِ أَبِي سُهَيْلِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ كَعْبِ الْأَحْبَارِ أَنَّهُ قَالَ إِذَا أَحْبَبْتُمْ أَنْ تَعْلَمُوا مَا لِلْعَبْدِ عِنْدَ رَبِّهِ فَانظُرُوا مَاذَا يَتَّبِعُهُ مِنْ حُسْنِ الشَّأْنِ.

ترجمہ: سہیل بن مالک اپنے والد سے، وہ حضرت کعب احبار سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: جب تم یہ جاننا پسند کرو کہ بندے کے لیے اس کے رب کے یہاں کیا (مرتبہ) ہے تو دیکھو اس کے پیچھے (لوگ) کتنی تعریف کرتے ہیں۔

شرح حدیث: کسی آدمی کی پس پشت اس کی زندگی میں یا اس کے مرنے کے بعد لوگ تعریف کریں تو یہ دلیل ہے کہ اس کے اخلاق اچھے تھے یا ہیں اور جب کسی کے اخلاق اچھے ہوں تو اللہ تعالیٰ لوگوں کے دلوں میں اس کی محبت ڈال دیتے ہیں اور ان کی زبان پر اس کا ذکر خیر جاری کر دیتے ہیں، اسی سے اللہ تعالیٰ کے یہاں اس کے مقام و مرتبہ کا پتہ چلتا ہے اور ظن غالب یہی ہے کہ وہ مقبول بندہ اور جنتی ہے اور اگر لوگ اس کو برا کہیں تو ظن غالب یہی ہے کہ معاملہ برعکس ہے۔

امام زرقانی فرماتے ہیں ان لوگوں کے کہنے کا اعتبار ہے جو اہل علم اور صلحاء ہیں نہ کہ فساق و فجار کا۔ (اوجزہ ص: ۱۷۷)

(۶) عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّهُ قَالَ بَلَغَنِي أَنَّ الْمَرْأَةَ لِيُدْرِكُ بِحُسْنِ خُلُقِهِ دَرَجَةَ الْقَائِمِ بِاللَّيْلِ الظَّامِي بِالْهَوَا جِرٍ.

ترجمہ: یحییٰ ابن سعید نے کہا کہ مجھے خبر پہنچی ہے کہ آدمی اپنی خوش خلقی کی وجہ سے رات کو تہجد پڑھنے والے، گرمیوں میں پیاس برداشت کرنے والے (روزہ دار) کا درجہ پا لیتا ہے۔

لغات: الظامی: (سمع) ظمأ سخت پیاس لگنا، پیاسا ہونا۔ الہو اجر: واحد:

ہاجرہ: سخت گرمی۔

شرح حدیث: نیکی صرف نماز روزہ ہی میں نہیں ہے؛ بلکہ خلق خدا کے ساتھ حسن سلوک کرنا بھی نیکی ہے، حسن اخلاق کی وجہ سے آدمی رات کو تہجد پڑھنے والے اور دن کو روزہ رکھنے والے کے درجے کو ثواب کے اعتبار سے پہنچ جاتا ہے؛ کیوں کہ جس طرح تہجد گزار اپنی نیند کو قربان کر کے نفس کے خلاف مجاہدہ کرتا ہے؛ اور جس طرح روزہ رکھنے والا (خاص کر سخت گرمی میں) بھوک پیاس اور جماع سے مجاہدہ کرتا ہے، اسی طرح حسن اخلاق والا مجاہدہ کرتا ہے کہ کوئی اس کو برا کہتا ہے پھر بھی برداشت کرتا ہے اور اس کے ساتھ نرمی سے پیش آتا ہے، کوئی اچھا کہتا ہے تب بھی اپنا پاؤں زمین پر رکھتا ہے، اکثر تا نہیں ہے؛ لہذا اسی مجاہدہ کی وجہ سے وہ قائم باللیل اور صائم بالنہار کا درجہ پالیتا ہے۔ (اوجزہ ص: ۱۷۸)

(۷) عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ: أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِخَيْرٍ مِنْ كَثِيرٍ مِنَ الصَّلَاةِ وَالصَّدَقَةِ قَالُوا: بَلَى! قَالَ: إِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ إِيَّاكُمْ وَالْبِغْضَةَ فَإِنَّهَا هِيَ الْحَالِقَةُ.

ترجمہ: یحییٰ بن سعید نے سعید بن مسیب کو فرماتے ہوئے سنا کہ: کیا میں تمہیں بہت سی (نفل) نماز اور صدقہ سے بہتر بھلائی کی بات نہ بتاؤں؟ لوگوں نے کہا: کیوں نہیں؟ سعید ابن مسیب نے کہا لوگوں کے درمیان صلح کرادینا، اور کینہ سے بچتے رہو؛ کیونکہ وہ (دین) کو مونڈنے والی چیز ہے۔

شرح حدیث: اللہ تعالیٰ کا تقرب حاصل کرنا، صرف نفل نماز اور روزے ہی میں منحصر نہیں ہے؛ (اگرچہ ان میں سے ہر کام بڑی فضیلت اور ثواب کا ہے) بلکہ خوش خلقی اور نیکی بھی اللہ کے تقرب کا ذریعہ ہے اور خوش خلقی یہ بھی ہے کہ جن دو کے درمیان عداوت اور حسد ہے یا کسی معاملہ میں دوری ہے ان کے درمیان صلح کرادینا؛ ورنہ انسان عداوت و دشمنی میں حدود سے نکل جاتا ہے، آپس کی نفرتیں اور ناچاقیاں مونڈنے والی چیزیں ہیں، ایک دوسری حدیث میں آپ ﷺ نے مزید وضاحت کرتے ہوئے فرمایا: کہ میں نہیں کہتا کہ آپس کے جھگڑے تمہارے باؤں کو مونڈنے والے ہیں؛ بلکہ یہ جھگڑے دین کو

مونڈنے والے ہیں؛ کیونکہ جب آپس میں جھگڑے ہوتے ہیں تو اس کی وجہ سے انسان بے شمار گناہوں میں مبتلا ہو جاتا ہے، ایک دوسرے کی غیبت، حسد، کینہ وغیرہ اور انہی چیزوں کی نحوست کی وجہ سے انسان دین سے بے گانہ ہو جاتا ہے اور دین کا نور جاتا رہتا ہے اور دل میں ظلمت پیدا ہوتی ہے؛ لہذا ہر مسلمان کو حسد، بغض اور آپسی جھگڑوں سے بچنا چاہیے۔ (اوجز، ص: ۹۷ اور حاشیہ: ۶)

(۸) مَالِكٌ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ حُسْنَ الْأَخْلَاقِ.

ترجمہ: حضرت امام مالک کو یہ حدیث پہنچی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے اس لیے بھیجا گیا؛ تاکہ میں اچھے اخلاق کی تکمیل کروں۔

شرح حدیث: حسن اخلاق دین کا بڑا شعبہ ہے، تمام انبیاء اچھے اخلاق کے ساتھ مبعوث ہوئے ہیں، چونکہ آپ ﷺ خاتم النبیین ہیں آپ کے ذریعہ اللہ نے دین کی تکمیل فرمائی، اس طرح یہ شعبہ بھی تمام کو پہنچا، اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ زمانہ جاہلیت میں بھی عربوں کے اخلاق اچھے تھے، شجاعت تھی، سخاوت تھی وغیرہ وغیرہ، ملت ابراہیمی کی جو بھی صفات تھیں اس میں کمی آگئی تھی، اللہ تعالیٰ نے اس میں آپ کے ذریعہ کچھ اضافہ کرا کے اور اس کو صحیح رخ دے کر آپ کے ذریعہ تکمیل کرا دی، اس طرح آپ ”بعثت لأتتم حسن الأخلاق“ کے مصداق قرار پائے۔ (مرقات، ص: ۲۸۶، ج: ۹)

خلاصہ: عقائد، اعمال، عبادات، معاشرتی اصلاحات ان سب کا حسن اخلاق سے گہرا تعلق ہے، حسن اخلاق کا معاشرے میں ہمیشہ ایک مقام رہا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان اچھے اخلاق کو بہترین نظم و ترتیب کے ساتھ پیش کیا، آپ کے اقوال و افعال سے اعلیٰ درجے کے بلند اخلاق کا ظہور ہوا، احادیث میں اخلاق و سیرت کے ہر ہر گوشے کی تفصیلات موجود ہیں۔

باب ما جاء في الحياء شرم و حیا کا بیان

الحياء في اللغة : تغير و انكسار يعترى الإنسان من خوف ما يعاب به .

انسان کی وہ کیفیت جو اس کو ملامت یا عیب کے خوف سے پیش آئے۔

وفي الشرع : خلق يبعث على اجتناب القبح ويمنع من التقصير في حق ذي الحق .

حیا آدمی کی اس خصلت کا نام ہے جو اس کو ناپسندیدہ کاموں کے ترک پر ابھارے اور حق دار کے حق کی ادائیگی میں کوتاہی سے روک دے۔

وقال الراغب : الحياء انقباض النفس عن القبح .

حیا انسان کی اس کیفیت کا نام ہے جو ہر ناپسندیدہ کام کے ارتکاب سے روک دے۔ (اوجزہ ص: ۱۸۰)

شرم و حیا ایک بنیادی وصف ہے جس کا انسان کی سیرت سازی میں اور معاشرے کے سنوارنے میں بڑا دخل ہے، یہی وصف انسان کو بہت سارے برے کاموں سے روکتا ہے اور بری باتوں سے باز رکھتا ہے، اچھے اور شریفانہ کاموں پر آمادہ کرتا ہے، حیا حسن اخلاق ہی کا ایک حصہ ہے؛ مگر اس کی عظمت شان کی وجہ سے امام مالک نے مستقلاً علیحدہ باب میں ذکر کیا ہے۔ (اوجزہ ص: ۱۸۰)

(۱) عَنْ زَيْدِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ رُكَّانَةَ يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِكُلِّ دِينٍ خُلُقٌ وَ

خُلِقَ الْإِسْلَامَ الْحَيَاءُ.

ترجمہ: زید بن طلحہ بن رکانہ اس حدیث کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تک مرفوع کرتے ہیں، انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر دین کی ایک خصلت ہوتی ہے اور اسلام کی خصلت حیا ہے۔

شرح حدیث: ہر دین کی ایک فطرت اور خصلت ہوتی ہے جس کو اس دین کے ماننے والے اختیار کرتے ہیں، یا اس دین والوں پر اس کا غلبہ ہوتا ہے اور اسلام کی فطرت حیا ہے؛ چونکہ حیا بہترین خصلت ہے اور اسلام بہترین دین ہے؛ لہذا دین اشرف کو خلق اشرف دیا گیا۔ (مرقات، ص: ۲۹۳، ج: ۲، اوجز، ص: ۱۸۴)

(۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ وَهُوَ يَعِظُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاءِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعَهُ فَإِنَّ الْحَيَاءَ مِنَ الْإِيمَانِ.

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ ایک شخص کے پاس سے گزرے جو اپنے بھائی کو کثرت حیا کے متعلق نصیحت کر رہا تھا آپ ﷺ نے فرمایا: اسے چھوڑ دو، اس لیے کہ حیا ایمان میں سے ہے۔

شرح حدیث: ”وہو يعظ أخاه“ یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا گزر ایک انصاری صحابی پر ہوا جو اپنے بھائی کو کثرت حیا کے متعلق یہ نصیحت کر رہا تھا کہ اتنی شرم و حیا مناسب نہیں ہے؛ ورنہ بہت سے فوائد سے محروم ہو جاؤ گے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب یہ سنا تو فرمایا کہ اس کو اس کے حال پر چھوڑ دو، حیا تو ایمان کا ایک شعبہ ہے اور انسان کے اندر حیا ایک ایسی خصلت ہے جو رسوائی کے خوف کی وجہ سے دنیا و آخرت کے ہر اچھے کاموں کی طرف داعی اور برے کاموں سے مانع ہوتی ہے۔ (مرقات، ص: ۲۶۸، ج: ۲)

باب ما جاء في الغضب

غضب کا بیان

قال الراغب : هو ثوران دم القلب إرادة الانتقام . انتقام کی غرض سے خون کا ابلنا۔

(۱) عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلَّمَنِي كَلِمَاتٍ أَعِيشُ بِهِنَّ وَلَا تُكْثِرُ عَلَيَّ فَأَنْسَى فَقَالَ : رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا تَغْضَبُ .

ترجمہ: حمید بن عبد الرحمن بن عوف سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا کہ اے اللہ کے رسول! مجھے ایسی چند باتیں بتلائیے جن سے میں زندگی بھر فائدہ اٹھا سکوں اور وہ اتنی زیادہ نہ ہوں کہ میں بھول جاؤں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تو غصہ مت کر۔

شرح حدیث: ایک شخص نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ مجھے ایک مختصر نصیحت فرمادیجئے جو میرے لیے پوری زندگی کام آئے، آپ نے ان کو ایک مختصر نصیحت فرمائی کہ تم غصہ نہ کیا کرو، یہ بہ ظاہر مختصر جملہ ہے؛ مگر بڑا کلیہ آپ نے بتلادیا وہ اس طرح کہ شریعت کا دار و مدار اس پر ہے کہ آدمی اپنے نفس کی خواہشات پر عمل نہ کرے، بری باتوں سے اس کو روکے، حد سے زیادہ غصہ نہ کرے،

جس کی وجہ سے انسان حد اعتدال سے نکل جاتا ہے، غلط باتیں بکتا ہے، بغض، کینہ اور دیگر برائیاں اسی غصے پر مرتب ہوتی ہیں، گرچہ غصہ اپنے محل میں ایک اچھی صفت ہے، مگر ہر وقت غصہ کرنا یا غیر محل میں کرنا معاشرے کی خرابی کا باعث ہے؛ لہذا جب بھی کوئی غصہ کے وقت اپنے نفس کو روکنے اور زیادتی سے باز رکھنے پر قادر ہوگا تو وہ شخص بہ خوبی دوسرے اوقات میں نفس پر قادر ہوگا اور اس سے اعمال صالحہ صادر ہوں گے اور بری باتوں سے باز رہے گا۔

(۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرَعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وہ آدمی زور آور (پہلوان) نہیں جو کشتی میں لوگوں کو پچھاڑ دے، زور آور تو وہ ہے جو غصہ کے وقت اپنے نفس کو قابو میں رکھے۔

لغات: الصرعة: صاد کا ضمہ اور راء کا فتح، تا مبالغہ کے لیے ہے، بہت پچھاڑنے والا۔
پہلوان۔ (ف) زمین پر گرانا، اور ترکیب میں ”لیس“ کی خبر ہے بازائدہ ہے۔

شرح حدیث: ایک حدیث کا مضمون ہے کہ تیرا سب سے بڑا دشمن تیرا نفس جو تیرے دو پہلوؤں کے درمیان ہے، نفس کے غلط مطالبے انسان کو روحانی موت مار دیتے ہیں؛ اگر اس کو روکا نہ جائے اور اصلاح نہ کی جائے تو نتیجہ دونوں جہاں کا خسارہ ہے؛ اسی لیے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: طاقت و روہ نہیں جو کشتی میں اپنے مد مقابل کو پچھاڑ دے یہ تو وقتی اور عارضی فائدہ ہے، اصل طاقت و روہ ہے جو اپنے نفس کی اصلاح کرے اور غصہ کے وقت قابو میں رکھے؛ تاکہ اس سے اس وقت برے افعال صادر نہ ہوں اور دنیا و آخرت میں نقصان نہ اٹھانا پڑے۔

باب ما جاء في المهاجرة ایک دوسرے سے قطع تعلق کا بیان

ہجر: (ن) قطع تعلق کرنا، (مفاعلة) مهاجرة: ہجرت کرنا۔

المهاجرة في الأصل ضد الوصل، ثم غلب على الخروج من أرض إلى أرض، يقال منه هاجر مهاجرة .
ہجرت دراصل وصل کی ضد ہے، پھر ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہونے کے معنی میں استعمال ہونے لگا اسی سے مهاجرة کہا جانے لگا۔

(۱) عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ يَلْتَقِيَانِ فَيُعْرَضُ هَذَا وَ يُعْرَضُ هَذَا وَ خَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ.

ترجمہ: حضرت ابوایوب انصاری سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ کسی مسلمان کے لئے حلال نہیں ہے کہ وہ اپنے بھائی سے تین دن سے زیادہ قطع تعلق کرے، جب یہ ایک دوسرے سے ملیں تو یہ بھی منہ پھیر لے اور وہ بھی منہ پھیر لے اور ان دونوں میں بہتر وہ ہے جو سلام میں پہل کرے۔

شرح حدیث: جب انسان ایک ساتھ بودوباش اختیار کرتا ہے تو باہم کسی نہ کسی بات پر ناگواری ہو ہی جاتی ہے اور ایک دوسرے سے خفگی کی وجہ سے ترک تعلق اور سلام و کلام منقطع ہو ہی جاتا ہے؛ مگر اس کی تھوڑی دیر ہی کے لیے گنجائش ہے، اور اس کی حد حدیث باب سے، دن تین تک ہی معلوم ہوتی ہے اور تین دن سے زیادہ سلام و کلام کا ترک کرنا حرام ہے اور اتنی مدت کی گنجائش اس لیے رکھی گئی ہے کہ غیض و غضب اور غیرت

وحییت انسان کی طبیعت میں مرکوز ہے؛ لہذا ان وجوہات کی بنا پر تین دن تک ملنا جلنا چھوڑے رکھے تو حرام نہ ہوگا؛ تاکہ انسان کے ان جذبات کی بھی کچھ رعایت ہو جائے اور تین دن کے عرصہ میں ناراضگی ختم ہو جائے یا کم ہو جائے، اس سے زیادہ کی گنجائش نہیں ہے۔
 وخیر ہما الذی یبدأ بالسلام: اور ان دونوں میں بہتر وہ ہے جو خشکی اور ناراضگی کو ختم کرنے کے لیے سلام کرنے میں ابتداء کرے اور تعلقات بحال کرنے میں پہل کرے، سلام کرنے سے مراد یہ نہیں ہے کہ سلام کر کے ناراضگی کے زمانے کی طرح جب بھی ایک دوسرے کا آنا سا منا ہو تو ضرورت کے باوجود ترک کلام کا اہتمام کرے؛ بلکہ کچھ باتیں بھی کرے اور اعراض کر کے اسے تکلیف نہ دے؛ البتہ دوست و احباب کی طرح خوش و خرم ہو کر ملنا ضروری نہیں۔ (مرقات، ص: ۲۳۰، ج: ۹۔۔ تاملہ فتح المہم، ص: ۲۷۴، ج: ۱۱)

دینی حمیت کی وجہ سے ترک تعلق

تین دن سے زائد ترک تعلق اس وقت ممنوع ہوگا جب اس کا سبب نفسانی خواہش ہو اور دنیاوی اغراض ہو؛ اگر ترک تعلق کسی دینی معاملے کی وجہ سے ہو مثلاً وہ کھلم کھلا گناہ اور معصیت پر اصرار کرتا ہے اور منع کرنے کے باوجود اس سے باز نہیں آتا تو اللہ کے واسطے اس سے اس وقت تک ترک تعلق کر سکتا ہے تا آنکہ وہ توبہ نہ کرے۔ (اجزہ، ص: ۱۸۵)

(۲) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
 لَا تَبَاغَضُوا وَ لَا تَحَاسَدُوا وَ لَا تَدَابَرُوا وَ كُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا وَ لَا
 يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ.

ترجمہ: حضرت انس ابن مالکؓ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کہ ایک دوسرے سے بغض مت رکھو، ایک دوسرے سے (دشمنی کی وجہ سے) مت جو، باہم قطع تعلق مت کرو، اور اللہ کے بندو! بھائی بھائی بن جاؤ! اور مسلمان کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ اپنے دینی بھائی سے تین دن سے زیادہ ترک تعلق کرے۔

شرح حدیث: حضور ﷺ نے اس حدیث میں پانچ احکام بیان فرمائیں

(۱) لاتباغضوا: (تفاعل) ایک دوسرے سے بغض مت رکھو، شدید نفرت مت کرو، بغض کے معنی نفرت اور دشمنی کے ہیں، جب انسان کو غصہ میں بدلہ لینے کی قدرت نہیں ہوتی تو ضبط کرنے کی وجہ سے اس شخص کی طرف سے دل پر ایک قسم کی گرانی ہوتی ہے اور اس کو حقد یعنی کینہ اور بغض کہتے ہیں، اس کے دو درجے ہیں ایک اختیاری یعنی قصد و اختیار سے کسی کی برائی اور بدخواہی دل میں رکھی جائے، اس سے انتقام اور بدلہ لینے کی فکر اور تدبیر کرے یہ نا جائز ہے، دوسرے غیر اختیاری یعنی کسی سے رنج کی بات پیش آئے جس کی وجہ سے طبیعت اس سے ملنے پر آمادہ نہ ہو؛ مگر اس سے انتقام لینے کی نہ تو فکر ہو اور نہ ہی تدبیر تو یہ کینہ نہیں ہے؛ بلکہ انقباض ہے، جو گرچہ گناہ نہیں ہے؛ مگر اس کو بھی دفعہ کرنا چاہیے اور اس کی صورت یہ ہے کہ اس کو کہہ دے کہ آپ کی اس حرکت سے مجھے تکلیف ہے۔ (مخلص از شریعت و طریقت)

(۲) ولا تحاسدوا: دشمنی کی وجہ سے ایک دوسرے پر مت جلو، اس کی خوشحالی اور نصیب وری کے زوال کی تمنامت کرو۔

حسد کہتے ہیں کہ کسی کی خوش حالی اور نصیب وری پر جلنا اور یہ تمنا کرنا کہ اس کی خوش حالی ختم ہو جائے، خواہ وہ نعمت حاسد کو ملے یا نہ ملے یہ حسد بہ اجماع امت حرام ہے اور صحیح و صریح نصوص سے ثابت ہے اور ایک ہے غبطہ اور رشک: یعنی یہ آرزو کرنا کہ دوسرے کو جو نعمت حاصل ہے وہ اسے بھی مل جائے، یہ دنیوی امور میں جائز اور عبادات میں پسندیدہ ہے۔

(۳) ولا تدابروا: اور باہم قطع تعلق مت کرو، الدبر کے معنی: پیٹھ، پیچھے اور باب تفاعل میں معنی ہوگا ایک دوسرے کی طرف پیٹھ کرنا (امام مالک نے آخر میں تدابر کے یہی معنی بیان کیے ہیں، یعنی جب ملنے کا موقع آئے تو ایک دوسرے کی طرف منہ کرنے کے بہ جائے پیٹھ کر لے۔

(۴) کونوا عباد اللہ إخوانا: اللہ کے بندو بھائی بھائی بن جاؤ، یعنی تم سب اللہ کے بندے ہونے میں برابر ہو اور تمہارا مذہب ایک ہے؛ لہذا آپس میں حسد اور بغض سے دور رہو اور آپسی محبت اور بود و باش میں بھائی بن کر رہو، جس کو جو نعمتیں ملی ہیں وہ اللہ کی طرف سے ملی ہیں؛ لہذا ایک دوسرے سے جلنے کا کیا معنی ہے؟

(۵) ولا یحل لمسلم: اور مسلمان کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ اپنے دینی بھائی سے تین دن سے زیادہ بے تعلق رہے، تفصیل ماقبل میں گزری ہے۔

قال مالک لا أحسب التدابر إلا الإغراض عن أخیک المسلم یدبر عنک بوجہه فتدبر عنه بوجہک.

امام مالک نے کہا کہ ”تدابر“ یہی ہے کہ تو اپنے مسلم بھائی سے روگردانی کرے، یعنی وہ تیری طرف سے اپنا چہرہ پھیرے پھر تو اس سے اپنا چہرہ پھیر لے۔

(۳) عن أبي هريرة أن رسول الله ﷺ قال: إياكم والظن فإن الظن أكذب الحديث ولا تجسسوا ولا تحسسوا ولا تنافسوا ولا تحاسدوا ولا تباعضوا ولا تدابروا وكونوا عباد الله إخواناً.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم بدگمانی سے بچو؛ کیونکہ بدگمانی نہایت ہی جھوٹی بات ہے اور لوگوں کے عیب مت تلاش کرو اور ان کی ٹوہ میں مت رہو اور ایک دوسرے سے دنیوی حرص میں آگے مت بڑھو اور باہم حسد مت کرو اور ایک دوسرے سے کینہ مت رکھو اور ایک دوسرے سے منہ مت پھيرو، اللہ کے بندو بھائی بھائی بن جاؤ۔

شرح حدیث: اس حدیث میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے آٹھ احکام بیان فرمائے (۱) ایاکم والظن: ظن کے معنی گمان ہے خواہ اچھا ہو یا برا اور کبھی بدگمانی بھی اس کا ترجمہ کیا جاتا ہے؛ چنانچہ امام ترمذی نے اسی حدیث کو ذکر کر کے ”ما حاء فی ظن السوء“ باب باندھا ہے۔

اس حدیث کا پہلا حکم یہ ہے کہ گمان سے بچو، یعنی دینی معاملوں میں جن چیزوں کی بنیاد قطعیات پر ہے، وہاں ظن پر عمل کرنے سے بچو۔ (مرقات، ص. ۲۳۱، ج. ۹) اور بہ ظاہر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنی امت کو اس کی ترغیب دینا مقصود ہے کہ بدگمانی سے بچو؛ کیونکہ اس سے اختلاف کے دروازے کھلتے ہیں، ایک فریق دوسرے فریق سے بدگمان ہو جاتا ہے تو وہ مخالف کی ہر بات کو اپنے خلاف سمجھتا ہے، اس کی بات میں اگرچہ ہزار بھلائی کا احتمال ہو؛ مگر

وہ اس میں برائی کا پہلو نکال لیتا ہے؛ پھر فریق مخالف پر الزام لگانا شروع کر دیتا ہے، اور اس جستجو میں رہتا ہے کہ دوسری طرف کے بھید معلوم ہوں، ان تمام برائیوں کی بنیاد ہی بدگمانی ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بدگمانی سے بچو یہ نہایت ہی جھوٹی بات ہے۔

اور لفظ ”الحدیث“ سے اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ گمان جب تک دل و دماغ میں ہو تو گناہ نہیں ہے؛ اگرچہ وہ بھی ممنوع ہے، اس کو بھی دور کرنا ضروری ہے؛ البتہ جب وہ زبان پر آجائے اور وہ غلط اور واقعے کے خلاف ہو تو گناہ ہوگا؛ کیونکہ گمان پر اعتماد کر کے جو باتیں کی جاتی ہیں وہ عام طور پر الزامات کے قبیل سے ہوتی ہیں، امام ترمذی نے سفیان ثوری سے یہی تفسیر نقل کی ہے۔

(۲-۳) ولا تجسسوا، ولا تحسسوا: (پہلا جیم کے ساتھ اور دوسرا ہائے مہملہ کے ساتھ) یعنی لوگوں کے عیوب تلاش مت کرو اور ان کی ٹوہ میں مت رہو، دونوں ایک ہی معنی میں ہے یا الگ الگ؟۔ شارحین کی اس میں مختلف آراء ہیں، امام خطابی اور ابراہیم حربی کے نزدیک دونوں ایک ہی معنی میں ہے اور دوسرا پہلے معنی کی تاکید کے لیے ہے، یعنی لوگوں کے عیوب کی تفتیش نہ کرو اور نہ انکے پیچھے پڑو۔

دوسرے حضرات دونوں کے درمیان فرق کرتے ہیں: (۱) تحسس: (ہائے مہملہ) خیر کی چیز تلاش کرنا اور تجسس (جیم) شر کی چیز تلاش کرنا۔ (۲) تحسس: (ہائے مہملہ) حواسِ خمسہ ظاہرہ کے ذریعہ معلومات حاصل کرنا جیسے چوری چپکے کسی کی بات سنانا۔ تجسس: (یعنی جیم کے ساتھ) کسی لطیف حیلے سے معلومات حاصل کرنا وغیرہ۔

(مرقات، ص: ۲۳۲-- تکملہ، ص: ۲۷۲-- اوجز، ص: ۱۹۰)

(۴) ولا تنافسوا: دنیا کی حرص میں ایک دوسرے سے آگے مت بڑھو، تنافس کہتے ہیں: کسی کو نقصان پہنچائے بغیر ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کی کوشش کرنا؛ لہذا نیکی کے کاموں میں ایک دوسرے سے بڑھ چڑھ کر حصہ لینا مأمور بہ ہے اور یہاں دنیوی کاموں میں تقابل اور ایک دوسرے سے بڑھ کر حصہ لینے سے روکا گیا ہے، چنانچہ حافظ ابن عبد البر نے فرمایا: کہ یہاں ظلم، تکبر اور حکومت طلبی میں ایک دوسرے سے بڑھ چڑھ کر حصہ لینے

سے روکا گیا ہے۔ (ادجز، ص: ۱۹۱)

(۵) وَلَا تَحَاسَدُوا: (۶) وَلَا تَبَاغَضُوا: (۷) وَلَا تَدَابَرُوا: (۸) كُونُوا

عباد اللہ إخوانا: ان سب کی تشریح ماقبل میں گزر چکی ہے۔

(۴) عَنْ عَطَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْخُرَّاسِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَافَحُوا يَذْهَبُ الْغِلُّ وَتَهَادُوا تَحَابُّوا وَتَذْهَبُ
الشُّحْنَاءُ.

ترجمہ: عطاء ابن عبد اللہ خراسانی نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

تم آپس میں مصافحہ کرو، کینہ دور ہوگا، ایک دوسرے کو ہدیہ دو، محبت بڑھے گی اور دشمنی ختم ہو
گی۔

لغات: تصافحوا: (تفاعل) ایک دوسرے سے مصافحہ کرنا، الغل کینہ،

دھوکہ، فریب، (ض) غلا: کینہ پرور ہونا۔

تهادوا: (تفاعل) بعض کا بعض کو ہدیہ دینا، تحابوا: (تفاعل) ایک دوسرے سے

محبت کرنا، الشحناء: بغض، کینہ، دشمنی۔

شرح حدیث: حدیث مذکور میں پہلا حکم آپ نے یہ فرمایا کہ آپس میں مصافحہ

کرو، کینہ دور ہوگا، ملاقات کرتے وقت مصافحہ کرنا سنت ہے، سنن ترمذی میں ایک روایت

ہے ”مامن مسلمین يلتقيان فيصافحان إلا غفر لهما قبل ان يتفرقا“ اور اس

سے آپسی رنجش اور کدورت ختم ہوگی۔

دوسرا حکم یہ دیا کہ ایک دوسرے کو ہدیہ دیا کرو، محبت بڑھے گی اور دشمنی ختم ہوگی، ہدیہ

قبول کرنا سنت ہے، اس پر تو لوگوں کا عمل ہے؛ مگر اس پر بدرہ دینا بھی سنت ہے، اس میں

عام طور پر کوتاہی برتی جاتی ہے۔

ہدیہ کی تعریف: ہدیہ اس عطیہ کا نام ہے جو دوسرے کا دل خوش کرنے یا اس

کے ساتھ اپنا تعلق ظاہر کرنے کے لیے دیا جاتا ہے اور اس سے اس کا مقصود لوجه اللہ از دیاد

محبت ہو؛ لہذا اگر کسی ضرورت مند کو اللہ کے واسطے، ثواب کی نیت سے دیا تو ہدیہ نہیں ہے؛ بلکہ

صدقہ ہے ہدیہ اسی وقت ہوگا جب کہ اس سے اپنی محبت کا اظہار مقصود ہو؛ اگر یہ ہدیہ اخلاص کے ساتھ ہو تو اس کا ثواب صدقہ سے کم نہیں ہے اور دنیا میں اس کا فائدہ دشمنی کا ختم ہونا ہے؛ لہذا آپس میں ہدیہ کا اہتمام ہونا چاہیے۔

(۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَفْتَحُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْاِثْنَيْنِ وَ الْاِثْنَيْنِ فَيُغْفَرُ لِكُلِّ عَبْدٍ مُسْلِمٍ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا رَجُلٌ كَانَتْ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ أَخِيهِ شَحْنَاءُ فَيُقَالُ: أَنْظِرُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا، أَنْظِرُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنت کے دروازے پیر اور جمعرات کو کھولے جاتے ہیں؛ پھر ہر اس مسلمان بندے کو بخش دیا جاتا ہے جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو سوائے اس شخص کے کہ اس کے اور اس کے دینی بھائی کے درمیان بغض ہو؛ پس ان دونوں کو مہلت دینے کے لیے کہا جاتا ہے؛ یہاں تک کہ وہ آپس میں صلح کر لیں۔

شرح حدیث: ہفتہ میں دو دن پیر اور جمعرات کو جنت کا دروازہ کھولا جاتا ہے اور ہر اس مسلمان کی مغفرت ہو جاتی ہے جس نے اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ گردانا ہو؛ سوائے ان دو شخصوں کے جن کے درمیان عداوت و دشمنی ہو، جنت کا دروازہ کھولنے سے مراد حقیقت میں کھولنا بھی ہو سکتا ہے اور اس سے مغفرت، بلندی درجات کی طرف کنایہ بھی ہو سکتا ہے، جیسا کہ کہا جاتا ہے کہ فلاں نے ہر کس و نا کس کے لیے داد و دہش کا دروازہ کھول دیا اور اس سے سخاوت مراد لیتے ہیں؛ اسی طرح اللہ تعالیٰ ان دونوں میں عام مسلمانوں کی مغفرت اور درجات میں بلندی فرماتے ہیں بشرطیکہ وہ شرک نہ کرتا ہو؛ علاوہ ان دو مسلمانوں کے جن کے درمیان بغض و عداوت ہو ان کی مغفرت روک دی جاتی ہے؛ جب تک آپس میں صلح نہ کر لیں؛ چنانچہ حدیث کا اگلا جملہ ”فیغفر الی آخرہ“ سے اسی معنی کا پتہ چلتا ہے۔

(۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ تَعْرَضُ أَعْمَالُ الْعِبَادِ كُلِّ جُمُعَةٍ مَرَّتَيْنِ

يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَيَوْمَ الْخَمِيْسِ فَيُغْفَرُ لِكُلِّ عَبْدٍ مُّؤْمِنٍ اِلَّا عَبْدًا كَانَتْ بَيْنَهُ
وَبَيْنَ اَخِيهِ شَحْنَاءُ فَيُقَالُ اَتُرْكُوْا هٰذَيْنِ حَتّٰى يَفِيْتَنَا اَوْ اُرْكُوْا هٰذَيْنِ حَتّٰى
يَفِيْتَنَا.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ نے فرمایا: کہ ہر ہفتے بندوں کے اعمال کو دوسرے جمعہ اور جمعرات کو پیش کیا جاتا ہے تو ہر مؤمن بندے کی مغفرت کر دی جاتی ہے سوائے اس بندے کی کہ اس کے اور اس کے بھائی کے درمیان بغض ہو، پس کہا جاتا ہے کہ دونوں کو چھوڑو: یہاں تک کہ باز آجائیں یا (کہا جاتا ہے کہ) ان دونوں کے معاملے کو مؤخر کرو: یہاں تک کہ باز آجائیں۔

لغات: فاء یفیء فیئنا: لوئنا، ارکو: جزرہ اور کاف کا ضمہ رکھی یو کو: او من الإفعال ارکی إرکائنا: مؤخر کرنا۔

شرح حدیث: یہ تو مسلم ہے کہ کبائر کی بخشش کے لیے توبہ کی ضرورت ہے اور صفائے معافی کے لیے بہت سے اسباب ہیں، مثلاً: پانچوں نمازیں، ایک جمعہ سے دوسرے جمعہ تک وغیرہ؛ لہذا حدیث شریف کا مطلب یہ ہوگا کہ جو لوگ توبہ کریں گے ان کی بخشش کا اعلان ان دونوں میں سے کسی ایک دن فرشتوں کے درمیان کیا جاتا ہے یا جو اس دن توبہ کر کے مر جائے یہ مغفرت اس کے لیے ہے؛ مگر وہ شخص جن کے درمیان بغض ہے ان کے صفائے معافی نہیں ہوں گے جب تک کہ وہ آپس میں اس کو دور نہ کر لیں۔ (تعملہ جس: ۲۸۲، ج: ۱۱)

اعمال کی پیشی کا کیا مطلب؟

ہر ہفتہ دو دن بندوں کے اعمال پیش کیے جاتے ہیں اس کی وضاحت کے لیے علامہ سیوطی نے اپنی کتاب جامع میں حکیم ترمذی کے حوالہ سے ایک حدیث نقل کی ہے، اس وقت کر دینا مناسب سمجھتا ہوں، تعرض الأعمال یوم الاثنین و الخمیس علی اللہ تعالیٰ وتعرض علی الانبیاء و الآباء والامہات یوم الجمعة فیفرحون بحسناتهم وتزداد وجوہم بیاضاً و اشراقاً فاتقوا اللہ ولا تؤذوا

امواتکم۔ یعنی ہر ہفتہ بندوں کے اعمال دودن اللہ کے سامنے، انبیاء کے سامنے، اور آباء و اجداد کے سامنے (یعنی جو انتقال کر گئے ہیں) پیش کیا جاتا ہے؛ لہذا تم اللہ سے ڈرو اور اپنے مردوں کو تکلیف نہ دو۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ فرشتے اللہ کے دربار میں بندوں کے اعمال کو پیش کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ نیک بندوں کے اعمال کو دیکھ کر خوش ہوتے ہیں اور فخر کے طور پر کہتے ہیں (جبکہ اللہ کو ہر چیز کا علم ہے) کہ تخلیق آدم کے وقت تم نے نہیں کہا تھا کہ ایسی مخلوق پیدا کر کے کیا کرو گے جو فساد اور خونریزی کرے گی، اللہ تعالیٰ نے اسی وقت کہا تھا کہ ”انسی أعلم ما لا تعلمون“ اسی طرح انبیاء، آباء و اجداد دیکھ کر خوش ہوتے ہیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: برے اعمال کر کے اپنے مردوں کو تکلیف نہ دو۔

اس کے علاوہ دوسرا مطالب بھی بیان کیا گیا ہے، تفصیل کے لیے دیکھیے: (اجز ص: ۱۹۶، جملہ ص: ۲۸۳)

دفع تعارض: اس حدیث میں ہفتہ میں دودن اعمال کے پیشی کا بیان ہے، اور دوسری حدیث میں ہے دن کا عمل رات سے پہلے اور رات کا عمل دن سے پہلے پیش کیا جاتا ہے، اس تعارض کے مختلف جوابات دیے جاتے ہیں:

(۱) ہر دن اور ہفتہ میں دودن اور سال میں ایک دن شعبان میں مختلف پیشی ہوں اور ہر ایک کی حکمتیں الگ الگ ہوں جس کا علم اللہ کو ہی ہے۔

(۲) ہر دن تفصیلی اور ہر ہفتہ اجمالی ہو یا اس کے برعکس ہو۔

(۳) اس حدیث میں لفظ ”یرفع“ ہے ای: إن اللہ یرفع إلیہ عمل اللیل قبل عمل النہار الخ، اور اعمال لے جانے والے فرشتے ہر دن لے جاتے ہوں؛ مگر فرشتوں کی ایک جماعت پیر سے جمعرات اور ایک جماعت جمعرات سے پیر تک باری باری پیش کرتی ہوں۔ (اجز ص: ۱۹۷، جملہ ص: ۲۸۳، ج: ۱۱)

باب ما جاء في لبس الثياب للجمال بها

کپڑوں سے زینت حاصل کرنے کے لیے انہیں پہننے کا بیان

لباس کے متعلق قرآن کریم میں سورہ اعراف میں آیت ۲۶ میں چار بنیادی مقصد اور درجات بیان کیے گئے ہیں۔

(۱) درجہ ضرورت جو پوشیدہ اور شرم کی چیزوں کو چھپاتا ہے (۲) درجہ آسائش، جو سردی گرمی سے بچاتا ہے (۳) درجہ آرائش (زینت) (۴) درجہ نمائش (دکھانا)۔

پہلا درجہ : ستر چھپانا، یہ مردوں کے لیے اور ہے اور عورت کے لیے اور ہے، امام ابوحنیفہ کے نزدیک مردوں کے لیے ناف کے نیچے سے گھٹنے کے نیچے تک۔ امام مالک کے نزدیک صرف آگے پیچھے کی شرمگاہ ہے، امام احمد وہ کندھوں تک بدن چھپانے کو ضروری قرار دیتے ہیں۔

اور عورت کا پورا بدن سوائے چہرہ اور گٹوں تک ہاتھوں کے سب کا سب ستر ہے، جسم کے اس حصہ کو اس طرح چھپنا ضروری ہے کہ پیرے کے اوپر سے بھی نہ جھلکتا ہو، گویا اتنا باریک نہ ہو کہ اس سے اندر کا بدن نظر آتا ہو، نیز اگر وہ لباس اتنا چست ہے کہ اعضاء کی ہیئت اور جسم کا ابھار نظر آ رہا ہے اسی طرح اگر وہ اتنا چھوٹا ہے کہ لباس پہننے کے باوجود ستر کا کچھ حصہ کھلا رہ گیا ہے تو یہ تینوں صورتیں مقصد کی تکمیل نہیں کرتی ہیں۔

دوسرا درجہ آسائش ہے : دنیا کی تمام تہذیبوں کے اور ملکوں کی سردی گرمی کے احوال یکساں نہیں ہیں؛ اس لیے ہر زمانہ میں اور ہر جگہ جو نیک لوگوں کا لباس ہے وہ اختیار کرنا چاہیے، جس سے اس کو آرام رہے اور کسی خاص ہیئت پر اصرار نہیں کرنا چاہیے بشرطیکہ وہ لباس کسی قوم کا شعار نہ بن گیا ہو اور تشبہ لازم نہ آئے۔

تیسرا درجہ آرائش ہے : اللہ تعالیٰ نے لباس کو زینت اور خوبصورتی کی چیز بنایا ہے؛ لہذا انسان کا لباس ایسا ہونا چاہیے جسے دیکھ کر اس کو فرحت محسوس ہو خواہ قیمتی کیوں نہ ہو؛ البتہ اسراف نہ ہو۔

چوتھا درجہ نمائش : ایسا لباس پہننا حرام ہے جس کو بین کردل میں تکبر اور بڑائی پیدا ہو خواہ وہ سادہ اور موٹا ہی کیوں نہ ہو، مثلاً: ایک شخص موٹا اور سادہ پونڈنگی ہو اس لیے پہن رہا ہے؛ تاکہ لوگ اس کو درویش اور متقی سمجھیں اور دوسروں پر اپنی بڑائی کا خیال دل میں آجائے؛ لہذا یہ لباس بھی تکبر کا ذریعہ اور سبب ہے؛ اس لیے حرام ہے۔

(۱) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غُرُوفَةِ بَنِي أَنْمَارٍ قَالَ جَابِرٌ قَبِينَا أَنَا نَازِلٌ تَحْتَ الشَّجَرَةِ إِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلُمَّ إِلَى الظِّلِّ، قَالَ فَتَزَلُّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقُمْتُ إِلَى غَرَارَةِ لَنَا، فَالْتَمَسْتُ فِيهَا فَرَجَدْتُ فِيهَا جُرُوقًا فَكَسَرْتُهُ ثُمَّ قَرَّبْتُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مِنْ أَيْنَ لَكُمْ هَذَا؟ قَالَ: فَقُلْتُ خَرَجْنَا بِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مِنَ الْمَدِينَةِ، قَالَ جَابِرٌ وَعِنْدَنَا صَاحِبٌ لَنَا نَجِيئُهُ يَذْهَبُ يَرْعَى ظَهْرَنَا، قَالَ: فَجَبَّزْتُهُ ثُمَّ أَذْبَرَ يَذْهَبُ فِي الظُّهْرِ وَعَلَيْهِ بُرْدَانٌ لَهُ قَدْ خَلِقَاءُ، قَالَ فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: أَمَا لَهُ ثَوْبَانِ غَيْرَ هَذَيْنِ فَقُلْتُ: بَلَى! يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَهُ ثَوْبَانِ فِي الْعِيَةِ، كَسَوْتُهُ إِيَّاهُمَا، قَالَ: فَادْعُهُ فَمُرْهُ فَلْيَلْبَسْهُمَا قَالَ: فَادْعُوهُ فَلْيَلْبَسْهُمَا ثُمَّ وَلَّى يَذْهَبُ، قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَالَهُ؟ ضَرَبَ اللَّهُ عُنُقَهُ أَلَيْسَ هَذَا خَيْرًا لَهُ، قَالَ: فَسَمِعَهُ الرَّجُلُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَقَتَلَ الرَّجُلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

ترجمہ: حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری نے کہا: کہ ہم لوگ غزوہ بنی انمار میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے، حضرت جابر نے فرمایا: اسی دوران میں ایک درخت کے نیچے

اترا ہوا تھا، میں نے اچانک رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، میں نے کہا: یا رسول! سائے میں تشریف لائے، حضرت جابرؓ نے کہا: تو رسول اللہ ﷺ وہاں تشریف لائے، پس میں اپنے توشہ دان (تمبیا) کی طرف اٹھا اور اس میں کچھ تلاش کیا، تو میں نے اس میں کچھ چھوٹی چھوٹی کلڑیاں پائیں، تو میں نے اس کو توڑ کر آپ ﷺ کی خدمت میں پیش کیا: آپ ﷺ نے فرمایا: یہ تمہیں کہاں سے ملی ہیں؟ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! ہم اسے مدینہ سے لے کر آئے تھے، حضرت جابرؓ نے کہا: ہمارے پاس ایک ساتھی تھا جس کو سامان سفر دیکر ہم نے تیار کیا تھا، وہ ہمارا جانور چرانے جاتا تھا حضرت جابرؓ نے کہا میں نے اس کو تیار کیا تو جب وہ جانور چرانے جانے کے لیے مڑا! جبکہ اس پر دو چدریں تھیں، جو بوسیدہ ہو چکی تھیں، حضرت جابرؓ نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے اس کی طرف دیکھ کر کہا: کیا اس کے پاس ان دو کپڑوں کے علاوہ اور دو کپڑے نہیں ہیں؟ میں نے کہا: کیوں نہیں! اے اللہ کے رسول! اس کے دو کپڑے گھڑی میں ہیں، میں نے اس کو پہننے کے لیے دیئے تھے آپ ﷺ نے فرمایا: اسے بلاؤ، اور حکم دو کہ ان دونوں کپڑوں کو پہن لے، حضرت جابرؓ کہتے ہیں میں نے اسے بلایا، اس نے ان دونوں کپڑوں کو پہنا، پھر جانے کے لیے مڑا، آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو کیا ہوا؟ اللہ اس کی گردن مارے کیا یہ اس کے لیے بہتر نہیں ہے، جابرؓ کہتے ہیں کہ اس شخص نے یہ بات سن لی تو کہا: اے اللہ کے رسول! (اس جسمے کے ساتھ) فی سبیل اللہ (بھی فرمادیجئے) یعنی اللہ کی راہ میں آپ ﷺ نے فرمایا: یعنی اللہ کی راہ میں: پس وہ شخص راہ خدا میں قتل کیا گیا۔

لغات: الظل: سایہ، جمع: ظلال، اظلال، غرارة: تھیلا، چمڑے کا وہ برتن جس میں کھانا رکھا جاتا ہے، جمع: غرائر، قال الزرقانی: بكسر الغین، وفي المحلی: بفتح الغین والراء المکررة و بكسر الغین.

جرو: جیم کا کسرہ فصیح ہے، اور ایک لغت ضمہ بھی ہے، خم دار پھل، جیسے کلڑی، ہر پرندہ کا چھوٹا بچہ، ابتداء نکلا ہوا پھل، جمع: جراء و أجرا۔ (القاموس الوحید): ہر چیز کا چھوٹا حصہ۔ (اوجز)

قناء: قاف کا کسرہ اور ضمہ بھی۔

جہز تجهیزاً: (تفہیل) تیار کرنا، سامان ضرورت دینا۔

برد: دھاری دار کپڑا، چادر، جمع: برد۔

العیبة: عین کا فتح اور یا کا سکون، چمڑے کا تھمیا، ٹوکری، جمع: عیب و عیاب۔

کسو تہ: ای: اعطیتہ: (ن) پہنانا۔

شرح حدیث: امام مالک نے اس باب کی پہلی حدیث میں لباس کا تیسرا درجہ

زیبائش و آرائش کو ذکر کیا ہے، اور یہ ترغیب دی کہ اچھا لباس پہننا چاہیے، اور اسی باب کی

آخری حدیث میں ہے کہ لباس سادہ اور پیوند کا ہوا ہو، اس سلسلے میں احادیث بھی مختلف

ہیں، بعض روایت میں اچھا لباس پہننے کی ترغیب ہے، اور بعض میں سادہ اور موٹا، نبی اکرم

صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو مختلف احوال میں مختلف حکم دیا، زینت والا اور سادہ دونوں لباسوں کی

اجازت دی؛ چنانچہ صاحب لمعات نے اس بارے میں عمدہ بحث کی ہے؛ اگر کوئی زینت

کو ترک کرتا ہے تو اس کی دو صورتیں ہیں یا تو بخل اور خست کی وجہ سے، یا فقر و ظاہر کرنے

کے لیے، یہ دونوں مذموم ہیں، اور اگر تواضع، زہد و تقویٰ کی وجہ سے سادہ لباس پہنتا ہے تو

محمود ہے اور اگر تزیین اختیار کرتا ہے تو اس کی بھی دو صورتیں ہیں یا تو تکبر اور بڑائی جتانے

کے لیے ہے، تو یہ مذموم ہے اور اگر اللہ کی نعمت کا اظہار اور اپنی حالت کو چھپانا مقصود ہے

(جب کہ اس کی حالت بہت اچھی نہ ہو) تو یہ محمود ہے۔ (ادجز، ص: ۱۹۸)

فِي عَزْوَةِ بَنِي انماد: ہمزہ کا فتح اور نون کا سکون، نجد کے قریب ایک علاقہ

ہے اور اس کو عزوہ غطفان بھی کہتے ہیں، یہ غزوہ ۳ھ میں پیش آیا، اس عزوہ میں لڑائی

کی نوبت نہیں آئی، اس غزوہ کا سبب یہ بنا کہ قبیلہ بنو ثعلبہ اور محارب دونوں جمع ہو گئے اور

ان کا ارادہ تھا کہ ہم چاروں طرف سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب پر حملہ کر دیں جب

آپ کو اطلاع ملی تو آپ نے صحابہ کرام کو تیار کیا اور ان پر آگے بڑھ کر حملے کا ارادہ کیا،

جب ان لوگوں کو یہ خبر ملی تو وہ لوگ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے رعب کی وجہ سے بھاگ گئے اور پہاڑوں

میں جا چھپے۔

و عندنا صاحب لنا: یعنی ہمارے پاس ایک خادم تھا، ہم ضرورت کا سامان اس کو فراہم کر دیتے تھے اور وہ ہماری سواریوں کی دیکھ بیکھ کرتا تھا، حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ ایک دن میں نے اس کا سامان تیار کیا اور وہ سواریوں کو چرانے کے لیے جانے لگا تو آپ ﷺ کی نظر اس پر پڑی کہ وہ بہت ہی بوسیدہ چادر اوڑھے ہوئے ہے، آپ ﷺ نے اس کو دیکھ کر فرمایا کیا اس کے علاوہ اس کے پاس اور دوسرا کپڑا نہیں ہے؟ حضرت جابرؓ نے فرمایا: ہاں! ہے، اور دو چادر ہیں جو اس کے صندوق میں ہیں، میں نے اسے دے رکھے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا اسے بلاؤ اور اچھا کپڑا پہننے کا حکم دو، جب اللہ نے وسعت دی ہے تو اس وسعت کا اظہار کرو، خواہ مخواہ فقر کیوں ظاہر کر رہے ہو؟

”أما له ثوبان“ بوجھنے کا مقصد: آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پوچھنے کے دو مقصد ہو سکتے ہیں، (۱) یا تو واقعی اس کے پاس اس کے علاوہ کپڑا نہیں ہے تاکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم مدد کریں، (۲) اور اگر کپڑے ہیں اور قدرت کے باوجود بوسیدہ کپڑا پہنتا ہے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم منع کر دیں اور اچھا پہننے کا حکم دیں۔

(۲) مَالِكٌ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ: إِنِّي لِأُحِبُّ أَنْ أَنْظَرَ إِلَى الْقَارِي أَبِيضَ الثِّيَابِ.

ترجمہ: حضرت امام مالکؒ کو یہ خبر پہنچی کہ حضرت عمر بن خطابؓ نے فرمایا کہ: میں پسند کرتا ہوں کہ قاری (عالم) کو سفید کپڑوں میں دیکھوں۔

شرح حدیث: یہ آپ ﷺ کے زمانے کی بات ہے کہ قاری عالم ہوا کرتے تھے، اب اگرچہ اصطلاحات بدل گئے ہیں، مگر مراد اہل علم اور دیندار ہیں۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سفید کپڑا پسند فرماتے تھے، آپ نے فرمایا: خیر ثيابکم البياض، تمہارا بہترین لباس سفید ہے، لہذا اعلیٰ الاطلاق مستحب ہے اور اہل علم کے لیے زیادہ بہتر ہے، چونکہ سفید میں زیب و زینت بڑھ جاتی ہے، تھوڑا بھی گندہ ہو فوراً پتہ چل جاتا ہے اور گندگی سے بچنا آسان ہو جاتا ہے۔

(۳) مَالِكٌ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ أَبِي تَمِيمَةَ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ قَالَ عُمَرُ

بُنِ الْخَطَّابِ إِذَا أَوْسَعَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَوْسِعُوا عَلَي أَنْفُسِكُمْ جَمَعَ رَجُلٌ عَلَيْهِ ثِيَابُهُ.

ترجمہ: ابن سیرین سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ حضرت عمر بن خطابؓ نے فرمایا: جب اللہ نے تم پر (مال میں) وسعت دی ہے تو تم بھی اپنے آپ پر وسعت کرو، آدمی کو اپنے اوپر اچھا لباس سجا کر رکھنا چاہیے۔

شرح حدیث: جمع رجل الخ: یہ خبر بمعنی امر ہے، اصل میں ہے لیجمع رجل، یعنی اللہ تعالیٰ اپنے بندے پر اپنی نعمت کا اثر دیکھنا چاہتے ہیں؛ لہذا جب اللہ تعالیٰ کسی کو مال و دولت عطا کرے تو اس کو بلا ضرورت اور بلا سبب پھٹا، پرانا لباس نہیں پہننا چاہیے، یہ اللہ تعالیٰ کی نعمت کی ناشکری ہے۔

ما جاء في لبس الثياب المصبغة و الذهب

رنگین کپڑا اور سونا پہننے کا بیان

المصبغة: اسم مفعول، افعال و تفعیل: گہرا رنگنا (ن-ض) کپڑے کو رنگنا، تمام ائمہ کا اتفاق ہے کہ سفید لباس پسندیدہ ہے اور رنگین جائز ہے؛ البتہ مردوں کے لیے کچھ خاص رنگ کے لباس کے متعلق ائمہ کے درمیان اختلاف واقع ہوا ہے، جس کو حدیث کے تحت انشاء اللہ بیان کیا جائے گا۔

(۱) مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ كَانَ يَلْبَسُ الثَّوْبَ الْمَصْبُوعَ بِالمِشْقِ وَالْمَصْبُوعَ بِالزَّعْفَرَانِ، قَالَ مَالِكٌ وَ أَنَا أَكْرَهُهُ أَنْ يَلْبَسَ الْعِلْمَانُ شَيْئًا مِنَ الذَّهَبِ لِأَنَّهُ بَلَّغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ تَخْتِمِ الذَّهَبِ وَأَنَا أَكْرَهُهُ لِلرِّجَالِ الْكَبِيرِ مِنْهُمْ وَالصَّغِيرِ، قَالَ مَالِكٌ فِي الْمَلَا حِفِّ الْمُعْصَفَرَةِ فِي الْبُيُوتِ لِلرِّجَالِ وَ فِي الْأَفْنِيَةِ قَالَ لَا أَعْلَمُ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا حَرَامًا وَ غَيْرُ ذَلِكَ مِنَ اللَّبَاسِ

أَحَبُّ إِلَيَّ .

ترجمہ: حضرت نافع سے روایت ہے کہ عبداللہ بن عمرؓ (ٹیالے رنگ) سے رنگا ہوا اور زعفران سے رنگا ہوا کپڑا پہنتے تھے، امام مالک نے فرمایا کہ میں اس بات کو ناپسند کرتا ہوں کہ لڑکوں کو سونے کی کوئی چیز پہنائی جائے؛ کیونکہ مجھے خبر پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سونے کی انگوٹھی پہننے سے منع فرمایا اور میں اس کو مردوں کے لیے ناپسند کرتا ہوں، بڑا ہوا یا چھوٹا، امام مالک نے فرمایا: کم سے رنگا ہوا الحاف (بڑی چادریں) گھروں میں اور صحنوں میں مردوں کے لیے جائز ہے، امام مالک نے فرمایا: ان میں سے کسی کو میں حرام نہیں سمجھتا (البتہ) اس کے علاوہ لباس میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے۔

لغات: المشق، میم کا کسرہ اور فتح اور شین کا سکون، گیر، سرخ مٹی، جمع مشق۔
العصفر: ایک قسم کی بوٹی جس سے رنگائی کی جاتی ہے، زرد رنگ۔ المعصفر: عصفر سے رنگا ہوا کپڑا۔ الملاحف: واحد: ملحفہ، چادر، اوپر کا لباس۔ افنثة: واحد: فناء، صحن، گھر کے سامنے کا میدان

شرح حدیث: مشق گیر کو کہتے ہیں، ایک قسم کی سیاہی مائل مٹی ہوتی ہے اس کو براؤن کہنا غلط نہ ہوگا اس سے رنگا ہوا کپڑا بالاتفاق جائز ہے؛ البتہ تیز سرخ رنگ کے کپڑے کے پہننے میں اختلاف ہے، مردوں کے لیے ناپسندیدہ ہے۔

المصبوغ بالزعفران و المعصفر الخ: امام ابوحنیفہ کے نزدیک زعفران سے رنگا ہوا اسی طرح عصفر سے رنگا ہوا کپڑا مردوں کے لیے پہننا مکروہ تحریمی ہے، اس بارے میں احادیث حلت اور حرمت دونوں طرح کی ہیں، ابن ہمام فرماتے ہیں جب حلت اور حرمت میں تعارض ہو تو حرمت کو ترجیح ہوتی ہے، اور بخاری کی روایت میں ہے ”نہی النبی صلی اللہ علیہ وسلم أن یتزعفر الرجل“ اور ترمذی کی روایت میں ہے ”نہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن لبس المعصفر؛ لہذا امام ابوحنیفہ ان احادیث کی بنا پر مردوں کے لیے ان دو رنگوں کو مکروہ قرار دیتے ہیں؛ نیز اس قسم کے کپڑے سادہ وسنت وغیرہ پہنتے ہیں؛ اس لیے ان کی مشابہت کی وجہ سے ممنوع ہوگا۔

امام شافعی کے نزدیک زعفرانی رنگ تو مردوں کے لیے مکروہ تحریمی ہے، مذکورہ حدیث کی وجہ سے؛ البتہ ان کے نزدیک معصفر ممنوع نہیں ہے وہ فرماتے ہیں کہ معصفر کے ممنوع ہونے کی کوئی حدیث مجھے نہیں ملی، صرف حضرت علی کی ایک روایت ہے کہ: ”نہانی ولا أقول نہاکم الخ“ امام شافعی فرماتے ہیں: صرف حضرت علی کو منع فرمایا نہ کہ دوسروں کو؛ لیکن امام بیہقی جو امام شافعی کے مقلد ہیں وہ فرماتے ہیں کہ مسلم شریف میں ایک روایت جو عبد اللہ بن عمرو بن عاص سے مروی ہے: ”رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم علي ثوبين معصفرين فقال إن هذه من ثياب الكفار فلا تلبسهما“ اگر ان کو یہ روایت مل جاتی تو وہ بھی حرام کے قائل ہو جاتے۔ (مرقات، ص: ۲۰۴ -- اوجز، ص: ۲۰۴)

امام مالک کے اس بارے میں تین قول ہیں: (۱) اگر گھر میں یا صحن میں معصفر یا مزعفر پہنے تو مباح ہے (۲) مطلقاً جائز ہے اور حضرت عبد اللہ بن عمر کی بھی یہی رائے ہے (۳) مطلقاً مکروہ ہے، ان کے نزدیک یہی زیادہ مشہور ہے۔ (تکملہ، ج: ۱۰، ص: ۹۸)

قال مالك وأنا أكره أن يلبس الغلمان الخ: ائمة اربعة كا اتفاق ہے

کہ مردوں کے لیے سونے کی انگوٹھی پہننا حرام ہے؛ البتہ چاندی کی انگوٹھی بہ قدر چار گرام (تقریباً) پہننا درست ہے اور عورتوں کے لیے سونے چاندی کے زیورات استعمال کرنا درست ہے، نہ کہ برتن، سرمہ دانی وغیرہ۔

امام زرقانی فرماتے ہیں: بالغ مرد کے لیے سونے کی انگوٹھی مکروہ تحریمی ہے اور نابالغ کے لیے مکروہ تنزیہی، امام مالک اور امام ابوحنیفہ فرماتے ہیں: بالغ مردوں کے لیے جو حرام ہے، وہ نابالغ اور چھوٹے کو بھی پہننا حرام ہوگا؛ چنانچہ درمختار میں ہے ”کفرہ الباس الصبی ذہبا أو حریرة“۔

اور امام شافعی کے اس بارے میں مختلف اقوال ہیں، امام نووی نے امام شافعی کا راجح قول یہ نقل کیا ہے کہ بچوں کو عمید وغیرہ میں سونا اور ریشم پہنا کر سجانا اور سنوارنا درست ہے۔

ما جاء في لبس الخرز

خرز پہننے کا بیان

”خرز“ کی تفسیر میں کسی قدر اختلاف ہے، اس کا اطلاق تین قسم کے کپڑے پر ہوتا ہے، ایک یہ کہ خرز وہ کپڑا ہے جو ابریشم اور اون سے مخلوط بنا ہوا ہو، ابن العربی فرماتے ہیں: خرز وہ کپڑا ہے جس کا تانا یا بانا کوئی ایک ریشم کا اور دوسرا غیر ریشم کا ہو، دوسرا قول یہ ہے کہ خرز خالص ریشم کو کہتے ہیں، تیسرا قول اس لفظ کی اصل کے بارے میں ہے کہ خرز، خُزَزُ بروزن عمرو سے ماخوذ ہے اور خُزَزُ کہتے ہیں خرگوش کو اور خرز اس کی اون کو کہتے ہیں۔

خلاصہ: خرز کے بارے میں تین قول ہوئے (۱) جو ریشم اور غیر ریشم سے بنا گیا ہو۔ اگر اون غالب ہو مثلاً: بانا اون کا اور تانا ریشم کا تو جائز ہے؛ ورنہ نہیں (۲) خالص ریشم مرد کے لیے حرام ہے (۳) خرگوش کی اون، اس کے جواز میں شبہ نہیں ہے۔

(۱) عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا كَسَتْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ مِطْرَفَ خُرْزٍ كَانَتْ عَائِشَةُ تَلْبِسُهُ.

ترجمہ: حضرت عروہ ام المؤمنین حضرت عائشہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ نے عبد اللہ بن زبیر کو خرز کی ایک جھالردار چادر پہنائی جسے خود حضرت عائشہ پہنا کرتی تھیں۔

مطرف: میم کا کسرہ اور طاء کا سکون اور راء کا فتح، نقش و نگار والی ریشم کی چادر، جمع: مطارف۔

شرح حدیث: خرز کے بارے میں روایات مختلف ہیں، بعض سے جواز معلوم ہوتا ہے جیسا کہ حدیث باب اور بعض سے حرمت، ابو داؤد میں حضرت عامرؓ سے ایک

روایت منقول ہے، "انہ سمع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول: لیكون
من امتی اقوام یستحلون الخبز والحریر الخ"

خز کے بارے میں متعارض روایات میں تطبیق:

ان دو مختلف روایات کے مابین تطبیق مختلف طور سے دی گئی ہے (۱) منع کا تعلق خالص
حریر (ریشم) سے ہے اور جواز والی روایت مخلوط پر محمول ہے؛ کیونکہ خز کا اطلاق دونوں پر
ہوتا ہے (جیسا کہ گزرا) کپڑے کی بناوٹ میں دھا کہ دو طرح رکھ کر بنتے ہیں، ایک سدی
جو طولا ہوتا ہے جسے تانا کہا جاتا ہے اور دوسرا لٹمہ جو عرضا ہوتا ہے یعنی بانا، بانا کپڑے کی
بناوٹ میں اصل ہوتا ہے؛ لہذا یہاں بھی محمول ہے اس خز پر جس کا بانا غیر ریشم ہو اور جواز
اس خز پر محمول ہے جس کا تانا ریشم کا ہو۔

مَا يُكْرَهُ لِلنِّسَاءِ لِبَاسُهُ مِنَ الثِّيَابِ

ان کپڑوں کا بیان جن کا عورتوں کو پہننا مکروہ ہے

(۱) مَالِكُ عَنْ عَلْقَمَةَ بِنِ أَبِي عَلْقَمَةَ عَنْ أُمِّهَا أَنَّهَا قَالَتْ : دَخَلْتُ
حَفْصَةَ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَلَى عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَعَلَى حَفْصَةَ خِمَارًا رَقِيقًا فَشَقَّتْهُ عَائِشَةُ وَكَسَتْهَا خِمَارًا كَثِيفًا.

ترجمہ: عاتقہ اپنی ماں سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے کہا کہ حفصہ بنت عبد
الرحمن (حضرت عائشہ کی بہتیجی) ام المؤمنین حضرت عائشہ کے پاس گئیں؛ جبکہ حفصہ (کے سر)

پر ایک باریک دوپٹہ تھا، حضرت عائشہ نے وہ دوپٹہ پھاڑ دیا، اور ایک موٹا دوپٹہ اوڑھادیا۔

شرح حدیث: عورت کا سر بھی عورت (ستر) ہے غیر محرم سے اسے چھپانا

ضروری ہے اور پیچھے یہ بات گزر چکی ہے کہ اتنا باریک لباس جس سے بدن کا اندرونی حصہ

جھلکتا ہو درست نہیں ہے؛ چونکہ حفصہ باریک دوپٹہ اوڑھ کر گھر سے باہر نکلی تھیں جس سے سر کے بال نظر آرہے تھے؛ اس لیے حضرت عائشہ نے موٹا دوپٹہ اوڑھا دیا تا کہ غیر سے پردہ ہو جائے، اور پھاڑ دیا تا کہ آئندہ دوبارہ اس کو استعمال نہ کریں۔ (اجز ص: ۲۰۵)

(۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ قَالَ نِسَاءٌ كَمَا سَيَاتٌ عَارِيَاتٌ مَا نِلَاتُ مُمِيلَاتٌ لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يَجِدْنَ رِيحَهَا وَرِيحُهَا يُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ خَمْسِ مِائَةِ سَنَةٍ .

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ نے فرمایا کہ کپڑے پہننے والیاں (درحقیقت) لباس سے عاری عورتیں مردوں کی طرف مائل ہونے والیاں، مردوں کو مائل کرنے والیاں جنت میں داخل نہ ہوں گی اور نہ اس کی خوشبو پائیں گی؛ حالانکہ اس کی خوشبو پانچ سو سال کی مسافت سے پائی جاتی ہے۔

لغات: کاسیات: اسم فاعل جمع مؤنث، کسی کسا: کپڑا پہننا، عاریات: واحد عاریة، عری عربياً: ننگا ہونا، مائلات: (ض) رغبت کرنا، محبت کرنا، جھلکنا، ممیلات: اسم فاعل جمع مؤنث (افعال) جھکانا۔

شرح حدیث: بہت سی عورتیں لباس پہننے کے باوجود، لباس کے بنیادی مقصد (ستر پوشی) سے عاری اور خالی ہوتی ہیں، یا تو ان کا لباس باریک ہوتا ہے، یا چست ہوتا ہے، یا مختصر ہوتا ہے، جس سے ان کے اعضاء اور بدن کی نمائش ہوتی ہے، درحقیقت یہ لباس میں ملبوس ہونے کے باوجود نکلی ہی ہوتی ہیں۔ (اجز ص: ۲۰۵)

مائلات: اس کے تین معانی ہیں (۱) مردوں کی طرف مائل ہونے والی (۲) حق بات سے اعراض کرنے والی (۳) اتر کر چلنے والی۔

ممیلات: اسی طرح اس لفظ میں بھی تین معانی کا احتمال ہے: (۱) مردوں کو اپنی طرف مائل کرنے والی (۲) دوسری عورتوں کو حق سے اعراض کی دعوت دینے والی (۳) موٹا ہا ہوا کر چلنے والی۔

لا یدخلن الجنة: اہل سنت و جماعت کے نزدیک مرتکب کبار جنت میں

جائے گا اور اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ نہیں جائے گا، پیچھے ابواب القدر میں اس جیسی حدیث کی تاویل و توجیہ گزر چکی ہے کہ دخول ادلی کی نفی مراد ہے، یا سزا بھگتنے کے بعد دخول نصیب ہو گا یا اللہ کی مشیت پر موقوف ہے ”ان شاء عفی وان شاء عذب ثم دخل الجنة“۔

لا یجدن ریحھا : جنت کی خوشبو پانچ سو سال کی مسافت پر پائی جاتی ہے، یہاں تکثیر مقصود ہے تحدید مقصود نہیں ہے۔

وریحھا یوجد : اہل کبار کو اللہ تعالیٰ جنت سے اتنا دور رکھیں گے کہ اس کی خوشبو بھی نہ سونگھ پائیں، جنت میں دخول نصیب نہ ہوگا؛ مگر اللہ کے فضل سے ”قال الباجی : یقتضی ان ریح الجنة منتفع به من تفضل الله جل ذكره“۔ (اوجزہ ص: ۲۰۶)

(۳) عَنْ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَنَظَرَ فِي أَفْقِ السَّمَاءِ فَقَالَ : مَاذَا فَتَحَ اللَّهُ اللَّيْلَةَ مِنَ الْخَزَائِنِ وَمَاذَا وَقَعَ مِنَ الْفِتَنِ كَمْ مِنْ كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، أَيَقْظُوا صَوَاحِبَ الْحَجَرِ .

ترجمہ : ابن شہاب زہری سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو بیدار ہوئے (تہجد کے لیے) تو آپ نے آسمان کے کنارے نگاہ ڈالی پھر فرمایا: آج رات اللہ نے کتنے خزانے کھولے اور کس قدر فتنے واقع ہوئے، بہت سی عورتیں دنیا میں لباس پہنے ہوتی ہیں (مگر) قیامت کے دن لباس سے عاری ہوں گی، حجروں والیوں (ازواج مطہرات) کو جگاؤ۔

شرح حدیث : ”ماذا فتح اللہ الخ“ آپ کو بہ طور کشف یا فرشتوں کے ذریعہ ان خزانوں پر دنیاوی نعمتوں کا علم دے دیا گیا جو آپ کی امتوں کو حاصل ہونے والی ہیں اور دنیاوی نعمت حاصل ہوگی تو فتنہ بھی ہوگا چونکہ دنیا کی چکا چونڈ فتنہ کا سبب ہے، اسی فتنے سے حفاظت کے لیے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ازواج مطہرات کو بیدار کرنے کا حکم دیا؛ چونکہ وہاں ازواج مطہرات ہی موجود تھیں اور اس کے واسطے سے تمام امت کو حکم دیا کہ ان

فتنوں سے بچنے کا راستہ اللہ کی طرف متوجہ ہونا ہے۔ (تلخیص از اوجز، ص: ۲۰۷)

کم من کاسیة: یعنی بہت سی عورتیں ایسی ہوں گی کہ شریعت کے منع کردہ لباس پہننے کی وجہ سے آخرت میں ثواب سے عاری اور محروم رہیں گی، علامہ طیبی نے ایک اور مطلب بیان کیا ہے کہ قرآن کریم میں زوجین کو ایک دوسرے کا لباس کہا ہے ”ھن لباس لکم و ائتم لباس لھن“ تو مطلب یہ ہوگا کہ بہت سی عورتیں نیک مرد کے نکاح میں ہونے کی وجہ سے بہترین اور عمدہ لباس میں ہوں گی؛ لیکن خود عمل سے عاری ہونے کی وجہ سے آخرت میں ثواب اور نیکی سے عاری ہوں گی؛ لہذا نیک اور صالح شوہر کا ہونا ان کو فائدہ نہ دے گا اور اس مقام کے مناسب یہ توجیہ زیادہ بہتر ہے۔

باب ما جاء في إسبال الرجل ثوبه

مرد کا اپنا کپڑا نیچے لٹکانے کا بیان

اسبال: باب افعال سے، کہا جاتا ہے ”أسبل الستر“ پردہ لٹکانا، الثوب: کپڑا لٹکانا۔

(۱) مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الَّذِي يَجْرُ ثُوبَهُ خِيَلًا لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو (مرد) اپنا کپڑا تکبر کے طور پر لٹکائے، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن، اس کی طرف نہیں دیکھیں گے۔

لغت: خيلاء: تکبر، بڑائی، خود پسندی (س) خال يخال خيلاً: تکبر کرنا۔

(۲) مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ يَجْرُ

إِزَارَةُ بَطْرًا.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس شخص کی طرف نہیں دیکھیں گے جو تکبر کے طور پر اپنا تہ بند (پانچامہ اور کپڑا) نیچے لٹکاتا ہے۔

لغت: بطراً: باء اور طا کا فتح، قال عیاض جائت الروایة بفتح الطاء علی المصدر و بکسرھا علی الحال من فاعل یجر: (س): اترانا، زیادتی نعمت کی وجہ سے حیران ہونا۔

(۳) مالک عن نافع و عبد اللہ بن دینار و زید بن أسلم کلہم یخبرہ عن عبد اللہ بن عمر أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال: لا ینظر اللہ یوم القیامۃ إلی من یجر ثوبہ خیلاً.

ترجمہ: نافع، عبد اللہ بن دینار، اور زید بن اسلم، تینوں حضرات امام مالک کو نقل کرتے ہیں، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس شخص کی طرف نہیں دیکھیں گے جو اپنا کپڑا تکبر کے طور پر لٹکاتا ہے۔

(۴) مالک عن العلاء بن عبد الرحمن عن أبيه أنه قال سألت أبا سعيد الخدري عن الإزار فقال أنا أخبرك بعلم سمعت من رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم یقول: أزرۃ المؤمن إلی أنصاف ساقیه لا جناح علیہ فی مابینہ و بین الکعبین وما أسفل من ذالک ففي النار لا ینظر اللہ یوم القیامۃ إلی من جر إزارہ بطراً.

ترجمہ: عبد الرحمن نے کہا: میں نے ابو سعید خدریؓ سے تہ بند کے متعلق پوچھا (کہاں تک ہونا چاہیے) تو انہوں نے فرمایا: میں تجھے اس علم کی خبر دیتا ہوں جو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا، آپ فرماتے تھے: مؤمن کا تہ بند اس کی دونوں پنڈلیوں کے نصف تک ہے، اس پر کوئی حرج نہیں اس میں جو (پنڈلی) کے اور ٹخنوں کے درمیان ہو (اور) جو اس سے نیچے ہو تو (اس کا پہننے والا) جہنم میں جائے گا۔ اللہ تعالیٰ

قیامت کے دن اس شخص کی طرف نہیں دیکھے گا جو ازراہ تکبر اپنا تہ بند گھسیٹے (لٹکائے)۔

شرح احادیث: اس باب میں چار احادیث ہیں کسی میں لفظ ”الثوب“ ہے اور کسی میں لفظ ”ازار“ ہے، ازار کے معنی تہ بند، اس وقت عام لباس یہی تھا؛ اس لیے عموم کا لحاظ کرتے ہوئے ازار کا لفظ ارشاد فرمایا؛ ورنہ اسباب ہر کپڑے میں ہے خواہ تہ بند ہو یا عجامہ ہو، کرتہ ہو یا عمامہ (جیسا کہ اس باب کی پہلی حدیث سے پتہ چلتا ہے، اس میں لفظ الثوب ہے اور امام مالک نے ”باب“ ”إسبال الرجل ثوبه“ باندھا ہے) شرعی حد سے زائد لٹکانا اسباب میں داخل ہوگا، تہ بند یا عجامہ، کرتے کی حد کیا ہے؟ چوتھی حدیث میں اس کا بیان ہے، کرتہ، یا عجامہ، نصف پنڈلی تک مستحب ہے، ٹخنوں تک بلا کراہت جائز ہے اور اگر اس سے نیچے لٹکاتا ہے تو اس کی دو صورتیں ہیں، حلال سمجھ کر لٹکاتا ہے تو حرام ہے، تکبر کی بنا پر لٹکاتا ہے تو مکروہ تحریمی ہے اور اگر بغیر تکبر کے ایسے مرتا ہے تو مکروہ تنزیہی ہے اس سے بچنا چاہیے (چونکہ تکبر ایک منحنی چیز ہے؛ اگر ابھی تکبر کے طور پر نہیں ہے تو رفتہ رفتہ تکبر پیدا ہو سکتا ہے؛ لہذا ٹخنوں کے نیچے کپڑا لٹکانے سے پرہیز ہی نہیں؛ بلکہ اس سے بچنے کا بہت زیادہ اہتمام کرنا چاہیے) اور اگر خود بہ خود، بے ساختہ لنگی، یا عجامہ نیچے چلا جاتا ہے تو کوئی حرج نہیں، حضرت ابو بکر صدیقؓ نے جب یہ حدیث سنی تو آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا اور اپنا اندر بیان کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”لا حرج“۔

(اوجز، ص: ۲۰۸، ج: ۶، ق)

قولہ: ”لا ينظر الله“: یا تو اللہ تعالیٰ دیکھیں گے ہی نہیں، اور اگر دیکھیں گے تو رحمت کی نظر سے نہیں؛ بلکہ غضب کی نگاہ سے دیکھیں گے۔

قولہ: ”أنصاف ساقیه الخ“: صاحب مطلق فرماتے ہیں: کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نصف نہیں کہا؛ بلکہ أنصاف (جمع) کہا ہے؛ اگر نصف کہتے تو متعین ہو جاتا؛ مگر جمع لا کر آپ نے اشارہ کیا کہ نصف سے کم اور اس سے زیادہ (ٹخنوں تک) کی گنجائش ہے۔

قولہ: ”ما أسفل من ذالك ففي النار“: یہ مجاز بالحذف کے قبیل سے ہے، اصل میں لابس ما أسفل من الكعبين یعنی ٹخنوں سے نیچے پہننے والا جہنم میں ہے، اس کے علاوہ دوسری توجیہات بھی ہیں۔ دیکھیے تفصیل کے لیے: اوجز، ص: ۲۱۰، ج: ۶، ق۔

ما جاء في إسبال المرأة ثوبها

عورت کا اپنا کپڑا نیچے لٹکانے کا بیان

(۱) مالک عن أبي بكر بن نافع مولى ابن عمر عن صفية بنت أبي عبيد أنها أخبرته عن أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم أنها قالت: حين ذكر الازار قال للمرأة يا رسول الله قال: تُرخي شبرا قالت أم سلمة: إذا يَنكسفُ عنها قال: فذراعا لا تزيدُ عليه.

ترجمہ: ام المؤمنین حضرت ام سلمہؓ نے فرمایا: جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ازار کا (معاملہ) ذکر فرمایا تو (میں نے پوچھا) اے اللہ کے رسول! عورت (کیا کرے گی) آپ نے فرمایا: ایک بالشت لٹکائے، حضرت ام سلمہ نے عرض کیا تب تو اس کا (قدم) کھل جائے گا، آپ نے فرمایا ایک ہاتھ (لٹکائے) اس پر زیادہ نہ کرے۔

لغات: أرخى إرخاء (افعال): ڈھیلا کرنا۔ شبر: شین کا کسرہ باء کا سکون، جمع:

أشبار: بالشت

شرح حدیث: جب نبی اکرم ﷺ نے ”لا ينظر الله يوم القيامة من جر ثوبه خيلاء“ جس نے اپنا کپڑا تراہٹ سے گھسیٹا، اللہ تعالیٰ اس کی طرف قیامت کے دن نظر نہیں فرمائیں گے، ارشاد فرمایا تو حضرت ام سلمہؓ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! عورتوں کا کیا حکم ہے؟ وہ کیا کریں گی؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: عورتیں مردوں کے کرتے سے اپنا کرتہ ایک بالشت نیچا رکھیں گی، حضرت ام سلمہ نے عرض کیا تب تو ان کے قدم نظر آئیں گے، آپ نے فرمایا: عورتیں اپنا کرتہ ایک ہاتھ نیچا رکھیں گی، اس سے زیادہ نہیں؛ کیونکہ اگر ایک ہاتھ سے بھی زیادہ نیچا رکھیں گی تو زمین سے لگے گا اور گندہ ہوگا، اس حدیث سے عورتوں کے لیے لنگی، کرتہ، پاجامہ کا ٹخنوں سے نیچے رکھنے کا جواز معلوم ہوتا ہے، اور اسی میں اس کے لیے ستر ہے۔

ما جاء في الإنتعال

جوتے پہننے کا بیان

(۱) مالک عن أبي الزناد عن الأعرج عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: لا يمشينَّ أحدُكم في نعلٍ واحدةٍ لينعلهُما جميعاً أو ليخلعهُما جميعاً.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کوئی ایک جوتہ میں نہ چلے، چاہیے کہ دونوں پہن لے، یا دونوں اتار دے۔

لغات: نعل: (مجرد) (س): جوتا پہننا۔ انعل: (افعال)، انتعل: (اقتعال) (مزید): جوتا پہنانا۔

لينعلهما: مجرد سے بھی ہو سکتا ہے، یعنی یا اور عین کا فتح اور مزید (باب افعال) سے بھی ہو سکتا ہے یعنی یا کا ضمہ اور عین کا کسرہ۔

ليخلعهما: ہندی نسخوں میں یہی لفظ ہے اور مصری نسخوں میں لیحفہما ہے اور بخاری اور ترمذی میں یہ روایت اسی لفظ کے ساتھ ہے؛ اگر لیکھہما ہے تو یہاں بھی مجرد اور مزید سے پڑھنا درست ہے؛ البتہ اگر ضمیر کا مرجع قد میں ہے تو ضمہ اور فتح دونوں جائز ہے اور اگر نعلین مرجع ہے تو فتح متعین ہے۔ (اوجز ص: ۲۱۴، ج: ۶)

شرح حدیث: نبی اکرم ﷺ نے ایک جوتا، چپل پہن کر چلنے سے منع کیا اور فرمایا: یا تو دونوں جوتے پہن کر چلو یا دونوں نکال دو؛ چونکہ یہ جوتے چپل پہننے کا بے ڈھنگا طریقہ ہے، وقار کے خلاف ہے، پہننے کی ہر چیز معتاد طریقے پر پہننا چاہیے، تو آپ کا منع

فرمانا وقار کے خلاف ہونے کی بنا پر ہے، یا شیطان کی چال کی مشابہت ہے جیسا کہ بائیں ہاتھ سے کھانا، نیز پھسل کر گرنے کا بھی خطرہ ہے، علامہ خطابی نے اس کی اور ایک توجیہ لکھی ہے کہ ایک جوتا پہن کر چلنے میں جوتا پہننے کا مقصد فوت ہو جائے گا؛ چونکہ جوتا پہننے کا ایک مقصد یہ بھی ہے کہ پاؤں کو نجاست سے اور راستے کے کانٹے اور نوکدار پتھر وغیرہ سے بچانا ہے؛ اب اگر ایک میں ہو، ایک میں نہ ہو تو دونوں پہن کر جس طرح کھل کر طبعی چال چل سکتا ہے، ایک پاؤں کو نجاست وغیرہ سے بچانے کے لیے اس طرح کھل کر بلا روک ٹوک نہیں چل سکتا؛ اس لیے یا تو دونوں پہنویا دونوں اتار دو۔ (ادجز ص: ۲۱۲ ج: ۶/ تملہ ص: ۱۲۲، ج: ۱۰)

(۲) مالک عن أبي الزناد عن الأعرج عن أبي هريرة أن رسول الله ﷺ قال إذا انتعل أحدكم فليبدأ بيمينه فإذا نزع فليبدأ بشماله ولتكن اليمنى أولهما تنعل وأخرهما تنزع.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ: جب تم میں سے کوئی جوتا پہنے تو چاہیے کہ اپنے دائیں (پاؤں) سے شروع کرے اور جب اتارے تو چاہیے کہ اپنے بائیں (پاؤں) سے شروع کرے تو دایاں پاؤں ان دونوں (پہننے، اتارنے) میں پہلا ہو، پہننے میں اور دوسرا ہوا تارنے میں۔

شرح حدیث: جوتا، چپل پاؤں کے لیے زینت ہے اور تمام اچھے کام دائیں جانب سے شروع کرنے چاہیے؛ لہذا جوتے، چپل بھی پہلے دائیں پاؤں میں پہننے چاہیے، اس کا فائدہ یہ ہے کہ لباس، جوتا پہننا، بدن کو سردی گرمی اور راستے کی تکلیف دہ چیزوں سے بچاتا ہے؛ گویا یہ بدن کی ایک قسم کی تعظیم ہے اور دائیں تعظیم کا زیادہ مستحق ہے؛ لہذا پہننے میں دائیں سے شروع کرے اور اتارنے میں بائیں سے؛ تاکہ دایاں کے لیے تعظیم کا حصہ زیادہ ہو۔ (تملہ ص: ۱۲۲، ج: ۱۰)

(۳) مالک عن عمّة أبي سُهَيْل بن مالك عن أبيه عن كعب الأحمار أن رجلاً نزع نعليه فقال لم خلعت نعلك لعلك تأولت

هَذِهِ الْآيَةُ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ اِنِكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طَوَى لَمْ قَالَ كَعْبٌ :
اَسَدْرِى مَا كَانَتْ نَعْلًا مُوسَى قَالَ مَالِكٌ : لَا اَذْرِي مَا اجَابَهُ الرَّجُلُ لِلدَّالِ
كَعْبٌ : كَانَتْ مِنْ جِلْدِ حِمَارٍ مَيْتٍ .

ترجمہ: حضرت کعب احبار سے روایت ہے کہ ایک شخص نے اپنے برے
اتارے تو کعب احبار نے کہا: تو نے اپنے جوتے کیوں اتارے؟ شاید تو نے اس آیت پر
عمل کے لیے ایسا کیا ہے، ”کہ اے موسیٰ! اپنے جوتے اتار دیجیے؛ کیوں کہ آپ پاک
وادی، طوی میں ہیں“ پھر حضرت کعب نے اس شخص سے کہا: کیا تو جانتا ہے کہ وہی نے
جوتے کس چیز کے تھے، مالک نے کہا: مجھے معلوم نہیں کہ اس شخص نے اس کا کیا جواب دیا،
حضرت کعب نے فرمایا: وہ مرے ہوئے گدھے کی کھال کے تھے۔

شرح حدیث: حضرت کعب احبار نے ایک شخص کو دیکھا کہ اس نے مسجد میں
داخل ہونے سے پہلے اپنے جوتے اتار دیے؛ اس لیے کہ آدمی جب اچھی اور پاک سانس
جگہ میں جائے تو جوتا چیل اتار دینا چاہیے، حضرت کعب احبار نے یہ سمجھ کر کہ شاید آنے والا
مسجد میں جوتے، چیل سمیت داخل ہونے کو ممنوع اور ناجائز سمجھتا ہو تو پوچھ ڈالا کہ کیا آپ کو
اس آیت ”فاخلع نعلیک اِنک بالواد المقدس طوی“ کی یہی تفسیر اور تاویل
معلوم ہے کہ کسی پاک اور مقدس جگہ میں جائیں تو جوتے اتار دیں، حضرت کعب نے اس
شخص سے سوال کیا آپ کو اس بات کا علم ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی جوتیاں کس
چیز کی تھیں؛ پھر خود ہی جواب دیا کہ وہ مردار گدھے کی کھال کی تھیں؛ اس لیے اللہ تعالیٰ نے
ناپاک ہونے کی وجہ سے وادی مقدس میں داخل ہونے سے پہلے اتارنے کا حکم دیا تھا۔

کانتا من جلد حمار: یہ بات اسرائیلیات میں سے ہے؛ چونکہ حضرت کعب
اس کے عالم تھے؛ لہذا اس کو دلیل بنا کر آنے والے شخص کو یہ کہنا کہ وہاں ناپاکی کی وجہ سے
اتارنے کا حکم دیا تھا اور آپ کے جوتے ایسے نہیں ہیں، اس کو بنیاد بنا کر آنے والے شخص پر
انکار درست نہیں یا یہ بھی احتمال ہے کہ وہ کھال مدبوغ ہو یا شریعت موسیٰ میں مردار کی کھال
قبل الدباغت استعمال کرنا درست ہو؛ جبکہ صاحب جمل نے ”انک بالواد“ کی یہ تفسیر

کی ہے کہ آپ جوتے اتار دیجیے، آپ ایک پاکیزہ جگہ میں ہیں؛ تاکہ آپ اپنے پاؤں سے اس ارض مقدس کی مٹی سے برکت حاصل کریں یا اس جگہ کی تعظیم میں اتار دیجیے۔ (تفسیر منبر ص: ۵۶، ج: ۶/۱، اجز: ۲۱۴)

فائدہ: اگر جوتا پاک ہو تو پہن کر مسجد میں داخل ہونا مباح ہے، اس زمانہ میں عام طور پر مسجد کا فرش کچا یا فرش پر کنکری بچھائی جاتی تھی، لوگ جوتے پہن کر داخل ہوتے تھے، اب صورت حال بدل گئی ہے، فرش پختہ اور صاف ستھرا ہوتا ہے اور جوتوں میں گرد و غبار اور نجاست کا احتمال ہوتا ہے، لہذا اتار کر آنا ہی ادب ہے۔

قال مالک: امام مالک کے دادا کا نام بھی مالک بن ابوعامر تھا، تو امام مالک کے دادا مالک فرما رہے ہیں کہ کعب احبار نے جب آنے والے شخص سے پوچھا تو اس نے کیا جواب دیا مجھے معلوم نہیں ہے۔

ما جاء في لبس الثياب

کپڑے پہننے کا بیان

اس باب میں کپڑا پہننے کی کیفیت، اور لباس کی خاص قسم کو بیان کرنا مقصود ہے۔

(۱) مالک عن أبي الزناد عن الأعرج عن أبي هريرة أنه قال : قال نهي رسول الله ﷺ عن لبستين وعن بيعتين عن الملامسة وعن المنابذة وعن أن يَحْتَبِيَ الرَّجُلُ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ لَيْسَ عَلَى فَرْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ وَعَنْ أَنْ يَشْتَمَلَ الرَّجُلُ بِالثَّوْبِ الْوَاحِدِ عَلَى أَحَدِ شِقِيهِ.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کپڑا پہننے کی دو ہیئتوں، اور دو بیعتوں سے منع فرمایا، (۱) ملامسہ (۲) منابذہ، اور (۱) آدمی کا ایک کپڑے میں جیوہ کرنے سے (منع فرمایا) جبکہ اس کی شرم گاہ پر کوئی کپڑا نہ ہو اور (۲) آدمی کا ایک کپڑے سے لپٹ جانے سے دونوں جانوں میں سے کسی ایک پر۔

شرح حدیث: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دو طرح کے پہناوے، اور دو قسم کی

بیع سے منع فرمایا ہے، دو بیع (۱) بیع ملامسہ (۲) بیع منابذہ، اور دو پہناوا (۱) احتباء (۲) اشتمال ہے۔

بیع ملامسہ اور بیع منابذہ کی تعریف:

الملامسة أن يقول الرجل لصاحبه إذا لمست ثوبك أو لمست ثوبي فقد وجب البيع، لا خيار لأحدهما على الآخر، ملامسه: مفعلة کا مصدر ہے، لمس سے ماخوذ ہے اور مفاعلت کا خاصہ مشارکت ہے یعنی دو آدمیوں کا کسی فعل میں شریک ہونا؛ لہذا تعریف یہ ہوئی، بائع کا مشتری سے یا مشتری کا بائع سے یہ کہنا جب میں تیرے کپڑے پر، یا تو میرے کپڑے پر ہاتھ رکھ دے گا تو بیع واجب ہوگئی ہم میں سے کسی کو اختیار نہ ہوگا، اور منابذہ (یہ بھی مفاعلت کا مصدر ہے النبذ بمعنی پھینکنا سے ماخوذ ہے) یہ ہے کہ بائع اور مشتری میں سے ہر ایک کا دوسرے سے یہ کہنا کہ جب میں تیری طرف اس کپڑے کا تھان پھینک دوں تو ہمارے درمیان بیع لازم ہو جائے گی ہم میں سے کسی کو کسی قسم کا اختیار نہ ہوگا، یہ سب جاہلیت کی بیوع میں سے ہیں، غرر اور دھوکے کی وجہ سے ممنوع ہے۔

احتباء و اشتمال: احتباء، سرین کو زمین پر رکھ کر اپنی دونوں رانوں سے پنڈلیاں ملا کر گھٹنوں کو کھڑا کرنا اور ہاتھوں کو پنڈلیوں پر باندھ لینا اور پشت کی جانب سے کپڑا پیٹ لینا، یہ اس وقت ممنوع ہوگا جب شرمگاہ پر اور کوئی دوسرا کپڑا نہ ہو؛ چونکہ اونگھنے یا کسی اور وجہ سے گرنے کے احتمال سے شرمگاہ کھل جانے کا خطرہ ہے۔

اشتمال: آدمی کا پورے جسم پر کپڑا پیٹ کر کہ کسی ایک جانب کو اٹھا کر کندھے پر ڈال لینا ہے، فقہاء کے نزدیک اسی کو صماء کہا جاتا ہے اور یہی تفسیر حدیث مذکور میں ہے اور اہل لغت کے نزدیک یہ ہے کہ ایک کپڑا اس طرح پیٹ لینا کہ دونوں ہاتھ اندر بند ہو جائیں، یہ ماخوذ ہے، الصخرة الصماء یعنی ٹھوس پتھر سے، اس طرح کے پہناوا میں گرنے کا خطرہ رہتا ہے، علامہ نووی فرماتے ہیں: کہ فقہاء والا جب وہ حرام ہے ستر کھلنے کی وجہ سے اور لغت والا مکروہ ہے گرنے کی وجہ سے۔ (اوجز، ص: ۲۱۴، ج: ۶)

(۲) مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَأَى حُلَّةَ سِيرَاءٍ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَوْ اشْتَرَيْتُ هَذِهِ الْحُلَّةَ فَلَبِسْتُهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَ لِلْوَفْدِ إِذَا قَدِمُوا عَلَيَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّمَا يَلْبَسُ هَذِهِ مَنْ لَا خَلَقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ ثُمَّ جَاءَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مِنْهَا حُلٌّ فَأَعْطَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ مِنْهَا حُلَّةً فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَسَوْتَنِيهَا وَقَدْ قُلْتَ فِي حُلَّةِ عَطَارِدٍ مَا قُلْتَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَمْ أَكْسُكَهَا لِتَلْبَسَهَا فَكَسَاهَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَخَالَهُ مُشْرِكًا بِمَكَّةَ.

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطابؓ نے ایک ریشمی دھاری دار جوڑا دیکھا مسجد کے دروازے کے سامنے (بیچا جا رہا تھا) تو انہوں نے فرمایا: اے اللہ کے رسول! اگر آپ اس جوڑے کو خرید لیں اور اس کو جمعہ اور آپ کی خدمت میں آنے والے وفد کے لیے پہن لیں (تو بہتر ہوتا) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ وہی پہنتا ہے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہے، پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس اسی کے چند جوڑے آئے آپ نے ان میں سے ایک جوڑا (حضرت) عمر بن خطابؓ کو دیا تو حضرت عمرؓ نے فرمایا: اے اللہ کے رسول ﷺ! آپ نے اس کو مجھے عنایت فرمایا؛ حالانکہ آپ نے عطارد کے جوڑے کے بارے میں وہ بات کہی جو کہی، آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے تجھے وہ پہننے کے لیے نہیں دیا، تو حضرت عمرؓ نے وہ جوڑا اپنے ایک مشرک بھائی کو دے دیا جو مکہ میں تھا۔

لغات: حلة، ج: حلال: صاف اور نئے کپڑے کا جوڑا، کرتا، پاجامہ، تہ بند، چادر

سیراء: سین کا کسرہ، یا کافتحہ: زرد ریشم کی دھاری دار چادر

شرح حدیث: فتح مکہ کے بعد جب چاروں طرف اسلام کا چرچا ہونے لگا تو مختلف علاقوں سے نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں وفد آنے لگے، صحابہ کرام یہ تمنا کرنے لگے کہ شاہ دو جہاں ﷺ اگر ایسے موقع پر عمدہ لباس پہن لیتے تو بہتر ہوتا، ایک دن ایک ریشمی دھاری دار جوڑا برائے فروخت مدینہ میں آیا تو حضرت عمرؓ نے یہ تمنا ظاہر کی کہ کاش

آپ اس جوڑے کو خرید لیتے اور جمعہ، مجالس، اور آپ ﷺ کی خدمت میں جب وفود آئے تو پہن لیتے، (یہاں لفظ ”لو“ تمنی کے لیے بھی ہو سکتا ہے اور شرط کے لیے بھی، اگر شرط کے لیے مانیں تو جزا محذوف ہوگی، ای: کان خیرا) اور یہ خواہش اس لیے تھی کہ مجالس اور وفود وغیرہ کے سامنے مباح طریقے پر زینت اختیار کرنا مندوب ہے آپ ﷺ نے فرمایا: یہ جوڑے ریشم کا ہے اور مردوں کے لیے حرام ہے اور یہ وہی پہن سکتا ہے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں، (یہ بہ طور تہدید ہے) پھر کچھ دن کے بعد ویسا ہی ریشمی جوڑے آپ ﷺ کی خدمت میں آئے آپ نے ایک جوڑا حضرت عمرؓ کو دیا تو حضرت عمر نے فرمایا: یا رسول اللہ! کچھ دن پہلے عطارد بن زرارہ بن عدس کے جوڑے کے بارے میں آپ نے فرمایا تھا: جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں وہی اس طرح کا لباس پہنتا ہے، اور آج آپ نے مجھے ویسا ہی لباس دیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: پہننے کے لیے نہیں دیا تھا، بلکہ فائدہ اٹھانے کے لیے دیا تھا، تو حضرت عمر نے اپنے ایک مشرک رضاعی بھائی (یا مادری بھائی) عثمان کو دے دیا۔ (وجز، ص: ۲۱۶، ج: ۶)

فائدہ: مشرک شریعت کے احکام کا مخاطب نہیں ہے، اور مسلمان مرد پر ریشم حرام ہے؛ اس لیے آل حضور ﷺ نے ایسی سخت وعید ارشاد فرمائی: ”إنما یلبس من لاخلق لہ فی الآخرة“ اسی لیے حضرت عمر نے وہ ریشمی جوڑا اپنے مشرک بھائی کو دے دیا۔

(۳) مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَهُوَ يَوْمئِذٍ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ وَقَدْ رَفَعَ بَيْنَ كَتِفَيْهِ بَرُوقَ ثَلَاثِ لَبَدٍ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ.

ترجمہ: حضرت انس ابن مالک نے فرمایا: میں نے حضرت عمر بن خطابؓ کو جس زمانے میں وہ امیر المؤمنین تھے دیکھا ان کے (کپڑے پر) مونڈھوں کے درمیان تین پیوند لگے ہوئے تھے، اس کا بعض بعض پر چپکے ہوئے تھے۔

لغات: رقع ترقیعا: مزید (تفعیل) ورقع رقعا (ف) الثوب: کپڑے پر پیوند لگانا۔
لبد تلبيداً: (تفعیل) چپکانا، جوڑنا۔

شرح حدیث: کپڑے پر پیوند لگا کر پہننا اور سادگی اختیار کرنا اس کی تفصیل کتاب اللباس میں گزر چکی ہے۔

قولہ ”بعضها فوق بعض الخ“: قال الباجی: يقتضي أنه رقع الثوب ثم تحرق ذالك الرقع فأعاد، ایسا ہو سکتا ہے کہ ایک پیوند پھٹ گیا ہو پھر اسی پر دوسرا پیوند لگا دیا ہو۔ (اوجز)

صفة النبي صلى الله عليه وسلم

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حلیہ مبارک

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ جس طرح آنحضرت ﷺ کے قول و فعل اور تقریر کو بیان کرنا حدیث مرفوع ہے، اسی طرح آپ کی صفت و حلیہ کو بیان کرنا بھی حدیث مرفوع ہے۔

(۱) مَالِكُ عَنْ رَبِيعَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ بِالطَّوِيلِ الْبَائِنِ وَلَا بِالْقَصِيرِ وَلَا بِالْأَبْيَضِ الْأَمْهَقِ وَلَا بِالْأَدَمِ وَلَيْسَ بِالْجَعْدِ الْقَطَطِ وَلَا بِالْسَّبْطِ بَعَثَهُ اللَّهُ ﷺ عَلَى رَأْسِ أَرْبَعِينَ سَنَةً فَأَقَامَ بِمَكَّةَ عَشْرَ سِنِينَ وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرَ سِنِينَ وَتَوَفَّاهُ اللَّهُ عَلَى رَأْسِ سِتِّينَ سَنَةً وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ عَشْرُونَ شَعْرَةً بَيْضَاءَ. [صلى الله عليه وسلم]

ترجمہ: ربیعہ بن ابی عبد الرحمن نے حضرت انس بن مالک کو کہتے ہوئے سنا کہ: رسول اللہ ﷺ نہ بہت زیادہ لائے تھے اور نہ پستہ قد تھے اور نہ بہت ہی سفید رنگ کے تھے (چونے کی طرح) اور نہ بہت زیادہ گندم گوں اور نہ بہت زیادہ گھنگھریا لے بالوں والے تھے اور نہ سیدھے بالوں والے، اللہ تعالیٰ نے آپ کو چالیس سال کی عمر میں مبعوث فرمایا۔ پھر مکہ میں دس سال رہے اور مدینہ میں دس سال، اللہ تعالیٰ نے آپ کو ساٹھ سال کی عمر میں وفات دی؛ جبکہ آپ کے سر اور ڈاڑھی میں بیس سال بھی سفید نہ تھے۔ (صلى الله عليه وسلم)

لغات: الطویل: صیغہ صفت ہے، ج: طوال (ن) طال طولاً: لمبا ہونا، طویل ہونا۔ البائن: صیغہ صفت (ض) مصدر بیاننا: واضح ہونا ظاہر ہونا۔ القصیر: صیغہ

صفت، ج: قصار (ک): پستہ قد ہونا۔ الأبيض: صیغہ صفت، ج: بیض (ض): سفیدی میں غالب آنا۔ الآدم: صیغہ صفت، ج: آدم (ک) ادمۃ: گندم گول ہونا۔ الجعد: صیغہ صفت، ج: جعاد (ک) جعادة: بالوں کا گھنگھر یا لاہونا۔ القلط: صیغہ صفت، ج: اقطاط و قطاط (س) قططا: بالوں کا بہت زیادہ گھنگھر یا لاہونا۔ السبط: ج: سباط (س/ک): بالوں کا سیدھا ہونا۔ توفی: (تفعل): پورا حق لینا، وفات دینا۔

شرح حدیث: نبی اکرم ﷺ کا قد مبارک ایسے درمیانہ تھا جو کسی قدر طول کی طرف مائل ہو اور آپ رنگ کے اعتبار سے بالکل چونے کی طرح سفید نہ تھے اور نہ بالکل گندمی تھے؛ بلکہ جو گندمی سرخی مائل ہو، وہ تھے، آپ کے بال مبارک، نہ تو بہت زیادہ گھنگھر یا لے تھے اور نہ بالکل سیدھے تھے؛ بلکہ ہلکی سی پیچیدگی اور گھنگھر یا لاپن تھا۔

توفاه اللہ علی رأس ستین: اس حدیث میں آپ ﷺ کا نبوت کے بعد مکہ مکرمہ میں دس سال قیام کا ذکر ہے، اسی بنا پر آپ کی عمر شریف ساٹھ سال ذکر کی گئی ہے؛ لیکن یہ روایت ان تمام روایتوں کے خلاف ہے جن میں آپ ﷺ کا قیام، مکہ مکرمہ میں تیرہ سال، اور تریسٹھ سال کی عمر میں وفات ذکر کی گئی ہے، علماء نے ان احادیث میں دو طرح سے تطبیق دی ہے، اول: چالیس سال کی عمر میں نبوت ملی اور تین سال بعد رسالت ملی، اس کے بعد دس سال مکہ مکرمہ میں قیام فرمایا، اس بنا پر اس حدیث میں ان تین سال کا ذکر نہیں ہے جو نبوت اور رسالت کے درمیان ہے۔

دوسری توجیہ یہ کی جاتی ہے کہ عموماً اعداد میں کسر کو شمار نہیں کیا جاتا ہے، اسی بنا پر حضرت انس کی روایت میں دونوں جگہ دہائیاں ذکر کر دی ہیں اور کسر کو چھوڑ دیا ہے؛ ورنہ اربعین کا عدد کسی صورت میں صحیح نہ ہو گا یا تو کم ہو گا یا زائد (خصائل نبوی) اس کی تفصیل یہ ہے کہ جب چالیس کا عدد بولا جاتا ہے تو کبھی چالیس کا مجموعہ مراد لیا جاتا ہے اور کبھی اثنالیس سے کچھ زائد ہو جائے تو بھی چالیس بولنا عام ہے اور جمہور علماء کا اتفاق ہے کہ آپ کی ولادت ربیع الاول میں ہوئی اور آپ کو نبوت سے رمضان المبارک میں سرفراز کیا گیا؛

اس اعتبار سے جس وقت آپ کو نبوت ملی یا تو آپ کی عمر ساڑھے چالیس سال ہوگی یا ساڑھے انتالیس تو جس نے چالیس کہا کسر کو شمار نہیں کیا یا تو چھوڑ دیا یا تو مکمل کر دیا، اور صحیح یہی ہے کہ آپ کی عمر تریسٹھ سال ہوئی۔ (اوجز، ص ۲۲۰)

ولیس فی رأسہ ولحیتہ عشرون شعرة بیضاء: یعنی آپ کے سر اور داڑھی میں سفید بال کا مجموعہ بیس سے کم تھا، اس بارے میں روایات مختلف ہیں: کسی میں سترہ، کسی میں اٹھارہ، اور مسلم شریف کی روایت میں ہے ”کان فی لحیتہ شعرات بیض“ یہ تمام کے تمام تخمینہ ہی تحقیقی نہیں، مختلف زمانوں پر بھی محمول کیا جاسکتا ہے اور گننے کے فرق پر بھی محمول کیا جاسکتا ہے؛ چونکہ یہ بعید ہے کہ صحابہ کرام نے سر اور داڑھی کے ایک ایک بال کی تفتیش کی ہو۔

آپ کا خضاب لگانا۔ آپ ﷺ نے اپنے بالوں میں خضاب کیا یا نہیں، اس بارے میں بھی دو طرح کی روایتیں ملتی ہیں، بعض میں اثبات ہے، بعض میں نفی، اس کی کئی توجیہات ہو سکتی ہیں، ایک یہ ہے کہ ”خضب لحیتہ یعنی بعضہا ولم یخضب کلہا“ ایک یہ ہے کہ داڑھی میں خضاب کیا ہو، سر میں نہ کیا ہو اور ایک یہ ہے کہ کسی زمانے میں خضاب کیا ہو اور کسی میں نہ کیا ہو، جس نے جس طرح دیکھا اس کی خبر دے دی۔

صفة عیسیٰ ابن مریم و الدجال

حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام

اور دجال کی صفت (کا بیان)

(۱) مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ أَرَانِي اللَّيْلَةَ عِنْدَ الْكَعْبَةِ فَرَأَيْتُ رَجُلًا آدَمَ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَأَيْتَ مِنْ آدَمِ الرَّجَالِ لَهُ لِمَّةٌ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَأَيْتَ مِنَ اللَّمَمِ قَدْ رَجَلَهَا وَهِيَ تَقَطُّرُ

مَاءٌ مَتَّكْنَا عَلَى رَجُلَيْنِ أَوْ عَلَى عَوَالِقِ رَجُلَيْنِ يَطْوِفُ بِالْكَعْبَةِ لَسْنَاكَ
 مِنْ هَذَا لَا لِقِيلِ لِي : هَذَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ثُمَّ إِذَا أَلَا بِرَجُلٍ جَعَدَ قَطْعُ
 أَعْوَرِ الْعَيْنِ الْيُمْنَى كَمَا لَهَا عَيْنَةٌ طَالِيَةٌ لَسْنَاكَ مِنْ هَذَا لَا لِقِيلِ : هَذَا
 نَسِيخُ الدَّجَالِ .

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمرؓ روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں نے آج رات (خواب میں) اپنے آپ کو اچھ کے پاس دیکھا تو میں نے ایک کندم کوں ٹخنوں کو دیکھا، اس خواب سے کاندم کوں آدمی کی طرح جو تم دیکھتے ہو، اس کی زلفیں کندموں سے اوپر تک تھیں، اس خواب سے کاندموں تک زلف والوں کی طرح جو تم دیکھتے ہو، انہوں نے ان زلفوں میں کٹائی کر رکھی تھی تو اس سے پانی ٹپک رہا تھا دو مردوں پر سہارا لے رہا تھا، یا (کہا) دو مردوں کے کاندموں پر سہارا لے رہا تھا، وہ اچھ کا طواف کر رہا تھا، میں نے پوچھا: یہ کون ہے؟ تو مجھ سے کہا گیا یہ مسیح ابن مریم ہیں پھر میں نے اچھ تک ایک ایسے شخص کو (دیکھا) جس کے بال بہت ہی کٹناہر یا لے تھے، وہ اپنی آنکھ کاٹی تھی، گویا کہ وہ پھولا ہوا انگور ہو، میں نے (اس کے بارے میں) پوچھا یہ کون ہے؟ تو کہا گیا: یہ مسیح دجال ہے۔

لغات لمة: الام کا کسرہ اور میم مشدود: بالوں کی زلف جو کانوں کی اوتے متجاوز ہو،
 ج. لمم رجل: (جیم مشدود) توجیلا: الشعر: کٹائی کرنا، أعور: صیغۃ بصفت، (س):
 عورا: کانا ہونا طافیة من العیب: خوشبو انگور میں نمایاں اور ابھرا ہوا اانا، (ن) طففا
 الشیء طفورا: پانی پر کسی چیز کا تیرنا۔

لفظ مسیح مشترک ہے: لفظ مسیح حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور دجال دونوں پر بولا جاتا ہے، اور دونوں کا لقب ہے (مگر حضرت عیسیٰ مسیح ہدایت ہیں اور دجال مسیح ضلالت) البتہ وجوہات الگ الگ ہیں، حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر طلاق کی چند وجوہات ہیں، لفظ مسیح یہ فعل کے وزن پر ہے، اور فعل کا وزن کبھی فاعل اور کبھی منقول کے معنی میں آتا ہے؛ اگر مفعول کے معنی میں ہو تو اس کی وجہ یہ ہے (۱) عیسیٰ علیہ السلام اپنی ماں کے پیٹ سے مسوح یعنی صاف ستھرے (پونچھے ہوئے) پیدا ہوئے تھے، (۲) عام طور پر

انسان کے پاؤں کا تلو ا خم دار ہوتا ہے اور آپ کے پاؤں کا تلو ا ہموار اور مسوح تھا۔
 اور اگر فاعل کے معنی میں ہو تو اطلاق کی وجہ یہ ہے کہ (۳) مسیح مشتق ہے مسح الارض
 یعنی زمین پر سیاحت کرنے والا؛ چونکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کسی ایک جگہ ٹھہرتے نہیں
 تھے؛ اس لیے ان کو مسح کہا جاتا ہے (۴) یا اندھے اور کوڑھ کے مریض پر ہاتھ پھیر دیتے
 تھے تو وہ اچھا ہو جاتا تھا۔

اور دجال پر لفظ مسح کے اطلاق کی ایک وجہ یہ ہے کہ وہ بھی زمین پر سیاحت کرے گا،
 دوسری وجہ یہ ہے کہ اس کی ایک آنکھ مسوح یعنی سپاٹ اور ہاتھ پھیری ہوئی ہوگی، تیسری وجہ
 اس سے خیر و برکت مسح یعنی پونچھ دی گئی ہے۔ (ادجز، ص: ۲۲۳ / مرقات ۱۸۴، ج: ۱۰)

ایک اشکال او تطبیق: دجال کی صفت کے بارے میں احادیث مختلف
 ہیں، بعض میں اعمور العین الیمنی ہے جیسا کہ حدیث باب میں ہے اور بعض میں عین الیسری
 ہے؛ لہذا تطبیق یہ ہے کہ اس کی دونوں آنکھ عیب دار ہوں گی ایک بالکل مسوح اور سپاٹ ہوگی
 اور ایک ابھری ہوئی ہوگی، جن احادیث میں بائیں آنکھ کو اعمور کہا گیا ہے اس سے مراد بالکل
 سپاٹ ہے اور جن احادیث میں دائیں آنکھ کو اعمور کہا گیا ہے اس سے مراد پھولی ہوئی اور ابھری
 ہوئی ہونا ہے، ہو سکتا ہے اس سے اس کو تھوڑا بہت نظر آئے۔ (تلخیص از اوجز، ص: ۲۲۵)

لفظ طافیہ اور طائفہ کی تحقیق: حدیث میں لفظ طافیہ ہے یا کے
 ساتھ، یا حائفہ ہمزہ کے ساتھ، اول ناقص واوی ہے اور دوسرا مہموز اللام ہے، دونوں کا
 احتمال ہے؛ اگر ناقص واوی ہے طفا یطفو سے تو ابھرنے کے معنی میں ہے؛ اسی سے
 سمک طافی ہے، یہ دائیں آنکھ ہے اور اس کی بائیں آنکھ طائفہ ای: طفی: یطفی (مہموز
 اللام) سے ہے؛ بمعنی بچھنا؛ بے نور ہونا اور اسی کے بارے میں ”مسوح لیست
 بنائیة“ آیا ہے۔ (الدر المنضود، ص: ۲۸۹، ج: ۶ / اوجز، ص: ۲۲۲)

دجال: دجل سے مبالغہ کا صیغہ ہے بمعنی چھپانا اور دجال کو دجال اسی لیے کہتے ہیں
 کہ وہ حق کو باطل سے ڈھانپتا ہے۔

ما جاء في الفطرة

فطرت کا بیان

فطرت سے انبیاء علیہم السلام کا وہ پسندیدہ طریقہ مراد ہے جس پر تمام شریعتیں متفق ہوں، دوسرا قول یہ ہے کہ فطرت سے مراد سنت ابراہیمی ہے۔

(۱) مَالِكُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: تَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ، وَقَصُّ الشَّارِبِ وَنَتْفُ الْإِبْطِ وَحَلْقُ الْعَانَةِ وَالْاِخْتِنَانُ.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ نے فرمایا: پانچ چیزیں فطرت میں سے ہیں: ناخن کاٹنا، مونچھیں کترنا، بغل کے بال اکھاڑنا، زیر ناف کے بال مونڈنا اور ختنہ کرنا۔

شرح حدیث: حدیث مذکور میں پانچ کا ذکر ہے، اس سے حصر مراد نہیں ہے؛ چنانچہ من تبعیضہ عدم حصر پر دلالت کر رہا ہے، دوسری حدیث میں دس کا ذکر ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے منیٰ طیب کے اعتبار سے جہاں جیسا مناسب سمجھا ذکر کیا۔

(۱) **تقلیم الاظفار:** ناخن کاٹنا؛ تاکہ اس میں کسی قسم کا میل نہ جمے، یا کوئی ایسی چیز جو پانی پینچنے سے مانع ہو جس سے وضو اور غسل میں خلل ہو، ناخن کاٹنے کا کوئی طریقہ متعین نہیں ہے، جس طرح سہولت ہو یا جس انگلی سے چاہے کاٹے، سنت ادا ہو جائے گی؛ البتہ بہتر یہ ہے کہ دائیں ہاتھ کی شہادت کی انگلی سے شروع کرے؛ پھر وسطیٰ پھر بنصر پھر خنصر پھر ابهام، اس کے بعد بائیں ہاتھ کی خنصر، بنصر، وسطیٰ اور مسبہ پھر ابهام پر ختم کرے اور پاؤں کے ناخن کاٹنے میں دائیں پاؤں کی چھوٹی انگلی سے شروع کر کے بائیں پاؤں کی چھوٹی انگلی پر ختم کرے، ناخن کاٹنے کے بعد دُفن کر دینا بہتر ہے۔ (فتاویٰ ہندیہ، ص: ۳۵۸ ج: ۵/مرقات ص: ۸۴ ج: ۲)

(۲) **وقص الشارب:** احادیث میں مونچھوں کے بارے میں پانچ الفاظ آئے ہیں (۱) قص (بال کترنا) (۲) احفاء (کترنے میں مبالغہ کرنا) (۳) جز (کاٹنا) (۴)

بھک (کامے میں مبالغہ کرنا) (۵) حواصی (موندنا) ان پانچوں الفاظ کا مقصد ایک ہے۔
 وہ لفظوں کے کامے میں مبالغہ کرنا اچھا ہے "قصص" سے "نی ہال یا اون" و "تا کا مانی" لکھا
 نظر آئے، اور یہی "نی اٹھا" اور "ہا" کا ہے، اٹھا کا ایسا کنی چمکی ہے کہ وہ ان پانچوں کو
 لینے ہو گئے ہوں ان کو اتنا کا مانی کہ وہ انوں کی طرف سے ہوتا ہے ہا اور چھوڑوں سے ہا سے
 میں دو باتیں ہوئیں۔ اتنا کا مانی: انوں کی طرف سے نظر آئے یہاں میں تاکہ ہا لہذا
 کمال نظر آئے گئے، امام ابو حنیفہ اور صاحبین رحمہم اللہ نے پانچ الفاظ اٹھا کر بتائے ہیں۔
 دلچسپی علی مرقی الفحاش میں اس قول کو ترجیح دی ہے اور امام علی رضی اللہ عنہ سے متعلق ہے کہ
 ہے۔ (۱) ہز ہس ۲۳۰۰ (۱) ہس ۲۳۰۰ (۲) ہس ۲۳۰۰ (۳) ہس ۲۳۰۰

(۳) وفتق الابط: اٹھانے والوں و اسٹارٹا، اٹھانے والوں و اسٹارٹا مانے: لیکن اس کے
 اس سے تالیف ہو تو وہ موندنے سے نہیں بنتا اور ہا کے درمیان و طاقن ازا کے بھی خواہ
 موندنے سے ہوا کسی اور طریقے سے۔

(۴) حلق العانة: ناف کے نیچے سے ساتھ ہر تک مع خیمتین مساف لہذا خواہ
 حلق لہر کے ہوا کسی اور زاویہ سے، سنات ہے البتہ قہقہے کے ساتھ اچھا نہیں ہے، ہر ہفتہ زیر
 ناف کے بالوں کو موندنا چاہیے: اور نہ پندرہ دن میں، اور چالیس دن تک چھڑے رہنا
 مکروہ ہے۔ (درمختار، اجز ہس ۲۳۱)

(۵) والاختنسان: مرد کا ختمہ اس طور پر اس حال کو کہ مٹا ہے جو ختمہ و چھپانے
 ہوئے ہے؛ تاکہ پورا ختمہ نکل جائے، جو دور کے ختمہ سنت ہے؛ لیکن ہر سے
 نزدیک ایسی سنت ہے جو شعار اسلام سے ہے لہذا اگر کوئی اس کے ترک پر مصر ہے تو اس
 سے جدال کیا جائے گا۔

(۲) مالک عن یحیی بن سعید عن سعید بن المسیب انہ قال
 کان ابراہیم اول الناس ضیف الضیف و اول الناس الخشن و اول
 الناس قص شاربه و اول الناس رأی الشیب فقال یا رب! ما هذا؟ فقال
 اللہ تبارک و تعالی و قار یا ابراہیم! فقال: رب زدنی وقاراً قال

مَالِكٌ : يُؤْخَذُ مِنَ الشَّارِبِ حَتَّى يَبْدُوَ أَطْرَافَ الشُّفَّةِ وَهُوَ الْإِطَارُ وَلَا يَجْزُهُ فَيَمَثَلُ بِنَفْسِهِ.

ترجمہ: حضرت سعید بن مسیب فرماتے ہیں کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام پہلے آدمی تھے جنہوں نے مہمان نوازی کی، اور پہلے انسان تھے جنہوں نے ختنہ کیا اور پہلے آدمی تھے جنہوں نے مونچھیں کتروائیں، اور پہلے آدمی تھے جنہوں نے بالوں کی سفیدی دیکھی اور کہا اے میرے رب! یہ کیا ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے ابراہیم! یہ وقار ہے، انہوں نے فرمایا: اے میرے رب! میرے وقار کو بڑھائیے۔

امام مالک نے فرمایا: مونچھیں اتنی کاٹی جائیں کہ ہونٹوں کے اطراف ظاہر ہو جائیں، اور یہی اطراف ہے، اتنا نہ کاٹے کہ کھال نظر آئے کہ اپنے آپ کو مشلہ کر لے۔

لغات: ضیف: یاے مشدود: مہمانی کا کھانا پیش کرنا، الضیف: جمع، ضیوف و اضیاف، مہمان، اختتن: ختنہ شدہ ہونا، الشیب: (ض) سفید بالوں والا ہونا، بوڑھا ہونا، الاطار: ہمزہ کا کسرہ، ہونٹ اور مونچھ کے بیچ کا حصہ۔

شرح حدیث: حضرت ابراہیم علیہ السلام سب سے پہلے لوگوں کی مہمان نوازی کرنے والے ہیں، اس سے پہلے مہمانی کا رواج نہ تھا، اور سب سے پہلے ختنہ کرنے والے ہیں، اس سے پہلے لوگوں کو ختنہ کرنے کا حکم نہ تھا، اس کے بعد لوگوں کو ختنہ کرنے کا حکم دیا گیا، اور سب سے پہلے بوڑھا پاپ اور بالوں کی سفیدی دیکھنے والے ہیں، اس سے پہلے بوڑھا پانا نہ آتا تھا، اسی لیے جب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بالوں کی سفیدی دیکھی تو اللہ تعالیٰ سے سوال کیا کہ یہ کیا ہے؟ اللہ تعالیٰ نے جواب دیا کہ یہ وقار ہے؛ اس لیے کہ بوڑھا پنے کا زمانہ مکارم اخلاق میں ثابت قدمی کا زمانہ ہے، جس کی وجہ سے لوگ اس شخص کی عزت کرتے ہیں، حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس میں اضافہ کی دعاء کی۔

قال مالک : مونچھوں کے کترنے کے بارے میں امام مالک کا مذہب یہ ہے کہ مونچھوں کو اتنا کاٹا جائے کہ ہونٹوں کی سرخی کھل جائے اور کترنے میں اتنا مبالغہ نہ کیا جائے کہ پوری کھال نظر آئے، ان کے نزدیک یہ مشلہ ہے اور احناف کا مذہب ما قبل میں گزرا۔

النہی عن الأكل بالشمال بائیں ہاتھ سے کھانے کی ممانعت

دائیں ہاتھ سے کھانا پینا چاہیے، بلا عذر بائیں ہاتھ سے کھانا پینا مکروہ تہذیبی ہے، یہ شیطان کا طریقہ ہے، شیطان بائیں ہاتھ سے کھاتا ہے، جمہور کے نزدیک دائیں ہاتھ سے کھانا پینا مستحب ہے، امام شافعیؒ کی ایک روایت یہی ہے اور دوسری روایت وجوب کی ہے اس بارے میں احادیث میں امر کا صیغہ ندب پر محمول ہے۔

(۱) مَالِكُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ الْمَكِّيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السَّلْمِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يَأْكُلَ الرَّجُلُ بِشِمَالِهِ وَيَمْشِيَ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ وَأَنْ يَشْتَمَلَ الصَّمَاءَ وَأَنْ يَحْتَبِيَ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ كَاشِفًا عَنْ فَرْجِهِ .

ترجمہ: حضرت جابر بن عبد اللہ سلمیؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے آدمی کو اپنے بائیں ہاتھ سے کھانے، اور ایک جوتے میں چلنے سے منع فرمایا، اور ایک کپڑے میں سر سے پاؤں تک لپٹنے اور ایک کپڑے میں احتباء کرنے سے کہ اس کی شرمگاہ کھلی ہوئی ہو (منع فرمایا) الفاظ کی تشریح پیچھے گزر چکی ہے۔

(۲) مَالِكُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَأْكُلْ بِيَمِينِهِ وَلْيَشْرَبْ بِيَمِينِهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِشِمَالِهِ .

ترجمہ: عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی کھائے تو دائیں ہاتھ سے کھائے اور دائیں ہاتھ سے پیئے؛ کیونکہ شیطان اپنے

بائیں ہاتھ سے کھاتا ہے اور اپنے بائیں ہاتھ سے پیتا ہے۔

فہان الشیطان یا کل بشمالہ: علامہ طیبی نے اس جملہ (شیطان بائیں ہاتھ سے کھاتا ہے) کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ شیطان اپنے انسان دوستوں کو بائیں ہاتھ سے کھانے پینے پر ابھارتا ہے؛ تاکہ اللہ کے نیک بندے جو دائیں ہاتھ سے کھاتے پیتے ہیں، ان کے خلاف ان سے یہ فعل کروا کر مقابلہ کیا جائے، حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ: مجاز سے حقیقت اولیٰ ہے اور یہاں حقیقی معنی مراد یہنا درست ہے، شیطان خود بائیں ہاتھ سے کھاتا ہے اور شیطان کا ہاتھ ہونا محال نہیں۔ (اوجزہ ص: ۲۳۹، ج: ۶)

ما جاء في المساكين مساكين کا بیان

فقیر اور مسکین کی تعریف اور ائمہ کا اختلاف

فقیر اور مسکین جن کا مصرف زکوٰۃ ہونا منصوص ہے ان کی تعریف اور مصداق میں ائمہ کا اختلاف ہے۔

فقیر: حضرت امام شافعیؒ اور امام احمد بن حنبلؒ کے نزدیک فقیر وہ ہے جس کے پاس نقد مال یا کمائی کی ہوئی آمدنی بالکل نہ ہو؛ اگر ہو تو کفایت کی مقدار کے آدھے سے کم ہو مثلاً: ایک شخص کی روزانہ کفایت کی مقدار دو سو روپے ہے تو اس کی ہر روز کی آمدنی پچاس، ساٹھ روپے ہو اور مسکین ان حضرات کے یہاں وہ ہے جس کے پاس کچھ مال ہو یا نصف کفایت سے زائد آمدنی ہو۔

امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک فقیر وہ ہے جس کے پاس نصاب سے کم مال ہو، یا مالک نصاب تو ہو؛ لیکن وہ مال غیر نامی ہو یا نامی بھی ہو؛ مگر اس کی حاجت اصلہ سے زائد نہ ہو۔ اور امام مالکؒ کے نزدیک فقیر وہ ہے جس کے پاس پورے سال کی روزی روٹی کا

بندوبست نہ ہو؛ بلکہ اس سے کم ہو۔

اور مسکین ان دونوں حضرات کے یہاں وہ ہے جس کے پاس کچھ بھی نہ ہو۔

(۱) مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَيْسَ الْمِسْكِينُ بِهَذَا الطَّرَافِ الَّذِي يَطْرُقُ عَلَى النَّاسِ فَتَرُدُّهُ اللَّقْمَةُ وَاللُّقْمَتَانِ وَالتَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ قَالُوا: فَمَنْ الْمِسْكِينُ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: الَّذِي لَا يَجِدُ غِنًى يُغْنِيهِ وَلَا يَقْطُنُ النَّاسُ لَهُ فَيَتَصَدَّقَ عَلَيْهِ وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلَ النَّاسَ .

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ گھوم پھر کر (مانگنے والا) مسکین نہیں ہے، جو لوگوں پر گشت کرتا ہے اور ایک لقمہ یا دو لقمے اور ایک کھجور اور دو کھجور اسے در بدر گشت کراتی ہیں۔ لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! پھر مسکین کون ہے؟ فرمایا: وہ ہے جو ایسی مالدار کی نہ پائے جو اسے بے نیاز کر دے، اور نہ لوگ اس کو (محتاج) سمجھیں کہ اسے صدقہ دیا جائے اور نہ وہ کھڑا ہوتا ہے کہ لوگوں سے سوال کرے۔

لغات: الطَّرَافُ: واد مشدود، صیغہ مبالغہ: بہت چکر لگانے والا تردد: (ن) رد:

پھیرنا، واپس کرنا، لوٹنا، لایفطن: (ک) فطناً ادراک کرنا، سمجھنا۔

شرح حدیث: یعنی مسکین وہ شخص نہیں ہے جس کو ایک یا دو کھجور اور ایک دو لقمے ادھر سے ادھر لوگوں کے دروازے پر گشت کرائیں؛ بلکہ کامل مسکین وہ شخص ہے جو ضرورت مند ہونے کے باوجود لوگوں سے سوال نہ کرے اور نہ لوگ اسے محتاج سمجھیں کہ اس کو کچھ دے دیں، گویا اس کے سوال نہ کرنے کی وجہ سے لوگ اسے ضرورت مند ہی نہیں سمجھتے اور اسی لیے کچھ اسے دیتے بھی نہیں ہیں، اس حدیث میں نبی اکرم ﷺ نے مت کے مالداروں کو ترغیب دی ہے کہ وہ اپنے صدقات ایسے مسکین کو تلاش کر کے دیں جو ضرورت مند ہونے کے باوجود اپنی ضرورت کا اظہار لوگوں سے نہ کرتا پھرتا ہو، حدیث مذکور سے (گزشتہ اختتامی مسئلہ کہ مسکین کا مصداق "من لا شئ له" ہے) امام ابو حنیفہ اور امام مالک کی تائید ہوتی ہے؛ نیز "أو مسکینا إذا متربہ" سے بھی استدلال کیا جاتا ہے۔

رہی بات ” اما السفينة فكانت لمساكين يعملون في البحر الآية“ سے استدلال کرنا تو یہ آیت امام صاحب کے مسلک کے خلاف نہیں؛ چونکہ اس آیت میں ان کو مسکین مجازاً اور حتماً مظلوم ہونے کی وجہ سے شفقت کے طور پر کہا گیا ہے۔ (اوجز، ص: ۲۳۱)

(۲) مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ ابْنِ بُجَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ ثُمَّ الْحَارِثِيِّ عَنْ جَدَّتِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: رُدُّوا الْمَسْكِينِ وَلَوْ بِظُلْفٍ مُحْرَقٍ.

ترجمہ: ابن بجید انصاری اپنی دادی ام بجید (حواہت یزید بن سکن، صحابیہ) سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسکین کو (کچھ نہ کچھ دے کر) واپس کرو؛ اگر چہ جلا ہوا کھر ہی ہو۔

لغت: ظلف: ظاء کا کسرہ، لام کا سکون، ج: اظلاف و ظلوف: کھر۔

شرح حدیث: یہ حدیث بہ طور مبالغہ ہے، یعنی مسکین کو دینے پر ابھارنا ہے؛ اگر چہ وہ قلیل ہی ہو یا ایسی چیز ہو جو عام طور پر قابل انتفاع نہ ہو؛ مگر بہ ضرورت قابل انتفاع بنائی جاسکتی ہو؛ مگر اس کو خالی ہاتھ نہ لوٹاؤ۔

ما جاء في معاء الكافر

کافر کی آنتوں کا بین

معنی و معاء: اس میں دو نسخے ہیں، متصوّر اور مردود، متصوّر کو درد طرح پڑھا جاتا ہے، میم کا کسرہ اور تنوین، دوسرا میم کا فتح اور عین کا سکون، ج: أمعاء اور مردود کی جمع: أمعاء بمعنی آنت پہلا مشہور ہے۔

(۱) مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَا كُلُّ الْمُسْلِمِ فِي مِعَاءٍ وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ مسلمان ایک آنت میں کھاتا ہے کافر سات آنتوں میں۔

شرح حدیث: حدیث مذکور میں جو بات مذکور ہے وہ مشاہدہ کے خلاف ہے، بعض کافر کم کھاتے ہیں اور بعض مسلمان زیادہ، نیز کھانا پہلے معدہ میں جاتا ہے پھر فضلہ آنتوں میں اور مسلمان و کافر کی آنتیں برابر ہوتی ہیں، اس کا جواب یہ ہے کہ یہ حدیث اپنی حقیقت پر نہیں ہے؛ بلکہ یہ طور تمثیل ہے اور آپ ﷺ نے اس سے قلت حرص اور کثرت حرص اور قلت رغبت اور کثرت رغبت کی طرف اشارہ کیا ہے کہ دنیا کی حرص و رغبت مسلمان میں کم اور کافر میں زیادہ ہوتی ہے اور مسلمان کی دنیا کی طرف بے توجہی قلت طعام کا سبب ہوتی ہے، اور ایک مسلمان کی شان یہی ہونی چاہیے کہ وہ کم کھائے؛ کیونکہ یہ ایمانی خصلت ہے اور کھانے کی حرص کفر کی عادت ہے، ان تمام باتوں کا خلاصہ یہ نکلا کہ حدیث اپنی حقیقت اور ظاہر پر نہیں ہے؛ بلکہ مجاز پر محمول ہے، بہت سے شرح نے حدیث کو اپنے ظاہر پر محمول کرتے ہوئے کئی توجیہات کی ہیں۔ مثلاً (۱) آپ ﷺ نے یہ بات عمومی احوال کے اعتبار سے بتائی، کوئی قاعدہ کلیہ بیان کرنا مقصود نہیں ہے اور لفظ ”سبعة“ سے تحدید مراد نہیں ہے؛ بلکہ تکثیر مراد ہے، یعنی مؤمن کم کھانے پر اکتفا کرتا ہے اور کافر کا حال برعکس ہوتا ہے۔

(۲) یہ حدیث ایک خاص شخص کے بارے میں وارد ہوئی ہے، اور ”الکافر“ میں ”ال“ عہدی ہے نہ کہ جنسی، اور جس شخص کے بارے میں وارد ہوئی ہے اس کا ذکر اگلی حدیث میں ہے۔

(۳) مؤمن کھاتے وقت بسم اللہ پڑھتا ہے، جس کی برکت سے شیطان اس کے کھانے میں شریک نہیں ہو سکتا، اور اس کے کھانے میں برکت ہوتی ہے اور کم میں سیرابی ہو جاتی ہے؛ برخلاف کافر کے، کہ وہ بسم اللہ سے محروم ہوتا ہے، شیطان شریک ہوتا ہے اور قلیل اس کے لیے ناکافی ہوتا ہے۔ (مزید تفصیل کے لیے دیکھیے۔ (اوزر ص ۲۳۲)

(۲) مَالِكٌ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ضَافَهُ ضَيْفٌ كَافِرٌ فَأَمَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِشَاةٍ فَحَلَبَتْ فَشَرِبَ حِلَابَهَا ثُمَّ أُخْرِي فَشَرِبَهُ ثُمَّ أُخْرِي فَشَرِبَهُ حَتَّى شَرِبَ حِلَابَ سَبْعِ شِيَاهٍ ثُمَّ إِنَّهُ أَصْبَحَ فَأَسْلَمَ فَأَمَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِشَاةٍ فَحَلَبَتْ ثُمَّ

أَمْرٍ بِأُخْرَى فَلَمْ يَسْتَمَّهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ يَشْرَبُ فِي مِعَاءٍ وَوَاحِدٍ وَالْكَافِرُ يَشْرَبُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ ایک غیر مسلم رسول اللہ ﷺ کے پاس مہمان ہوا، رسول اللہ ﷺ نے اس کے لیے ایک بکری (دوہنے) کا حکم دیا؛ چنانچہ وہ دوہی گئی تو وہ اس کا دودھ پی گیا؛ پھر دوسری (دوہنے کا) حکم دیا تو اس کو بھی پی گیا؛ پھر ایک اور دوہی گئی اس کا دودھ بھی پی گیا؛ یہاں تک کہ وہ سرت بکریوں کا دودھ پی گیا؛ پھر صبح ہوئی تو وہ مسلمان ہو گیا تو (اب) رسول اللہ ﷺ نے اس کے لیے ایک بکری (دوہنے) کا حکم دیا؛ چنانچہ وہ دوہی گئی (تو اس کا دودھ پی گیا) پھر دوسری کا حکم دیا تو وہ اس کو پورا نہ پی سکا، آپ ﷺ نے فرمایا: مؤمن ایک آنت میں پیتا ہے اور کافر سات آنتوں میں پیتا ہے۔

لغات: حلبت: (ن) (ض): دوہنا۔ استتم الشيء: پورا کرنا، ای: لم يقدر

على أن يشرب حلاب الشاة الثانية على التمام.

شرح حدیث: تفصیل ماقبل میں گزر چکی ہے؛ البتہ ایک بات ذہن میں رہے

کہ حدیث میں جملہ خبریہ ہے یعنی ایک بات کی اطلاع دی گئی ہے اور ہر خبر انشاء کو متضمن ہوتی ہے، یہاں انشاء مقصود ہے کہ مؤمن کے شایان شان یہ بات ہے کہ وہ بہ قدر ضرورت کھانے پر اکتفا کرے، زیادہ کھانا اس کے لیے مناسب نہیں ہے۔

(تلخیص از تحفۃ المعی، ص ۱۶۳، ج ۵)

المنہی عن الشراب

في آنية الفضة والنفخ في الشراب

چاندی کے برتنوں میں پینے، اور پی جانے والی اشیاء میں

پھونک مارنے کی ممانعت کا بیان

اس باب میں دو مسئلے ہیں: پہلا سونے چاندی کے برتنوں کا استعمال، دوسرا پی جانے والی اشیاء پر پھونک مارنا۔

پہلا مسئلہ: تمام ائمہ کا اتفاق ہے کہ خالص سونے اور چاندی کے برتنوں میں کھانا پینا، مرد و عورت سب کے لیے حرام ہے؛ اسی طرح اگر سونا چاندی کی عصر دانی یا پان دانی ہو تو وہ بھی ہر مکلف کے لیے خواہ وہ مرد ہو یا عورت حرام ہے عورتوں کے لیے صرف سونے چاندی کے زیورات جائز ہیں؛ کیونکہ عورتیں زینت کی محتاج ہیں، سونے چاندی کے برتنوں میں کھانا ترین نہیں ہے؛ بلکہ ایک طرح کا تکلف اور بے جا نمائش ہے۔

دوسرا مسئلہ: شئی مشروب میں (پی جانے والی چیز خواہ پانی ہو یا دودھ وغیرہ) پھونک مارنا مکروہ ہے، یہ پھونک مارنا دو وجہ سے ہو سکتا ہے، تنکا وغیرہ کی وجہ سے یا گرم ہونے کی وجہ سے، اگر تنکا وغیرہ ہو تو انگلی سے یا کسی اور چیز سے نکال لیا جائے یا تھوڑا پانی بہا دیا جائے؛ تاکہ اس کے ساتھ تنکا بہہ جائے اور اگر مشروب گرم ہو تو تھوڑی دیر انتظار کیا جائے بہر حال پھونک نہ مارے؛ کیونکہ کبھی پھونک مارنے کی وجہ سے تھوک اس کے ساتھ چلا جاتا ہے تو دوسرے اس سے کراہت محسوس کریں گے اور کبھی منہ صاف نہ کرنے کی وجہ سے منہ میں بدبو ہو جاتی ہے اور پھونکنے کی صورت میں یہ بدبو مشروب

میں شامل ہو جاتی ہے؛ اس لیے پھونک مارنے سے احتراز کرنا چاہیے۔ (مرقات، ص: ۱۷۳، ج: ۸)

(۱) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: الَّذِي يَشْرَبُ فِي آيَةِ الْفِضَّةِ فَإِنَّمَا يُجْرُجُرُ لِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ.

ترجمہ: ام المؤمنین حضرت ام سلمہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص چاندی کے برتن میں پیتا ہے وہ بلاشبہ اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ کا گھونٹ اٹھاتا ہے۔

لغت: آية: واحد: إناء: برتن۔ يجر جرو: (معروف و مجہول بہ وزن بعثر) گزر گز کرنا، غٹ غٹ پینا۔

شرح حدیث: اس طرح وعید کی احادیث اور اس کی توجیہ ماقبل میں گزر چکی ہے۔

(۲) مَالِكٌ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ حَبِيبٍ مَوْلَى سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ أَبِي الْمُثَنَّى الْجُهَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ فَدَخَلَ عَلَيْهِ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ فَقَالَ لَهُ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ: أَسَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ نَهَى عَنِ النَّفْحِ فِي الشَّرَابِ فَقَالَ لَهُ أَبُو سَعِيدٍ: نَعَمْ! فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي لَا أَرُومِي مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: فَأَبِي الْقُدْحِ عَنْ فَيْكٍ ثُمَّ تَنَفَّسُ قَالَ: فَإِنِّي أَرَى الْقَدَاةَ فِيهِ قَالَ: فَأَهْرَقُهَا.

ترجمہ: ابوالمثنیٰ جہنی سے روایت ہے، انہوں نے کہا کہ میں مروان بن حکم کے پاس تھا، تنے میں حضرت ابوسعید خدری وہاں تشریف لائے تو مروان بن حکم نے ان سے کہا: کہ کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ آپ ﷺ نے مشروب میں پھونک مارنے سے منع فرمایا ہے، ان سے ابوسعید خدری نے کہا: ہاں! آپ ﷺ سے ایک شخص نے کہا: یا رسول اللہ! میں ایک سانس میں سیر نہیں ہوتا، تو رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا: اپنے منہ سے پیالہ ہٹالے، پھر سانس لے، اس نے کہا میں اس میں کوئی تزکادیکھتا

ہوں، آپ نے فرمایا: اسے بہا دے۔

لغات: اروی: (س) سیراب ہونا، القذاة: قف کا فتحہ: تنکا، خس: خشاک، ابن: نعل امر ہے، از ابانہ: جدا کرنا۔

شرح حدیث: نبی اکرم ﷺ نے مشروب میں پھونک مارنے سے منع کیا تو اس شخص نے اس ممانعت سے یہ سمجھا ہوگا کہ پانی پیتے وقت درمیان میں سانس نہ لیا جائے؛ بلکہ ایک ہی سانس میں پیا جائے تو عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں ایک سانس میں سیراب نہیں ہوتا ہوں تو آپ نے اسے پینے کا طریقہ بتایا کہ برتن سے منہ ہٹا کر سانس لو اور تین سانس میں پیو، جیسا کہ دوسری حدیث میں ہے۔

ما جاء في شرب الرجل وهو قائم

آدمی کا کھڑے ہو کر (پانی) پینے کا بیان

اسلامی آداب میں سے یہ ہے کہ اطمینان سے بیٹھ کر کھایا پیا جائے، کھڑے کھڑے کھانا پینا سلیقہ مندی کی بات نہیں ہے؛ آج کل کھڑے کھڑے کھانے کا فیشن اور رواج چل پڑا ہے، اسلامی تہذیب سے اس کا کوئی تعلق نہیں، مسلمانوں کو اس سے حتر از کرنا چاہئے۔

اس باب کی روایات میں اختلاف ہے، دونوں قسم کی روایات وارد ہوئی ہیں، منع کی بھی اور جواز کی بھی، امام بخاری نے صحیح بخاری میں صرف شرب قائم کا باب باندھ کر حدیث جواز کا ذکر کیا ہے، ابن بطال کی رائے یہ ہے کہ امام بخاری کے نزدیک احادیث منع ثابت نہیں ہیں، قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ امام بخاری اور امام مالک نے احادیث نہی کی تخریج نہیں کی (جیسا کہ آپ کے سامنے ہے کہ امام مالک نے چار حدیثیں ذکر کی ہیں جو شرب قائم کے جواز پر دلالت کرتی ہیں) البتہ امام مسلم نے اس کی تخریج کی ہے؛ چنانچہ مسلم کی روایت میں ہے ”عن أبي هريرة لا يشربن أحدكم قائما فمن نسي فليستقي“ اور امام ترمذی نے دونوں قسم کی روایات کی تخریج کی ہے، علماء کی اس سلسلے میں

آراء مختلف ہیں:

اول ترجیح: یعنی جواز کی روایتیں ممانعت کی روایات سے مضبوط ہیں۔

دوسری رائے: ممانعت کی روایات منسوخ ہیں، جواز کی روایتوں سے، خلفاء راشدین اور صحابہ کرام کے عمل کے قرینے سے۔

تیسری رائے: دونوں قسم کی حدیثوں کو جمع کیا جائے اور یہی جمہور کی رائے ہے، انہوں نے ممانعت کی روایات کو کراہت تزیہی پر محمول کیا ہے یعنی کھڑے ہو کر کھانا پینا خلاف اولیٰ ہے اور جواز کی روایات کو حکم شرعی بیان کرنے کے لیے یعنی کھڑے ہو کر کھانا پینا جائز ہے۔ (تخصیص، زاو جز، ص: ۲۳۹، ج: ۶)

تکملہ فتح الملہم، ص: ۱۳، ج: ۱۰ میں حضرت مفتی تقی عثمانی مدظلہ العالی فرماتے ہیں: میرے نزدیک کھڑے کھانا پینا وہاں مکروہ ہے جہاں بیٹھنے کی جگہ میسر ہو اور اگر بیٹھنے کی جگہ میسر نہ ہو یا بیٹھنے میں بہت زیادہ تکلف برتنا پڑے تو وہاں گنجائش ہے۔

(۱) مَالِكُ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَغُلَيْبَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَعُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ كَانُوا يَشْرَبُونَ قِيَامًا.

ترجمہ: حضرت امام مالک کو یہ خبر پیشی کہ حضرت عمر بن خطاب، علی بن ابی طالب اور عثمان بن عفان (رضوان اللہ علیہم اجمعین) کھڑے کھڑے پانی پیتے تھے۔

(۲) مَالِكُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ وَ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ كَانَا لَا يَرِيَانِ بِشَرْبِ الْإِنْسَانِ وَ هُوَ قَائِمٌ بَأْسًا.

ترجمہ: ابن شہاب (زہری) سے روایت ہے کہ ام المؤمنین حضرت عائشہ اور سعد بن ابی وقاص (رضی اللہ عنہما) انسان کے کھڑے ہو کر پانی پینے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔

(۳) مَالِكُ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْقَارِي أَنَّهُ قَالَ رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَشْرَبُ قَائِمًا.

ترجمہ: ابو جعفر قری سے روایت ہے، انہوں نے کہا: میں نے عبد اللہ بن عمر کو کھڑے ہو کر (پانی وغیرہ) پیتے دیکھا۔

(۴) مَالِكُ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زُبَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ يَشْرَبُ قَائِمًا.

ترجمہ: عامر بن عبد اللہ بن زبیر اپنے والد عبد اللہ بن زبیر سے روایت کرتے ہیں کہ وہ (ان کے والد عبد اللہ بن زبیر) کھڑے کھڑے پانی پیتے تھے۔

السنة في الشراب وتناوله عن اليمين

مشروبات میں سنت اور اس کو

دائیں طرف والوں کو دینے کا بیان

(۱) مَالِكُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى بِلَبَنِ قَدْ شِيبَ بِمَاءٍ وَعَنْ يَمِينِهِ أَعْرَابِيٌّ وَعَنْ يَسَارِهِ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ فَشَرِبَ ثُمَّ أُعْطِيَ الْأَعْرَابِيُّ وَقَالَ: الْأَيْمَنُ فَالْأَيْمَنُ.

ترجمہ: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پانی ملا یا ہو اور دھ پش کیا گیا، آپ کی دائیں جانب ایک بدو اور بائیں جانب حضرت ابو بکر صدیقؓ تھے آپ نے (کچھ) پیا پھر (بچا ہوا) بدو کو دے دیا اور فرمایا دائیں پھر چو دائیں والے سے قریب ہو (وہ حق دار ہے)۔

شرح حدیث: یہ ضابطہ ”الایمن فالایمن“ جھگڑا اور منازعت ختم کرنے کے لیے ہے، خواہ وہ کوئی بھی ہو؛ کیونکہ اگر فضل کی تقدیم کا ضابطہ بنایا جائے تو کبھی لوگوں کے درمیان فضیلت مسلم نہ ہوگی، اور دائیں والوں کو دینے سے حقیقت میں فضیلت والوں کی فضیلت میں کمی نہ ہوگی؛ چنانچہ مسلم شریف میں یہی حدیث تفصیلاً مروی ہے، زمانہ جاہلیت میں بھی دائیں والوں کو دینے کا رواج تھا، یہی سمجھ کر حضرت عمر نے کہا: یا رسول اللہ! بچا ہوا حضرت ابو بکر کو دیجیے، آپ نے فرمایا: وہی طریقہ صحیح ہے اور آپ نے فضیلت والوں پر دائیں والے کو ترجیح دی۔ (تکملہ، ص: ۱۹، ج: ۱۰)

قد شیب بھا: دودھ کو ٹھنڈا کرنے کے ارادے سے پانی ملایا گیا تھا اور بیچنے کی غرض سے پانی ملانا دھوکا دینا ہے۔

الایمن فالایمن: رفع اور نصب دونوں طرح پڑھا جاسکتا ہے، رفع کی صورت میں الایمن أحق اور نصب کی صورت میں أعط الایمن کی تاویل میں ہوگا، ایک دوسری روایت میں الایمنون الایمنون ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مرفوع پڑھنا راجح ہے۔

مستحب طریقہ: جمہور ائمہ کے نزدیک دائیں والے کو دینا مستحب ہے اور ابن حزم ظاہری کے نزدیک واجب ہے؛ البتہ دائیں والے کی اجازت سے بائیں والے کو یا اس کے علاوہ دوسروں کو دیا جاسکتا ہے؛ چنانچہ دوسری روایت میں اسی کا ذکر ہے۔

(۲) مَالِكٌ عَنْ أَبِي حَازِمٍ بِنِ دِينَارٍ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ سَعْدِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى بِشَرَابٍ فَشَرِبَ مِنْهُ وَعَنْ يَمِينِهِ غُلَامٌ وَعَنْ يَسَارِهِ الْأَشْيَاحُ فَقَالَ لِلْغُلَامِ أَتَأْذُنُ لِي أَنْ أُعْطِيَ هُوْلَاءِ فَقَالَ لَا: وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَا أُؤْتِرُ بِنَصِيْبِي مِنْكَ أَحَدًا، قَالَ: فَتَلَّهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي يَدِهِ.

ترجمہ: سہیل بن سعد انصاری سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں مشروب پیش کیا گیا، آپ نے اس سے (کچھ) نوش فرمایا اور آپ کے دائیں جانب ایک بچہ (ابن عباس یا فضل بن عباس) تھا، اور بائیں جانب عمر دراز لوگ تھے، آپ نے بچے سے فرمایا: کیا تم مجھے اجازت دیتے ہو کہ میں ان حضرات کو دے دوں؟ اس نے کہا: بے خدا نہیں، اے اللہ کے رسول! میں آپ کی طرف سے اپنے حصے میں کسی کو ترجیح نہیں دوں گا (یعنی آپ کے پس خوردہ میں سے جو حصہ مجھے ملا ہے، اس میں کسی کو ترجیح نہیں دوں گا) سہیل نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے وہ برتن اس کے ہاتھ میں دے دیا۔

لغات: آثر ایشارا: ترجیح دینا، پسند کرنا، تل: (ن) فی یدہ: ہاتھ میں دینا۔

شرح حدیث: آپ نے بچے سے اجازت چاہی کہ دوسروں کو دے دوں؛

چونکہ طریقہ وہی ہے "الایمن فالایمن" جیسا کہ ما قبل میں گزرا۔

جامع ما جاء في الطعام والشراب

کھانے پینے کی مختلف روایات

(۱) مالک عن اسحاق بن عبد الله بن أبي طلحة أنه سمع أنس بن مالك يقول قال: أبو طلحة لأم سليم لقد سمعت صوت رسول الله ﷺ ضعيفا، أعرف فيه الجوع فهل عندك من شيء؟ فقالت: نعم! فأخرجت أقراصا من شعير، ثم أخذت خمارا لها، فلقت الخبز ببعضه، ثم دسته تحت يدي وردتني ببعضه ثم أرسلتني إلى رسول الله ﷺ قال فذهبت به فوجدت رسول الله ﷺ جالسا في المسجد ومعه الناس فقامت عليهم فقال رسول الله ﷺ أرسلك أبو طلحة فقلت: نعم! فقال بطعام فقلت: نعم! فقال رسول الله ﷺ لمن معه: قوموا، قال فانطلق وانطلقت بين أيديهم حتى جئت أبا طلحة فأخبرته فقال أبو طلحة: يا أم سليم! قد جاء رسول الله ﷺ بالناس وليس عندنا من الطعام، فانطعمهم، فقالت أم سليم: الله ورسوله أعلم فانطلق أبو طلحة حتى لقي رسول الله ﷺ فأقبل رسول الله ﷺ وأبو طلحة معه حتى دخلا فقال رسول الله ﷺ هل مني يا أم سليم! ما عندك؟ فأتت بذلك الخبز فأمر به رسول الله ﷺ ففتت وعصرت عليه أم سليم عكة لها فأدمته ثم قال رسول الله ﷺ فيه

مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ ثُمَّ قَالَ إِنْ دُنْ لِعَشْرَةٍ فَأَذِنَ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ
خَرَجُوا ثُمَّ قَالَ إِنْ دُنْ لِعَشْرَةٍ فَأَذِنَ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا ثُمَّ
قَالَ إِنْ دُنْ لِعَشْرَةٍ فَأَذِنَ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا ثُمَّ قَالَ إِنْ دُنْ
لِعَشْرَةٍ فَأَذِنَ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا ثُمَّ قَالَ إِنْ دُنْ لِعَشْرَةٍ
حَتَّى أَكَلَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ وَشَبِعُوا وَالْقَوْمُ سَبْعُونَ رَجُلًا أَوْ ثَمَانُونَ رَجُلًا .

ترجمہ: عبد اللہ بن ابی طلحہ انہوں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے
کہتے ہوئے سنا کہ حضرت ابو طلحہ نے ام سلیم سے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کی آواز کو
کزور پایا، میں نے ان میں بھوک محسوس کی، کیا تمہارے پاس کچھ ہے؟ انہوں نے کہا:
ہاں! ہے، پھر انہوں نے جو کی کچھ روٹیاں نکالیں اور اپنی ایک اور زھنی لی اور اس کے ایک
حصہ میں روٹیاں پیٹ دیں، پھر اس کو میری بغل میں رہا دیا اور اس کا باقی حصہ (بہ طور
چار) میرے اوپر اوڑھا دیا اور مجھ کو رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بھیج دیا (حضرت
انس کہتے ہیں) میں اس کو لے کر گیا تو آپ ﷺ کو مسجد میں بیٹھا پایا، ان کے ساتھ کچھ اور
لوگ تھے، میں ان کے سامنے کھڑا ہو گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تجھے ابو طلحہ نے بھیجا
ہے؟ میں نے کہا: جی ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا: کھانا لے کر؟ میں نے کہا: ہاں! آپ
ﷺ نے اپنے ساتھیوں سے فرمایا چلئے (انس) کہتے ہیں آپ چلے، اور میں ان کے آگے
آگے چلا یہاں تک کہ میں ابو طلحہ کے پاس آیا اور (صورت حال) کی ان کو خبر دی تو ابو طلحہ
نے فرمایا: ام سلیم! رسول اللہ ﷺ لوگوں کے ساتھ تشریف لائے ہیں، اور ہمارے پاس
اتنا کھانا نہیں ہے کہ ان کو کھلائیں، ام سلیم نے کہا: اللہ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں تو
حضرت ابو طلحہ چلے، یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ سے ملاقات کی پھر رسول اللہ ﷺ اور
ان کے ساتھ ابو طلحہ آگے بڑھے؛ یہاں تک کہ وہ دونوں داخل ہوئے آپ ﷺ نے
فرمایا: اے ام سلیم! تمہارے پاس جو کچھ ہے لاؤ، تو وہ وہی روٹیاں لے کر آئیں آپ
ﷺ نے اس کا حکم دیا تو اس کے ٹکڑے ٹکڑے کیے گئے، ام سلیم نے اس پر اپنی ایک کچی گھی
بجڑوی تو وہ روٹی سالن دار ہو گئی پھر اس پر کچھ پڑھا جو کچھ اللہ نے چاہا؛ پھر فرمایا دس کو اندر

آنے کی اجازت دے دو، ابو طلحہ نے ان کو اجازت دی، انہوں نے سیر ہو کر کھایا پھر باہر نکل گئے؛ پھر فرمایا: اس کو اجازت دے دو، ابو طلحہ نے اجازت دی تو انہوں نے سیر ہو کر کھایا پھر باہر نکل گئے (اسی طرح اجازت دیتے رہے لوگ سیر ہو کر نکلتے گئے) لوگ سیر کرتے یا کرتے تھے، انہوں نے سیر ہو کر کھایا۔

لغات: أقراص: واحد: قرص: روئی کی کمی، دستہ: (ن) ای: أدخلته بقوة وقهر: دخل برنا، چھپاتا، تحت یدی: ای: ابطی: مراد: غلب، رد تفسی: وان مشدود ومختلف، وال کی شدیدرتج ہے، رداء بمعنی چادر اور تشریحی: اچھا دروازہ بنا، عسکة: عین کا ضمہ: چیزے کا ایک بول برتن جس میں گھی یا شہد رکھا جاتا ہے، گھی کا لٹہ، جمع: عساک و عساک، فلت: فاء کا ضمہ اور تاء مشدود (ن) نتیوں سے ٹھڑے ٹھڑے کرنا۔

شرح حدیث: مسلم شریف کی روایت میں ہے کہ یہ اس آئیوں کے کمانے کے بعد سردیوں نے کھایا اور چھینٹی گیا جس کو ہم نے اپنے پڑوسیوں کو دیا آپ ﷺ سے اس طرح کے معجزات متعدد بار صادر ہوئے ہیں۔

إِذْنُ عَشْرَةَ: مکان کی تنگی کی وجہ سے اس دن بدائے گئے؛ چونکہ جس طشت پر روئی کا ٹھنڈا رکھا گیا تھا اس کے ارد گرد اس کے بیٹھنے کی نجاشت تھی؛ گرایک ساتھ سب کو بلا لیتے و طشت کے ارد گرد بیٹھنا دشوار ہوتا۔ (ترمذی: ۲۲۰۲، ابویوسف: ۲۵۷)

(۲) مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْوَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: طَعَامُ الْإِثْنَيْنِ كَافِي الثَّلَاثَةِ وَطَعَامُ الثَّلَاثَةِ كَافِي الْأَرْبَعَةِ.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دو آدمیوں کا کھانا تین کے لیے کافی ہے اور تین کا کھانا چار کے لیے کافی ہے۔

شرح حدیث: مکارم اخلاق میں سے ایک ایشیاری صفت ہے یعنی دوسرے کے نفع کو اپنے نفع پر مقدم رکھنا اور ایشیاری کا اعلیٰ درجہ وہ ہے جس کو قرآن نے ذکر کیا "يسؤلونك على أنفسهم ولو كان بهم خصاصة" یعنی وہ دوسروں کو اپنے سے مقدم رکھتے ہیں؛ اگرچہ ان کو فاقہ ہی ہو اور اس کا ادنیٰ درجہ وہ ہے جو حدیث مذکور میں ہے کہ دوسروں کو کھانے

میں شریک کرنا؛ لہذا حدیث کا مطلب یہ ہوا جس کھانے کو دو آدمی سیر ہو کر کھا سکتے ہیں وہ تین آدمیوں کے لیے بہ طور قناعت کافی ہو جاتا ہے کہ وہ تینوں کی بھوک ختم کر دیتا ہے اور ان کا کام چل جاتا ہے، یہ مطلب نہیں ہے کہ کھانے کی جو مقدار دو آدمیوں کو سیر کر دیتی ہے وہ تین آدمیوں کو بھی سیر کر دے گا، حدیث کی غرض مکارم اخلاق کی ترغیب ہے۔ (اوجزہ ص: ۲۵۹)

(۳) مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ الْمَكِّيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السَّلْمِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَغْلِقُوا الْبَابَ وَ أَوْكُوا السَّقَاءَ وَ أَكْفُوا الْإِنَاءَ وَ خَمِّرُوا الْإِنَاءَ وَ أَطْفِئُوا الْمِصْبَاحَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ غَلَقًا وَلَا يَحُلُّ وَكَاءً وَلَا يَكْشِفُ إِنَاءً وَإِنَّ الْفَوَيْسِقَةَ تُضْرِمُ عَلَى النَّاسِ بِيُوتَهُمْ .

ترجمہ: حضرت جابر بن عبد اللہ سمی (انصاری) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دروازہ بند کر دیا کرو، اور مشک کا منہ باندھ دیا کرو اور برتن الٹ دیا کرو، یا کہا برتن ڈھانپ دیا کرو، اور چراغ بجھا دیا کرو، اس لیے کہ شیطان بند دروازہ کو نہیں کھولتا، اور ڈاٹ کو نہیں نکالتا اور برتن کو نہیں کھولتا، چونکہ فویسقہ (چوہیا) لوگوں کے گھروں کو جلا دیتی ہے۔

لغات: أغلقوا: أغلق إغلاقا: دروازہ بند کرنا، اوکوا: ہمزہ کا فتح، واو پر سکون اور قاف کا ضمہ، اوکی ایکاء: القربة: مشک کو بندھن سے باندھنا، السقاء: مشک، رج: اسقية و أسقيات، أكفوا: (ہندی نسخوں میں مجرد سے ہے اور مصری نسخوں میں "اکفوا" فاء کے بعد ہمزہ ہے، دونوں صحیح ہیں بمعنی اقلبوہ: الٹ دینا، أطفئوا إطفاء النار: آگ کا بجھانا، وکاء: مشک وغیرہ کا بندھن، جمع: أوکیہ، فویسقہ: فاسقہ کی تصغیر: چوہیا، تضرم: تاء کا ضمہ اور راء کا کسرہ: آگ روشن کرنا۔

شرح حدیث: أغلقوا الباب: ایک دوسری حدیث میں ہے جب تم رات میں سونے کا ارادہ کرو تو بسم اللہ پڑھ کر دروازہ بند کر لیا کرو، شیطان اس دروازے کو کھول نہیں سکتا، جس پر اللہ کا نام لیا گیا ہو، معلوم ہوا یہ حکم رات کا ہے اور اس میں دینی دنیوی جان و مال کی حفاظت ہے خاص طور پر شیطان سے، اللہ کا نام لے کر دروازہ بند کرنے سے وہ اس گھر سے دور ہو جاتا ہے اور وہ گھر والے شیطان کے تصرف سے محفوظ ہو جاتے ہیں؛ نیز مال وغیرہ کی

حفاظت کے لیے ہمہ وقت دروازہ بند رکھنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (اوجز، ص ۲۵۹)

أَوْ كَوَالسِقَاءِ الْخ: بسم اللہ پڑھ کر مشک کا منہ باندھ کر، اسی طرح برتن ڈھانپ کر رکھنا چاہیے تاکہ کیڑے مکوڑوں سے اور شیطان کے ہر قسم کے تصرفات سے حفاظت ہو جائے؛ چنانچہ ایک حدیث میں ہے کہ سال میں ایک دن ایسا آتا ہے کہ بلائیں اس میں نازل ہوتی ہیں اور ہر اس برتن میں داخل ہو جاتی ہیں جو بند یا ڈھکا ہوا نہ ہو؛ لہذا برتن کو ڈھانک کر رکھنا چاہیے۔

وَأَطْفَنُوا السَّرَاج: آپ ﷺ نے فرمایا جب تم رات میں سونے کا ارادہ کرو تو چراغ بجھ دیا کرو کبھی ایسا ہوتا ہے کہ چوہیا، فیتلہ کھینچ کر کسی جگہ رکھ دیتی ہے جس سے سارا گھر جل جاتا ہے، یہ حکم رات کو اسی لیے دیا کہ وہ غفلت کا وقت ہوتا ہے، اب اگر ایسے اسباب پیدا ہو جائیں کہ یہ عمت نہ پائی جائے تو کیا حکم ہوگا؟ جیسا کہ ایک وقت فانوس جلاتے تھے جو شیشے سے بند ہوتا تھا اسی طرح آج کل بلب وغیرہ ہیں؛ اگر غفلت کی وجہ سے دوسرے اسباب کی بنا پر نقصان پہنچنے کا خطرہ ہو تو عمت پالی جانے کی وجہ سے حکم باقی رہے گا؛ ورنہ تو نہیں۔ (مرقات، ص ۱۸۵، ج ۱۸؛ اوجز، ص ۲۶۱)

(۴) مَالِكٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْكَعْبِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصُمْتُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمُ جَارَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمُ ضَيْفَهُ، جَانِزَتُهُ يَوْمَ وَلَيْلَةٍ وَالضِّيَافَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ فَمَا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ وَلَا يَجِلُّ لَهُ أَنْ يَثُورَ عِنْدَهُ حَتَّى يُحْرَجَهُ.

ترجمہ: حضرت ابو شریح کعبی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے، اس کو چاہیے کہ بھلی بات کہے یا خاموش رہے اور جو شخص اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے اس کو چاہیے کہ اپنے ہمسایہ کی عزت کرے، اور جو شخص اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے اس کو چاہیے کہ اپنے مہمان کا

اکرام کرے (اور اکرام) اس کا انعام ایک دن ایک رات ہے اور مہمانی تین دن ہے، اس کے بعد جو کچھ ہے وہ صدقہ ہے اور مہمان کے لیے جائز نہیں کہ وہ میزبان کے پاس پڑا رہے حتیٰ کہ اس کو حرج میں ڈال دے۔

لغات: ثوی یتھوی: (ض) اقامت کرنا، جائزہ: اس میں دو قرأت ہیں رفع، نصب، رفع کی صورت میں مبتدئ اور یوم ولیلۃ خبر ہے، دوسری صورت میں ضیف سے بدل ہے۔

شرح حدیث: حدیث میں مذکور صفات بھی مکارم اخلاق میں سے ہے، ان کے انقضاء سے ایمان منقہ ہو جائے گا جیسا کہ حدیث سے معلوم ہوتا ہے؛ چنانچہ یہ محتاج تاویل ہے اور یوں کہا جائے گا کہ یہ بہ طور مبالغہ ہے اور یہ ترغیب دینا مقصود ہے کہ ایک مؤمن کامل کو ان صفات کا حامل ہونا چاہیے، ان صفات میں سے ایک صفت یہ ہے۔

فلیقل خیرا اولی صمت انسان کے منہ سے جو بات نکلتی ہے وہ محفوظ کر لی جاتی ہے، یا تو خیر یا موجب خیر ہوگی، یا تو شر یا موجب شر ہوگی، جو بھی ہو اس کا ثواب اور وبال اسی کی طرف لوٹے گا؛ لہذا جب بھی کوئی بات کرے تو خیر ہی کرے تاکہ دنیا و آخرت میں اس کو اس کا فائدہ ملے، یا خاموش رہے تاکہ دونوں جہاں میں اس کے وبال سے محفوظ رہے۔

فلیکرّم جارہ: دوسری صفت پڑوسی کے ساتھ چھ تعلقات رکھنا ہے، خواہ وہ مؤمن ہو یا کافر، عابد ہو یا فاسق، خویش و اقارب ہو یا اجنبی، ہر شخص سے اس کے مرتبہ کے مطابق اس کی تعظیم کرنا، احادیث میں اس کی بڑی تاکید ہے، آج مسلم معاشرہ اس میں کوتاہی کی وجہ سے طرح طرح کی مصیبتوں میں مبتلا ہے ہمارے پڑوسی کے ساتھ اچھے تعلقات نہ ہونے کی وجہ سے زندگی اجیرن بنی ہوئی ہے، حدیث میں ہے کہ پڑوسی تین طرح کے ہیں: ایک وہ پڑوسی جس کے تین حقوق ہیں، ایک پڑوس کا حق، دوسرا رشتہ داری کا حق، تیسرا مسلمان ہونے کا حق، دوسرا وہ پڑوسی جس کے دو حق ہیں، ایک پڑوسی کا حق اور مسلمان ہونے کا حق، تیسرا وہ پڑوسی جس کا صرف ایک حق ہے، یعنی پڑوسی ہونے کا حق؛ کیونکہ وہ نہ تو رشتہ دار ہے اور نہ ہی مسلمان۔

فائدہ: حضرت امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک پڑوسی وہ ہے جس کا گھر ساتھ لگا ہوا ہو اور

صاحبین کے نزدیک محلہ کی مسجد کے تمام نمازی پڑوسی ہیں اور امام شافعی کے نزدیک ہر جانب سے چالیس گھروں تک پڑوسی ہے۔

جارہ من لصق بہ وقالوا: من یسکن فی محلته و یجمعہم مسجد المحلۃ و هو استحسان وقال الشافعی الجار الی أربعین دارا من کل جانب. (در مختار باب الوصیۃ للأقارب)

پڑوسی کے حقوق: یوں تو پڑوسی کے بہت سے حقوق ہیں، ذیل میں کچھ حقوق کا اجمالی ذکر کیا جاتا ہے:

(۱) اگر مرد مانگے تو مدد کرنا (۲) اگر وہ قرض مانگے تو حسب استطاعت اس کو قرض حسنہ دینا (۳) اس کی طرف سے کوئی تکلیف پہنچے جانی یا مایا تو صبر کرنا (۴) اس کے اہل و عیال اور مال کی حفاظت کرنا (۵) ان کی خوشی کے موقع پر خوشی کا اظہار کرنا (۶) ان کی مصیبت پر تعزیت اور ہمدردی کرنا، (۷) گھر میں کوئی مرغوب چیز پکائی جائے تو اس میں سے کچھ پڑوسی کو دینا (۸) ان کو ذہنی و جسمانی ہر قسم کی ایذا رسانی سے بچنا (۹) اگر وہ فاسق ہو تو زمی سے نصیحت کرنا (۱۰) پڑوسی کی اجازت کے بغیر اس کے گھر کے آس پاس کوڑا کرکٹ نہ ڈالنا (۱۱) پڑوس میں کسی کا انتقال ہو گیا تو جنازے میں شریک ہونا، (۱۲) یہ رہو تو عیادت کرنا وغیرہ وغیرہ۔

فلیکرم ضیفہ: تیسری صفت مہمان نوازی ہے، مہمان نوازی مکارم اخلاق اور محاسن شریعت میں سے ہے، انبیاء کی سنت ہے، معاشرے کی ایک بنیادی ضرورت ہے کہ آدمی ہمیشہ گھر پر نہیں رہتا، ادھر ادھر جاتا ہے اور توشہ ساتھ نہیں لے جاتا؛ لہذا اگر لوگ مہمان نوازی نہیں کریں گے تو وہ بھوکا مر جائے گا، شہروں میں انتظام ہوتا ہے لوگ پیسوں سے کھالیں گے؛ مگر دیہاتوں میں انتظام کی کوئی شکل نہیں ہوتی۔

مہمان نوازی کا حکم: مہمان نوازی کرنا واجب ہے یا سنت، اس بارے میں فقہاء کے درمیان کچھ اختلاف واقع ہوا ہے، لیث ابن سعد کے نزدیک ضیافت واجب ہے امام مالک کے نزدیک اور امام احمد سے ایک روایت کے مطابق دیہات میں واجب اور

شہر میں سنت ہے، اور جمہور فقہاء کے نزدیک سنت ہے۔

قائلین وجوب کی دلیل: جن حضرات کے یہاں ضیافت واجب ہے ان کی دلیل ابوداؤد کی حدیث ہے، ”لیلة الضیف حق علی کل مسلم“ ایک شبانہ روز مہمان نوازی ہر مسلمان پر واجب ہے، دوسری دلیل حدیث باب ہے، اس میں امر کا صیغہ ہے، جو وجوب پر دلالت کرتا ہے، جمہور فقہاء نے ان احادیث کو مختلف طرح سے جمع کیا ہے (۱) ان احادیث میں امر کا صیغہ استحباب کے لیے ہے؛ چونکہ مہمان نوازی مکارم اخلاق میں سے ہے اور جو چیز اخلاقیات کے قبیل سے ہوتی ہے وہ سب استحباب پر دلالت کرتی ہیں (۲) وجوب پر دلالت کرنے والی احادیث منسوخ ہیں، ابتداء اسلام میں یہ حکم تھا بعد میں منسوخ ہو گیا، (۳) وجوب پر دلالت کرنے والی احادیث حالت اضطرار پر محمول ہے۔ (اوجز، ص: ۲۶۳)

جائزہ یوم و لیلة: اوپر حل لغات کے تحت دو ترکیبیں ذکر کی گئی ہیں: ایک بدل اور ایک مبتدا دونوں صورتوں میں مطلب الگ الگ ہوگا، مدت ضیافت تین دن ہے جائزہ اس میں داخل ہے یا نہیں؟ اگر داخل ہے تو بدل کی ترکیب ہوگی یعنی مدت ضیافت تین دن ہے اس میں ایک شبانہ روز کا اکرام اس کا انعام ہے یعنی ایک دن اس کے کھانے پینے کی چیزوں میں جو تکلف اور اہتمام ہو سکے وہ کیا جائے، پھر دوسرے اور تیسرے دن بلا تکلف جو ما حاضر ہو اس کے سامنے پیش کر دیا جائے، اس کے بعد اس کو چلا جانا چاہیے، پھر بھی نہ جائے تو خندہ پیشانی سے اسے کھلایا جائے؛ کیونکہ آدمی کچھ نہ کچھ صدقہ و خیرات کرتا ہی ہے، اس کو بھی ایک خیرات ہی سمجھے۔

اور مبتدا کی صورت میں یہ الگ حکم ہوگا اور یہی راجح ہے؛ کیونکہ یہی روایت مسلم شریف میں ہے اور وہاں واو عطف کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے، اور عطف مغایرت کا تقاضہ کرتا ہے؛ لہذا مطلب یہ ہوگا کہ جب مہمان رخصت ہو تو اس کا انعام یہ ہے کہ ایک دن ایک رات کا کھانا دے کر رخصت کرے؛ تاکہ وہ بہ سہولت ایک دن ایک رات کا سفر طے کر سکے، جب حدیث میں دونوں طرح کے الفاظ و احتمال موجود ہیں تو اعلیٰ درجہ کا اخلاق یہ ہے

کہ پہلے دن اہتمام بھی کرے اور رخصت کے وقت ایک شبانہ روز کا انعام بھی دے۔ ایک تیسری تفسیر یہاں یہ کی گئی ہے کہ مہمان کی دو قسمیں ہیں ایک وہ جو قصداً نبی کی ملاقات کے لیے جائے اور دوسرا وہ جو ضمناً راستے میں کسی سے ملاقات کے لیے چلا جائے جبکہ ہاں کسی اور جگہ مقصود ہو، مہمان کی اول قسم کے لیے حق ضیافت تین دن ہے اور دوسری قسم کے لیے حق ضیافت صرف ایک دن ایک رات ہے۔ (اجز، ص: ۲۶۳، حاشیہ: ہڈل)

(۵) مَالِكٌ عَنْ سُمَيِّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ الشَّيْثَانِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَئِنَّمَا رَجُلٌ يَمْسِي لَطَوِيقَ إِذَا اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ فَوَجَدَ بَيْرًا فَنَزَلَ فِيهَا فَشَرِبَ فَخَرَجَ فَإِذَا كَلَبَتْ يَنْهَثُ يَأْكُلُ الشَّرَى مِنَ الْعَطَشِ فَقَالَ الرَّجُلُ لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبُ مِنَ الْعَطَشِ مِثْلُ الَّذِي بَلَغَ مِنِّي فَنَزَلَ الْبَيْرَ فَمَلَأَ خَفَّهُ ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِيَمِينِهِ حَتَّى رَفَعِي فَسَقَى الْكَلْبَ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَغَفَرَ لَهُ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَإِنْ لَمْ يَفِي الْبَهَائِمَ لِأَجْرٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي كُلِّ ذَاتِ كَبِدٍ رَطْبَةٌ أَجْرٌ.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس دوران کہ ایک آدمی کسی راستے پر چل رہا تھا جب اسے تھکتی پیاس لگی تو اس نے ایک ٹواں پایا تو اس میں اتر اور پانی پیا پھر نکلا تو اچانک ایک ستا (دیکھا) کہ وہ بانپ رہا ہے، پیاس کی وجہ سے گیلی مٹی چاٹ رہا ہے تو اس آدمی نے کہا کہ اس کے کا پیاس کی وجہ سے وہی حال ہے جو میرا حال تھا تو وہ کنویں میں اتر پھر اپنے موزے کو پانی سے تیرا اور اپنے منہ میں دبا کر اوپر چڑھا پھر کتے کو پانی پلایا تو اللہ نے اس کو (اس کی نیکی کا) بدلہ دیا کہ اس کی مغفرت فرمادی، صحابہ نے کہا: یا رسول اللہ! کیا ہمارے لیے جانوروں کے ساتھ بھلائی کرنے میں اجر ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ہر (زندہ) جگر والے میں اجر ہے۔

لغات: لہث: لہٹ (س) الكلب: کتے کا بانپتے وقت زبان نکالنا، الثری: ثناء کا فتح، نمناک مٹی، جمع: اشراء، کبد: کاف کا فتح، با، کاسرہ اور سکون، کاف کا کسر و با، سکون: جگر، کلیجہ، جمع: اکباد و کبود۔

شرح حدیث: اس حدیث کا اہم تق یہ ہے کہ ہر مخلوق پر خواہ وہ انسان ہو یا جانور مسلمان ہو یا کافر، مہربانی اور شفقت سے پیش آنا چاہیے، یہ اعلیٰ درجہ کا اخلاق ہے، جو اللہ تعالیٰ کو نہایت پسند ہے، یہ عمل رائیگاں نہیں جائے گا، یہ حدیث عام ہے کسی جانور کی تخصیص نہیں ہے، بعض حضرات نے اس سے ان موذی جانوروں کا استثناء کیا ہے، یہ نہیں مارنے کا حکم ہے، علامہ نووی کا رجحان اسی طرف ہے، علامہ بدرالدین عینی اور ابن القیم نے اس کی سخت تردید کی ہے، اور کہا ہے شفقت و مہربانی اور چیز ہے اور مارنے کا حکم اور چیز ہے، شفقت قتل کی اباحت کے خلاف نہیں ہے، ہمیں قتل کرنے میں بھی احسان کا حکم ہے۔

فشکر اللہ: یہ اپنے معنی حقیقی پر نہیں ہے؛ لہذا اس کے معنی ہوں گے (۱) اللہ نے اس کی تعریف کی (۲) اللہ نے اس کے اس فعل کا بدلہ دیا (۳) اللہ نے اس کے عمل کو قبول کیا۔

(۶) مَالِكٌ عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَعْثًا قَبْلَ السَّاحِلِ فَأَمَرَ عَلَيْهِمْ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ وَهُمْ ثَلَاثُ مِئَةٍ قَالَ وَأَنَا فِيهِمْ قَالَ فَنَحَرْنَا حَتَّى إِذَا كُنَّا بِبَعْضِ الطَّرِيقِ فَنَبِي الزَّادِ فَأَمَرَ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ بِأَزْوَادِ ذَلِكَ الْجَيْشِ فَجُمِعَ ذَلِكَ كُلُّهُ فَكَانَ مَزُودِي تَمْرٍ قَالَ: فَكَانَ يُقَوِّتُنَا فِي كُلِّ يَوْمٍ قَلِيلًا قَلِيلًا، حَتَّى فَنَبِي وَلَمْ تُصَبْنَا إِلَّا تَمْرَةً تَمْرَةً فَقُلْتُ: وَمَا تُغْنِي تَمْرَةٌ قَالَ: لَقَدْ وَجَدْنَا فَقْدَهَا حَيْثُ فَنَيْتُ، ثُمَّ انْتَهَيْنَا إِلَى السَّاحِلِ فَإِذَا حَوَتْ مِثْلَ الظَّرْبِ فَأَكَلَ مِنْهُ ذَلِكَ الْجَيْشُ ثَمَانِي عَشْرَةَ لَيْلَةً ثُمَّ أَمَرَ أَبُو عُبَيْدَةَ بِضَلْعَيْنِ مِنْ أَضْلَاعِهِ فَنَصَبْتَا ثُمَّ أَمَرَ بِرَاحِلَةٍ فَرُحِلَتْ ثُمَّ مَرَّتْ تَحْتَهُمَا وَلَمْ تُصَبَّهُمَا قَالَ مَالِكٌ الظَّرْبُ الْجَبَلُ.

ترجمہ: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے سمندر کے ساحل کی طرف ایک دستہ روانہ کیا تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح کو ان کا امیر بنایا گیا، وہ دستہ تین سو آدمیوں پر مشتمل تھا، اور میں بھی اس میں تھا (جابر نے کہا) ابھی

ہم راستے ہی میں تھے کہ سفر کا توشہ ختم ہو گیا، حضرت ابو عبیدہ نے اس لشکر کے توشہ کا حکم دیا، اس کا پورا توشہ جمع کیا گیا تو کھجور کے دو تھیمے بنے، حضرت جابر نے کہا وہ ہمیں روزانہ تھوڑی تھوڑی خوراک دیتے تھے؛ یہاں تک کہ وہ بھی ختم ہو گئی اور ہمیں صرف ایک ایک کھجور ملتی تھی (وہب ابن کیسان نے کہا) میں نے حضرت جابر سے پوچھا کیا ایک کھجور کافی ہو جاتی تھی؟ حضرت جابر نے فرمایا: ہمیں اس کے نہ ہونے پر افسوس ہوا جب وہ ختم ہو گئی، پھر ہم ایک سمندر کے ساحل پر پہنچے تو اچانک ایک مچھلی (دیکھی) جو چھوٹے پہاڑ جیسی تھی تو اس لشکر نے اس میں سے اٹھارہ دن کھایا، پھر حضرت ابو عبیدہ نے اس کی دو پسلیاں (گاڑنے) کا حکم دیا تو وہ گاڑی گئیں پھر (ایک اونٹنی پر) کجاوہ (کنے) کا حکم دیا تو وہ کسا گیا پھر وہ اونٹنی ان کے نیچے سے گزری اور وہ (اونچائی میں) ان سے لگی تک نہیں، امام مالک نے فرمایا کہ ”ظرب“ کے معنی پہاڑ کے ہیں۔

لغات: الزاد: ج: ازودۃ و ازواد: توشہ، مزود: میم کا کسرہ، زاء کا سکون، ج: مزاوید، تشنیہ: مزودتان: توشہ دن، یقوت: یا کافتحہ قاف کا ضمہ، یا کا ضمہ قاف کافتحہ، واو مشددا کا کسرہ (مجرد اور مزید): روزی دینا۔

شرح حدیث: اس حدیث میں جس غزوہ کا واقعہ ذکر کیا گیا ہے، اس کو سریہ ابو عبیدہ یا غزوہ البحر کہا جاتا ہے یہ واقعہ کس سنہ میں پیش آیا تھا؟ اس کے بارے میں تین قول ہیں (۱) ۸ھ میں فتنہ مکہ سے پہلے (۲) ۶ھ میں صلح حدیبیہ سے پہلے (۳) ۲ھ میں جس زمانے میں غزوہ بواط پیش آیا۔

سمندری جانور کی حلت و حرمت کا حکم

سمندری جانور حلال ہے یا حرام، اس مسئلہ میں فقہاء کا اختلاف ہے جس کو امام مالک نے باب الطہور لوضوء میں ذکر کیا ہے، اس حدیث کا اس سے کوئی تعلق نہیں؛ چونکہ یہاں لفظ حوت مذکور ہے اور مچھلی تمام ائمہ کے نزدیک حلال ہے۔

سمک طافی کا حکم: البتہ وہ مچھلی جو اسباب خارجی کے بغیر خود بہ خود پانی میں مر کر اوپر تیرنے لگے، اس کا کھنا جائز ہے یا نہیں، اس میں ائمہ کا اختلاف ہے، ائمہ

ثلاثہ کے نزدیک ایسی مچھلی جو خود مر کر پانی پر تیرنے لگے جس کو طافی کہا جاتا ہے، کھانا حلال ہے، اور امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک سمک طافی کا کھانا جائز نہیں ہے۔

اس حدیث سے ائمہ ثلاثہ کا یہ استدلال کرنا کہ وہ مچھلی سمندر ہی میں مر گئی تھی، پھر سمندر نے اس کو کنارے پر ڈال دیا تھا، درست نہیں ہے؛ چونکہ اس میں یہ بھی احتمال ہے کہ زندہ ہونے کی حالت میں سمندر کی موجوں نے کنارے پر ڈال دیا ہو اور پھر مر گئی ہو، جب یہ احتمال ہے تو استدلال درست نہیں۔

(۷) مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عُمَرَ وَبْنِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ عَنْ جَدَّتِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَا نِسَاءَ الْمُؤْمِنَاتِ لَا تَحْقِرْنَ إِحْدَاكُنَّ لِجَارَتِهَا وَلَوْ كَرَّاعِ شَاةٍ مُحْرَقٍ.

ترجمہ: عمرو بن سعد بن معاذ اپنی دادی (حواء بنت یزید بن سلکن) سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے مسلمان عورتوں! تم میں سے کوئی اپنے ہمسایہ کے لیے (کسی چیز کو) حقیر نہ جانے، خواہ وہ بکری کا جلا ہوا کھر ہی کیوں نہ ہو۔

شرح حدیث: پیچھے حدیث گزری ہے کہ آپس میں ہدیہ لیا دیا کرو، وہ حکم عام تھا مرد و عورت دونوں کے لیے، اس حدیث میں خاص مسلمان عورتوں کو خطاب کیا ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ جس طرح عورتوں میں محبت جلد سرایت کرتی ہے، بغض بھی جلد سرایت کرتا ہے، اکثر عورتیں قلیل اور حقیر چیز کو لینے دینے میں شرماتی ہیں، اس لیے خاص طور پر ان کو مخاطب بنایا؛ ورنہ اصل یہاں ترغیب دینا مقصود ہے؛ اگرچہ ہدیہ کی چیز قلیل اور حقیر کیوں نہ ہو؟ اس کو قبول کرو، دوسروں کے سامنے اظہار نہ کرو کہ اس نے میرے گھر کل فلانی چیز بھیجی تھی، جس سے اس کی دل شکنی ہو؛ ورنہ کھر ہدیہ میں دینا، عام عادت نہیں ہے اور یہ حکم جس طرح عورتوں کے لیے ہے مردوں کے لیے بھی ہے۔

(۸) مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَاتِلِ اللَّهُ الْيَهُودَ نُهُوًا عَنْ أَكْلِ الشَّحْمِ فَبَاغَوْهُ وَ أَكَلُوا ثَمَنَهُ.

ترجمہ: عبد اللہ بن ابوبکر (بن محمد عمر بن حزم انصاری) سے روایت ہے، انہوں نے کہا: کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہودیوں پر اللہ کی لعنت ہو کہ ان کو چربی کھانے سے منع کیا گیا تو انہوں نے اسے بیچا اور اس کی قیمت کھائی۔

شرح حدیث: نبی کریم ﷺ نے یہودیوں پر سنت اس لیے بھیجی کہ انہوں نے احکامات خداوندی کو صرف اپنے ذاتی مفاد کے لیے حیلے بہانے سے توڑا اور اپنی نفسانی اغراض کے حصول کے لیے اللہ کے حکم کی روگردانی کی مثلاً: چربی کھانے سے منع کیا تھا تو اس کو بیچ کر قیمت کھانا شروع کر دیا، اب سوال یہ ہے کہ ہماری شریعت میں بھی بہت سی ایسی چیزیں ہیں کہ وہ حرام ہیں؛ لیکن ہم ان سے انتفاع کرتے ہیں، مثلاً: گدھا اور خچر کا کھانا حرام ہے؛ لیکن اس کو بیچ کر اس کی قیمت استعمال کرنا حلال ہے تو اس بارے میں تفصیل یہ ہے کہ جس چیز کی حرمت اس کی ذاتی نجاست کے باعث ہے تو اس کی قیمت بھی حرام ہے اور اگر اس کی حرمت اس کے ضرر کے باعث ہے تو اس کی ذات حرام ہے؛ مگر قیمت حرام نہیں ہے؛ چونکہ اشیاء محرمہ کی دو قسمیں ہیں (۱) کھانا بھی حرام، نفع اٹھانا بھی حرام مثلاً: خمر، مردار، خون اور خنزیر وغیرہ پس جس طرح ان کا کھانا پینا حرام ہے، ان کی قیمت بھی حرام ہے، (۲) کھانا حرام ہے؛ مگر نفع اٹھانا حرام نہیں، جیسے: مردار کی کھال دباغت کے بعد اس سے انتفاع حلال ہے، گدھا، خچر کھانا حرام ہے، سُر سواری اور بار برداری کے ذریعہ نفع اٹھانا درست ہے؛ لہذا بار برداری کے لیے اس کی بیچ بھی درست ہے، اور قیمت بھی درست ہے، اور یہودیوں پر گوشت حرام کیا گیا تھا جس میں چربی بھی داخل تھی، اور یہ نجاست ذاتی تھی، اس کا استعمال کرنا بالکل حرام کیا گیا تھا؛ سُر انہوں نے حدود اللہ کو توڑنے کے شوق میں اسے پگھلا کر اسے استعمال کیا اور اس کی قیمت کھ گئے، اس کو اس طرح بھی تعبیر کیا جاسکتا ہے کہ جس چیز کی بڑی منفعت اکل (کھانا) ہو اور وہ حرام ہو تو اس کا کھانا اور بیچ کر اس کی قیمت استعمال کرنا دونوں ناجائز ہیں، اور اگر اس کی بڑی منفعت اکل نہ ہو اور وہ حرام ہو تو اس کو بیچ کر اس کی قیمت استعمال کرنا درست ہے۔ (اوجز، ص: ۲۷۳، ج: ۶)

(۹) مَالِكٌ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ عَيْسَى بْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَقُولُ:

يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اَعْلَيْكُمْ بِالْمَاءِ الْقَرَّاحِ وَالْبُقْلِ الْبَرِيِّ وَخُبْزِ الشَّعِيرِ
وَأَيَّاكُمْ وَخُبْزِ الْبُرِّ فَإِنَّكُمْ لَنْ تَقُومُوا لِشُكْرِهِ.

ترجمہ: حضرت امام مالک کو خبر پہنچی کہ حضرت عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کہا کرتے
تھے کہ اے بنی اسرائیل! تم پر خالص (غیر مخلوط) پانی، جنگلی سبزی اور جو کی روٹی استعمال کرنا
لازم ہے اور گیہوں کی روٹی سے بچو؛ اس لیے کہ تم اس کا شکر ہرگز ادا نہ کر سکو گے۔

لغات: القراح: قاف کا فتح: خالص پانی، جمع: اقرحۃ البقل: سبزی، ترکاری،
جمع: بقول و ابقال .

شرح حدیث: اس حدیث میں زہد و تقویٰ کی ترغیب مقصود ہے کہ انسان دنیا کی
لذات سے دور رہے، قلیل پر قناعت کرے، زیادہ کی حرص نہ کرے؛ ورنہ اللہ جل جلالہ کی
کسی ادنیٰ نعمت کا شکر یہ ادا کرنا انسان کے بس سے باہر ہے، اور امت محمدیہ میں بھی بہت
سے صلحاء و زہاد مرغوبات سے دور رہتے ہیں اور یہ بھی احتمال ہے کہ شریعت عیسوی میں
مرغوبات و گوشت وغیرہ ممنوع ہو اور سادہ اور ساگ، سبزی پر اکتفا کرنے کا حکم ہو، ہماری
شریعت میں اعتدال ہے، اللہ تعالیٰ کی ہر مباح خوردہ چیزوں کا استعمال کرنا مباح ہے،
بشرطیکہ اسراف اور دوسروں پر برتری جتنا مقصود نہ ہو۔ (اوجز)

(۹) مَا لَكَ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَوَجَدَ فِيهِ
أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ وَعُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَسَأَلَهُمَا فَقَالَ: أَخْرَجَنَا الْجُوعُ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَأَنَا أَخْرَجَنِي الْجُوعُ فَذَهَبُوا إِلَى أَبِي الْهَيْثَمِ التَّيْهَانِ
الْأَنْصَارِيِّ فَأَمَرَ لَهُمْ بِشَعِيرٍ عِنْدَهُ يُعْمَلُ وَقَامَ يَذْبَحُ لَهُمْ شَاةً، فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ: نَكَبُ عَنْ ذَاتِ الدَّرِّ فَذَبْحَ لَهُمْ شَاةً وَاسْتَعَذَبَ لَهُمْ مَاءً فَعَلَّقَ
فِي نَخْلَةٍ، ثُمَّ اتُّوا بِذَلِكَ الطَّعَامِ فَأَكَلُوا مِنْهُ وَشَرِبُوا مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ
فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَتُسَلَّنَ عَنْ نَعِيمِ هَذَا الْيَوْمِ .

ترجمہ: امام مالک کو خبر پہنچی کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں داخل ہوئے تو وہاں ابو بکر

صدیق اور عمر بن خطاب کو پایا تو آپ نے ان سے پوچھا تو ان دونوں نے کہا کہ ہمیں بھوک نے گھر سے نکالا ہے آپ ﷺ نے فرمایا: کہ مجھے بھی بھوک نے گھر سے نکالا ہے، تو یہ سب حضرات ابو الہیثم ابن تیہان انصاری کے یہاں تشریف لے گئے تو انہوں نے ان کے لیے جو کی روٹی پکانے کا حکم دیا اور (خود) ایک بکری ذبح کرنے کے لیے اٹھے، آپ ﷺ نے فرمایا: دودھ دینے والی بکری سے پرہیز کرنا، انہوں نے ان کے لیے ایک بکری ذبح کی اور ان کے لیے میٹھا پانی لائے اور اسے (مشک) میں ایک کھجور کے درخت پر لٹکا دیا، پھر وہ کھانا ان کے پاس لائے ان حضرات نے اس سے کھایا اور اس پانی میں سے پیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم سے ضرور اس دن کی نعمت کے بارے میں پوچھا جائے گا۔

لغات: يعمل بمعنی يطحن، نكب: بفتح النون اور كاف مشددا كاسره، الطريق: راستے سے بنتا: اي: تجنب و اعرض: استعذب: میٹھا پانی طلب کرنا، يقال: هو خرج يستعذب الماء، وہ میٹھا پانی لانے کے لیے گیا۔

شرح حدیث: قام یذبح لہم: حضرت ابو الہیثم نے اپنے گھر میں روٹی بنانے کا حکم دیا اور خود بکری ذبح کرنے کے لیے کھڑے ہو گئے، رسول اللہ ﷺ نے دودھ والی بکری ذبح کرنے سے منع فرمایا؛ چونکہ دودھ والی بکری سے گوشت کھانے کا مقصد حاصل ہو جائے گا؛ لیکن دوسرے ذائقے سے محرومی ہو جائے گی: اس لیے آپ نے دودھ والی بکری ذبح کرنے سے منع فرمایا۔

لتسئلن عن نعیم هذا اليوم الخ: شدت بھوک کی حالت میں یہ حضرات نکلے تھے، اس کے بعد یہ چیزیں میسر آئیں؛ پھر بھی آپ ﷺ ان کو متوجہ کر رہے ہیں کہ یہ نعمتیں شدت بھوک میں میسر ہوئیں؛ پھر بھی اللہ کی نعمتیں ہیں اور ان کے متعلق اللہ کے یہاں سوال ہوگا کہ تم نے ان نعمتوں کا کیا حق ادا کیا؟ اس لیے مسلمان ہر لمحہ اور ہر گھڑی یہ بات ذہن میں رکھے کہ کل کو اس کے بارے میں پوچھا جائے گا کہ تم نے اس کا کیا حق ادا کیا؟ ہماری کتنی فرمانبرداری کی اور نافرمانی سے اپنے آپ کو بچانے کا سنا بہت مامیہ، قاضی عیاض کے نزدیک یہ راجح ہے، بعض حضرات فرماتے ہیں کہ سوال سے امتنان و احسان جملانا ہے

کہ ہم نے تمہیں یہ یہ نعمتیں دیں، سوال، مناقشہ اور محاسبہ کے طور پر نہ ہوگا۔ (اجز، ص: ۲۷۹/مرقات، ص: ۱۲۷، ج: ۸)

(۱۰) مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ يَأْكُلُ خُبْزًا بِسْمَنِ فَدَعَا رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ فَجَعَلَ يَأْكُلُ وَيَتَّبِعُ بِاللُّقْمَةِ وَضَرَ الصَّحْفَةَ قَالَ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ كَأَنَّكَ مُقْفَرٌ فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا أَكَلْتُ سَمْنًا وَلَا رَأَيْتُ أَكْلًا بِهِ مُنْذُ كَذَا وَكَذَا فَقَالَ عُمَرُ لَا أَكُلُ السَّمْنَ حَتَّى يَحْيَى النَّاسُ مِنْ أَوَّلِ مَا يَحْيُونَ.

ترجمہ: یحییٰ بن سعید سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب گھی کے ساتھ روٹی کھا رہے تھے، تو انہوں نے ایک بدو (دیہاتی) کو بلایا: چنانچہ وہ کھانے لگا اور پلیٹ میں لگے گھی کو (تلچھٹ) تلاش کر کر کے لقمہ بنانے لگا، حضرت عمر نے فرمایا: شاید تجھے سالن نہیں ملتا تو اس نے کہا بہ خدا! اتنی مدت سے گھی نہیں کھایا اور نہ اس کے ساتھ کسی کو کھاتے دیکھا تو حضرت عمر نے فرمایا: میں گھی نہیں کھاؤں گا؛ یہاں تک کہ لوگ بارش والے ہو جائیں، پہلے جیسی بارش والے (پہلی جیسی حالت ہونے تک میں گھی نہیں کھاؤں گا)۔

لغات: يتبع: تائے مشدود پیچھے چلنا، ساتھ چلنا۔ الوضو: داؤ کا فتح، پیالہ وغیرہ کا دھون، پیالہ میں کھانے کا اثر، جمع: اوضار۔ الصحفة: بڑا چوڑا پیالہ، جس سے پانچ آدھی آسورہ ہو بائیں، جمع: صحاف۔ مقفر: میم کا ضم، قاف کا سکون اور فاء کا کسرہ: من أفر: بے سالن ہونا، بے سالن کے روٹی کھانا۔ يحيى: (س) حیا، زندہ رہنا (مراد) بارش والا ہونا۔

شرح حدیث: یہ قحط کا زمانہ تھا، کہا جاتا ہے، حضرت عمر بن خطاب کے دور خلافت ۱۸ھ میں قحط پڑا، جس میں جان و مال کا نقصان ہوا، لوگوں کو کھانے کی چیزیں میسر نہ تھیں، حضرت عمر نے جب اس دیہاتی کا حال سنا تو آپ نے یہ طے کر لیا کہ جب تک بارش نہ ہو جائے وہ گھی استعمال نہیں کریں گے، حضرت عمر اس کے بعد زیتون کا تیل استعمال کرنے لگے اور برسر ممبر پیٹ سے خطاب کر کے فرماتے تھے کہ تو روغن زیتون ہی

کھائے گا، جب تک گھی ستانہ ہو جائے اور بازار میں عام بکنے نہ لگے، ایک حاکم کی ایسی ہی صفت ہونی چاہیے، اور اپنی عوام کا خیال رکھنا چاہیے۔ (اوجزہ ص: ۲۸۱)

(۱۱) مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَهُوَ يُؤَمِّنُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ يُطْرَحُ لَهُ صَاعٌ مِنْ تَمْرٍ فَيَأْكُلُهَا حَتَّى يَأْكُلَ حَشْفَهَا.

ترجمہ: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: میں نے حضرت عمر کو جس زمانے میں وہ امیر المؤمنین تھے، دیکھا ان کے لیے ایک صاع کھجور رکھ دی جاتی تھی، پھر اس کو کھاتے تھے، حتیٰ کہ ردی کھجور بھی کھاتے تھے۔

لغت: حشف: سین کا فتح: ردی اور وہ سوکھی کھجور جس میں گٹھلی نہ ہو،

شرح حدیث: یہ آپ کا زہد و تقویٰ تھا، امیر المؤمنین ہونے کے باوجود زندگی فقیرانہ تھی، اور ایک ہی مرتبہ میں صاع بھر کھانا مراد نہیں ہے؛ بلکہ اتنی مقدار رکھ دی جاتی تھی جس میں ردی کھجوریں بھی ہوتی تھیں، جسے کئی بار میں کھاتے تھے، بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اس زمانے میں قوی کمزور ہونے کی وجہ سے زیادہ محسوس ہو رہا ہے؛ حالانکہ اس زمانے کے اعتبار سے جبکہ قوی طاقتور ہوتے تھے زیادہ نہیں ہے؛ چنانچہ شریعت نے ایک دن کی آسودگی کے لیے ایک صاع کی مقدار رکھی ہے اور ہو سکتا ہے کہ ایک کپڑے میں اچھی اور ردی ہر طرح کی کھجور رکھ دی جاتی ہو اور دوسرے لوگ بھی کھانے میں شریک ہوں۔

(۱۲) مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ: سُئِلَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَنْ جَرَادٍ فَقَالَ وَدِدْتُ أَنَّ عِنْدِي قَفْعَةً، فَأَكُلُ مِنْهُ.

ترجمہ: عبد اللہ بن عمر نے فرمایا کہ حضرت عمر بن خطاب سے ٹڈی کے بارے میں پوچھا گیا (حلت و حرمت کے متعلق) تو انہوں نے فرمایا: میں چاہتا ہوں کہ میرے پاس ایک ٹوکرا ہو کہ میں اس میں سے کھاؤں۔

لغات: قفعة: قاف کا فتح: نیچے سے کشادہ اور تنگ منہ کی ٹوکری، جمع: قفعا و

قنعات . جراد : واحد: جرادۃ: ٹڈی، ایک قسم کا پر دار کیڑا جو درختوں اور فصلوں کو نقصان پہنچاتا ہے۔

شرح حدیث: حضرت عمرؓ سے ٹڈی کے متعلق پوچھا گیا کہ وہ حلال ہے کہ حرام؟ آپ نے تمنا کا اظہار کر کے بتلا دیا کہ وہ حلال ہے، تمام فقہاء کا اتفاق ہے کہ ٹڈی مباح ہے۔

(۱۳) مَالِكُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ مَالِكِ بْنِ خَثْمٍ أَنَّهُ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ بِأَرْضِهِ بِالْعَقِيقِ، فَأَتَاهُ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ عَلَى دَوَابِّ فَنَزَلُوا عِنْدَهُ قَالَ حُمَيْدٌ فَقَالَ لِي: أَبُو هُرَيْرَةَ إِذْ هَبَّ إِلَى أُمِّي فَقُلْتُ لَهَا: إِنَّ ابْنَكَ يُقْرِنُكَ السَّلَامَ وَيَقُولُ: أَطْعَمِينَا شَيْئًا، قَالَ: فَوَضَعَتْ ثَلَاثَةَ أَقْرَاصٍ فِي صَحْفَةٍ وَشَيْئًا مِنْ زَيْتٍ وَمِلْحٍ ثُمَّ وَضَعَتْهَا عَلَى رَأْسِي وَحَمَلْتُهَا إِلَيْهِمْ فَلَمَّا وَضَعْتُهَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ كَبَّرَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَشْبَعَنَا مِنَ الْخُبْزِ بَعْدَ أَنْ لَمْ يَكُنْ طَعَامُنَا إِلَّا الْأَسْوَدَيْنِ الْمَاءَ وَالتَّمْرَ فَلَمْ يُصِبِ الْقَوْمُ مِنَ الطَّعَامِ شَيْئًا فَلَمَّا انْصَرَفُوا قَالَ لِي ابْنُ أَخِي أَحْسِنُ إِلَى غَنَمِكَ فَاْمْسَحِ الرُّعَامَ عَنْهَا وَأَطْبِ مُرَاحَهَا وَصَلِّ فِي نَاحِيَّتِهَا فَإِنَّهَا مِنْ دَوَابِّ الْجَنَّةِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَيُوشِكُ أَنْ يَأْتِيَ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ تَكُونُ الثَّلَّةُ مِنَ الْغَنَمِ أَحَبَّ إِلَى صَاحِبِهَا مِنْ دَارِ مَرْوَانَ.

ترجمہ: حمید بن مالک بن خثم نے کہا: میں حضرت ابو ہریرہؓ کے ساتھ مقام عقیق میں ان کی زمین پر بیٹھا ہوا تھا کہ ان کے پاس مدینہ کے کچھ لوگ سواریوں پر آئے، اور ان کے پاس اترے، حمید نے کہا، مجھ سے ابو ہریرہؓ نے کہا: میری والدہ کے پاس جاؤ اور ان سے کہو کہ آپ کا بیٹا آپ کو سلام کہتا ہے، اور کہتا ہے کہ ہمیں کچھ کھلائیے، حمید نے کہا: (ان کی والدہ نے) تین روٹیاں ایک تھالی میں رکھیں اور کچھ روغن زیتون اور نمک رکھا، پھر اس کو

میرے سر پر رکھ دیا اور میں اس کو اٹھا کر ان کے پاس لے آیا، جب میں نے اس کو ان کے سامنے رکھا تو ابو ہریرہ نے اللہ اکبر کہا اور کہا: تمام تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہے، جس نے ہمیں روٹی سے آسودہ کیا اس کے بعد کہ ہمارا کھانا نہیں دوتا تھا؛ مگر دو کالی چیزیں، یعنی پانی اور کھجور، لیکن ان لوگوں نے کھانا بالکل نہیں کھایا جب وہ چلے گئے تو حضرت ابو ہریرہ نے مجھ سے کہا: بھتیجے! اپنی بکریوں کے ساتھ اچھا سلوک کیا کرو، اور ان کی ناک اور ٹی صاف کر، اور ان کے پاؤں کو صاف رکھا کرو، اور اس کے ایک کنارے میں نماز پڑھ لیا کرو؛ اس لیے کہ بکری جنت کے چوپایوں میں سے ہے، قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے، عنقریب لوگوں پر ایک زمانہ آئے گا کہ بکریوں کا ایک چھوٹا سا گلہ، اس کے مالک کو مردان کے گھر سے زیادہ پسندیدہ ہوگا۔

لغات: اشبع إشباعاً: شکم شیر ہونا۔ رعام: راء کا ضمہ اور سین: رینٹ، ناک، رطوبت، جمع: ارعمة، اور راء کا فتح اور غین: مٹی یا مٹی ملی ہوئی ریت، مراح: میم کا ضمہ، پاڑہ الثلث: ثاء کا فتح: بھیڑ، بکریوں کا ریوڑ اور ضمہ کے ساتھ: لوگوں کی جماعت۔

شرح حدیث: بأرضه بالعقیق: مدینہ سے چار میل کے فاصلہ پر ایک جگہ کا نام ہے۔ **مکبر:** اللہ تعالیٰ کی اس نعمت کو دیکھ کر اس کا شکر یہ ادا کرنے کے لیے اور مارے خوشی کے بلا تکلف حضرت ابو ہریرہ کی زبان سے تکبیر اور اللہ تعالیٰ کی تعریف سرزد ہوئی؛ جبکہ ایک زمانہ تھا کہ بھوک کے مارے ادھر ادھر پھرتے رہتے تھے، اور کبھی زمین پر پیٹ کے بل لیٹ جاتے تھے اور عام طور پر کھجور اور پانی پر اکتفا کرنا پڑتا تھا۔

فلم یصب القوم: جو لوگ مدینہ سے حضرت ابو ہریرہ کی خدمت میں تشریف لائے، انہوں نے کھانا نہیں کھایا، یا تو وہ آسودہ تھے، ضرورت نہ تھی یا وہ لوگ روزہ سے تھے یا جب دیکھ کہ کھانے میں چند روٹیاں اور زیتون کا تیل ہے اور وہ تعداد میں زیادہ تھے تو شریک ہونا مناسب نہ سمجھا۔ (اجز، ص ۲۸۳)

أحسن إلى غنمک: بکریوں کے ساتھ حسن سلوک کا حکم دیا کہ ان کا آنسو پوچھو اور ناک منہ صاف کرو یہ جنت کے چوپایوں میں سے ہے، یعنی یہ جنت سے آئی ہے،

یا اس قسم کا جانور جنت میں ہے اور یہ اس کے مشابہ ہے اور جو جانور جنت کے جانوروں کے مشابہ ہو اس کی تعظیم کرو۔

وَأَطْبِ مَرَا حَهَا وَصِلْ فِي نَاحِيَّتِهَا : اس کے باڑے کو صاف رکھو اور

اس میں نماز پڑھو۔

یہ تو طے ہے کہ نماز کی شرائط میں جگہ کا پاک و صاف ہونا ہے خواہ وہ اونٹ کا باڑہ ہو یا بکری کا! اگر پاک ہے تو نماز درست ہے؛ ورنہ نہیں؛ مگر احادیث میں اونٹ کے باڑے میں نماز پڑھنے سے روکا گیا ہے اور بکری کے باڑے میں پڑھنے کا حکم دیا ہے، چونکہ عام طور پر بکری کے باڑے کو صاف رکھا جاتا ہے اور یہ تکلیف نہیں پہنچاتی، آدمی سکون سے نماز پڑھ سکتا ہے، برخلاف اونٹ کے کہ ہر وقت کاٹنے کا خطرہ رہتا ہے؛ کیونکہ جب یہ مٹھی بالطبع ہوتا ہے، اس پر ہودج بندھا ہو، نہیں ہوتا تو وہ شرارت کرتا ہے؛ لہذا وہاں نماز میں سکون نہیں رہتا، پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہاں نماز سے منع فرمایا ہے۔

لِيُوشِكَ أَنْ يَأْتِيَ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ : حدیث مذکور میں جس فتنہ کی

طرف اشارہ کیا گیا ہے، اس میں دو احتمال ہے، یا تو اس سے واقعہ حرہ مراد ہے جو ۶۳ھ میں واقع ہوا، مروان بن حکم اس وقت مدینہ کے امیر تھے، جس میں ہزاروں صحابہ اور تابعین کو شہید کر دیا گیا، اور بہت سے لوگ مدینہ سے باہر نکل گئے، یا قریب قیامت کا فتنہ مراد ہے، اس وقت بھی فتنہ عام ہوگا، مسلمان آپس میں خانہ جنگی میں مبتلا ہوں گے، لوگ اپنی بکریوں کو لے کر جنگلات اور پہاڑوں کی طرف چے جائیں گے، اس وقت ان کا سب سے پسندیدہ مال بکریاں ہوں گی حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ ایسے فتنہ کے وقت بکریوں کا ریوز (جس کی مقدار سو سے کم ہو) اس کے مالکوں کو مروان کے محل (جو اس زمانے میں مزین اور خوب صورت تھا) زیادہ پسندیدہ ہوگا؛ اس لیے کہ بکری مسکین جانور ہے، سو کھے تپے اور سوکھی گھاس پر گزارہ کر لیتی ہے، اور دودھ دینے کی وجہ سے نفع بخش بھی ہے، اس کی دیکھ کر میں زیادہ پریشانی نہیں ہوتی ہے، لوگ اسی سے گزارہ کر لیں گے، اور اپنے دین کی حفاظت کر لیں گے۔ (اوجز، ص: ۲۸۳)

(۱۴) مَالِكٌ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ وَهَبِ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِطَعَامٍ وَمَعَهُ رَبِيئَةُ عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَمِ اللّٰهَ وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ.

ترجمہ: وہب بن کیسان نے کہا: رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں کھانا پیش کیا گیا اور آپ کے ساتھ آپ کا ربیب (پروردہ) عمر بن ابی سلمہ بھی تھے، رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: اللہ کا نام لے اور اپنی جانب سے کھا۔

شرح حدیث: عام طور پر احادیث میں کھانے سے پہلے صرف بسم اللہ کا ذکر ہے، ایک دوسری روایت میں بسم اللہ علی برکتہ اللہ بھی آیا ہے؛ اس لیے اگر کوئی شخص کھانے سے پہلے صرف بسم اللہ، یا بسم اللہ الرحمن الرحیم، یا بسم اللہ علی برکتہ اللہ پڑھے تو بسم اللہ پڑھنے کی سنت ادا ہو جائے گی۔ (وجزہ ص ۲۸۴)

کھانے سے پہلے تسمیہ واجب ہے یا سنت؟

جمہور علماء کی عام رائے یہ ہے کہ کھانے سے پہلے بسم اللہ پڑھنا مسنون ہے؛ جبکہ کچھ حضرات کی رائے یہ ہے کہ کھانے سے پہلے بسم اللہ پڑھنا واجب ہے اور روایت میں جو امر کا صیغہ وارد ہوا ہے وہ استحباب پر محمول ہے۔

مختلف الانواع کھانا کھانا: اگر ایک ہی قسم کا کھانا ہو تو اپنی جانب سے کھانا چاہیے اور اگر پلیٹ میں مختلف قسم کے کھانے ہوں تو دوسری جانب سے بھی اٹھانے میں حرج نہیں۔ (وجزہ ص ۲۸۵ مرتقات ص ۸۳ ج ۸)

عمر بن سلمہ کون تھے؟: حضرت ابو سلمہ رسول اللہ ﷺ کے چھوٹے بھائی زاد بھائی اور سابقین اولین میں سے تھے، حضرت ام سلمہ کا نکاح پہلے ان سے ہوا تھا، عمر بن سلمہ حضرت ام سلمہ کے بیٹے ابو سلمہ سے ہیں، حضرت ابو سلمہ کے انتقال کے بعد رسول اللہ ﷺ نے حضرت ام سلمہ سے نکاح کیا، اس وقت عمر بن سلمہ چھوٹے تھے، نکاح کے بعد آپ کی آغوش تربیت میں آگئے۔

فائدہ: (۱) دودھ، پانی، دوا، یا کسی بھی مشروب سے پہلے بسم اللہ پڑھنا مسنون ہے، جیسا کہ کھانے سے پہلے بسم اللہ پڑھنا مسنون ہے۔ (۲) اور اگر اجتماعی طور پر کھانا

کھایا جا رہا ہو تو بسم اللہ زور سے پڑھنا مستحب ہے؛ تاکہ اور لوگ بھی سنیں، ”وإذا قلت بسم اللہ فارفع صوتک حتی تلقن من معک“ (فتاویٰ ہندیہ، ص: ۳۳۷، ج: ۵) (۳) جنبی و حائضہ کے لیے بھی کھانے سے پہلے بسم اللہ پڑھنا مسنون ہے، ”قراءة الفاتحة على قصد الدعاء و نحوها على نية الدعاء يجوز“ (مدیۃ المصی مع غیۃ المستملی، مطلب الغسل فی أربعة سنن، ص: ۵۹)

(۱۵) مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ يَقُولُ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ لَهُ: إِنَّ لِي يَتِيمًا وَلَهُ إِبِلٌ أَفْشَرَبُ مِنْ لَبَنِ إِبِلِهِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنَّ كُنْتَ تَبْغِي ضَالَّةَ إِبِلِهِ وَتَهْنَأُ جَرَبَاهَا وَتَلْبِطُ حَوْضَهَا وَتَسْقِيهَا يَوْمَ وَرُودِهَا فَاشْرَبْ غَيْرَ مُضِرٍّ بِنَسْلِ وَلَا نَاهِكٍ فِي الْحَلْبِ.

ترجمہ: یحییٰ بن سعید کہتے ہیں کہ میں نے قاسم بن محمد کو کہتے ہوئے سنا کہ ایک شخص عبد اللہ بن عباسؓ کے پاس آیا اور ان سے کہا کہ میری تربیت میں ایک یتیم (لڑکا) ہے، کیا میں اس کی اونٹنی کا دودھ پی سکتا ہوں؟ حضرت ابن عباس نے اس سے کہا: اگر تو اس کے گمشدہ اونٹ کو تلاش کرتا ہے، اس کے خارش والے (اونٹوں) کو تیل ملتا ہے، اس کے (پانی پینے کے) حوض کو لپیتا ہے اور اس کے پانی پر باری کے دن ان کو پانی پلاتا ہے تو اس کی نسل کو نقصان پہنچائے بغیر اور سارا دودھ نکالے بغیر پی لیا کر۔

لغات: ضالۃ: گمشدہ چیز، جمع: ضوال۔ وتھنا: تاکافتحہ، ہا کاسکون، آخر میں ہمزہ، ماخوذ من الھنا: تارکول، کھجوروں کا گچھا بمعنی تطلسی: لپینا، درست کرنا۔ جرباء: أجرب کا مؤنث (س): خارش والا ہونا۔ تلبط: لا ط الحوض: حوض کوٹھی سے درست کرنا (ض) الناهک: تمام چیزوں میں مبالغہ کرنے والا (س): ختم کرنا۔

شرح حدیث: ایک شخص حضرت ابن عباسؓ کی خدمت میں آیا اور مسئلہ دریافت کیا کہ میرے یہاں ایک یتیم ہے اور اس کی اونٹنی ہے، وہ لڑکا میری نگرانی میں ہے، کیا میں اس کی اونٹنی کا دودھ پی سکتا ہوں، حضرت ابن عباسؓ نے اس شخص کو دو شرطوں کے ساتھ

دودھ استعمال کرنے کی اجازت دی (۱) اونٹنی کے بچے کو کسی قسم کا نقصان نہ ہو (۲) اتنا نہ دو ہے کہ تھن میں دودھ ختم ہو جائے۔

کیا سرپرست یتیم کا مال کھا سکتا ہے؟

ولی یعنی سرپرست یتیم کا مال کھا سکتا ہے یا نہیں اس مسئلہ میں سلف ہی سے اختلاف رہا ہے، حضرت عائشہ اور عمرؓ کے نزدیک ولی یعنی سرپرست اپنے عمل کے بہ قدر یتیم کے مال سے کھا سکتا ہے لے سکتا ہے، حضرت ابن عباسؓ سے اس بارے میں چار روایتیں منقول ہیں: (۱) اگر ولی (سرپرست) صرف یتیم کے اونٹ وغیرہ کی دیکھ کر رکھ کرے تو اس کا دودھ ایک خاص مقدار میں پی سکتا ہے، دو شرطوں کے ساتھ، اول: اونٹنی کے بچے کو کسی قسم کا نقصان نہ ہو، دوم: تھن سے دودھ بالکل نہ نکالتا ہو۔ (۲) یتیم کے مال سے نہیں لے سکتا؛ البتہ ضرورت کے وقت قرض لے سکتا ہے، بعد میں ادا کرنا ضروری ہوگا (۳) بہ قدر کفایت لے سکتا ہے (۴) یہ حکم منسوخ ہے۔

نعمہ مجتہدین میں سے امام شافعی کے نزدیک اگر کوئی شخص یتیم کی پرورش کرتا ہے اور اپنا وقت لگاتا ہے جس کی وجہ سے وہ کما نہیں سکتا ہے، تو وہ اجرت مثل (اگر وہ دوسرے کا کام کرتا تو اسے کتنی اجرت ملتی) اور نفقہ معروف (بہ قدر ضرورت جتنے میں کام چل سکتا ہے) میں جو کم ہو لے سکتا ہے، امام مالک کے نزدیک اجرت مثل جتنی بھی ہو لے سکتا ہے۔

امام شافعی اور امام مالک کی دلیل

ان حضرات کی دلیل سورہ نساء کی ایک آیت ہے جس میں یتیموں کے مال سے کھانے کا حکم دیا ہے، آیت: "ومن كان غنيا فليستعفف ومن كان فقيرا فليأكل بالمعروف" دونوں حضرات نے اس آیت سے استدلال کیا، اور دونوں حضرات نے اپنے اپنے اجتہادی اصول کے پیش نظر اس آیت کی تاویل کی؛ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے احسن طریقہ سے کھانے کا حکم دیا ہے، امام شافعی کے نزدیک احسن طریقہ اجرت مثل اور نفقہ معروف میں سے جو کم ہو وہ ہے، اور امام مالک کے نزدیک اجرت مثل ہے۔

امام اعظم کا مسلک اور مجوزین کا جواب

امام ابو بکر جصاص نے امام اعظم ابو حنیفہؒ کا یہ مسلک نقل کیا ہے کہ سرپرست خواہ کتنا ہی کام کرے رات دن خدمت کرے یتیم کے مال سے نہیں کھا سکتا ہے، نہ قرض لے سکتا ہے اور نہ دے سکتا ہے، اور قرآن کریم کی آیت ”وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالِكُمْ بِالْبَاطِلِ“ کے عموم سے استدلال کیا ہے، نیز مؤطا امام محمد میں ایک روایت ہے عن ابن مسعود قال:

لَا يَأْكُلُ الْوَصِي مِنْ مَالِ الْيَتِيمِ قَرْضًا وَلَا غَيْرَهُ، اِمَام طحاوی نے امام صاحب کی ایک روایت یہ ذکر کی ہے کہ اگر ولی محتاج ہو تو قرض لے سکتا ہے، بعد میں ادا کرنا ضروری ہے۔

جس آیت سے امام شافعی اور امام مالک نے استدلال کیا ہے؛ امام ابو یوسف فرماتے

ہیں کہ: یہ منسوخ ہے، اور اس کے لیے ناسخ و لاتا کلو اموالکم بینکم بالباطل ہے

حضرت ابن عباس سے متعدد سندوں سے مروی ہے کہ یہ منسوخ ہے اور ناسخ ”ابن النذین

یا کلون اموال الیتامی ظلما الخ“ ہے دوسرا جواب یہ ہے کہ فلیساکل بالمعروف

مجمل ہے، اس میں کئی معنوں کا احتمال ہے؛ چنانچہ امام شافعی نے ایک معنی مراد لیا اور امام

مالک نے ایک؛ لہذا اس آیت کو محکم آیت پر محمول کر کے یہ تاویل کی جائے گی کہ ولی اور

سرپرست اپنا مال اچھے طریقے سے کھائے؛ تاکہ یتیم کا مال کھانے کی ضرورت ہی نہ پڑے۔

اہم فائدہ: ولی کا یتیم کے مال کی دیکھ ریکھ کی دو صورتیں ہو سکتی ہیں، یا توبہ طور

اجرت کر رہا ہے یا بہ طور تبرع اور احسان، اور اگر اجرت کے طور پر ہے تو آیت ”فلیساکل

بالمعروف“ سے دو اعتبار سے استدلال درست نہیں ہے، (۱) چونکہ جن حضرات نے یتیم

کے مال سے ولی کے لیے کھانا مباح قرار دیا ہے وہ فقر اور ضرورت کی بنیاد پر کیا ہے اور

آیت میں بھی اس کی صراحت ہے؛ حالانکہ اجرت میں غنی و فقیر دونوں برابر ہیں (۲) جن

حضرات نے مباح قرار دیا ہے، انہوں نے کوئی اجرت متعین نہیں کی اور جارہ اجرت مجہولہ

پر درست نہیں ہے۔

اب اگر کوئی سوال کرے کہ جس طرح قاضی و عمال مسلمانوں کے معاملات میں

مشغول رہنے کی وجہ سے بیت المال سے رزق (رسد) لیتا ہے، اسی طرح ولی و سرپرست

اپنے کاموں بجز سے بیہم کے مال سے لے سکتے ہیں، اس کا جواب یہ ہے کہ قاضی و عمال و بیت المال سے جو رزق (رشد) دیا جاتا ہے وہ ایک دینی ضرورت کی وجہ سے ہے وہ تمام مسلمانوں کے لیے کام کرتا ہے، اس میں فنی اور فقیہ کا کوئی فرق نہیں ہے، برخلاف ولی سے کہ وہ ایک احسان اور ثواب کے لیے کرتا ہے اور متعین فرد کے لیے کرتا ہے، لہذا ان دونوں میں فرق ہے۔ (احکام قرآن، ص ۲۶۳، ق ۲، اجز ص ۲۸)

(۱۶) مَالِكُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ لَا يُؤْتِي أَبَدًا بِطَعَامٍ أَوْ شَرَابٍ حَتَّىٰ الدَّوَاءِ فَيَطْعُمُهُ أَوْ يَشْرِبُهُ حَتَّىٰ يَقُولَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا وَأَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَنَعَّمَنَا، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ الْفَنَّا نَعْمَتِكَ بِكُلِّ شَرِّ فَأَصْبَحْنَا مِنْهَا وَأَمْسَيْنَا بِكُلِّ خَيْرٍ نَسْنَلُكَ تَمَامَهَا وَشَكَرَهَا، لَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُكَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا خَيْرُكَ إِلَهَ الصَّالِحِينَ وَرَبَّ الْعَالَمِينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيمَا رَزَقْتَنَا وَفِي مَا عَذَابَ النَّارِ.

ترجمہ: حضرت عروہ کے پاس جب بھی کھانا، پیانی اتی کہ وہ الائی جاتی تو اس کو نہ کھاتے یا نہ پیتے، یہاں تک کہ کتبہ تمام تعریفیات اس اللہ سے لیے ہے جس نے ہمیں ہدایت دی اور ہمیں کھلایا اور ہمیں نعمتیں عطا کی اللہ سے بڑا ہے، اے اللہ! ہمارے اوپر شکر و برکت سے ہو جو تیری نعمتیں متوجہ ہیں اور ہم نے اسی سبب سے ہر شے و شام، ہر قسم کی بھلائی سے، ہم تجھ سے اس کے پورے ہونے کی اور شکر کی درخواست کرتے ہیں، بھلائی تیری ہی بھلائی ہے، کوئی معبود نہیں تیرے علاوہ، اے نبیوں کے معبود اور سارے جہان کے پانچواں سب تعریفیں اللہ کی ہیں اور اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اللہ جو چاہے (وہی ہوتا ہے) اس کے سوا کسی کی طاقت نہیں، اے اللہ! آپ نے جو رزق ہمیں عطا کیا اس میں برکت نازل فرما اور ہمیں روزی کے عذاب سے بچا۔

شرح حدیث: حدیث میں جو دعا مذکور ہے، دو سکتا ہے حضرت عروہ نے کھانے سے پہلے پڑھتے ہیں، اور یہ بھی احتمال ہے کہ کھانے کے بعد پڑھتے ہوں، چونکہ حدیث میں

”حتی یقول“ ہے اور کہا جاتا ہے ”لا تبع من فلان حتی تریح بمعنی إلا ان تریح ہے، چونکہ نفع بیع کے بعد ہی ہوتا ہے، پہلا احتمال لفظ کے اعتبار سے زیادہ قوی ہے اور دوسرا معنی کے اعتبار سے، چونکہ کھانے سے پہلے تسمیہ اور کھانے کے بعد تحمید مشروع ہے۔

(۱۷) سُئِلَ مَالِكٌ هَلْ تَأْكُلُ الْمَرْأَةُ مَعَ غَيْرِ ذِي مَحْرَمٍ مِنْهَا أَوْ مَعَ غُلَامِهَا فَقَالَ مَالِكٌ: لَيْسَ بِذَلِكَ بَأْسٌ إِذَا كَانَ ذَلِكَ عَلَى وَجْهِ مَا يُعْرَفُ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَأْكُلَ مَعَهُ مِنَ الرِّجَالِ قَالَ: وَقَدْ تَأْكُلُ الْمَرْأَةُ مَعَ زَوْجِهَا وَمَعَ غَيْرِهَا مِمَّنْ يُوَاكِلُهُ أَوْ مَعَ أُخِيهَا عَلَى مِثْلِ ذَلِكَ وَيُكْرَهُ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَخْلُوَ مَعَ الرَّجُلِ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ حُرْمَةٌ.

ترجمہ: حضرت امام مالک سے سوال کیا گیا، کیا عورت اپنے غیر محرم کے ساتھ یا اپنے غلام کے ساتھ کھا سکتی ہے؟ تو امام مالک نے فرمایا کہ اس میں کوئی حرج نہیں؛ جبکہ یہ اس طریقہ پر ہو کہ جو عورت کا مردوں کے ساتھ کھانے کا متعارف ہو (مزید وضاحت کرتے ہوئے فرمایا) کبھی عورت اپنے شوہر اور غیر کے ساتھ کھاتی ہے جن کا کھانا پینا شوہر کے ساتھ ہو یا (عورت) اپنے بھائی کے ساتھ (کھاتی ہے) اسی طرح (یعنی بھائی کے ساتھ دوسرے بھی ہوتے ہیں) اور عورت کے لیے مکروہ ہے، یہ بات کہ کسی ایسے مرد کے ساتھ خلوت میں بیٹھنے کہ اس کے اور اس مرد کے درمیان محرمیت کا کوئی رشتہ نہ ہو۔

شرح حدیث: یہاں دو مسئلے ہیں: ایک حجاب (پردہ) کا، اور دوسرا اجنبی کے جھوٹا کا، امام مالک سے یہ مسئلہ پوچھا گیا کہ کیا عورت غیر محرم اور اپنے غلام کے ساتھ کھانا کھا سکتی ہے تو جواب دیا کہ جب متعارف طریقہ پر ہو: مثلاً: اس کے ساتھ اس کا شوہر یا کوئی محرم ہو، تو کھا سکتی ہے؛ چونکہ آدمی کا جھوٹا پاک ہے؛ لہذا کھا سکتی ہے؛ البتہ تنہائی میں جبکہ محرم نہ ہو تو کسی اجنبی کے ساتھ نہیں کھا سکتی، ہمارے یہاں بھی آدمی کا جھوٹا پاک ہے؛ لیکن اجنبی کا جھوٹا مکروہ ہے، استلذاز کی وجہ سے، رہی بات پردہ کا مسئلہ تو اس کا حکم الگ ہے اور پردے کے ساتھ کھانا کھایا جاسکتا ہے۔ (ادجز، ص: ۲۸۹)

ما جاء في اكل اللحم گوشت کھانے کا بیان

گوشت ایک متوازن غذا ہے، نبی کریم ﷺ نے گوشت کو پسند فرمایا، شامل ترمذی کی حدیث ہے، اتسی النسبی ﷺ بلحم فرغ اليه الذراع، اس کے طبی فوائد بھی ہیں، لیکن اس کی عادت اور کثرت مضر بھی ہے۔

امام مالکؒ نے اہل مدینہ کی اتباع میں ان آثار کو باب میں ذکر کیا ہے جن میں حد اعتدال میں رہتے ہوئے گوشت استعمال کرنے کی بات ہے، تنعم اور لطف اندوزی کے بناء پر کھانے کی عادت بنانے سے روکا ہے۔

(۱) مالک عن يحيى بن سعيد أن عمر بن الخطاب قال إياكم واللحم فإن له ضراوة كضراوة الخمر.

ترجمہ: یحییٰ بن سعید سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطابؓ نے فرمایا، گوشت سے بچو؛ کیوں کہ اس کی بھی عادت ہو جاتی ہے جیسا کہ خمر کی عادت ہو جاتی ہے۔

لغت: ضراوة، ضاد کا فتح، ضری، ضراوة (س) کسی چیز کا عادی ہونا۔

شرح حدیث: جس طرح شراب پینے والوں کو شراب کی لت لگ جاتی ہے کہ اس کے بغیر جینا مشکل، اور اس کو چھوڑنا دشوار ہو جاتا ہے اسی طرح گوشت کی لت لگ جاتی ہے؛ لہذا اس کی کثرت استعمال سے بچنا چاہئے، اور اعتدال میں رہ کر کھانا چاہئے۔

(۲) مالک عن يحيى بن سعيد أن عمر بن الخطاب أدرك جابر بن عبد الله و معه حمال لحم فقال ما هذا فقال يا أمير المؤمنين قرمنا

إِلَى اللَّحْمِ فَاشْتَرَيْتُ بِدِرْهِمٍ لَحْمًا فَقَالَ عُمَرُ مَا يُرِيدُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَطْوِيَ
بَطْنَهُ عَنْ جَارِهِ أَوْ ابْنِ عَمِّهِ أَيْنَ تَذْهَبُ عَنْكَ هَذِهِ الْآيَةُ أَذْهَبْتُمْ
طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا.

ترجمہ: یحییٰ بن سعید سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطابؓ نے حضرت جابر بن عبد اللہ کو اس حال میں پایا کہ ان کے ساتھ ایک گوشت اٹھانے والا شخص تھا (یا گوشت کی گٹھری تھی) تو پوچھا یہ کیا ہے؟ تو حضرت جابر نے کہا اے امیر المؤمنین ہمیں گوشت کی شدید خواہش ہوئی تو میں نے ایک درہم کا گوشت خرید لیا تو حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ کیا تم میں سے کوئی شخص یہ نہیں چاہتا کہ وہ اپنے ہم سایہ یا چچا زاد بھائی کی خاطر بھوک برواشت کر لے؟ تم سے یہ آیت کیوں کر پوشیدہ رہ گئی، اذہبتم الخ، تم نے اپنی پاکیزہ چیزوں سے دنیا ہی میں فائدہ اٹھ لیا اور آخرت میں اپنا مزہ ضائع کر دیا۔

لغات: حمال، حاء کا کسرہ اور میم مخفف، گٹھری، ٹوکری، اور حاء کا فتح اور میم مشدود، بوجھ اٹھانے والا، قوم (س) گوشت کا خواہشمند ہونا، بطوی (س) الرجل، بھوکا رہنے کا ارادہ کرنا۔

شرح حدیث: اس حدیث کا بھی وہی مقصد ہے کہ حد اعتدال میں رہو، نفس کی ہر خواہش پوری کرنا، اور ہمیشہ مرغوب غذا استعمال کرنے کی عادت بنالینا اچھا نہیں ہے، کبھی اپنے آپ پر دوسروں کو ترجیح دینا چاہئے؛ کیوں کہ جب پڑوسی بھوکا ہو تو بھوکے رہنے کی عادت ڈالی جائے، کہیں ایسا نہ ہو کہ اگر ہمیت ہم مرغوب غذا استعمال کریں تو اس آیت کا مصدق بن جائیں جس میں کہا گیا ہے، جو لذات تمہارے لئے مقرر تھیں وہ تو تم نے دنیا ہی میں حاصل کر لی ہیں اب آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہے۔

ما جاء في لبس الخاتم

انگٹھی پہننے کا بیان

(۱) مالک عن عبد الله بن دينار عن عبد الله بن عمر أن رسول الله ﷺ كان يلبس خاتماً من ذهبٍ ثم قام رسول الله ﷺ فنبتة وقال لا البسة أبداً فنبت الناس خواتيمهم.

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سونے کی انگٹھی پہنتے تھے پھر رسول اللہ ﷺ اٹھے اور اس کو پھینک دیا اور فرمایا میں اس کو کبھی بھی نہیں پہنوں گا، تو لوگوں نے اپنی اپنی انگٹھیاں پھینک دیں۔

شرح حدیث: یہ بات پہلے گزر چکی ہے کہ مردوں کے لیے سونا مطلقاً حرام ہے آپ ﷺ نے مردوں کے لئے سونا حرام ہونے سے پہلے سونے کی انگٹھی بنوائی تھی پھر جب مردوں کے لئے سونا حرام ہو گیا تو آپ نے اس کو نکال پھینکا اور فرمایا میں کبھی اس کو نہیں پہنوں گا۔ وراثت کو بھی منع فرمادیا، پس جن لوگوں کے پاس سونے کی انگٹھی تھی انہوں نے بھی اس کو نکال پھینکا، پھر جب خطوط پر مہر لگانے کی ضرورت پڑی تو آپ نے چاندی کی انگٹھی بنوائی۔

(۲) مالک عن صدقة بن يسار قال سألت سعيد بن المسيب عن لبس الخاتم فقال البسة وأخبر الناس أنني أفتيتك بذلك.

ترجمہ: صدقہ بن یسار نے کہا میں نے سعید بن مسیبؓ سے (چاندی کی) انگٹھی پہننے کے متعلق پوچھا تو انہوں نے کہا اس کو پہنو! اور لوگوں کو بتاؤ کہ میں نے تجھے اس کا فتویٰ دیا ہے۔

شرح حدیث: ائمہ اربعہ کا اتفاق ہے کہ مردوں کے لئے سونے کی انگٹھی پہننا حرام ہے، اور عورتوں کے لئے جائز ہے، اور چاندی کی انگٹھی ایک مثقال کے بقدر (جس کا موجودہ وزن تقریباً ۴ گرام ۷۳ ملی گرام ہوتا ہے) مردوں کے لئے مباح ہے، کچھ شامی حضرات نے مردوں کے لئے بادشاہ کے علاوہ دوسرے لوگوں کے لئے چاندی کی انگٹھی کو بھی ممنوع قرار دیا تھا، حضرت سعید بن مسیب سے یہ مسئلہ دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا، جاؤ ان لوگوں سے کہہ دو کہ میں نے فتویٰ دیا ہے کہ چاندی کی انگٹھی مردوں کے لئے مباح ہے۔ (اوجز: ۲۹۳)

باب ماجاء

فی نزع التعالیق والجرس من العین

نظر کی وجہ سے گھنٹی اور لٹکائی جانے والی چیزوں کو اتارنے کا بیان

لغات: تعالیق واحد تعلیقہ، کتب کا حاشیہ مراد بچوں اور جانوروں کی گردن میں جو چیز لٹکائی جائے، الجرس، جیم اور راء کا فتح، اور راء کا سون بھی، گھنٹی۔

اس باب کے تحت جس حدیث کو ذکر کیا ہے اس میں صرف اتنی بات ہے کہ جانوروں کی گردن سے پتہ اتار دو، آل حضور ﷺ نے اتارنے کا حکم کیوں دیا ہے، ممانعت کی کیا علت ہے؟ اس کی صراحت نہیں ہے، امام مالک نے اس کی علت بیان کی ہے کہ یہ اتارنا بد نظری کی وجہ سے تھ کہ لوگ جانوروں پر پتہ اور گھنٹی ڈال دیتے تھے تاکہ نظر بد سے محفوظ رہیں اسی بنا پر امام مالک نے اس حدیث کو اس باب کے تحت ذکر کیا ہے، دوسرے حضرات نے دوسری علت بیان کی ہے، امام محمد سے یہ تاویل منقول ہے کہ ممانعت کی وجہ جانور کی تکلیف ہے؛ کیوں کہ کبھی کبھی اس کی وجہ سے پھندا لگ جاتا ہے، کبھی چرتے چرتے درخت وغیرہ سے پھنس جاتا ہے۔ اس لئے آپ نے منع فرمایا ہے، اور گھنٹی کا باندھنا اس لئے ممنوع ہے تاکہ دشمن کو اس کے آنے کا علم نہ ہو جائے۔

ایک دوسری حدیث میں ہے ہر بجنے والی چیز کے ساتھ شیطان ہوتا ہے اس بنا پر آپ

نے اتارنے کا حکم دیا، الجرس مزمار الشیطان .

فائدہ: زمانہ جاہلیت میں ریشم سے بنے، یا اس طرح کا دوسرا دھاگہ مثلاً کمان کی تانت وغیرہ جس کو نظر بد سے حفاظت کے لئے باندھتے تھے آپ نے منع فرمایا تاکہ عقیدہ خراب نہ ہو جائے البتہ اگر کوئی ایسا تعویذ جس میں قرآن یا جائز الفاظ ہوں تو اسے نظر بد سے حفاظت کے لئے باندھنا درست ہے۔

(۱) مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَمَادِ بْنِ تَمِيمٍ أَنَّ أَبَا بَشِيرٍ الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ قَالَ فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَسُولًا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ وَالنَّاسُ فِي مَبِيتِهِمْ أَنْ لَا يُبْقِينَ فِي رَقَبَةٍ بَعِيرٍ قِلَادَةً مِنْ وَتَرٍ أَوْ قِلَادَةً إِلَّا قُطِعَتْ قَالَ مَالِكٌ أَرَى ذَلِكَ مِنَ الْعَيْنِ.

ترجمہ: ابو بشیر انصاری نے عباد بن تمیم کو بتلایا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کسی سفر میں تھے، ابو بشیر نے کہا کہ آپ ﷺ نے ایک قاصد کو بھیجا (حدیث کے راوی) عبد اللہ بن ابی بکر نے کہا میرا گمان یہ ہے (میرے استاذ عباد بن تمیم نے) فرمایا جبکہ بوگ اپنے آرام گاہوں میں تھے، کہ کسی اونٹ کی گردن میں تانت کا پٹہ یا کوئی اور پٹہ نہ رہنے دیا جائے مگر اس کو کاٹ دیا جائے، امام مالک نے فرمایا کہ میرا خیال یہ ہے کہ یہ پٹہ نظر کی وجہ سے تھا۔

فائدہ: حسبت انه قال والناس في مبيتهم الخ : حدیث کے راوی عبد اللہ بن ابی بکر کو یا تو پورے جملے میں شک ہے، کہ میرے شیخ نے کیا کہا البتہ ان کا ظن غالب یہ ہے کہ انہوں نے یہ جملہ کہا ہو، بعض نسخوں میں مبيتهم کے بجائے مقيلهم ہے لہذا راوی کو صرف اس لفظ پر شک ہے نہ کہ پورے جملے پر۔ (اوجز ص ۲۹۵)

الوضوء من العین نظر کی وجہ سے وضو کا بیان

بد نظری کا اثر ایک مسلم حقیقت ہے، حق تعالیٰ نے بعضوں کی نظر میں سحر و جادو کی طرح یہ خاصیت رکھی ہے جس چیز کو لگ جاتی ہے اس کی تباہی اور نقصان کا ذریعہ بن جاتی ہے جمہور علماء کی یہی رائے ہے، معتزلہ اس کے منکر ہیں، ان کا کہنا ہے کہ جس کا وقوع تقدیر میں لکھ دیا گیا ہے اس میں کسی اور چیز کا دخل نہیں۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ تقدیر کے لکھے ہوئے کو کوئی بدل نہیں سکتا؛ لیکن یہ یاد رکھنا چاہیے کہ تقدیر اور اسباب میں کوئی منافات بھی نہیں، چنانچہ نظر میں اللہ تعالیٰ نے ایک خاصیت اور تاثیر رکھی ہے جو بلاکت اور نقصان کا سبب بنتی ہے، جبکہ شارع علیہ السلام نے ایک حدیث میں العین حق واضح کر دیا ہے کہ نظر میں تاثیر ہے جس کی کیفیت یہ ہوتی ہے کہ بعض کی نظر اتنی زہریلی ہوتی ہے کہ جب کوئی چیز ان کی نگاہ میں چھتی ہے تو ان کی آنکھ سے زہریلی شعاعیں نکلتی ہیں اور معیون (جس کو نظر لگی ہے) کو متاثر کر دیتی ہیں، جیسے بعض سپینوں کی نظر سے نظر مل جائے تو ان کی آنکھوں سے زہر نکلتا ہے اور آدمی کو اندھا کر دیتا ہے، اسی طرح نظر بد کو سمجھنا چاہئے کہ کبھی عام آدمی کی نظر بھی لگ جاتی ہے؛ بلکہ کبھی کبھی ماں باپ کی بھی نظر بچے کو لگ جاتی ہے مگر یہ مہلک نہیں ہوتی ایسے وقت میں برکت کی دعا دینی چاہیے مثلاً ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ کہنا چاہیے امام مالک نے اس باب کے تحت دو حدیثوں کو ذکر کیا ہے اور ان دونوں میں نظر بد کا علاج مذکور ہے، احادیث میں نظر بد کے دو علاج ہیں، ایک غسل، دوسرا جھاڑ، اس باب میں غسل کا ذکر ہے، آئندہ باب میں جھاڑ کا ذکر ہے، غسل کی کیفیت کو شرح حدیث کے تحت ذکر کیا جائیگا؛ لیکن یہ اسی وقت ممکن ہے

جبکہ عائن (جس کی نظر لگی ہے) معلوم ہو اور وہ غسل پر راضی ہو، آج یہ صورت مشکل ہے، اگر کسی طرح معلوم بھی ہو جائے تو وہ اپنی بدنامی کے ڈر سے جھکتا ہے، لہذا دوسری صورت کے ذریعہ علاج عام ہے۔ (تلخیص از اجزاع ۲۹۶ تحفہ ص ۴۰۰ ج ۵)

(۱) مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سُهَيْلِ بْنِ حُنَيْفٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يَقُولُ إِغْتَسَلَ أَبِي سُهَيْلٍ بِالْخَرَّارِ فَنَزَعَ جُبَّةً كَانَتْ عَلَيْهِ وَعَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ يَنْظُرُ قَالَ وَكَانَ سُهَيْلٌ رَجُلًا أبيضَ حَسَنَ الْجِلْدِ قَالَ فَقَالَ لَهُ عَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ وَلَا جِلْدَ عَذْرَاءَ فَوَعَيْكَ سَهْلٌ مَكَانَهُ وَاشْتَدَّ وَعُكُّهُ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرَ أَنَّ سَهْلًا وَعَيْكَ وَأَنَّهُ غَيْرُ رَاحٍ مَعَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرَهُ سَهْلٌ بِالذِّبْيِ كَانَ مِنْ شَأْنِ عَامِرٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلامٌ يَقْتُلُ أَحَدَكُمْ أَحَاهُ إِلَّا بَرَكْتَ عَلَيْهِ إِنَّ الْعَيْنَ حَقٌّ تَوْضًا لَهُ فَتَوْضًا لَهُ عَامِرٌ فَرَأَى سَهْلٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ بِهِ بَأْسٌ .

ترجمہ : ابو امامہ بن سہل بن حنیف نے اپنے والد کو کہتے ہوئے سنا، ابو امامہ نے کہا کہ میرے والد صاحب نے خرار کے مقام پر غسل کیا تو انہوں نے اپنے اوپر جو جبہ تھا اتارا اور عامر بن ربیعہ دیکھ رہے تھے (ابو امامہ نے) کہا کہ سہل سفید قام خوبصورت جلد والے آدمی تھے، عامر بن ربیعہ نے ان کے متعلق کہا میں نے آج کی طرح (خوبصورت شخص) نہیں دیکھا، اور نہ ہی کسی کنواری دوشیزہ کی ایسی جلد دیکھی، (راوی نے کہا) تو سہل کو اسی جگہ بخارا گیا اور سخت بخارا آیا، تو رسول اللہ ﷺ کے پاس کوئی آیا اور آپ کو خبر دی گئی کہ اے اللہ کے رسول سہل کو بخارا گیا ہے وہ آپ کے ساتھ سفر نہیں کر سکتے، تو رسول اللہ ﷺ نے ان کے پاس تشریف لائے تو حضرت سہل نے آپ ﷺ کو وہ واقعہ بتایا جو عامر کی طرف سے پیش آیا آپ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی اپنے بھائی کو کیوں قتل کرتا ہے؟ تم نے اسے برکت کی دعا کیوں نہیں دی؟ نظر لگنا برحق ہے اس کے لیے وضو کرو، عامر نے ان کے لیے وضو کیا تب سہل رسول اللہ ﷺ کے ساتھ روانہ ہوئے انہیں کوئی تکلیف نہ رہی۔

لغات: خرار: خاء کا فتح راء اول مشدود، جھفہ کے قریب ایک جگہ کا نام ہے، عذراء: باکرہ، جمع عذاری، عذراوات، رائج: (ن) راح روحاً، شام کے وقت آنا، مطلقاً جانا، علام: اصل میں علی ما معنی لای شی ہے،

الآبرکت: تم نے برکت کی دعا کیوں نہیں دی، جب کوئی نظر میں بھا جائے تو اس کو برکت کی دعاء دینی چاہیے تاکہ وہ نظر بد سے محفوظ رہے، ایک دعاء اوپر گزری دوسری دعاء، اللهم بارک فیہ ولا تضرہ۔ یتبارک اللہ احسن الخالقین اللهم بارک فیہ؛

فتو ضالہ عامر الخ، آئندہ حدیث میں اس کی تفصیل آ رہی ہے۔

(۲) مالک عن ابن شہاب عن ابی امامة بن سہل بن حنیف انه قال رأى عامر بن ربيعة سہل بن حنیف یغتسل فقال ما رأيت کالیوم ولا جلد مخبأة قلبط بسہل مکانه فأتی رسول اللہ ﷺ فقیل یا رسول اللہ هل لک فی سہل بن حنیف واللہ ما یرفع رأسه قال هل تتهمون به أحدًا فقالوا نتهم عامر بن ربيعة قال فدعا رسول اللہ ﷺ عامرًا فتغیظ علیہ وقال علام یقتل أحدکم أخاه؟ ألا برکت اغتسل لہ فغسل لہ عامرٌ وجهه ویدیه و مرفقیہ ورکبتيہ وأطراف رجلیہ وداحلہ ازارہ فی قدح ثم صب علیہ فراح سہل مع الناس لیس به بأس

ترجمہ: ابو امامہ بن سہل بن حنیف نے کہا کہ، مر بن ربيعة نے سہل بن حنیف کو غسل کرتے دیکھا تو اس نے کہا میں نے آج کی طرح (کسی خوبصورت شخص کو) اور نہ کسی پردہ نشیں کا ایسا جسم دیکھا، پس سہل اسی جگہ (پہا رہو کر) گر گئے، ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہا یا رسول اللہ آپ کے پاس سہل بن حنیف کا کوئی علاج ہے، بخدا وہ اپنا سر اٹھا نہیں سکتا، تو آپ ﷺ نے فرمایا کیا تم لوگ اس کے متعلق کسی پر (نظر بد) کا الزام دھرتے ہو؟ تو لوگوں نے کہا کہ ہم عامر بن ربيعة پر الزام دھرتے ہیں (راوی نے کہا) پھر رسول اللہ ﷺ نے عامر کو بلایا اور اس پر سخت ناراض ہوئے اور فرمایا، کیوں تم میں سے کوئی

اپنے بھائی کو قتل کرتا ہے؟ تو نے برکت کی دعاء کیوں نہیں دی؟ اس کے لیے غسل کر، تو عام نے اپنا منہ، ہاتھ، دونوں کہنیاں، دونوں گھٹنے، اپنے پاؤں کے اطراف اور اپنے تہبند کے اندرونی حصہ کو ایک پیالہ میں دھویا پھر اسے سہل پر ڈال دیا گیا تو سہل لوگوں کے ساتھ چل پڑے ان کو کوئی تکلیف نہ تھی۔

لغات: مخبأ، میم کا ضمہ، خا اور باء مشددا فتح، پردہ نشیں، وہ لڑکی جس کی شادی نہ ہوئی ہو، لبط، لام کا ضمہ اور باء کا کسرہ، نض، لبط بہ، کسی مرض اور اچانک کسی معاملے کے پیش آنے کی وجہ سے گر پڑنا، تتھمون، اتھم بکذا، تہمت لگانا، بدگمانی کرنا۔

شرح حدیث: اغتسل له فغسل الخ، عماء نے نظر زدہ (معیون) کیلئے عاین کے وضو اور دھونے کا طریقہ یہ بیان کیا ہے، کہ جس شخص کے بارے میں یہ تحقیق ہو کہ اس نے نظر لگائی ہے اس کے پاس کسی برتن یا بالٹی وغیرہ میں پانی بھر کر لیا جائے اس برتن کو زمین پر نہ رکھا جائے پھر نظر لگانے والا اسی برتن سے ایک چلو پانی لیکر اسی برتن میں کلی کرے، اسی پانی سے اپنا چہرہ دھوئے پھر بائیں ہاتھ سے پانی لیکر دائیں کہنی اور دائیں ہاتھ سے پانی لیکر بائیں کہنی کو دھوئے، اور ہتھیلی اور کہنی کے درمیانی حصہ کو نہ دھوئے پھر بائیں ہاتھ سے پانی لیکر دائیں پاؤں، اور دائیں ہاتھ سے پانی لیکر بائیں پاؤں کو دھوئے، پھر اسی طرح دایاں گھٹنا، پھر بائیں گھٹنا دھوئے پھر آخر میں تہبند کے اندرونی حصہ کو دھوئے، پھر جس کو نظر لگی ہے اس پر پیچھے سے یکبارگی وہ سارا پانی ڈال دے۔

وداخله اذاره الخ: تہبند کے اندرونی حصہ سے کیا مراد ہے؟ اس میں اختلاف ہے بعض کہتے ہیں اس سے مذاکیر، یعنی ذکر اور دونوں نوٹے مراد ہیں، کہ اس کو برتن میں دھوئے، اور بعض کے نزدیک دونوں ران اور اس کا بالائی حصہ مراد ہے۔

(ادجز ص ۳۰۱، مرقات ۳۸۰ ج ۸)

اس طرح کا علاج عقل و فہم سے بالاتر ہے اس کا تعلق اسرار و حکم سے ہے اور مخبر صادق نے خبر دی ہے نیز زمانہ جاہلیت میں اس علاج کا رواج تھا، تجربہ سے ثابت ہے اللہ تعالیٰ نے اس میں تاثیر رکھ دی ہے اور بس۔

الرقیۃ من العین

نظرِ بد سے جھاڑ پھونک

تمام علماء کا اتفاق ہے کہ چند شرطوں کے ساتھ جھاڑ پھونک جائز ہے، (۱) آیت قرآنیہ، اللہ کے اسماء و صفات، یہ احادیث نبویہ سے ہو، (۲) ایسی زبان میں ہو جس کا معنی معلوم ہو (تا کہ وہ سمجھ سکے کہ کوئی شرکیہ الفاظ تو نہیں ہیں) (۳) غیر اللہ سے استمداد نہ ہو (۴) مؤثر بالذات ہونے کا اعتقاد نہ رکھتا ہو؛ بلکہ مؤثر حقیقی اللہ تعالیٰ ہی کو جانتا ہو۔

(۱) مالک عن محمد بن قیس المکیّ أنّه قال دخل غبی رسول اللہ ﷺ بابنی جعفر ابن ابی طالب فقال لحاضنتہما مالی اراہما صارعین فقالت حاضنتہما یا رسول اللہ ﷺ انه تسرع الیہما العین ولم یمنعنا ان نسترقی لہما الا انا لا ندری ما یوافکک من ذلک فقال رسول اللہ ﷺ استرقوا لہما فانہ لو سبق شیء القدر لسبقته العین.

ترجمہ: احمد بن قیس کی نے کہا کہ نبی پاک ﷺ کے پاس جعفر بن ابی طالب کے دو بیٹے لائے گئے حضور ﷺ نے ان کی دایہ سے کہا کیا بات ہے میں ان کو کمزور (دبلا پتلا) دیکھ رہا ہوں؟ ان کی دایہ نے کہا اے! اللہ کے رسول ﷺ ان کو نظر جلدی لگ جاتی ہے اور ہم کو ان کے جھاڑ پھونک سے (کسی بات نے) نہیں روکا مگر یہ کہ ہم نہیں جانتے کہ ان میں سے کونسی بات آپ کو موافق ہوگی آپ ﷺ نے فرمایا اسے دم کراؤ؛ کیونکہ اگر کوئی چیز تقدیر سے آگے بڑھ سکتی تو نظرِ بد بڑھ جاتی۔

لغات: حاضن، ن، حضنا، حضانت، پرورش کرنا، حاضن، دایہ، ضارع، لاغر، کمزور، ک، کمزور ہونا۔

جعفر بن ابی طالب نبی کریم ﷺ کے چچا زاد بھائی، حضرت علی رضی اللہ عنہ کے حقیقی بھائی، حضرت علی سے دس سال بڑے تھے ۸ھ میں غزوہ موتہ میں شہید ہوئے ان کے تین لڑکے تھے، عبداللہ، عون، محمد، ان میں سے دو کو ان کی دایہ لیکر آئی۔

لو سبق شیء القدر الخ: اس کائنات میں کوئی چیز تقدیر کے دائرے سے باہر نہیں ہے، اور نہ باہر نکلنے کی طاقت رکھتی ہے، اگر بالفرض کوئی چیز ایسی طاقت رکھ سکتی کہ وہ تقدیر کے دائرے کو توڑ کر نکل جائے تو وہ نظر بد ہوتی گویا آپ نے اس جملہ سے بد نظری کی تاثیر اور اس کی سرعت نفوذ کو بطور مبالغہ بیان فرمایا ہے۔

(۲) مالک عن یحییٰ بن سعید عن سلیمان بن یسار ان عروۃ بن الزبیر حدثتہ ان رسول اللہ ﷺ دخل بیت ام سلمة زوج السبی علیہ السلام وفي البیت صبی یبکی فذکروا ان بہ العین قال عروۃ فقال رسول اللہ ﷺ الا تسترقون له من العین .

ترجمہ: عروہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر تشریف لائے تو گھر میں ایک بچہ رو رہا تھا تو لوگوں نے اس کے بارے میں بتایا کہ اس کو نظر لگی ہے، عروہ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم لوگ بس کو بد نظری سے جھاڑ پھونک کیوں نہیں کراتے ہو۔

ما جاء في اجر المريض بیمار کے اجر و ثواب کے بیان میں

(۱) مالک عن زید بن أسلم عن عطاء ابن يسار أن رسول الله ﷺ قال إذا مرض العبد بعث الله تعالى إليه ملكين فقال انظرا ماذا يقول لعراذه فإن هو إذا جاء وه حمد الله وأثنى عليه رفعا ذلك إلى الله وهو أعلم فيقول لعبدى على إن أنا توفيتهُ أن أدخله الجنة وإن أنا شفيتهُ أن أُبدل له لحما خيرا من لحمه ودما خيرا من دمه وأن أكفر عنه سيئاته .

ترجمہ: عطاء ابن یسار سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب بندہ بیمار ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے پاس دو فرشتوں کو بھیجتا ہے اور کہتا ہے کہ دیکھو، اس بیمار کو، اپنے مزاج پرسی کرنے والوں کو کیا کہتا ہے، پس اگر اس کے پاس مزاج پرسی کرنے والے آئیں اور وہ بیمار اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا بیان کرے تو وہ دونوں فرشتے یہ بات اللہ تعالیٰ تک پہنچاتے ہیں، حالانکہ اللہ خوب جانتا ہے، بس اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے ذمے میرے (اس) بندے کا یہ حق ہے کہ اگر میں اس کو موت دوں تو میں اس کو جنت میں داخل کروں گا، اور اگر میں اسے شفاء دوں تو اس کے گوشت کو بہتر گوشت، اور اس کے خون کو بہتر خون سے بدل دوں گا، اور (اس کی بیماری کو) اس کے گناہوں کا کفارہ بنا دوں گا۔

شرح حدیث: جب کوئی بندہ بیمار ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ دو خاص فرشتوں کو یہ حکم دے کر بھیجتا ہے کہ وہ دیکھیں کہ وہ اپنے مزاج پرسی کرنے والوں سے کیا کہتا ہے؟ اگر وہ

صبر و شکر ادا کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اگر میں نے اس بندے کی اس حالت میں موت دے دی تو میں اس کو بلا حساب و سزا کے جنت میں داخل کروں گا اور اگر میں نے اسے شفاء دے دی تو بہتر صحت عطاء کروں گا۔

أَنْ أَبْدَلَهُ لَحْمًا الْخ: اس جملے کا ایک مطلب تو وہی ہے جو شرح حدیث کے تحت بیان کیا گیا، دوسرا مطلب یہ ہے کہ گوشت اور خون ایسا ہو جاتا ہے کہ پہلے کے مقابلے میں بیماری کم لگتی ہے یا عبادت اور اللہ کی اطاعت اور بندگی میں مزا آنے لگتا ہے۔

أَنْ أَكْفُرَ عَنْهُ سِيَاة الْخ: بیماری اس کے لیے اس کے صغائر کا کفارہ بن جاتی ہے (اور اگر اللہ چاہے تو کبائر کا کفارہ بنا بھی مانع نہیں ہے) خواہ بیماری پر صبر کرے یا نہ کرے گویا کفارہ کا ترتب نفسِ بیماری پر ہے۔ بعض حضرات نے اس مخصوص ثواب کے لیے بیماری کو صبر کے ساتھ مقید کیا ہے۔ (ادجز ص ۳۰۵)

(۲) مالک عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ تَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يُصِيبُ الْمُؤْمِنَ مِنْ مُصِيبَةٍ حَتَّى الشُّوْكَةِ إِلَّا قُصَّ بِهَا أَوْ كُفِّرَ بِهَا لَا يَدْرِي يَزِيدُ أَيُّهُمَا قَالَ عُرْوَةُ .

ترجمہ: حضرت عروہ بن زبیر نے کہا کہ میں نے ام المؤمنین حضرت عائشہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مؤمن کو کوئی رنج (مصیبت) لاحق نہیں ہوتی یہاں تک کہ کانٹا (چھبنا) بھی، مگر یہ کہ اس سے اس کے گناہ میں کمی کر دی جاتی ہے یا اس کے گناہ معاف کر دیے جاتے ہیں۔ یزید کو معلوم نہیں عروہ نے قص کہا یا کفر۔

شرح حدیث: اصاب یصیب انسان پر مطلق مصیبت کا آنا، خواہ وہ بڑی ہو یا چھوٹی آگے حتی الشوكة سے اسی طرف اشارہ ہے؛ چنانچہ انسان پر جو بھی مصیبت آتی ہے، تو اللہ تعالیٰ اس کو اس کے گناہوں کے کفارہ کا ذریعہ بنا دیتے ہیں۔

قص او کفر الخ: حضرت عروہ کے شاگرد یزید کو اس لفظ کے بارے میں شک ہے کہ حضرت عروہ نے قص کہا یا کفر بعض روایت میں کفر ہے اور ابن حبان کی روایت میں

”الارفع اللہ بہا درجۃ و حط عنہ بہا خطیئۃ“ ہے، لہذا دونوں کا حصول بعید نہیں۔ ایک تیسرا احتمال یہ ہے کہ جن لوگوں نے گناہ کا کام کیا ہے ان کے گناہوں میں کمی کر دی جاتی ہے اور جنہوں نے گناہ کا کام کیا ہی نہیں یا ان کے گناہ نہیں ہیں ان کے درجات بلند کر دیے جاتے ہیں۔

(۳) مالک عن محمد بن عبد اللہ بن ابی صعصعۃ اَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ
أَبَا الْحَبَابِ سَعِيدَ بْنَ يَسَارٍ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُصِبْ مِنْهُ.

ترجمہ: سعید بن یسار کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ کو کہتے ہوئے سنا کہ وہ کہتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ جس کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرتا ہے اس کو کسی مصیبت میں مبتلا کر دیتا ہے (تاکہ یہ مصیبت اس کے گناہوں کی معافی کا ذریعہ اور بندی درجات کا سبب بن جائے۔

(۴) مالک عن يحيى بن سعيد أن رجلاً جاءه الموت في زمان
رسول الله ﷺ فقال رجل هنيئاً له مات ولم يبتل بمرض فقال رسول
الله ﷺ وَيُحَاكُ وَمَا يُدْرِيكَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ ابْتَلَاهُ يُكْفَرُ بِهِ مِنْ سَيِّئَاتِهِ.

ترجمہ: یحییٰ بن سعید سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ایک شخص کی موت ہو گئی تو ایک شخص نے کہا کہ اس کے لیے مبارک ہو کہ اس کی موت ہو گئی، اور کسی بیماری میں مبتلا نہیں ہوا آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تجھ پر رحم کرے تجھے کیا پتہ۔ اگر اللہ اس کو کسی بیماری میں مبتلا کرتا تو وہ بیماری اس کے گناہوں کا کفارہ ہو جاتی۔

شرح حدیث: یعنی تمہیں کیا معلوم ہے کہ بیماری سے سلامتی اس کے لیے بہتر ہے؛ چوں کہ کوئی بھی غیر معصوم گناہ سے محفوظ نہیں، لہذا بیماری اس کے گناہوں کے مکافات اور نفع درجات کا سبب بن جاتی۔ (اوجز، ص ۳۰۷)

التعوذ والرقیة فی المرض بیماری میں جھاڑ پھونک اور تعوذ کا بیان

سابق باب میں یہ ذکر کیا گیا ہے کہ بیماری گناہوں کا کفارہ اور رفع درجات کا ذریعہ اور سبب ہے؛ لہذا اگر کوئی بیمار ہو جائے تو اس کا علاج اور جھاڑ پھونک کرنا اور اس کے ازالے کے اسباب اختیار کرنا درست ہو گا یا نہیں؟

امام مالکؒ نے اس باب میں ان احادیث کو ذکر کیا ہے جن میں بیماری کا علاج اور اس کے دور کرنے کے اسباب کو بیان کیا گیا ہے۔

(۱) مالک عن یزید بن خُصیفَةَ أنَّ عَمْرُو بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ السَّلْمِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ أَخْبَرَهُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ عُثْمَانُ وَبِي وَجَعٌ قَدْ كَانَ يُهْلِكُنِي قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ امْسُحْهُ بِيَمِينِكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَقُلْ أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ قَالَ فَقُلْتُ ذَلِكَ فَأَذْهَبَ اللَّهُ مَا كَانَ لِي فَلَمْ أَزَلْ أَمْرِيهِ أَهْلِي وَغَيْرَهُمْ.

ترجمہ: عثمان بن ابی العاصؓ سے روایت ہے کہ: وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، عثمان نے کہا: مجھے ایسا درد تھا کہ قریب تھا کہ وہ مجھے ہلاک کر دیتا۔

عثمان نے کہا کہ: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (درد کی جگہ) اپنا دایاں ہاتھ سات مرتبہ پھیر، اور یہ دعاء پڑھ اعوذ بعزۃ اللہ الخ اللہ کی عزت اور قدرت کی پناہ لیتا ہوں اس بیماری کے شر سے جو میں پاتا ہوں، عثمان نے کہا میں نے یہ پڑھا، تو اللہ تعالیٰ نے میری وہ

تکلیف دور کر دی، پھر میں برابر اپنے گھر والوں کو اور دوسروں کو اس کا حکم دیتا تھا۔

شرح حدیث: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بیماری کا ازالہ اور دور کرنے کے سبب اختیار کرنا درست ہے، خواہ وہ دواء کے ذریعہ ہو، یا جھڑ پھونک کے ذریعہ، حدیث میں جو دعاء ہے یہ تو ہر مرتبہ ہاتھ پھیرتے وقت ایک بار پڑھے یا سات بار پڑھ کر ہاتھ پھیرے اور اس جگہ دم کر دے۔ (اوز، ج ۳۰۸)

(۲) مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا اشْتَكَى يَقْرَأُ عَلَيَّ نَفْسِهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ وَيَنْفُثُ قَالَتْ فَلَمَّا اشْتَدَّ وَجَعُهُ كُنْتُ أَنَا أَقْرَأُ عَلَيْهِ وَأَمْسَحُ عَلَيْهِ بِيَدِهِ رَجَاءً بِرَكَّتِهَا.

ترجمہ: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ بیمار ہوتے تو اپنے اوپر معوذات پڑھتے اور دم کرتے، حضرت عائشہ نے کہا جب آپ کا درد بڑھ گیا تو میں آپ پر پڑھتی اور میں برکت کی امید سے آپ ہی کے ہاتھ کو (آپ کے جسم پر) پھیرتی۔
یقرأ علی نفسه بالمعوذات الخ: معوذات سے کیا مراد ہے؟ اس میں کئی احتمال ہیں۔

(۱) معوذات سے مراد سورہ فلق، سورہ ناس اور سورہ اخلاص یعنی ”قل هو اللہ احد“ ہے۔

(۲) صرف سورہ فلق اور سورہ ناس ہیں۔ اور جمع سے مافوق الواحد مراد ہے۔

(۳) صرف سورہ اخلاص پر تغلیباً معوذات کا اطلاق کر دیا جاتا ہے۔

(۴) قرآن کریم کی وہ تمام آیتیں، اور ادعیہ ماثورہ جن میں تعوذ والی دعاء ہے

جیسے: **وقل رب اعوذ بک من همزات الشیاطین الخ** اسی طرح **فاستعذ باللہ من الشیطن الرجیم**، اسی طرح **اعوذ بعزۃ اللہ الخ**۔

وینفث فاء کا ضمہ اور کسرہ نفث کہتے ہیں تھوک کے ذرات کے بغیر پھونک مارنا۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ ہلکے تھوک کے ذرات کے ساتھ پھونک مارنا، نبی کریم ﷺ

جب سونے کے ارادہ سے بستر پر تشریف لے جاتے، تو اپنے دونوں ہاتھوں کو اکٹھا کرتے پھر معوذتین پڑھ کر دم کرتے پھر پورے بدن پر پھیرتے۔ (تکملہ، ص ۲۷۶، ج ۱۰)

(۳) مالک عن یحییٰ بن سعیدٍ أنَّ عَمْرَةَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقِ دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ وَهِيَ تَشْتَكِي وَيَهُودِيَّةٌ تَرْقِيهَا فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ ارْقِيهَا بِكِتَابِ اللَّهِ.

ترجمہ: حضرت ابو بکر صدیقؓ حضرت عائشہؓ کے پاس تشریف لے گئے اور وہ بیمار تھیں، ایک یہودی عورت انہیں دم کر رہی تھی، حضرت ابو بکرؓ نے کہا کہ ان کو اللہ کی کتاب سے دم کرو۔

ارقیہا بکتاب اللہ الخ: اللہ کی کتاب سے مراد تورات کا وہ حصہ ہے، جو تحریف شدہ نہ ہو، چوں کہ تحریف شدہ تورات سے رقیہ جائز نہیں۔

اہل کتاب سے جھاڑ پھونک کرانا، حضرت ابو بکر صدیقؓ کے نزدیک درست ہے امام مالکؒ کے نزدیک مکروہ ہے۔ دونوں قول میں کوئی اختلاف نہیں۔ حضرت ابو بکرؓ کے نزدیک اس صورت میں درست ہے جب کہ غیر محرف تورات سے دم کرے اور امام مالکؒ کے نزدیک اس صورت میں مکروہ ہے، جب محرف شدہ سے دم کرنے کا احتمال ہو۔ (اوز، ص ۳۰۹)

تعالج المریض

بیمار کے علاج کا بیان

جس طرح بھوک مٹانے کے لیے کھانا کھانا تو کھل کے خلاف نہیں، اسی طرح بیماری دور کرنے کے لیے علاج و معالجہ اور اسباب اختیار کرنا تو کھل کے خلاف نہیں۔

جمہور امت علاج کرنے کو جائز قرار دیتے ہیں؛ بلکہ بعض استحباب کے قائل ہیں۔ بعض عالی صوفیاً علاج و معالجہ کے منکر ہیں، اور وہ اس کو تو کھل کے خلاف سمجھتے ہیں، حالانکہ سید المتوکلین علیہ السلام نے بھی علاج کیا؛ چوں کہ یہ دنیا اسباب کی دنیا ہے تو صحت کے اسباب اختیار کرنا، اور مرض کے اسباب سے بچنا ضروری ہے، ورنہ اسباب بے فائدہ ہوں گے۔

پھر اسباب کی تین قسمیں ہیں: (۱) **قطعہ اور یقینی** یعنی وہ اسباب جن پر عادتاً نفع مرتب ہونا یقینی ہو، مثلاً: پانی، پیاس بجھانے کے لیے اور کھانا بھوک مٹانے کے لیے قطعہ سبب ہے، اس کو ترک کرنا تو کھل نہیں، چوں کہ عادتاً اس پر نفع مرتب ہونا یقینی ہے۔ بعض اوقات ایسے اسباب کے ترک سے گناہ گار ہونا لازم آئے گا۔

(۲) **ظنی**: وہ اسباب جن کے اختیار کرنے پر غالباً نفع مرتب ہوتا ہے، مگر تخلف بھی ہو جاتا ہے، مثلاً: دواء و علاج، اس کو اختیار کرنا نہ تو کھل کے خلاف ہے اور نہ ہی چھوڑنا گناہ ہے۔

(۳) **وہمی**: جس کو طول اہل کہتے ہیں، اس کا ترک کرنا ضروری ہے (جیسے دنیا کی حرص اور موت کی تیاری سے غافل کر دینے والے اسباب)۔

جن اسباب کو اختیار کرنے کی شریعت نے اجازت دی ہے، بندے کو ان کا اختیار کرتے

وقت اللہ تعالیٰ پر بھروسہ ہونا چاہئے؛ کیوں کہ اسباب محض اسباب ہیں وہ اللہ تعالیٰ کے پیدا کیے ہوئے ہیں، وہ خود کار نہیں، اللہ تعالیٰ چاہیں گے تو اسباب کام کریں گے ورنہ نہیں۔

(۱) مالک عن زید بن اسلم أَنَّ رَجُلًا فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَصَابَهُ جُرْحٌ فَاحْتَقَنَ الْجُرْحُ الدَّمَ وَأَنَّ الرَّجُلَ دَعَى رَجُلَيْنِ مِنْ بَنِي أُنْمَارٍ فَنظَرَا إِلَيْهِ فَرَعَمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لُهُمَا أَيُّكُمَا أَطْبٌ فَقَالَ: أَوْ فِي الطَّبِّ خَيْرٌ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَرَعَمَ زَيْدَانٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَنْزَلَ الدَّوَاءَ الَّذِي أَنْزَلَ الْأَدْوَاءَ.

ترجمہ: زید بن اسلم سے روایت ہے کہ ایک شخص کو زخم لگا اور زخم نے خون کو روک لیا (پیپ بننے لگا) اس آدمی نے بنی انمار کے دو شخصوں کو بلایا، ان دونوں نے اسے دیکھا تو کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ان دونوں سے فرمایا: تم دونوں میں سے کون علم طب کو زیادہ جانتا ہے؟ تو انہوں نے کہا یا رسول اللہ! کیا طب میں کوئی خیر ہے؟ راوی زید نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دواء اسی نے اتاری، جس نے یہاں اتاری ہیں۔

لغات: اطب باء مشدود، ای اعلم بالطب، ادواء، جمع داء، مرض، بیماری۔

شرح حدیث: دنیا علم اسباب ہے اور اللہ تعالیٰ مسبب الاسباب ہے۔ بیماری وہی دیتا ہے، تو دواء کا امر بھی اسی کی طرف سے ہے، کسی سبب کو مؤثر بنانا، یا نہ بنانا بھی، اسی ذات واحد کا کام ہے، ہمیں دواء استعمال کرنے کا حکم ہے، اور اس میں اثر و الناس ذات واحد کا کام ہے، لہذا اسباب کا اختیار کرنا اسی کے حکم کی وجہ سے ہے، یہ توکل کے خلاف نہیں ہے۔

ایکما اطب الخ: انسان کو اچھے معالج کا انتخاب کرنا چاہیے، جس کو طب کا علم نہ ہو وہ صحیح علاج نہیں کر سکتا۔

او فی الطب خیر الخ: ہمزہ استفہام کا ہے اور واو عطف کے لیے ہے اور معطوف علیہ محذوف ہے، اصل میں ہے انعالج و فی الطب خیر؟ ممکن ہے یہ جملہ ان دونوں کا حالت کفر میں صادر ہوا ہو، پھر اسلام لانے کے بعد یہ تردید ختم ہو گیا ہو۔

انزل الدواء الذی انزل الادواء الخ: انزال کی ایک توجیہ تو یہ ہے کہ

شروع میں فرشتے دواء لے کر اترتے تھے اور بتاتے تھے کہ فلاں دواء فلاں بیماری کے لیے ہے۔ دوسری توجیہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بارش برسائی جس سے جڑی بوٹیاں اُگ آئیں، پھر ان سے دواء بنی، تو جیسے اللہ تعالیٰ نے بیماری دی اس کے ازالے کے اسباب بھی پیدا کیے، مگر ہر شخص کو اس کا علم نہیں ہے، لہذا ہر شخص معالج بھی نہیں۔

(۲) عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّ سَعْدَ بْنَ زُرَّارَةَ اِكْتَوَى فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ الذُّبْحَةِ فَمَاتَ.

ترجمہ: یحییٰ بن سعید نے کہا کہ مجھے یہ خبر پہنچی کہ سعد بن زرارہ نے رسول اللہ ﷺ کے زہرے میں خناق کی وجہ سے داغ لگوا لیا، تو ان کی وفات ہو گئی۔

لغات: اکتوی، داغ لگانا، اپنے آپ کو داغ دینا۔ الذبحة، خناق گلے میں پھوڑا پھنسی ہونا، (کینسر) گلا گھٹنے کی ایک خطرناک بیماری۔ کٹھ روگ۔

(۳) مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ اِكْتَوَى مِنَ اللَّقْوَةِ وَرَقِيَ مِنْ عَقْرَبٍ.

ترجمہ: حضرت نافع سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن عمر نے لقوہ کی وجہ سے داغ لگوا لیا اور پھو کے (کاٹنے سے) جھاڑ پھونک کرائی۔

لغت: اللقوة: ایک بیماری ہے جس سے منہ ایک جانب ٹیڑھا ہو جاتا ہے۔

شرح حدیث: الکی (داغنا) علاج کا ایک خاص طریقہ ہے جس میں لوہے کو گرم کر کے بدن کے جس حصے میں تکلیف ہوتی ہے، وہاں اس سے داغ دیتے ہیں۔ زمانہ قدیم میں کچھ بیماریوں کا علاج داغنا تھا، یہ نہایت تکلیف دہ علاج تھا، اگر چہ سن کرنے والی دوا استعمال کرنے کے بعد داغتے تھے، مگر جب اس دو کا اثر ختم ہو جاتا تھا تو بے چین کرنے والی تکلیف بڑھ جاتی تھی، اس طریقہ علاج کے سلسلے میں احادیث مختلف ہیں، منع کی بھی روایت ہے اور جواز کی بھی۔ ان دونوں حدیثوں سے جواز معلوم ہوتا ہے دوسری حدیث ”نہی رسول اللہ ﷺ عن الکی الخ“ میں ممانعت ہے۔ دراصل یہ علاج کی سخت

قسم ہے۔ یہ سمجھئے کہ یہ آخر اعلاج ہے، لہذا نہایت ہی سخت مجبوری میں یہ علاج کرانا چاہئے، اگر دوسرا متبادل موجود ہو تو اس طریقہ علاج سے بچنا چاہئے، یہی حکم خطرناک آپریشن کا ہے جب کوئی چارہ نہ رہے تو ایسا آپریشن کرانا چاہئے اور اگر کوئی دوسرا متبادل موجود ہو تو ایسے آپریشن سے بچنا چاہئے۔ (تکملہ، ص ۲۰۲، ج ۱۰، اوجز، ص ۳۳۱، ج ۶، ق، تحفہ، ص ۳۹۱، ج ۵)

الغسل بالماء من الحمى بخار میں پانی سے غسل کرنا

(۱) مالک عن هشام بن عروة عن فاطمة بنت المنذر ان أسماء بنت أبي بكر الصديق كانت اذا أتيت بالمرأة قد حمت تدعو لها أخذت الماء فصبتة بينها وبين جيبها وقالت ان رسول الله ﷺ كان يأمر أن تبردها بالماء.

ترجمہ: فاطمہ بنت منذر سے روایت ہے کہ حضرت اسماء بنت ابی بکر صدیق کے پاس جب کوئی ایسی عورت لائی جاتی، جو بخار زدہ ہوتی، تو اس کے لیے دعاء کرتیں، پانی لیتیں، پھر اس کے گریبان میں ڈالتیں اور کہتیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں حکم دیتے تھے کہ ہم بخار کو پانی سے ٹھنڈا کریں۔

تدعو لها الخ: یہ جملہ مستانفہ ہے، آنے کا سبب بیان کرنا مقصود ہے، ”ای اذا اتيت بها كي تدعو اسماء لها“ اور حال بھی ہو سکتا ہے؟ یعنی دعاء کی غرض سے بخار زدہ کو لایا جاتا، مسلم شریف کی روایت میں فتدعو بالماء ہے۔ اس صورت میں مطلب واضح ہے کہ پانی منگواتیں، پھر چھڑکتیں۔

شرح حدیث: بخار زدہ کے لیے پانی استعمال کرنے کے مختلف طریقے ہو سکتے ہیں، پانی میں غوطہ لگانا، بدن پر پانی چھڑکنا، بدن پر پانی بہا دینا وغیرہ ان میں سے کسی ایک

طریقے کو رسول اللہ ﷺ نے متعین نہیں کیا ہے۔ یہ تجربات، اور ماہر ڈاکٹروں کے ساتھ مشورہ کر کے متعین کرنے پر مبنی ہے۔

بخاری کی بہت سی قسمیں ہیں، جن میں ٹھنڈا پانی مفید ہے۔ طب جدید کے ماہرین کبھی پستانی پر بھیگی پٹی باندھنے کی تاکید کرتے ہیں اور کبھی سر پر ٹھنڈا پانی ڈالنے کو مفید بتاتے ہیں وغیرہ وغیرہ، نیز زمان و مکان اور آب و ہوا کے اختلاف کی وجہ سے بھی طریقہ علاج مختلف ہو جاتا ہے، لہذا ہو سکتا ہے کہ حدیث میں اگرچہ حکم عام ہے، مگر یہ طریقہ اہل حجاز کے ساتھ خاص ہو یا ان ممالک اور علاقوں کے ساتھ، جو گرم اور خشک ہیں، جیسے استنجاء کرتے وقت آپ کا ارشاد: نَشْرَقُوا او غَرَبُوا عام حکم نہیں؛ بلکہ مدینہ اور مدینہ کی جہت والوں کے ساتھ خاص ہے۔ (اوجز، ص ۳۱۳، ج ۱۰)

(۲) مالک عن ہشام بن عروہ عن أبيه أن رسول الله ﷺ قال إن الحمى من فيح جهنم فأبرؤوا بالماء.

ترجمہ: ہشام بن عروہ اپنے والد عروہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بخار جہنم کے جوش مارنے (پھیلاؤ، لپیت) سے ہے، تو تم اس کو پانی سے ٹھنڈا کرو۔

شرح حدیث: ان الحمى من فيح جهنم الخ یہ بیان حقیقت ہے یا تمثیل؟ دونوں کا احتمال ہے اس لیے بعض حضرات فرماتے ہیں کہ بخار کی حرارت اور جلن اصل میں جہنم کی حرارت اور گرمی کا ایک حصہ اور اس کا اثر ہے جس کو اللہ تبارک و تعالیٰ اسباب مقتضیہ کے ماتحت ظاہر فرماتے ہیں، تاکہ بندہ اس سے عبرت حاصل کرے، جیسا کہ فرحت و لذت جنت کی نعمت ہے اس دنیا میں اللہ تعالیٰ اس کو جاری فرماتا ہے تاکہ وہ آخرت کی لازوال نعمت پر دلالت کرے۔ اور بعض حضرات اس کو تمثیل اور تشبیہ پر محمول کرتے ہیں کہ بخار کی حرارت دوزخ کی حرارت کے مشابہ ہے۔ (اوجز، ص ۳۱۵، ج ۲۹۹)

عیادة المريض والطيرة

مریض کی عیادت اور بدشگونی کا بیان

مکارم اخلاق میں سے ایک مریض کی عیادت کرنا ہے، اس سے مریض کا مرض تو اچھا نہیں ہوگا، لیکن اس کو سکون ملے گا۔ نبی اکرم ﷺ نے امت کو اس کی ترغیب دی ہے، چنانچہ ایک حدیث میں ہے ”حق المسلم على المسلم خمس فذكر منها عيادة المريض“ فقہاء نے عیادت کے کچھ آداب ذکر کیے ہیں کہ جب مریض کی عیادت کے لیے جائے، تو اس کو دعاء دے، اطمینان دلائے، زیادہ دیر نہ بیٹھے جس سے مریض کو تکلیف ہو وغیرہ وغیرہ۔

اس باب کی ایک حدیث میں عیادت کی فضیلت ذکر کی گئی ہے، مسلمانوں کو اس پر عمل کرنا چاہئے۔

(۱) مالک اَنَّهُ بَلَغَهُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا عَادَ الرَّجُلُ الْمَرِيضَ خَاضَ فِي الرَّحْمَةِ حَتَّى إِذَا قَعَدَ عِنْدَهُ قَرَّتْ فِيهِ أَوْ نَحْوَ هَذَا.

ترجمہ: ام مالک کو خبر پہنچی کہ حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب آدمی مریض کی عیادت کرتا ہے تو وہ اللہ کی رحمت میں غوطہ زن ہوتا ہے، یہاں تک کہ جب اس کے قریب بیٹھتا ہے تو رحمت اس میں جم جاتی ہے یا اس قسم کے الفاظ کہے۔

لغات: خاض (ن) خوضاً الماء پانی میں گھسنا، داخل ہونا۔ قر (س، ض) قرۃ قرار پکڑنا، ثابت رہنا۔

شرح حدیث: جب کوئی شخص کسی مریض کی اللہ کے لیے عیادت کرنے جاتا ہے

تو اللہ کی رحمت میں ہوتا ہے اور جب اس کے پاس پہنچتا ہے تو اللہ تعالیٰ اپنے انعام و فضل میں ڈھانپ لیتے ہیں، تو یہاں جنم سے زیادتی فضل مراد ہے۔

(۲) مالک اَنَّهُ بَلَغَهُ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ ابْنِ عَطِيَّةٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا عَدْوَى، وَلَا هَامَ وَلَا صَفَرَ، وَلَا يَحُلُّ الْمُمْرِضُ عَلَى الْمُمْصِحِّ وَيَحُلُّ الْمُمْصِحُّ حَيْثُ شَاءَ. فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا ذَاكَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّهُ أَدَى.

ترجمہ: ابن عطیہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ کوئی چھوت کی بیماری نہیں، ہام اور صفر کوئی چیز نہیں، بیمار جانور والا تندرست جانوروں میں اپنا جانور نہ ملے اور تندرست جانور والا جہاں چاہے (اپنا ریوڑ اور گلہ) لے جائے لوگوں نے کہا یا رسول اللہ! اس حکم کا مقصد کیا ہے آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس میں تندرست جانوروں کو تکلیف ہوتی ہے۔

شرح حدیث: لا عدوی الخ کوئی چھوت کی بیماری نہیں، یعنی ایک بیماری بالذات خود بخود دوسرے کو نہیں لگتی۔ اہل جاہلیت کا اعتقاد تھا کہ بعض مرض چھوت والے ہوتے ہیں، اگر مریض کے پاس کوئی بیٹھے تو بیٹھنے والے کو یہ مرض لاحق ہو جاتا ہے، شارع علیہ السلام نے اس کی تردید فرمائی کہ مرض کے ایک دوسرے میں سرایت کرنے کی کوئی حقیقت نہیں، اس کا تعلق نظام قدرت سے ہے، اور یہ اللہ تعالیٰ کی مشیت پر موقوف ہے۔ البتہ کچھ حادثات ایسی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض بیماری متعدی ہیں۔ جیسے کہ آپ نے جذامی کے بارے میں ارشاد فرمایا: فر من المجدوم فرادک الاسد اس کا جواب یہ ہے کہ لا عدوی اپنے عموم پر ہے کہ بیماری کسی کو سرایت نہیں کرتی اور جذامی والی حدیث میں پرہیز کرنے کا جو حکم دیا ہے وہ سد ذرائع پر محمول ہے، یعنی جذامی سے بھاگنے کا حکم اس وجہ سے نہیں ہے کہ یہ چھوت والی بیماری ہے، بلکہ فساد عقیدہ سے بچنے کے لیے کہا جا رہا ہے، کہ ایسا نہ ہو کہ تقدیر الہی میں بیٹھنے والے کے بارے میں پہلے سے طے ہو کہ وہ اس مرض میں مبتلا ہوگا، اب وہ یہ سمجھے گا کہ میں مجذوم کے قریب گیا تھا، اس لیے اس بیماری

میں مبتلا ہو گیا۔

دوسری توجیہ یہ ہے کہ لاعدوی سے مرض کے متعدی ہونے کا انکار نہیں، بلکہ اہل عرب کے غلط اعتقاد کی نفی مقصود ہے، جو یہ اعتقاد رکھتے تھے کہ مؤثر حقیقی خود مرض ہے، شارع علیہ السلام نے لاعدوی سے اس کی نفی کی ہے کہ تمہارا عقیدہ صحیح نہیں ہے، کہ مرض خود متعدی اور مؤثر بالذات ہے، بلکہ اللہ تعالیٰ کی مشیت پر موقوف ہے، گروہ چاہے تو مرض لاحق ہو سکتا ہے ورنہ نہیں۔ (تکملہ ص ۳۲۳، ج ۱۰)

ولاہام الخ: اور مقتول کی کھوپڑی سے پرندہ نکلنے کا تصور بھی بے اصل ہے۔

زمانہ جاہلیت میں اہل عرب کا یہ خیال تھا کہ اگر کسی شخص کو قتل کر دیا جائے، تو اس کے سر سے ایک جانور جس کو ہامہ کہتے ہیں باہر نکلتا ہے اور ہر وقت یہ فریاد کرتا رہتا ہے کہ مجھے پانی دو، پانی دو، یہاں تک کہ جب قاتل سے قصاص لے لیا جاتا ہے، یا وہ مرجاتا ہے تو وہ جانور از کر غائب ہو جاتا ہے، ہامہ کے معنی آؤ کے بھی ہے، اس اعتبار سے بعض لوگوں کا خیال ہے کہ جب الوکسی گھر میں بیٹھتا ہے، تو وہ گھر ویران ہو جاتا ہے، اس گھر کا کوئی فرد مرجاتا ہے، آپ ﷺ نے اپنے اس ارشاد سے ان عقائد کو باطل کیا ہے۔

ولا صفر: اور ماہ صفر کو منحوس سمجھنا بھی بے اصل ہے، اہل عرب اس ماہ کو منحوس سمجھتے تھے اور کہتے تھے کہ اس مہینہ میں آفات و بلیات اور مصائب کا نزول ہوتا ہے، آج بھی ہندوستان کے بعض علاقوں میں صفر کے مہینہ کو، تیرہ تیزی کا مہینہ نام دیتے ہیں اور اس میں نکاح کرنے کو منحوس سمجھتے ہیں، حتیٰ کہ اگر کسی بچے کی ولادت اس ماہ میں ہوتی ہے تو اس کو کہتے ہیں کہ بدمعاش اور خبیث ہوگا۔ یہ تمام باطل عقیدے ہیں؛ کیوں کہ اللہ تعالیٰ نے ہر چیز لکھ دی ہے، زندگی، روزی، مصیبتیں، جب ازراہ میں یہ باتیں طے کر دی گئی ہیں، تو منحوس کا عقیدہ، کھوپڑی سے پرندہ نکلنے کا عقیدہ، سب بے اصل باتیں ہیں۔ (اوجز ص ۳۲۱)

ولا یحل الممرض: تندرست جانور کو بیمار جانور کے پاس لے جانے کی ممانعت صرف تکلیف دہ ہونے کی وجہ سے ہے نہ کہ متعدی ہونے کی وجہ سے، اور اگر بالفرض متعدی ہونے کی وجہ سے روکا گیا ہے تو وہ تاویل ہوگی جو پیچھے گذری۔

السنة في الشعر

بالوں کے بارے میں سنت کے احکام

(۱) مالک عن أبي بكر بن نافع عن أبيه نافع عن عبد الله بن عمر أن رسول الله ﷺ أمر بإحفاء الشوارب وإعفاء اللحي.

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے مونچھوں کو مونڈنے اور داڑھی کو بڑھانے کا حکم دیا ہے۔

شرح حدیث: مونچھوں کے سلسلے میں تفصیل پیچھے، حدیث ”خمس من الفطرہ“ کے تحت آچکی ہے۔

اور داڑھی کے متعلق چار کلمات آئے ہیں۔

(۱) أعفوا اللحي (۲) وفروا اللحي (۳) وأرجئوا (۴) أو فوا

عفی یعفوا (ن) اعفاء الشعر، بالوں کو لمبا ہونے کے لیے چھوڑ دینا۔
وفر شعره بال چھوڑ دینا، أرجا أرجاء، مؤخر کرنا (مراد) لمبا کرنا، اوفی ایفاء:
الشعر، بالوں کو پورا پورا چھوڑ دینا۔

امام شافعیؒ کے نزدیک داڑھی جتنی چاہیں بڑھا سکتے ہیں۔ امام احمدؒ کا بھی ایک قول یہی ہے۔ امام شافعیؒ کا دوسرا قول یہ ہے کہ حج اور عمرے کے موقع پر داڑھی ایک مشت سے زائد کاٹ سکتے ہیں۔ امام مالکؒ نے فرمایا کہ جب داڑھی حد سے زیادہ بڑھ جائے تو کاٹ سکتے ہیں۔ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک ایک مشت سے پہلے کاٹنا جائز نہیں اور اس کے بعد

کاٹ سکتے ہیں۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے۔ (اوجز، ص ۳۲۳، ج ۶)

(۲) عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ عَامَ حَجِّ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَتَنَاوَلَ قُصَّةً مِنْ شَعْرِ كَاثٍ فِي يَدِ حَرَسِيِّ يَقُولُ يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ أَيْنَ عُلَمَاءُكُمْ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَنْهَى عَنْ مِثْلِ هَذِهِ وَيَقُولُ إِنَّمَا هَلَكْتُ بَنُو إِسْرَائِيلَ حِينَ اتَّخَذَ هَذِهِ نِسَاءً هُمْ .

ترجمہ: حمید بن عبدالرحمن بن عوف سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت معاویہ بن ابی سفیان سے۔ ان کے حج کے سال جب کہ وہ منبر پر تھے اور انہوں نے اپنے ایک محافظ کے ہاتھ سے بالوں کا گچھا لیا۔ کہتے ہوئے سنا اے مدینے والو! تمہارے علماء کہاں ہیں؟ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس جیسے بالوں کے گچھوں سے منع کرتے ہوئے سنا، وہ فرماتے تھے کہ بنی اسرائیل اس وقت ہلاک ہوئے، جب ان کی عورتوں نے اس جیسے بال بنوانے شروع کیے۔

لغات: قصة: قاف کا ضمہ اور صاد مشدّد بالوں کا گچھا، حرسی: حاء اور راء کا فتح اور سین کا کسرہ محافظ۔

شرح حدیث: حضرت معاویہ شام میں رہتے تھے ان کا دار الحکومت شام ہی تھا، جب حج کے لیے تشریف لائے تو مدینہ منورہ میں آپ نے خطبہ دیا، ”این علماء کم“ یہ اس وقت کی بات ہے جب اکثر صحابہ کرام وفات پا چکے تھے اور جاہلوں کو دیکھ کر انہوں نے اپنے بالوں کا یہ حال بنا رکھا ہے، تو علماء کو خطاب کیا کہ تم کیوں اس امر منکر پر نکیر نہیں کرتے ہو۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جس طرح کا حال تھا ممکن ہے کہ ان علماء کے نزدیک حرام نہ ہو، اس لیے نکیر نہ کی ہو، حضرت معاویہ نے فرمایا کہ بنی اسرائیل کی عورتیں جب اس طرح اپنے بالوں سے دوسروں کے بالوں کو ملانے لگیں، تو امر منکر کے ارتکاب کی وجہ سے وہ لوگ عذاب میں مبتلا ہو گئے۔

یہ بات بھی گذر چکی ہے کہ کسی عورت کا اپنے بالوں سے انسانی بالوں کو زینت کے

لیے ملانا حرام ہے۔ اگر کوئی دھاگا، کپڑا، فیتہ یا آج کل دوسری چیزوں سے بنے ہوئے بال بازار میں ملتے ہیں، اس کو لگانا ممنوع نہیں ہے۔

(۳) عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ لِرَجُلٍ سَدَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَاصِيَةَ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ فَرَّقَ بَعْدَ ذَلِكَ، قَالَ مَالِكٌ لَيْسَ عَلَى الرَّجُلِ يَنْظُرُ إِلَى شَعْرِ امْرَأَةِ ابْنِهِ أَوْ شَعْرِ أُمَّ امْرَأَتِهِ بَأْسٌ.

ترجمہ: زید بن سعد نے ابن شہاب سے روایت کیا کہ انہوں نے ابن شہاب کو ایک آدمی سے کہتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے پیشانی کے بالوں کو لٹکانے رکھا، جب تک اللہ نے چاہا، اس کے بعد مانگ نکالنے لگے۔

امام مالک نے فرمایا کہ آدمی پر کوئی حرج نہیں کہ وہ اپنی بہو اور اپنی ساس کے بالوں کو رکھے۔

شرح حدیث: سدل بمعنی چھوڑنا، لٹکانا، یہاں مراد یہ ہے کہ باؤں کو دو حصوں میں نہ بانٹنا؛ بلکہ چھوڑے رکھنا۔

جب آپ مدینہ تشریف لائے تو یہودیوں کی موافقت میں بالوں میں مانگ نہیں نکالتے تھے، کیوں کہ آپ اہل کتاب کی ان چیزوں میں موافقت کرتے تھے جن کے بارے میں آپ پر کوئی حکم نازل نہیں ہوا تھا، پھر آپ کو ان کی مخالفت کا حکم دیا گیا تو آپ مانگ نکالنے لگے اور بالوں کو دو حصوں میں بانٹنے لگے۔ جمہور کے نزدیک یہ مستحب ہے۔ امام نووی فرماتے ہیں کہ سدل اور فرق دونوں جائز ہیں۔

(۴) مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ الْإِخْصَاءَ وَيَقُولُ فِيهِ تَمَامُ الْخَلْقِ

ترجمہ: نافع نے حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت کیا ہے کہ وہ خصی کرنے کو ناپسند کرتے تھے اور کہتے تھے کہ خصیہ کو باقی رکھنے میں خلقت کی تکمیل ہے۔

شرح حدیث: امام ابوحنیفہ کے نزدیک ماکول اللحم جانور کا خصی کرنا جائز ہے، البتہ غیر ماکول اللحم جانور اور انسان کا خصی کرنا حرام ہے، امام نووی فرماتے ہیں کہ انسان

اور غیر ماکول اللحم جانور کا خصی کرنا حرام ہے، البتہ غیر ماکول اللحم جانور کا بچہ ہونے کی حالت میں خصی کرنا جائز ہے، بڑے ہونے کے بعد حرام ہے۔

اس باب میں دونوں طرح کی احادیث ہیں اور سف کے جانوروں کے خصی کرنے اور نہ کرنے کے بارے میں بھی دونوں طرح کے اقوال ہیں۔

اشکال: یہ باب بالوں کے احکام کے متعلق ہے۔ حدیث مذکور کی اس باب سے کیا مناسبت اور تعلق ہے؟ امام زرقانی نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ اگر خصی کرنا چھوڑ دیا جائے تو اس جگہ بال اگیں گے، پھر بالوں کے تمام احکامات ان میں جاری ہوں گے۔

دوسرا جواب یہ ہے کہ یہ حدیث اور اس کے بعد والی حدیث نسخ کی غلطی سے یہاں درج ہو گئی ہے۔

(۵) مالک عن صفوان بن سليم أنه بلغه أن النبي ﷺ قال: أنا وكافل اليتيم له أو لغيره في الجنة كهاتين إذا اتقى. وأشار بإصبعه الوسطى والي تلي الإبهام.

ترجمہ: صفوان بن سليم کو خبر پہنچی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں اور یتیم کی کفالت کرنے والا خواہ اس کا رشتہ دار ہو یا غیر، جنت میں ان دو انگلیوں کے مانند ہوں گے؛ بشرطیکہ (یتیم کے معاملے میں) وہ خدا سے ڈرے، پھر آپ نے اپنی درمیانی انگلی اور شہادت کی انگلی سے اشارہ فرمایا۔

شرح حدیث: یتیم، وہ نابالغ بچہ جس کے سر سے باپ کا سایہ اٹھ گیا ہو، لہذا تمام مسلمانوں کی ذمہ داری ہے کہ اس کے ساتھ شفقت کا معاملہ کریں اور کوئی شخص اس کی پرورش کی ذمہ داری لے، احادیث میں اس کا بڑا اجر و ثواب ہے؛ چنانچہ حدیث مذکور میں آپ ﷺ نے اپنی درمیانی اور شہادت کی انگلی سے اشارہ کر کے بتلایا کہ ان دونوں انگلیوں کے درمیان جتنا فاصلہ دیکھتے ہو، اتنا ہی فاصلہ میرے اور اس مرد مؤمن کے درمیان جنت میں ہوگا جو یتیم کی کفالت کرے گا، یہ ایک تشبیہ اور رفع درجات میں مبالغہ ہے، ورنہ انبیاء کرام کا، خاص طور پر خاتم الانبیا ﷺ کا مرتبہ اور درجہ، امت کے کسی فرد کے درجے سے

بہت ہی اعلیٰ اور بالا ہے، اور اس رفع درجہ میں جہاں اور حکمتیں اور مصلحتیں ہیں ایک حکمت یہ ہے کہ آپ ﷺ ایسی قوم کی طرف مبعوث ہوئے، جو جاہل اور دینی معاملہ میں نابالذ تھی، پھر آپ نے اس کی تربیت کی، اسی طرح ایک یتیم (جو کہ اپنے دین اور دنیا کی سمجھ نہیں رکھتا) کی پرورش کرنے والا ہوتا ہے۔ (اجز، ص ۳۳۱)

اصلاح الشعر

بالوں کی اصلاح کرنے کا بیان

اس باب کا تعلق تنظیف اور تزئین سے ہے اور تنظیف میں سے یہ بھی ہے کہ انسان اپنے بالوں کو سنوارے، بکھرا اور پراگندہ بال رکھ کر اپنے پاگل پن کا اظہار نہ کرے، خواہ سر کے بال ہوں یا داڑھی کے بال، کنگھی کرنی چاہئے تاکہ اس پر گرد و غبار اور مٹی نہ جمے، اپنے حلیہ کو بگاڑ کر اپنی بزرگی جتنا یہ شریعت کا مطلوب نہیں، نبی کریم ﷺ نے اپنے قول اور فعل سے بال بنانے اور اس کا حق ادا کرنے کی ترغیب دی ہے، لیکن اس کی بھی ایک حد ہے۔ حدیث کے تحت اس کی تفصیل آئے گی۔

(۱) مالک عن یحییٰ بن سعید أن أبا قتادة الأنصاري قال لرسول الله ﷺ إن لي جُمَّةً فأرجلها؟ فقال رسول الله ﷺ نعم وأكرمها فكان أبو قتادة رُبَّمَا دَهَنَهَا فِي الْيَوْمِ مَرَّتَيْنِ، لِمَا قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَكْرَمَهَا .
ترجمہ: حضرت ابو قتادہ انصاری نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ میری زلفیں لمبی ہیں (موندھوں تک لٹکی ہوئی) کیا میں ان میں کنگھی کر سکتا ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں! ان کا اکرام کر۔ تو حضرت ابو قتادہ بعض دفعہ دن میں دو مرتبہ اس میں تیل لگاتے تھے، رسول اللہ ﷺ کا ان سے نعم و اکرمہا (ہاں اس کا اکرام کر) کہنے کی وجہ سے۔

شرح حدیث: مسلمانوں کو ہمہ وقت بناؤ سنگار میں لگا رہنا نہیں چاہئے۔ دنیا و آخرت کے اس کے پاس اور بھی کام ہیں۔ البتہ بکھرے بال، اور بگڑی شکل والا بھی نہیں

رہنا چاہئے، اس کا معیار کیا ہے؟ ایک حدیث میں آپ ﷺ نے ”فہی عن الترجل الاغبا“ فرمایا: کہ روزانہ کنگھی مت کرو، کبھی کبھی کرو، دوسری احادیث میں آپ ﷺ نے بکھرے بالوں کو درست کرنے کا حکم دیا، اس طرح کی احادیث میں تطبیق کی صورت یہ ہے کہ اگر بال لمبے اور گھنے ہوں، اور روزانہ تیل، کنگھی کی ضرورت ہو تو کرے، ورنہ کبھی کبھی کرے، اصل مدار حاجت اور ضرورت پر ہے۔

ہوسکتا ہے حضرت ابو قتادہؓ کو دن میں دو بار درست کرنے کی ضرورت پڑ جاتی ہو اور آپ ﷺ نے جو روزانہ تیل اور کنگھی کرنے سے منع فرمایا ہے، وہ نہی تنزیہی بمعنی خلاف اولیٰ ہے۔ (اوجز، ص ۳۳۲)

نعم واکرمها: بالوں کے اکرام سے مراد ان کے میل کچیل کو صابن سے دھو کر دور کرنا ہے، پھر ان میں تیل ڈالنا اور کنگھی سے سنوارنا ہے، تقریباً آدھ گھنٹہ کا کام ہے، روزانہ لوگوں کو اتنی فرصت کہاں ہے، اسی لیے آپ ﷺ نے کبھی کبھی کا حکم دیا، البتہ داڑھی اور سر کے بال بے ترتیب ہو جائے، تو اس کو کنگھی سے ٹھیک کرنے میں کوئی حرج نہیں؛ چوں کہ اس میں وقت ضائع نہیں ہوتا۔

(۲) مالک عن زید بن اسلم ان عطاء بن یسار أخبرہ قال قال کان رسول اللہ ﷺ فی المسجد فدخل رجل ثائرا الرأس واللحية، فأشار إليه رسول اللہ ﷺ بيده أن اخرج، كأنه يعنى اصلاح شعر رأسه ولحيته ففعل الرجل ثم رجع فقال رسول اللہ ﷺ اليس هذا خيراً من أن يأتي أحدكم ثائرا الرأس كأنه شيطان.

ترجمہ: عطاء بن یسار نے خبر دی کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں تشریف فرما تھے، تو ایک شخص داخل ہوا، جس کے سر اور داڑھی کے بال بکھرے ہوئے تھے، تو آپ ﷺ نے اس کی طرف اپنے دست مبارک سے اشارہ کیا کہ مسجد سے نکل جاؤ، گویا آپ ﷺ چاہتے تھے کہ وہ اپنے سر اور داڑھی کے بالوں کی اصلاح کرے، تو اس شخص نے (ویسا ہی) کیا، پھر

آیا، تو آپ ﷺ نے (اس پر) فرمایا: کیا یہ اس سے بہتر نہیں ہے کہ تم میں سے کوئی بکھرا بال آئے، گویا وہ شیطان ہو۔

کمانہ شیطان: اہل عرب فنیج، خوفناک اور بد صورت کو شیطان سے تعبیر کر دیتے ہیں، گویا ایسی شکل اور ہیئت بنانا، شیطانی نعل ہے۔ (ادجز، ص ۳۳۳)

ما جاء فی صبغ الشعر

بالوں کو رنگنے کا بیان

جس طرح بالوں کا خضاب ہوتا ہے، بدن کا بھی خضاب ہوتا ہے، بالوں کے خضاب میں مرد اور عورت دونوں کا حکم یکساں ہے کہ جائز ہے، لیکن بدن کا خضاب جیسے ہاتھ اور پاؤں، وہ صرف عورتوں کے حق میں مستحب ہے اور مردوں کے لیے با حاجت و ضرورت حرام ہے، یہاں بالوں میں خضاب کو بیان کرنا ہے جس میں عورت اور مرد دونوں برابر ہیں۔ (الدر المنضو، ص ۲۰۸ ج ۲)

سیاہ خضاب کے علاوہ ہر خضاب جائز ہے، فتح مکہ کے دن جب حضرت ابو بکرؓ کے والد حضرت ابوقحافہؓ خدمت نبوی میں بیعت کے لیے لائے گئے تو ان کے سر اور داڑھی کے بال سفید تھے، آپ ﷺ نے فرمایا ان کو بدل دو یعنی خضاب لگاؤ اور سیاہی سے بچو یعنی سیاہ خضاب نہ لگاؤ۔ احناف کے یہاں عام مشائخ کا یہی قول ہے کہ سیاہ خضاب مکروہ تحریمی ہے؛ البتہ امام ابو یوسفؒ اس کی اجازت دیتے ہیں، امام مالکؒ کے نزدیک کالا خضاب مکروہ تنزیہی ہے، در مختار میں ہے کہ مجاہدین کے لیے سیاہ خضاب کرنے کی اجازت ہے تاکہ دشمن مرعوب ہو۔

(۱) مالک عن یحییٰ بن سعید قال أخبرني محمد بن إبراهيم التيمي عن أبي سلمة بن عبد الرحمن أن عبد الرحمن بن الأسود بن عبد يغوث قال وكان جليسا لهم وكان أبيض الرأس واللحية فعذا عليهم ذات يوم وقد حممها قال فقال لهم قوم هذا أحسن فقال إن

أُمِّي عَائِشَةُ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أُرْسِلْتُ إِلَيَّ الْبَارِحَةَ جَارِيَتَهَا نُخَيْلَةَ فَأَقْسَمْتُ عَلَيَّ لَا صُبُغَ وَأُحْبِرْتَنِي أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصَّدِيقَ كَانَ يَصْبُغُ.

ترجمہ: ابوسلمہ بن عبدالرحمن نے کہا کہ عبدالرحمن بن اسود بن عبدیفوث۔ ابوسلمہ کا بیان ہے کہ ابن اسود، ان کا (ابوسلمہ اور ان کے ساتھیوں کا) ہم نشیں تھا، اور اس کے سر اور داڑھی (کے بال) سفید تھے۔ ایک دن ان کے پاس گئے جب کہ انہوں نے داڑھی اور سر (کے بالوں کو) سرخ کر رکھا تھا، ابوسلمہ نے کہا کہ ہم نشینوں نے ان سے کہا کہ یہ بہت اچھا ہے، عبدالرحمن بن اسود نے کہا کہ میری ماں ام المؤمنین حضرت عائشہ نے زشتہ روز اپنی لونڈی نخیدہ کو میرے پاس بھیجا تھا اور مجھے تاکید کی کہ میں باؤں کا خضاب کروں، ورنہ فرمایا تھا کہ ابوبکر صدیقؓ بھی خضاب کیا کرتے تھے۔

(۲) قَالَ مَالِكٌ فِي صَبْغِ الشَّعْرِ بِالسَّوَادِ لَمْ أَسْمَعْ فِي ذَلِكَ شَيْئًا مَعْلُومًا وَغَيْرُ ذَلِكَ مِنَ الصَّبْغِ أَحَبُّ إِلَيَّ قَالَ وَتَرَكَ الصَّبْغَ كُذِّبَ وَاسِعٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ وَلَيْسَ عَلَى النَّاسِ فِيهِ ضَيْقٌ قَالَ مَالِكٌ وَفِي هَذَا الْحَدِيثِ بَيَانٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَصْبُغْ وَلَوْ صَبَّغَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَأُرْسِلَتْ عَائِشَةُ بِذَلِكَ إِلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ .

قال مالک النخ: امام مالک نے فرمایا بالوں پر سیاہ خضاب کرنے کے متعلق میں نے کوئی صحیح (مضبوط) حدیث نہیں سنی اس کے علاوہ رنگ مجھے زیادہ پسندیدہ ہے، امام مالک نے فرمایا کسی بھی قسم کا خضاب نہ کرنے کی گنجائش ہے ان شاء اللہ، اور اس سلسلہ میں لوگوں پر تنگی نہیں ہے، امام مالک نے فرمایا کہ اس حدیث میں یہ بیان کہ رسول اللہ ﷺ نے خضاب نہیں لگایا، اگر آپ نے خضاب لگایا ہوتا تو حضرت عائشہ اپنے پیغام میں عبدالرحمن کو اس کا حوالہ دیتیں۔ (اوجز ۳۳۴)

خضاب کے متعلق، وپر تفصیل گزری اور آپ ﷺ نے خضاب کیا تھا یا نہیں، اس کے متعلق باب صفة النبی کے تحت تفصیل گزر چکی ہے۔

باب ما يؤمر به من التعوذ عند النوم وغيره سوتے وقت تعوذ کا حکم

(۱) مالک عن يحيى بن سعيد قال بلغني أن خالد بن الوليد قال
لرسول الله ﷺ إني أروّع في منامي فقال له رسول الله ﷺ قل
أعوذ بالله وبكلمات الله التامة من غضبه وعقابه وشر عباده ومن
همزات الشياطين وأن يحضرون.

ترجمہ: یحییٰ بن سعید نے کہا: مجھے خبر ملی کہ حضرت خالد بن ولیدؓ نے رسول اللہ ﷺ سے کہا میں نیند میں ڈر جاتا ہوں تو ان سے آپ ﷺ نے فرمایا یہ پڑھ لیا کر، اعوذ باللہ الخ، میں اللہ کی اور اللہ کے مکمل کلمات (بے نقص و عیب) کی پڑھ مانگتا ہوں اس کی ناراضگی سے اور اس کے عذاب سے اور اس کے بندوں کے شر سے اور شیاطین کے وسوسوں سے اور اس بات سے کہ وہ میرے پاس آئیں۔

لفات: اروّع، مجہول، ترویعاً گھبرادینا، ڈرنا اور مجرد سے گھبرانا، ڈرنا،
(ن) همزات (ن، ض) بھینچنا، چھونا۔

کلمات التامة: اس سے مراد (۱) ایسے کلمات جن میں کوئی عیب اور نقص نہ ہو، (۲) قرآن کریم (۳) اللہ کی اسماء و صفات (۴) انبیاء پر جو کچھ نازل کیا گیا۔

همزات الشياطين: شیطانی وسوسے اور وہ عقائد فاسدہ جو دل میں کھٹکتے ہوں
وان يحضرون: یعنی میری نماز، تلاوت، دعاء، موت وغیرہ کے وقت آنے

سے۔ (اوز ۳۳۸)

(۲) مالک أنه قال أُسرى برسول الله ﷺ فرأى عفریتاً من

الجنّ يَطْلُبُهُ بِشُعْلَةٍ مِنَ النَّارِ كُلَّمَا انْفَثَرَتْ رِسُولُ اللَّهِ ﷺ رَأَاهُ فَقَالَ لَهُ جِبْرِيلُ أَفَلَا أَعَلَّمَكِ كَلِمَاتٍ تَقُولُهُنَّ إِذَا أَنْتِ قُلْتَهُنَّ طَفَنَتْ شُعْلَتُهُ وَحَرِيْقَتُهُ فَقَالَ رِسُولُ اللَّهِ ﷺ بَلَى فَقَالَ جِبْرِيلُ قُلْ أَعُوْذُ بِوَجْهِ اللَّهِ الْكَرِيْمِ وَبِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ الَّتِي لَا يُجَاوِرُهُنَّ بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ مِنْ شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمِنْ شَرِّ مَا يَعْرُجُ فِيهَا وَشَرِّ مَا ذَرَأَتْ فِي الْأَرْضِ وَشَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمِنْ فِتْنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمِنْ طَوَارِقِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِلَّا طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَا حَمْرُ.

ترجمہ: حضرت امام مالک نے کہا کہ جس رات رسول اللہ ﷺ کو (زمین و آسمان کی) سیر کرائی گئی تو آپ نے ایک خبیث سرکش جن کو، یہاں جو آگ کا ایک شعلہ لے کر آپ کے پیچھے آتا تھا، جب بھی رسول اللہ ﷺ مڑتے تو اس کو دیکھتے، آپ سے جبرئیل نے کہا کہ کیا میں آپ کو ایسے کلمات نہ سکھاؤں کہ جب آپ اس کو کہیں تو اس کے شعلہ (کا بھڑکنا) اور آگ (کا جنا) بجھ جائے آپ ﷺ نے فرمایا کیوں نہیں۔ تو جبرئیل نے کہا کہ یہ کہئے اَعُوْذُ بِوَجْهِ اللَّهِ الْكَرِيْمِ الْخ، میں اس اللہ کی کہ جس کی ذات کریم ہے اور اس کے مکمل کلمات کی کہ جن سے کوئی نیک و بد تجوز نہیں کر سکتا، پناہ مانگتا ہوں ان چیزوں کے شر سے جو آسمان سے اتریں، اور ان چیزوں کے شر سے جو آسمان کی طرف چڑھیں، اور ان چیزوں کے شر سے جو زمین میں پھیلیں، اور ان چیزوں کے شر سے جو زمین سے نکلیں، اور رات و دن کے فتنوں سے، اور رات و دن میں آنے والی چیزوں کے شر سے سوائے اس آنے والے کے جو بھلائی لے کر آئے، اے رحمٰن۔

شرح حدیث: حضرت شیخ الحدیث مولانا زکریا قدس سرہ العزیز نے اوپر المسالک میں متعدد احادیث سے ثابت کیا کہ یہ معروف معراج کا واقعہ نہیں ہے؛ بلکہ اس کے علاوہ کوئی اور واقعہ ہے؛ اس لئے لفظ اسری کو اگر معنی لغوی میں لیا جائے تو بہتر ہے۔ طوارق، طارق کی جمع ہے مطلقاًرات میں آنے والا، وہ مصیبتیں اور آفتیں جو دن اور رات میں آتی ہیں یہاں مطلق مراد ہے خواہ خیر ہو یا شر، اسی لئے آگے استثناء ہے۔

(۳) مالک عن سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَسْلَمَ قَالَ مَا نِمْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ لَقَالَ لَدَغْتَنِي عَقْرَبُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَمَا إِنَّكَ قُلْتَ جِئَنَ أَمْسَيْتَ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ تَضُرُّكَ.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ قبیلہ اسلم کے ایک شخص نے کہا میں آج رات سویا نہیں تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا، کس وجہ سے (نہیں سوئے)؟ اس نے کہا مجھے بچھونے کا ٹکڑا لیا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا سنو، اگر تم شام کے وقت یہ کلمات کہہ لیتے تو وہ تمہیں ضرر نہ پہنچاتا، اعوذ بکلمات اللہ الخ، میں اللہ کے بے عیب و نقص کلمات کی پناہ مانگتا ہوں مخلوق کی شر سے۔

لغات: لدغ، (ف) ڈسنا، عقرب، بچھو جمع عقارب۔

لم تضرک: یعنی تمہارے اور اس بچھو کی ڈنک کی تاثیر میں یہ تعوذ حائل ہو جاتا، جو جس قدر اخلاص سے پڑھے گا اسی طرح اس تعوذ کا اثر بھی ہوگا ان شاء اللہ، چنانچہ امام ترمذی فرماتے ہیں میں نے بار بار اس کا تجربہ کیا اور ایسا ہی ہوا، ایک دن میں بھول گیا اسی دن بچھونے ڈنک مار دیا میں نے سوچا یہ کیا ہوا، تو غور کرنے سے معلوم ہوا کہ آج میں یہ دعاء پڑھنا بھول گیا تھا۔

(۴) مالک عن سُمَيِّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ أَنَّ كَعْبَ الْأَحْبَارِ قَالَ لَوْلَا كَلِمَاتُ أَقْوَلُهُنَّ لَجَعَلْتَنِي الْيَهُودَ حِمَارًا فَصِيلٌ لَهُ وَمَا هُنَّ فَقَالَ أَعُوذُ بِوَجْهِ اللَّهِ الْعَظِيمِ الَّذِي لَيْسَ شَيْءٌ أَعْظَمَ مِنْهُ وَبِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ الَّتِي لَا يُجَاوِزُهُنَّ بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ وَبِأَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى كُلِّهَا مَا عَلِمْتُ مِنْهَا وَمَا لَمْ أَعْمَمْ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَبَرًّا وَذَرًّا.

ترجمہ: حضرت کعب احبار نے فرمایا اگر میں چند کلمات نہ کہتا تو یہود مجھے گدھا بنا دیتے، ان سے کہا گیا وہ کون سے کلمات ہیں؟ تو انہوں نے کہا اعوذ بوجه اللہ العظیم الخ، میں اللہ کی عظیم ذات کی پناہ مانگتا ہوں جس سے بڑی کوئی چیز نہیں اور اللہ کے بے عیب

کلمات کی پناہ لیتا ہوں جن سے کوئی نیک و بد تجاوز نہیں کر سکتا اور اس کے تمام اچھے ناموں کی جن کو میں جانتا ہوں اور جن کو میں نہیں جانتا، اس چیز کے شر سے جس کو اس نے بنایا، پیدا کیا، اور پھیلایا۔

لجعلتنی الیہود حمارا: یہ تشبیہ ہے حقیقت نہیں ہے یعنی میں یہ کلمات نہ کہتا تو مجھے یہود بے وقوف بنا دیتے، اور ذلیل کرتے، راہ راست سے ہٹا دیتے، علامہ طیبی نے حقیقت پر محمول کیا کہ یہود جادو گر تھے واقعتاً گدھ بنا دیتے، جادو کے ذریعہ قلب ماہیت ممکن ہے، ملا علی قاری نے اس کی تردید کی ہے لہذا اول ہی راجح ہے، تفصیل کے لیے دیکھئے۔ (اوجز ۳۴۱)

وباسمہ اللہ الحسنی کلھا الخ: جن کو میں جانتا ہوں اور جن کو میں نہیں جانتا۔ اس کا دو مطلب ہے، یا تو حضرت کعب کو بعض اسماء حسنی کا علم نہ ہو، ہو سکتا ہے دوسروں کو ہو، اور یہ بھی احتمال ہے کہ بعض اسماء حسنی ایسے بھی ہیں جن کا کسی کو علم نہ ہو، حالانکہ حدیث میں ہے ان لہ تسعة وتسعين اسماء مائة الا واحد من احصاها دحل الجنة، جس سے پتہ چلتا ہے اللہ کا نام متعین اور معلوم ہے اس کا جواب یہ ہے کہ بعض اسماء حسنی ایسے بھی ہیں جن کا علم اللہ کے سوا کسی کو نہیں، نہ فرشتوں کو، نہ نبی کو؛ چنانچہ حصین حصین میں ایک دعاء بروایت ابن جبرن اور حاکم منقول ہے، اللہم انی عبدک وابن عبدک وابن امتک ناصیتی بیدک ماض فی حکمک عدل فی قضائک اسئلک بکل اسم ہو لک سمیت بہ نفسک او انزلتہ فی کتابک او علمتہ احدا من خلقک او استاشرت بہ فی علمہ الغیب عندک: جس سے معلوم ہوا بعض اسماء ایسے بھی ہیں جو پردہ خفاء میں ہیں اور وہ حدیث جس میں ننانوے ناموں کا ذکر ہے اس میں حصر مراد نہیں۔

ما جاء في المتحابين في الله اللہ کے خاطر محبت کرنے والوں کا بیان

المتحابين: تشبیہ اور جمع دونوں طرح پڑھا جا سکتا ہے باب تفاعل سے اسم فاعل ہے، ایک دوسرے سے محبت کرنے والا یعنی جو خدا کے واسطے دوستی رکھتے ہوں ان کی دوستی میں کوئی دنیوی غرض اور مفاد نہ ہو۔

(۱) مالک عن عبد الله بن عبد الرحمن ابن معمر عن ابي الحباب سعيد بن يسار عن ابي هريرة انه قال قال رسول الله ﷺ ان الله تبارك تعالى يوم القيامة اين المتحابون لجلالي اليوم اظلمهم في ظلي يوم لا ظل الا ظلي.

ترجمہ: سعید بن یسار حضرت ابو ہریرہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن فرمائیں گے کہ میری عظمت اور بزرگی کے باعث آپس میں محبت کرنے والے کہاں ہیں؟ آج میں ان کو اپنے سائے میں جگہ دوں گا جس دن میرے سائے کے علاوہ کوئی سایہ نہیں۔

شرح حدیث: اس انعام کا حقدار اور مستحق وہی شخص ہوگا جن کے درمیان خدا واسطے دوستی ہے کسی دنیوی غرض اور مقصد کے لئے نہیں ہے اور اللہ کے واسطے دوستی کا ایک مطلب یہ ہے کہ جب تک وہ اللہ کے حقوق اور فرمانبرداری کرتا ہے محبت قائم ہے اور جس دن نافرمانی پر اتر آتا ہے محبت ختم ہو جاتی ہے تاکہ اس سے توبہ کر لے اور ایک مطلب یہ ہے کہ چاہے ایک دوسرے پر احسان کرے یا نہ کرے ایک دوسرے کے لیے کام کرے یا نہ کرے آپس میں محبت برقرار ہے یہ دلیل ہے کہ اللہ کے واسطے محبت ہے نہ کہ دنیوی اغراض

کے لیے۔

اليوم اظلمهم: قاضی عیاض کے نزدیک اس دن حقیقت میں اللہ کا کوئی سایہ ہوگا جو سورج کی گرمی اور تپش سے بچائے گا! لیکن اس کی کیفیت کیا ہوگی معلوم نہیں، دوسرے حضرات مجاز پر محمول کرتے ہیں، یعنی سایہ سے مراد اللہ کی حفاظت میں رہنا ہے، یعنی اللہ تعالیٰ کو بہ تکلیف دہ چیز سے اپنی حفاظت و امان میں رکھیں گے۔ (اوجز ص ۲۴۳، مرقات ص ۲۱۱ ن ۹)

(۲) مالک عن حبيب بن عبد الرحمن الانصاري عن حفص بن عاصم عن أبي الخدری او عن ابی هريرة انه قال قال رسول الله ﷺ سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ اِمَامٌ عَادِلٌ وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ بِالْمَسْجِدِ اِذَا خَرَجَ مِنْهُ حَتَّى يَعُودَ اِلَيْهِ وَرَجُلَانِ تَحَابَّتَا فِي اللَّهِ اِجْتَمَعَا عَلٰى ذَاكَ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا مِنْ قَلْبِهِ فَفَضَتْ عَلَيْهِ عَيْنَاهُ وَرَجُلٌ دَعَتْهُ ذَاتُ حَسَبٍ وَجَمَالٍ فَقَالَ اِنِّي اَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَاَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تَنْفِقُ يَمِينُهُ.

ترجمہ: حضرت ابو معید خدری یا حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ سات آدمیوں کو اللہ تعالیٰ اس دن اپنے سایہ میں جگہ دیں گے جس دن اس کے سایہ کے علاوہ کوئی سایہ نہ ہوگا (۱)۔ انصاف پرور حاکم (۲) وہ جوان جس نے اللہ تعالیٰ کی عبادت میں نشوونما پائی ہو (۳) وہ آدمی جس کا دل مسجد میں اٹکا ہوا ہو جب وہاں سے نکلے یہاں تک کہ (دوبارہ) مسجد کی جانب لوٹ جائے (نکلنے سے داخل ہونے تک) (۴) وہ دو آدمی جنہوں نے اللہ ہی کے واسطے محبت کی ہو اسی پر اکٹھے ہوئے ہوں اور اسی پر جدا ہوئے ہوں (۵) وہ آدمی جس نے تنہائی میں اللہ کو یاد کیا پھر اس کی آنکھیں بہہ گئیں (دوسرا نسخہ: جس نے تنہائی میں اللہ کو یاد کیا اس حال میں کہ اس کا دل

غیر سے خالی تھا) (۶) اور وہ آدمی جس کو اونچے خاندان والی خوبصورت عورت نے (اپنی خواہش کی تکمیل کے لیے) بلایا ہو تو اس نے یہ کہہ دیا ہو کہ میں اس اللہ سے ڈرتا ہوں جو تمام جہانوں کا پالنہار ہے (۷) اور وہ آدمی جس نے صدقہ کیا ہو پھر اس کو پوشیدہ رکھا ہو یہاں تک کہ اس کے بائیں ہاتھ کو پتہ نہ چلے کہ دائیں ہاتھ نے کیا خرچ کیا۔

شرح حدیث: قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے سایہ میں رہنے والے افراد سات ہی میں منحصر نہیں ہیں؛ بلکہ ان کے علاوہ اور بھی ہیں اور سات سے سات افراد نہیں ہیں؛ بلکہ جنس مراد ہے، چنانچہ حضرت شیخ الحدیث نے اوجز المسائلک میں نوے تک شمار کرایا ہے۔ (دیکھئے اوجز ص ۳۳۶)

(۱) **امام عادل:** منصف امام: وہ حکم ہے جو اللہ کے احکام کو افراط و تفریط کے بغیر مناسب طریقہ پر نافذ کرے، جس چیز کو جہاں رکھنا مناسب ہو اور جس کے ساتھ جیسا معاملہ کرنا بہتر ہے اسی طرح کرے۔

الذی یتبع امر اللہ بوضع کل شیء موضعہ من غیر افراط و تفریط، (اوجز ص ۳۳۶)

(۲) **وشاب نشافی عبادة الله:** ایک وہ جوان جو جوانی کی انگلیوں کے باوجود اللہ کی عبادت میں مشغول رہ کر پلا بڑھا ہو، باوجودیکہ جوانی دیوانی ہوتی ہے؛ لیکن اس کے باوجود گناہوں سے بچتا رہنا نماز کا اہتمام کرتا رہا اور اللہ کے حضور میں روتا رہا، برخلاف اس شخص کے جو جوانی میں لاپرواہی کرتا رہا اور بڑھاپے میں اللہ کی طرف مائل ہوا۔

(۳) **ورجل قلبه معلق:** یا تو تعلق بہ معنی لٹکا ہوا ہونا یا علاقہ بہ معنی شدت محبت اور وابستگی سے ماخوذ ہے۔

اگر پہلا معنی لیں تو مطلب ہوگا کہ اس کا دل مسجد سے نکلنے کے باوجود مسجد ہی میں اٹکا ہوا ہو خواہ وہ دنیا کے کسی کام میں مشغول ہو، اور جب نماز کا وقت آئے تو فوراً تمام کاموں کو چھوڑ کر نماز کی طرف متوجہ ہو اور ایک نماز سے فارغ ہو کر مسجد سے نکلتے وقت دوسری نماز کے لیے مسجد میں آنے کا منتظر رہتا ہو۔

قصد کرتا ہوں تیرے در سے چلے جانے کا

دل یہ کہتا ہے تو جا میں تو نہیں جانے کا

اور اگر دوسرا معنی لیں تو مطلب ہوگا کہ مسجد سے وابستگی اور محبت ہو۔ (ادجز ص ۳۳۷)

(۴) **رجلان تحابا فی اللہ** : وہ دو شخص جو اللہ کی رضا اور خوشنودی کے لیے

آپس میں حقیقتاً محبت کرتے ہوں اس محبت میں ان دونوں کا کوئی رنیوی غرض نہ ہو، آپس میں ملیں تو اللہ ہی کی نسبت پر اور جدا ہوں تو اسی نسبت پر، اس لئے کہ کچھ ملاقاتیں اور تعلقات وہ ہوتے ہیں جو آدمی اپنی ذاتی اغراض کے پیش نظر قائم کرتا ہے اور کچھ تعلقات وہ ہوتے ہیں جو اللہ کی نسبت پر ہوتے ہیں اس میں کوئی ذاتی غرض شامل نہیں ہوتی وہ مدارات دین اور اللہ کی نسبت سے ہوتی ہے، اپنی ذاتی غرض کے لیے تو سب ہی تعلق اور محبت کرتے ہیں؛ لیکن اللہ کی خاطر ایک دوسرے سے محبت اور تعلق رکھنا اسی بنیاد پر ملنا اور اسی بنیاد پر جدا بھی ہونا، ایسے دو آدمیوں کی اللہ تعالیٰ کے یہاں بڑی قدر و قیمت ہے، بعض حضرات فرماتے ہیں ان کی محبت ایسی ہو کہ موت بھی اس محبت کو ختم نہ کر سکتی ہو یہی ہے حب فی اللہ، کہ زندگی میں بھی محبت اور موت کے بعد بھی اس سے محبت اور دینی تعلق ہو۔

(۵) **والرجل ذکر اللہ خالیا** : وہ آدمی جو تنہائی میں اللہ کو یاد کرے اور اس

کی آنکھیں ڈب ڈب جائیں، تنہائی میں اللہ کو یاد کر کے رونا یہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ غایت تعلق اور انتہائی محبت اور اس کے خوف و خشیت کی علامت ہے یہ ریاء سے دور ہے۔

خالیا من قلبہ، بعض نسخوں میں من قلبہ موجود ہے بعض نسخوں میں نہیں ہے اوپر کا مطلب من قلبہ نہ ہونے کی صورت میں ہے اور اگر من قلبہ موجود ہو تو اس وقت تاکید کے لیے ہوگا چونکہ تنہائی میں وہی انسان روتا ہے جو مخلص ہے اور دل سے رونا اخلاص کی علامت ہے،،، بعض حضرات نے خالیا من قلبہ کا یہ مطلب بیان کیا ہے کہ اس کا دل غیر سے فارغ ہو خواہ وہ مجلس میں ہو یا تنہائی میں ہو جب کبھی بھی وہ اللہ کو یاد کرتا ہے اس وقت اس کے دل میں اللہ کے سوا کوئی نہیں ہوتا لہذا یہ صورت مجلس میں بھی ہو سکتی ہے۔

(۶) **ورجل دعتہ ذات حسب الخ** : وہ آدمی جس نے اپنی خواہشات پر

ایسی روک رگائی کہ ایک ایسی عورت جو اونچے منصب اور خاندان والی ہے اور خوبصورت۔
حسن و جمال کا پیکر بھی ہے، اس نے اس شخص کو بد فعلی اور بد کرداری کی دعوت دی، تنہائی
میں اپنی طرف آمادہ کیا ایسے موقع پر، دمی عام طور پر آپے سے باہر آجاتا ہے، خدا کو بھول
جاتا ہے اور بدکاری میں مبتلا ہو جاتا ہے لیکن وہ شخص تو وہ ہے جو جواب میں کہتا ہے میں اللہ
رب العالمین سے ڈرتا ہوں، اس لئے اس حرکت سے باز رہنے کا ذریعہ صرف اللہ کا خوف
ہنا تو قیامت کے روز اللہ تعالیٰ اپنے سایہ میں جگہ دیں گے۔

(۷) **ورجل تصدق بصدقة الخ:** وہ آدمی جس نے کوئی صدقہ اتنا چھپا کر
کیا کہ بائیں ہاتھ کو بھی پتہ نہیں چلا کہ دائیں ہاتھ نے کیا خرچ کیا؟ اس لئے صدقہ اگر کھل
کر کیا جائے تو ہو سکتا ہے اس میں نام آوری و شہرت ہو اس لئے چھپا کر دیا، آدمی کا اس
طرح عمل کو انجام دینا تنہائی خصوص کی طرف اشارہ کرتا ہے اس لئے اللہ تعالیٰ کے یہاں وہ
ایسا مقبول اور پسندیدہ ہوتا ہے کہ ایسے آدمی کو بھی قیامت کے روز اللہ تعالیٰ اپنے سایہ میں
جگہ عطا کریں گے۔ (ابو جبر ۳۲۸)

(۳) **عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ**
ﷺ قَالَ إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ الْعَبْدَ قَالَ لِجَبْرَيْلَ يَا جَبْرَيْلُ قَدْ أَحْبَبْتُ فَلَانَا
فَاجِبُهُ فَيُحِبُّهُ جَبْرَيْلُ ثُمَّ يُنَادِي فِي أَهْلِ السَّمَاءِ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَبَّ فَلَانَا
فَاجِبُوهُ فَيُحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ ثُمَّ يَضَعُ لَهُ الْفُؤَادَ فِي الْأَرْضِ وَإِذَا أَبْغَضَ اللَّهُ
الْعَبْدَ قَالَ مَالِكٌ لَا أَحْسِبُهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي الْبُغْضِ مِثْلَ ذَلِكَ.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب اللہ کسی

بندے سے محبت کرتا ہے تو جبریل سے کہتا ہے اے جبریل میں فلاں سے محبت کرتا ہوں تو
بھی اس سے محبت کر، پس جبریل اس سے محبت کرنے لگتا ہے، پھر وہ آسمان والوں میں
مناہدی کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ فلاں بندہ سے محبت کرتا ہے تم بھی اس سے محبت کرو۔ آسمان
والے اس سے محبت کرنے لگتے ہیں، پھر اللہ تعالیٰ زمین والوں میں اس کی قبوایت رکھ دیتا
ہے، اور جب اللہ کسی بندہ کو نا پسند کرتا ہے (تو امام مالک نے کہا میرے خیال میں حضور ﷺ

نے یا امام مالک کے استاذ سہیل بن صالح نے) بغض کے متعلق بھی اس قسم کی بات کہی۔

شرح حدیث اس حدیث میں اللہ کی محبت سے مراد اللہ کا بندے کے ساتھ خیر کا ارادہ کرنا احسان کا بدلہ دینا، اور اس بندے سے راضی ہونا ہے، اور جبریل کی محبت سے مراد حضرت جبریل کا اس بندے کے لئے دعاء اور استغفار کرنا ہے، پھر حضرت جبریل آسمان والوں میں منادی کرتے ہیں کہ تم بھی اس سے محبت کرو، تو وہ بندہ اللہ تعالیٰ کے مطیع اور فرماں بردار ہونے کی وجہ سے آسمان والوں میں بھی محبوب بن جاتا ہے۔

ثم يضع له القبول: پھر زمین میں قبولیت رکھ دی جاتی ہے لوگ ان سے قرابت اور رشتہ داری کے بغیر صرف اللہ کے واسطے محبت کرنے لگتے ہیں یہاں تک کہ وہ بندہ ایسا ہوتا ہے کہ ان کو دیکھے بغیر بھی لوگ محبت کرنے لگتے ہیں۔

سوال: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اللہ اپنے محبوب بندوں کو دنیا میں مقبولیت عطا فرماتے ہیں جبکہ دوسری حدیث میں ہے ”رب اشعث اغبر مدفوع بالانواب“ بعض محبوب بندوں کو دروازوں سے دھتکار دیا جاتا ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ قضیہ مہملہ ہے، جو جزئیہ کے درجہ میں ہوتا ہے کلیہ نہیں ہے، اللہ جس محبوب بندے کے بارے میں جانتے ہیں کہ مقبولیت عطا کرنے سے اس بندے کو کوئی نقصان نہیں ہوگا تو اس کو سب کے نزدیک مقبول بنا دیتے ہیں، اور جس کے بارے میں یہ جانتے ہیں مقبولیت دینے میں اس کا نقصان ہے تو اس کو مقبولیت نہیں دیتے، اگرچہ وہ اللہ کے نزدیک مقبول ہو۔ اسی کو ملا علی قاری نے کہا کہ خاص لوگ اس سے محبت کرتے ہیں عام لوگوں کی محبت مراد نہیں ہے۔ (اوجز ص: ۳۵۰)

(۴) مالک عن ابی حازم بن دینار عن ابی ادریس الخولانی انه قال دخلت مسجداً دمشقاً فاذا فتى شاب براق الشايا واذا الناس معه اذا اختلفوا في شئني اسندوا اليه وصدروا عن قوله فسئلت عنه فقيل لي هذا معاذ بن جبل فلما كان الغد هجرت فوجدته قد سبقني بالتهجير ووجدته يصلي فانتظرتة حتى قضى صلواته ثم جئته من قبل

وَجِہَہِ فَسَلِمْتُ عَلَیْہِ ثُمَّ قُلْتُ وَاللّٰہِ اِنِّیْ لَا حُبَّکَ فِی اللّٰہِ فَقَالَ اَللّٰہُ قَالَ
فَقُلْتُ اَللّٰہُ فَقَالَ اَللّٰہُ فَقُلْتُ اَللّٰہُ قَالَ فَاخَذَ بِحَبُوۃٍ رَدَّ اِنِّیْ فَجَبَدَنِیْ اِلَیْہِ
وَقَالَ اَبْشِرْ فَاِنِّیْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صلی اللہ علیہ وسلم یَقُوْلُ قَالَ اللّٰہُ تَبَارَکَ وَتَعَالٰی
وَجَبَّتْ مُحَبَّتِیْ لِلْمُتَحَابِّیْنَ فِیِّ وَالْمُتَجَالِسِیْنَ فِیِّ وَالْمُتَجَاوِرِیْنَ فِیِّ
وَالْمُتَبَادِلِیْنَ فِیِّ.

ترجمہ: حضرت ابو ادریس خولانی فرماتے ہیں کہ میں دمشق کی مسجد میں داخل ہوا
تو وہاں میں نے ایک چمکدار دانتوں والے نوجوان کو دیکھا جن کے ساتھ کچھ لوگ تھے،
جب ان میں کسی مسئلہ میں اختلاف ہوتا تو لوگ ان کی طرف رجوع کرتے اور ان کی بات
پر اتفاق کرتے، میں نے ان کے متعلق پوچھا تو مجھ سے کہا گیا کہ یہ معاذ بن جبل ہیں، جب
دوسرا دن ہوا، تو میں دوپہر کو (مسجد میں) آ گیا تو میں نے ان کو پایا کہ وہ دوپہر کے وقت
جلدی آنے میں مجھ پر سہقت لے گئے ہیں، میں نے انہیں نماز پڑھتے ہوئے پایا (ابو
ادریس خولانی نے) کہا کہ میں نے ان کی نماز پوری ہونے تک انتظار کیا پھر میں ان کے
سامنے کی جانب سے ان کے پاس آیا۔ اور ان کو سلام کیا اور کہا بخدا میں آپ سے اللہ کی
خاطر محبت کرتا ہوں تو انہوں نے کہا کہ یا خدا قسم ایسا ہی ہے؟ میں کہا ہاں! خدا کی قسم ایسا ہی
ہے، ابو ادریس خولانی نے کہا اس نے میری چادر کا کنارہ پکڑا اور اپنی طرف مجھ کو کھینچا اور
فرمایا تیرے لئے خوشخبری ہے، اس لئے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ
اللہ تعالیٰ نے فرمایا میری خاطر باہم محبت کرنے والوں، میری خاطر اکٹھے بیٹھنے والوں،
میری خاطر ایک دوسرے کی زیارت کرنے والوں اور میری خاطر باہم خرچ کرنے والوں
کے لئے میری محبت واجب ہوگئی۔

لغات: دمشق، دال کا کسرہ اور میم کا فتح، اور کسرہ بھی، ملک شام کا ایک شہر اس کا
بانی دمشق بن کنان تھا، اسی مناسبت سے اس شہر کا نام دمشق رکھا گیا، الشباب: جوان، جمع
شباب و شبان، فتی: نوجوان، جمع فتیان، براق: باہر کا فتح اور راء مشدود، چمکدار، (ن)

چمکنا، روشن ہونا، ثنایا، سامنے کے اوپر اور نیچے کے دو، دو دانت واحد ثنیۃ، سراق الشایا سے مراد چمکدار دانت، یا ہنس مکھ، صدر: (ن، ض) عن، واپس ہونا، مرد، ان کی رائے سے مطمئن ہو کر واپس ہوتے، ہجرت: جیم مشدود و پھر میں چلنا، اللہ: ہمزہ کا مد اور ہا کا کسرہ، سید شریف جرجانی کے نزدیک اس کی اصل اوللہ ہے، حرف قسم واو کو حذف کر کے ہمزے استفہام کو اس کی جگہ رکھ دیا گیا ہے اور کسرہ علی حالہ باقی ہے: اور علامہ طیبی کے نزدیک منصوب بنزع الخافض ہے، اس کی اصل اتقسم باللہ ہے، باکو حذف کر کے نصب دے دیا گیا ہے، حبوة: حاء کا ضمہ اور با کا سکون، وہ کپڑا جس سے پیٹھ اور پنڈلیوں کو ملا کر باندھ لیا جائے جمع حسی: مراد کمر پیٹھ، وجبت: بمعنی ثبتت، یہ ثابت ہو گئی۔

شرح حدیث: حضرت ابو ادریس خولانی فرماتے ہیں جب میں دمشق کی مسجد میں گیا تو دیکھا ایک نوجوان مسجد میں بیٹھا ہے لوگ ان کے سامنے اپنے مسائل پیش کر رہے ہیں، اور ان کی باتوں سے مطمئن ہو کر واپس جا رہے ہیں، میں نے لوگوں سے ان کے بارے میں پوچھا کہ یہ حضرت کون ہیں؟ تو لوگوں نے بتایا کہ یہ حضرت معاذ بن جبل ہیں، جب دوسرا دن ہوا تو میں جلدی سے مسجد میں گیا تا کہ ان سے گفتگو کرنے کا موقع ملے، تو وہ مجھ سے پہلے ہی مسجد میں پہنچ چکے تھے، اور نماز میں مشغول تھے، تو میں ان کے انتظار میں رہا تا آنکہ وہ نماز سے فارغ ہو گئے۔

آداب انتظار: اگر کسی کے انتظار میں آپ ہوں اور وہ نماز، ذکر، تلاوت وغیرہ میں مشغول ہو تو پیچھے بیٹھنا چاہئے، جیسا کہ ابو ادریس خولانی حضرت معاذ کے نماز پڑھنے تک پیچھے بیٹھے رہے، تا کہ وہ اپنی نماز، ورد، کو یکسوئی کے ساتھ ادا کر لے چنانچہ حضرت تھانوی قدس سرہ العزیز فرماتے ہیں اگر کسی کا انتظار مقصود ہو اور وہ کسی عبادت میں مشغول ہے تو اس انداز سے انتظار کرنا چاہئے کہ اس کو پتہ نہ چلے۔

اللہ کی محبت کے حقدار: وجبت محبتی للمتحابین الخ جو لوگ اللہ کی خاطر آپس میں مل بیٹھتے ہیں، جیسے دین کی باتیں سیکھنے، سکھانے، اور سننے سنانے کے لئے، دین کی ایسی فکر میں جن کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے ان کو انجام دینے کے لئے مثلاً حدود

شرعیہ قائم کرنے کے لئے، ایسا عہد او امر کو جالانے کے لئے، بیماروں کی مدد کا ۵۰۰ روپے کرنے کے لئے، آپس میں مل بیٹھیں، تو یہ سب کا سب المتبج الحسن فی، میں شامل ہے۔

والمترادین فی الخ: اور اسی محبت کی خاطر آپس میں ایک دوسرے کی زیارت اور ملاقات کرتے ہیں، اور اسی نسبت سے جاتے ہیں کہ اللہ کے کسی علم کو پورا کرنا مقصود ہے۔

والمبتذلین فی الخ: یہ وہ لوگ ہیں جو خاطر مدارات میں نفل سے کام نہیں لیتے بلکہ ایک دوسرے پر اللہ واسلے خرچ کرتے ہیں، خواہ یہ خرچ اپنی ذات پر ہی کرے، لیکن ملاقات صرف اللہ کی نسبت سے ہے، تو یہ بھی اس میں داخل ہے، جیسے کوئی کسی سے اللہ کی خاطر ملاقات کے لئے جا رہا ہے اور سفر میں اپنی ذات پر خرچ کر رہا ہے ایسے تمام لوگوں کے لئے اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں میری محبت واجب ہوگئی، اور وہ لوگ اللہ تعالیٰ کی محبت کے مقدار ہو جاتے ہیں۔ (اوجز ص ۳۵۲)

محبت کے لئے کچھ خاص دل مخصوص ہوتے ہیں

یہ وہ نغمہ ہے جو ہر ساز پر چھیڑ نہیں جاتا

شاعر کا شعر اپنی جگہ پر، یقیناً اللہ کا خاص انعام و اکرام ہے جسے چاہتے ہیں، طاعت فرماتے ہیں مگر اللہ کی رحمت سے، یوس نہیں ہونا چاہئے اور ہمیں بھی وہ اسباب اختیار کرنا چاہئے جس سے اللہ تعالیٰ اپنے مخصوص بندوں میں ہمیں بھی شامل کر لے، اور وہ اسباب گناہوں کا چھوڑنا اور ذکر کا اہتمام کرنا، حقوق کی ادائیگی اور سنتوں کی پابندی ہے، اس سے ثواب اللہ تعالیٰ کی ان رحمتوں کو اپنی طرف کھینچنے کی صلاحیت پیدا کر لیتے ہیں، اللہ تعالیٰ ہمیں بھی اپنے مخصوص بندوں میں شامل فرمائے اور ہم سب کی مغفرت فرمادے آمین۔

(۵) مالکُ أَنَّهُ بَلَغَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ الْقَصْدُ

وَالْتَوَدُّهُ وَحُسْنُ السَّمْتِ جُزْءٌ مِنْ خَمْسَةِ وَعِشْرِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبْوَةِ.

ترجمہ: حضرت امام مالک کو یہ خبر پہونچی کہ حضرت ابن عباس فرماتے تھے کہ

میانہ روی اور آہستگی (الطمینان سے کام انجام دینا) اور پسندیدہ روش نبوت کے پیچیں

حصوں میں سے ایک حصہ ہے۔

لغات: القصد (ض) میانہ روی اختیار کرنا، ہر چیز میں اعتدال، افراط و تفریط سے پاک، التؤدۃ تاء کا ضمہ اور ہمزہ کا فتح، فُعْلَةٌ، کے وزن پر، بمعنی متانت، سنجیدگی۔

شرح حدیث: میانہ روی سے مراد یہ ہے: ہر کام اور ہر حال میں افراط و تفریط سے بچنا اور اعتدال کی راہ اختیار کرنا، خواہ دنیاوی معاملہ ہو یا اخروی جیسے کھانا، پینا، زیب وزینت، عبادت، تلاوت وغیرہ چنانچہ جن صحابہ کرام نے بہت زیادہ عبادت گزار کی کارادہ کیا تھا آپ نے ان کو منع کر دیا تھا، کیونکہ یہ میانہ روی کے خلاف تھا اسی طرح بعض صحابہ کرام نے راہ خدا میں اپنا پورا مال خرچ کرنے کا ارادہ ظاہر کیا تھا تو آپ نے ان کو بھی روک دیا تھا اور صرف تہائی مال خیرات کرنے کی اجازت دی تھی، اسی طرح تنگ دستی اور فراخ دستی میں بھی اپنے اوپر یا دوسروں پر خرچ کرنے میں اعتدال کی راہ اختیار کرنی چاہئے، اسی طرح کسی کام میں متانت اور سنجیدگی اختیار کرنا نیز اچھی شکل و شباہت یا پسندیدہ طریقہ، اور سیرت اختیار کرنا نبوت کا پچیسواں حصہ ہے۔

جزء من خمسة وعشرين الخ: خاتم النبیین ﷺ پر نبوت کا سلسلہ ختم ہو گیا مگر کمالات نبوت باقی ہیں، یعنی جب نبوت کا سلسلہ جاری تھا، تو اللہ تعالیٰ جن خوبیوں پر نبوت عطا فرماتے تھے، وہ کمالات باقی ہیں، لیکن تمام کے تمام کمالات ایک درجہ کے نہیں ہیں، کوئی اہم ہے، اور کوئی اس سے فروتر، پس ہر کہاں کی مجموعہ کمالات سے نسبت دیکھنے کا طریقہ یہ ہے، پہلے اس کمال کا وزن کر لیا جائے پھر اس کمال کے ہم وزن باقی کمالات کے مجموعہ کو تقسیم کیا جائے تو کل جتنے اجزاء ہوں گے یہ کمال اس کا ایک جزء ہوگا، لہذا ان تین کمالات کا یعنی میانہ روی، آہستگی اور اچھی سیرت کا مجموعہ کمالات نبوت کا پچیسواں حصہ ہوگا۔

اس حدیث میں تینوں صفتوں کے مجموعہ کو جزء نبوت کہا گیا ہے یا تو تینوں مل کر ایک جزء کا درجہ رکھتی ہے یا ان میں سے ہر ایک صفت کو علیحدہ علیحدہ جزء کہا گیا ہے، اوپر کا مضمون اور تفسیر مجموعہ کے اعتبار سے ہے اور اگر ہر صفت کو علیحدہ علیحدہ مانیں تو پھر مجموعہ پچھتر

ہوگا، اور ہو سکتا ہے کہ عدد کا یہ اختلاف متصف بہ کے اندر حاصل شدہ کیت اور کیفیت کے اختلاف کے اعتبار سے ہو، اور جزء نبوت ہونے کا مطلب یہ ہے یہ خوبیاں اور صفیں ان خوبیوں اور صفتوں میں سے ہے جن سے انبیاء متصف ہوتے ہیں، یا یہ صفیں ان صفتوں میں سے ہے جن کو انبیاء لے کر آتے ہیں، یہ مطلب نہیں ہے کہ نبوت امر متجزی اور کسی ہے، کہ جس شخص میں یہ صفات موجود ہوں وہ درجہ نبوت پر فائز ہوگا۔ (تلخیص از اوجز ص: ۳۵۴ تحفہ: ۳۴۳ ج: ۵)

ما جاء فی الرؤیا

خواب کا بیان

رؤیا اور رؤیة دونوں مصدر ہیں دونوں میں دو حرف تانیث ہے ایک میں الف تانیث اور دوسرے میں تاء تانیث، اس کو دو طرح پڑھا جاتا ہے، رؤیا راء کے بعد، ہمزہ اور رویا، ہمزہ کو واو سے بدل کر، رؤیة بمعنی آنکھ سے دیکھنا، اور رؤیا خواب میں دیکھنا، اور رأی دل سے دیکھنا، فراست، بصیرت۔

خواب کی حقیقت یہ ہے کہ جس طرح اللہ تعالیٰ بیدار آدمی کے دل میں خیالات پیدا کرتا ہے اسی طرح سونے والی آدمی کے دل میں بھی کچھ خیالات پیدا کرتا ہے، انہی خیالات کو خواب کہتے ہیں۔

مذہب اهل السنة ان حقيقة الرؤيا خلق الله في قلب النائم اعتقادات
كنخلقها في اليقظان. (مرقات ص ۴۲ ج ۸)

خواب کی حقیقت پر علماء نے بہت کچھ لکھا ہے مگر ہمارا روزانہ کا تجربہ ہونے کے باوجود ہماری عقل و فہم سے بالاتر ہے جس طرح بیداری میں انسانی قلب پر بے شمار وساوس آتے جاتے رہتے ہیں، جن میں اکثر کی علت سمجھ میں نہیں آتی اسی طرح خواب کا بھی حال ہے کہ اس میں بے شمار خواطر، وساوس، گزشتہ، موجودہ یا آئندہ کے واقعات دکھائی دیتے ہیں مگر ہوتا ہے اس کا برعکس، اور اس کی علت سمجھ میں نہیں آتی۔

انبیاء کا قلب صاف شفاف ہوتا ہے اور ہمہ وقت ان کا دل بیدار رہتا ہے، بیداری کے عالم میں بھی اور نیند کی حالت میں بھی، اس لئے ان کا خواب وحی کے درجہ میں ہوتا ہے، پھر جن حضرات کا تعلق اور قرب انبیاء سے جتنا زیادہ ہوگا ان کا خواب بھی اتنا ہی زیادہ سچا ہوگا؛ لہذا آج کل ہر وہ شخص جس کی زبان کچی نہیں، کھنا حلال نہیں، احکامات خداوندی کا پابند نہیں، اس نے اگر خواب دیکھ لیا تو یقین کر بیٹھتا ہے کہ واقعی سچ ہے اور اشارات خداوندی ہے، ضروری نہیں، بلکہ کبھی کبھی شیطانی اثرات کی وجہ سے بھی اس طرح کے خیالات خواب میں آتے ہیں، حدیث میں آپ ﷺ نے ایسے خواب کے وقت اللہ سے پناہ مانگنے کی بات کہی ہے اور کبھی دن بھر کے خیالات کا بھوت نیند میں سوار ہو جاتا ہے، اور کبھی مزاج کے باعث خواب دیکھتا ہے ایسی صورت حال میں کچھ گندے خواب ایسے ہوتے ہیں جن کا شیطانی ہونا واضح ہے اور کچھ اچھے خواب ہوتے ہیں جن کا ربانی ہونا واضح ہے اور کچھ خواب ایسے ہوتے ہیں جو سمجھ سے بالاتر ہوتے ہیں پس حقیقی معبر ہی بتا سکتا ہے کہ خواب شیطانی ہے یا ربانی۔ (تفہیم ازاد جز ۳۵۶)

(۱) مالک عن اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحة الأنصاری عن أنس بن مالک أن رسول اللہ ﷺ قال الرؤيا الحسنة من الرجل الصالح جزء من ستة وأربعين جزءاً من النبوة.

ترجمہ: حضرت انس ابن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نیک آدمی کا اچھا خواب نبوت کے چھالیسویں جز میں سے ایک جز ہے۔

شرح حدیث: اس حدیث میں رؤیا کے ساتھ حسنة کی قید ہے، اور حسنة سے بعض حضرات نے صالحہ، اور بعض حضرات نے صادقہ مراد لیا ہے، اور یہاں یہی مراد ہے۔ والمراد منه القسم الاول ای الصادقہ. (اوجز ۳۵۶)

یعنی جو خواب صحیح اور واقع کے مطابق ہو خواہ مبشر ہو یا منذر وہ نبوت کا چھالیسواں جز ہے۔ اس حدیث پر دو مشہور اعتراض وارد ہوتے ہیں۔

پہلا اعتراض: کسی شی کا جز اس شی کے ساتھ ہوتا ہے اور سچے خواب نبوت کا ایک جز ہے تو مرد مومن میں اگر سچے خواب پائے جائیں تو نبوت کا پایا جانا لازم آئے گا حالانکہ نبوت خاتم النبیین ﷺ پر ختم ہو چکی ہے اس کا جواب یہ ہے یہاں منطقی جز مراد نہیں ہے کہ وہ جز کل کے ساتھ ہو؛ بلکہ سچے خواب کمالات نبوت اور صفات نبوت کا ایک حصہ ہے، اور کمالات اور صفات نبوت اب بھی باقی ہیں، اگر کسی مرد مومن میں نبوت کے کمالات پائے جائیں تو وہ نبی نہیں ہوگا، جیسا کہ سابق میں حدیث القصد التؤدۃ الخ کے تحت اس کی تفصیل گزری۔

دوسرا اعتراض: اس حدیث میں سچے خواب کو نبوت کا چھپا لیسواں حصہ کہا گیا ہے، اور دوسری احادیث میں یہ عدد مختلف ہیں، کسی میں پچیسواں، کسی میں سیتا لیسواں وغیرہ، ان مختلف احادیث کی توجیہ کیا ہوگی؟ اس کا جواب اور اس کی سب سے بہتر توجیہ یہی ہے کہ اس کا صحیح علم اللہ ہی کو ہے، یہ اللہ نے اپنے نبی کو بتایا ان کے علاوہ کسی کو اس کی حقیقت کا علم نہیں ہے۔

ہم کو اجمالاً احادیث سے صرف اتنا معلوم ہو گیا کہ خواب اجزاء نبوت میں سے ایک جز ہے اب یہ کون سا جز ہے؟ اور اس کو کل اجزاء نبوت سے کیا نسبت ہے؟ دسواں جز ہے، یا بیسواں، اس کو سمجھنا ہماری بس کی بات نہیں، اس نسبت کو نبی ہی سمجھ سکتے ہیں، ایک عالم کے لیے ضروری نہیں کہ وہ ہر بات، جمالا جانے اور تفصیلا بھی، ہر عالم کے علم کی ایک حد ہوتی ہے جہاں آکر وہ رک جاتا ہے؛ چنانچہ بعض امور ایسے ہوتے ہیں جن کی مراد کو عالم اجمالا اور تفصیلا دونوں طرح جانتا ہے اور بعض امور ایسے ہوتے ہیں جن کا علم اس کو اجمالا ہوتا ہے تفصیلا نہیں، پس روایا صادقہ کا اجزاء نبوت ہونا اسی قبیل سے ہے۔

یا ان عددوں سے تحدید مراد نہیں بلکہ تکثیر ہے، نیز جس طرح میانہ روی، آہستگی، اور اچھی روش کمالات نبوت میں سے ہے، اور لوگوں کے مراتب میں ان کی کیفیت اور کیفیت میں اختلاف کی وجہ سے اختلاف ممکن ہے، اسی طرح سچے خواب لوگوں کے مراتب اور

دیکھنے والوں کی کیفیت کے اعتبار سے مختلف ہو سکتے ہیں بہر حال یہاں جو چھیا لیسوں جز قرار دیا ہے اس کی مشہور توجیہ یہ ہے کہ زمانہ نبوت کل تیس (۲۳) سال ہے، تیرہ سال مکہ مکرمہ، اور دس سال مدینہ منورہ میں، اور وحی کی ابتداء ویاصالہ سے ہوئی اور یہ مدت چھ ماہ ہے، جو کہ مدت نبوت یعنی تیس سال کا چھیا لیسواں حصہ ہے اس طور پر کہ تیس کو دو گنا کیا جائے تو چھیا لیس بنتا ہے اس کا ایک جز چھ ہے۔ اس مشہور توجیہ پر بھی اعتراض کیا گیا ہے، جیسا کہ اہل علم پر مخفی نہیں لہذا اسلم طریقہ وہی ہے، کہ اس جزء کی تخصیص اللہ کے علم کی طرف تفویض کی جائے۔ (تخصیص ازاد جزء ص ۳۶۱۔ مرآت ص ۲۲۲: ج ۸)

مالک عن ابی الزناد عن الاعرج عن ابی ہریرۃ عن رسول اللہ ﷺ مثل ذلک

حضرت ابو ہریرہ سے دوسری سند لا کر امام مالک نے اس حدیث کو ترجیح دی ہے جس میں سچے خواب کو نبوت کا چھیا لیسواں جزء بتایا گیا ہے باقی اس سلسلہ میں روایات مختلف ہیں، جیسا کہ گذرا۔

(۲) مالک عن اسحق بن عبداللہ ابن ابی طلحۃ عن زفر بن صعصعۃ عن ابیہ عن ابی ہریرۃ أن رسول اللہ ﷺ کان اذا انصرف من صلوة الغداۃ یقول هل رای احد منکم اللیلۃ رؤیاہ ویقول لیس یبقی بعدی من النبوة الا الرویا الصالحۃ.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب صبح کی نماز سے فارغ ہوتے تو فرماتے کیا تم میں سے کسی نے آج رات خواب دیکھا ہے؟ اور فرماتے میرے بعد نبوت میں صرف اچھے خواب باقی رہ جائیں گے۔

شرح حدیث: امام بخاری نے حضرت سمرہ بن جندب سے اسی طرح کی ایک روایت ذکر کی ہے، کہ نبی اکرم ﷺ فجر کی نماز سے فارغ ہونے کے بعد مسجد میں تشریف فرما ہوتے اور صحابہ سے پوچھتے کیا آج رات کسی نے کوئی خواب دیکھا ہے، صحابہ اپنے اپنے خواب کو ذکر فرماتے نبی اکرم ﷺ اس کی تعبیر بتاتے، پھر فرماتے کہ نبوت کے کمالات اور

اجزاء میں سے صرف مبشرات باقی رہ گئے ہیں، صحابہ نے عرض کیا، یا رسول اللہ مبشرات کیا ہیں؟ آپ نے ارشاد فرمایا سچے اور اچھے خواب، باقی تفصیل گزر چکی اور دوسری حدیث میں اس کا ذکر ہے۔

(۳) مالک عن زید بن اسلم عن عطاء بن یسار ان رسول اللہ ﷺ قال لن یبقی بعدی من النبوة إلا المبشرات فقالوا وما المبشرات؟ یا رسول اللہ قال الرویا الصالحة یراها الرجل الصالح او نرى له جزء من ستة و أربعین جزء من النبوة.

ترجمہ: عطاء بن یسار سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرمایا میرے بعد نبوت میں سے سوائے مبشرات کے اور کچھ باقی نہیں رہے گا، لوگوں نے کہا یا رسول اللہ مبشرات کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا اچھے خواب، جس کو نیک بخت آدمی دیکھے یا دوسرا اس کے واسطے دیکھے، یہ نبوت کے اجزاء میں سے چھیا لیسواں جز ہے۔

(۳) مالک عن یحییٰ بن سعید عن ابی سلمة بن عبد الرحمن انه قال سمعت ابا قتادة بن ربعی يقول سمعت رسول اللہ ﷺ يقول الرویا الصالحة من اللہ والحلم من الشیطان فاذا رآی احدکم الشیء یکرهه فلینفث عن یناہ ثلاث مرات ولیتعوذ باللہ من شرها فانه لن یضره ان شاء اللہ قال ابو سلمة ان کنت لا رى الرویا هی اثقل علی من الجبل فلما سمعت هذا الحدیث فما کنت ابا لیها.

ترجمہ: ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے کہا میں نے حضرت ابو قتادہ بن ربعی (انصاری) کو کہتے ہوئے سنا انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، اچھے خواب اللہ کی طرف سے ہے، اور برے خواب شیطان کی طرف سے ہے، پس تم میں سے کوئی ناپسندیدہ خواب دیکھے، (تو جب بیدار ہو) اپنی بائیں جانب تین بار تھکا رے اور اس کے شر سے اللہ کی پناہ مانگیں تو اس کو اللہ چاہے تو ہرگز نقصان نہ دیگا (راوی حدیث) ابوسلمہ نے کہا کہ میں (بعض نعم) ایسا خواب دیکھتا تھا جو مجھ پر پہاڑ سے زیادہ بوجھل ہوتا تھا، تو جب میں نے یہ حدیث

سنی تو اس کی پرواہ نہ کرتا تھا۔

الحلم: حاکم کا ضمہ اور لام کا سکون، اور ضمہ بھی، برے خیالات کا خواب میں دیکھنا۔
شرح حدیث: بعض مرتبہ انسان ڈراؤنے خواب دیکھتا ہے اور طرح طرح کے وساوس میں مبتلا ہو جاتا ہے، یہ شیطان کے اثر سے ہوتا ہے، جیسا کہ روای حدیث حضرت ابو سلمہؓ خود فرماتے ہیں، کہ میرے سر پر پہاڑ جیسا بوجھ رہتا تھا، لیکن جب میں نے یہ حدیث سنی تو اب میں اس کی پرواہ نہ کرتا تھا، چونکہ اس برے خواب کی برائی کے ازالہ کا ایک موثر علاج مل گیا تھا اور وہ ہے اللہ کی پناہ، اللہ تعالیٰ جس بندے کو اپنی پناہ میں لے لیتے ہیں، وہ ہر شر سے محفوظ رہتا ہے۔ (مرقات ص: ۲۳۹ ج: ۸)

اس حدیث میں برے خواب کے دو علاج مذکور ہیں (۱) بیدار ہونے کے بعد اپنی بائیں جانب تین بار تھکانا (۲) شیطان کے شر سے پناہ مانگنا دوسری روایت میں اور بھی ہیں (۳) اس کا ذکر کسی سے نہ کرنا (۴) پہلو بدل لینا (۵) اٹھ کر نماز پڑھنا (۶) آیۃ الکرسی پڑھنا۔

(۴) مالک عن هشام بن عروہ عن ابیہ اَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي هَذِهِ الْآيَةِ لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ قَالَ هِيَ الرُّوْبَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الرَّجُلُ الصَّالِحُ اَوْ تُرَى لَهُ.

ترجمہ: حضرت عروہ اس آیت (ان کے لئے بشارت ہے دنیاوی زندگی میں اور آخرت میں) کی تفسیر میں فرماتے تھے کہ (وہ دنیاوی بشارت) اچھے خواب ہیں، جس کو آدمی دیکھتا ہے یا اس کے لئے دیکھا جائے۔

شرح حدیث: یہ تفسیر کئی مرفوع روایات میں بھی وارد ہوئی ہے، کہ دنیا میں بشارت اچھے خواب ہیں، اور آخرت میں جنت، کہ اچھے خواب آدمی کبھی خود دیکھتا ہے، اور کبھی دوسرے کے لئے دیکھتا ہے۔

ما جاء في النرد

نرد (چوسر) کا بیان

نرد : نون کا فتح اور را کا سکون، اس کو نرد شیر بھی کہا جاتا ہے، ارد شیر بن بابک نامی فارس کے ایک بادشاہ نے اس کھیل کو ایجاد کیا تھا اس لئے اس کو اس کی طرف منسوب کر کے نرد شیر کہتے ہیں۔

نرد : ائمہ اربعہ کے نزدیک حرام ہے، چونکہ اس کے متعلق صریح حدیث موجود ہے، اور اگر اس کھیل میں جو ابھی شامل ہو جائے تو قدر کی وجہ سے حرام ہوگا اور اگر قمار نہ ہو تب بھی یہ بغض و عناد اور لہو و لعب، اور اعراض عن ذکر اللہ کے سبب ہونے کی وجہ سے حرام ہے۔

شطرنج : ایک کھیل ہے، جو تیس مہروں اور چوٹھ خانوں سے کھیلا جاتا ہے، مشہور ہے کہ حصہ نامی آدمی نے ہندوستان کے بادشاہ کے لئے یہ کھیل ایجاد کیا تھا، ائمہ ثلاثہ کے نزدیک یہ کھیل حرام ہے اور امام شافعی کے نزدیک مکروہ تنزیہی ہے؛ کیونکہ اس سے ذہن میں تیزی پیدا ہوتی ہے، بشرطیکہ اس پر مداومت نہ کرے، ورنہ مکروہ تحریمی ہے۔ (مرقات ص: ۳۴۱ ج: ۸)

(۱) مالک عن موسیٰ ابن ميسرة عن سعيد بن ابی موسیٰ الاشعري ان رسول اللہ ﷺ قال من لعب بالنرد فقد عصى الله ورسوله .

ترجمہ : حضرت ابو موسیٰ اشعری سے روایت ہے کہ رسول ﷺ نے فرمایا جس نے نرد (چوسر) کھیلا تو اس نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی،

(۲) مالک عن علقمة بن ابی علقمة عن امه وعن عائشة زوج النبی ﷺ انه بلغها ان اهل بيت في دارم كانوا سگانا فيها وعندهم

نرد فآرسلت الیہم لئن لم تُخرجوها لأخرجنکم من داری وانکرت
ذلک علیہم.

ترجمہ: علقمہ بن ابوعلقمہ اپنی والدہ (مرجانہ حضرت عائشہ کی آزاد کردہ باندی) سے وہ ام المومنین حضرت عائشہ سے کہ ان کو پتہ چلا کہ کچھ لوگ حضرت عائشہ کے یہاں مقیم تھے، اور ان کے پاس نرد تھا، تو حضرت عائشہ نے انہیں پیغام بھیجا، اگر تم لوگ اس کھیل کو نہ نکالو گے، تو میں تمہیں اپنے یہاں سے نکال دوں گی، اور ان پر اس کی وجہ سے ناگواری کا اظہار کیا۔

شرح حدیث: ہو سکتا ہے وہ لوگ حضرت عائشہ کے گھر میں کرایہ، یا عاریت، یا اعانت کے طور پر رہتے ہوں۔

(۳) مالک عن نافع عن عبد اللہ بن عمر أنه کان اذا وجد احداً من اہلہ یلعب بالنرد ضربہ وکسرہا قال سمعت مالکا یقول لا خیر فی الشطرنج وکرہہا وسمعت یکرہ اللعِب بہا وبغیرہا من الباطل ویتلو هذه الاية فماذا بعد الحق الا الضلال.

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے اپنے گھر والوں میں سے کسی کو چومر کھیلتے دیکھتے، اسے مارتے، اور اس نرد کو توڑ دیتے۔

شرح حدیث: توڑنا، امر منکر کی وجہ سے ہوتا اور مارنا تادیب کی وجہ سے۔

قال سمعت مالکا الخ: تحکی نے کہا میں نے امام مالک کو کہتے ہوئے سنا کہ شطرنج میں کوئی بھلائی نہیں، اور امام مالک نے اس کو ناپسند کیا ہے اور نرد، اور اس کے علاوہ اس قسم کے باطل کھیل کو ناپسند کیا ہے اور اس آیت کی تدوین کرتے تھے حق کے بعد ضلالت کے سوا کیا ہے۔

العمل فی السلام

سلام میں عمل کا بیان

یعنی کون سلام کرے، کس کو کرے، اور سلام کا طریقہ کیا ہو۔

مبتدی السلام علیکم کہے اور مجیب وعلیکم السلام کہے، یہی بہتر طریقہ ہے۔ (اوجز)

سلام کرنا سنت ہے، جواب دینا واجب ہے، یہ ایک اسلامی عمل ہے، اس کو عام کرنے کا حکم ہے، اور یہ ایسی سنت ہے جس کا ثواب واجب سے بڑھا ہوا ہے۔ (مرقات ص ۲۵۳ ج: ۸)

(۱) مالک عن زید بن اسلم ان رسولاً ﷺ قال یُسَلِّمُ الرَّاکِبُ

عَلَى الْمَاشِي وَإِذَا سَلَّمَ مِنَ الْقَوْمِ وَاحِدًا اجْزَأَ عَنْهُمْ.

ترجمہ: زید بن اسلم سے روایت ہے کہ رسول ﷺ نے فرمایا کہ سوار پیادہ پا کو

سلام کرے، جب قوم میں سے کسی ایک نے سلام کر دیا تو سب کی طرف سے کافی ہو گیا۔

شرح حدیث: یہ آداب میں سے ہے، کہ سوار پیادہ پا کو سلام کرے، سلام میں

پہل کرنا تو واضح، اور خوش خلتی کی علامت ہے، پس آپ نے جن کے متعلق غرور کا مان ممکن

تھ، انہیں سلام میں پہل کرنے کا حکم دیا، اور راکب (سوار) کو ماشی (پیادہ پا) پر ایک گنا

فضیلت ہے اس لئے آپ نے سوار کو حکم دیا کہ تم پیادہ پا کو سلام کرو، تاکہ تم میں تواضع اور

انکساری آئے۔ (تکملہ ص ۲۳۰ ج: ۱۰)

وإذا سلم القوم الخ: اگر چند لوگ ایک جگہ اکٹھے ہوں تو ان میں سے کسی ایک کا

سلام کرنا سنت علی الکفایہ ہے، اگر ان میں سے کوئی ایک بھی سلام کر دے تو سب کی طرف

سے کافی ہے، اسی طرح اگر کسی نے ان کو سلام کیا تو جواب دینا واجب علی الکفایہ ہے، اگر

ان میں سے کسی ایک نے جواب دے دیا تو سب کی طرف سے کافی ہوگا، یہی جمہور کی

رائے ہے، اور حدیث مذکور ان حضرات کا متدل ہے، امام ابو یوسف سے ایک روایت ہے

کہ پوری جماعت میں سے ہر ہر فرد پر جواب دینا واجب ہے۔

(۲) مالک عن وہب بن کیسان عن محمد بن عمرو بن عطاء
 أَنَّهُ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ فَدَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ
 الْيَمَنِ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ثُمَّ زَادَ شَيْئًا مَعَ ذَلِكَ
 أَيضًا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَهُوَ يَوْمِنِيذٍ قَدْ ذَهَبَ بَصْرُهُ مَنْ هَذَا قَالُوا هَذَا
 الْيَمَانِيُّ الَّذِي يَغْشَاكَ فَعَرَّفُوهُ آيَاهُ قَالَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنَّ السَّلَامَ
 إِنْتَهَى إِلَى الْبَرَكَةِ قَالَ يَحْيَى سُئِلَ مَالِكٌ هَلْ يُسَلَّمُ عَلَى الْمَرَأَةِ فَقَالَ أَمَّا
 الْمُتَجَالَّةُ فَلَا أَكْرَهُ وَأَمَّا الشَّابَّةُ فَلَا أَحِبُّ ذَلِكَ.

ترجمہ: محمد بن عمرو بن عطاء سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں عبد اللہ بن عباس کے پاس بیٹھا ہوا تھا، تو ان کی خدمت میں یمن کا ایک شخص آیا، اور اس نے علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ کہا، پھر اس نے اس پر کچھ اور بھی اضافہ کیا، حضرت ابن عباس نے فرمایا: جب کہ اس زمانہ میں ان کی بینائی جا چکی تھی، یہ کون ہے؟ لوگوں نے کہا، یہ وہ یمنی ہے، جو آپ کی خدمت میں آیا کرتا ہے، لوگوں نے ان کا ان سے تعارف کر لیا، حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ سلام و برکاتہ پر ختم ہو گیا۔

لغات: یغشاک، (س) نازل ہونا، کسی جگہ آنا، عرف تعریفاً: روشناس کرانا

شرح حدیث: حضرت ابن عباس کی خدمت میں اس وقت ایک یمنی شخص آیا جب آپ کی بینائی ختم ہو چکی تھی، اس نے آکر سلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ کے ساتھ کچھ اور بھی اضافہ کیا، تو حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ سنت و برکاتہ تک ہے، اس پر اضافہ نہیں کرنا چاہئے۔

سلام کے تین اجزاء، ہیں: السلام علیکم، رحمۃ اللہ، اور برکاتہ، یہ آخری حصہ ہے اس سے آگے نہیں، ہاں اگر کوئی اس پر کمی کرے اور صرف السلام علیکم کہے تو بھی جائز ہے، پہلا جز دفع مضرت کے لئے، دوسرا جز، جلب منفعت کے لئے، اور تیسرے سے دونوں کی بقا مقصود ہے، اس سے آگے کی ضرورت نہیں،

فقال یحییٰ النخ: امام مالک سے سوال کیا گیا، کہ کیا عورت کو سلام کرنا چاہئے؟

تو فرمایا بہر حال بڑھیا کو تو میں اس کو ناپسند نہیں کرتا ہوں، اور بہر حال جوان عورت تو میں اس کو سلام کرنے کو ناپسند کرتا ہوں۔

المتجالة: امام مشہد دھوسٹ، بڑھیا، تجالت، ای اسنت و کبرت۔ امام مالک سے اجنبی عورتوں کو سلام کرنے کا مسئلہ پوچھا گیا کہ کیا کسی اجنبی عورت کو سلام کیا جاسکتا ہے؟ امام مالک نے جواب دیا اگر بہت زیادہ بوڑھی ہو، مشتبہات نہ ہو، تو سلام کیا جاسکتا ہے، البتہ جوان اجنبی عورتوں کو سلام کرنا میرے نزدیک پسندیدہ نہیں ہے۔ علامہ باجی نے اس کی وجہ ذکر کی ہے، کہ بڑھیا سے سلام و کلام کرنے میں کوئی فتنہ نہیں البتہ جوان، مشتبہات عورتوں میں فتنہ ہے، اسی وجہ سے امام مالک ان کو سلام کرنے کو ناپسند کرتے ہیں، امام نووی فرماتے ہیں، اگر عورتیں جماعت کی صورت میں ہیں تو سلام کیا جاسکتا ہے، اور اگر تنہا ہے، تو اس کا محرم اور شوہر سلام کر سکتے ہے، اجنبی کا سلام مرنا درست نہیں۔

اس سلسلہ میں ہمارے یہاں مسئلہ یہ ہے اگر بوڑھی ہو، تو سلام کیا جاسکتا ہے بشرطیکہ شبوت نہ ہو، اور اگر جوان ہو تو سلام نہ کرے، اور اگر مرد کو بوڑھی نے سلام کیا تو زور سے جواب دیا جاسکتا ہے، اور اگر جوان عورت نے سلام کیا تو دل میں جواب دے۔

(رد المحتار ج ۳۵۰: ۸)

ما جاء في السلام

على اليهودي والنصراني

امام مالک نے گرچہ باب میں یہودی اور نصرانی کے سلام کا حکم ذکر کیا ہے مگر تمام کفار کا یہی حکم ہے، اس بارے میں یہودی، نصرانی اور مشرک حکم میں برابر ہیں۔

(۱) مالک عن عبد الله بن دينار عن عبد الله بن عمر أنه قال قال رسول الله ﷺ إن اليهود إذا سلم عليكم أخذهم فأنما يقول السام عليكم فقل عليك سئل مالك عن سلم عني اليهودي والنصراني هل يستقبله ذلك فقال لا.

ترجمہ: عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا

کہ جب یہود میں سے کوئی تم کو سلام کرتا ہے تو وہ السام علیکم کہتا ہے تو تم صرف علیک کہو۔
شرح حدیث: نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ یہودی جب مسلمان کو سلام کرتا ہے تو بجائے السلام علیکم کہنے کے السام علیکم (تم پر موت ہو) کہتا ہے، یہ بدعہ ہے، لہذا اس کے جواب میں صرف علیک کہو، کہ تم پر بھی، روایت میں وعیک واد کے ساتھ ہے، اور بعض میں بغیر واد کے علیک ہے، اور بعض روایت میں ولیم واد اور جمع کا صیغہ ہے، تینوں طرز سے جواب دینا درست ہے، علامہ خطابی نے واد کے حذف کو ترجیح دی ہے، تاکہ ان کا قول اور بدعہ انہی کی طرف لوٹ جائے، اور واد کی صورت میں اشتراک ثابت ہوگا، اور جنہوں نے واد کے ساتھ ذکر کیا ہے وہ یہ تاویل کرتے ہیں کہ اشتراک میں کوئی حرج نہیں ہے، کیونکہ موت سب میں مشترک ہے، بہتر یہ ہے کہ واد کو ستینف کے لئے لیا جائے، یعنی وعلیکہ ما تستحقونہ۔ (تعملمہ ص ۲۱۶ ج ۱۰: امرات ص ۲۶۱ ن ۸)

یہ اس صورت میں ہے جب یہود سلام کی ابتداء کریں لیکن مسلمانوں کا یہود وغیرہ کو ابتدا سلام کرنا درست ہے یا نہیں؟ حدیث میں ہے لا تبدؤہم بالسلام، کہ ذمیوں (خود کوئی بھی غیر مسلم ہو) کو سلام کرنے میں پہل نہ کرو، معنوم ہوا ان کو بلا ضرورت شدیدہ اور حاجت کے سلام میں پہل نہ کرنا چاہئے، اہل ضرورت کے وقت گنجائش ہے۔ (مرقات ص ۴۶۰ ج ۸)

سئل مالک الخ: امام مالکؒ سے سوال کیا گیا اس شخص کے بارے میں جس نے یہودی اور نصاریٰ کو سلام کیا، تو کیا اس کو سچ کر دے اور توڑ دے، تو امام مالکؒ نے فرمایا نہیں۔
شرح: اگر کسی مسلمان نے کافر کو قصد یا جمالت کی وجہ سے سلام میں پہل کیا تو کیا کرے؟ امام مالکؒ سے یہ مسئلہ پوچھا گیا اور کہا کہ اگر یہ صورت پیش آئے تو کیا اپنا سلام واپس لے لے، تو امام مالکؒ نے جواب دیا، ایسا اس کو نہیں کرنا چاہئے تھا، (چونکہ کافر کو ابتداء سلام کرنا ان کے نزدیک حرام ہے) لیکن واپس لے کر بھی کوئی فائدہ نہیں اس لئے توبہ استغفار کرے۔ (اوجز ص ۳۷۶ ج ۶)

جامع السلام

سلام کے بارے میں متفرق روایات

۱ مالک عن اسحق ابن عبد اللہ بن ابی طلحة عن ابی مرّة مولى عقيل بن ابی طالب عن ابی واقد اللیثی أنّ رسول الله ﷺ بینا هو جالسٌ فی المسجدِ والنّاسُ معہ اذ أقبلَ نفرٌ ثلثةٌ فأقبلَ اثنانِ إلی رسولِ الله ﷺ وذهبَ واحدٌ فلما وقفا علی رسولِ الله ﷺ سلّما فأما أحدُهما فرأى فرجةً فی الحلقةِ فجلسَ فیها وأما الآخرُ فجلسَ خلفُهم وأما الثالثُ فأدبرَ ذاهبا فلما فرغَا رسولُ الله ﷺ قالَ ألا أُخبرُکم عن النفرِ الثلثةِ أمّا أحدُهم فاوی إلی اللهِ فأواه اللهُ وأما الآخرُ فاستحی فاستحی اللهُ منه وأما الآخرُ فاعرضَ فاعرضَ اللهُ عنه.

ترجمہ: ابو واقد لیس سے روایت ہے اس دوران کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں تشریف فرما تھے اور ان کے ساتھ کچھ لوگ تھے اچانک تین آدمی آئے، پس دو شخص آپ ﷺ کی جانب بڑھے، اور ایک چلا گیا تو وہ دونوں جب رسول اللہ ﷺ کے سامنے کھڑے ہوئے تو انہوں نے سلام کیا، بہر حال ان میں سے ایک نے حلقہ میں خالی جگہ دیکھی، تو وہ وہاں بیٹھ گیا، اور دوسرا تو وہ لوگوں کے پیچھے بیٹھ گیا، اور تیسرا تو وہ پیٹھ پھیر کر چلا گیا، جب رسول پاک ﷺ (مجلس سے) فارغ ہوئے تو ارشاد فرمایا کیا میں تمہیں ان تین اشخاص کے متعلق نہ بتلاؤں؟ ان میں سے ایک اللہ کی پناہ میں آیا، تو اللہ نے اسے پناہ دی، رہی بات دوسرے کی تو وہ شرما گیا، تو اللہ تعالیٰ اس سے شرما گئے، (اسے کوئی سزا نہ دیں گے) اور تیسرے نے منہ پھیر لیا تو اللہ نے بھی اس سے منہ پھیر لیا۔

شرح حدیث: اواہ اللہ: یہ مجاز مقابلہ اور مشاکلہ ہے، یعنی کوئی حسی ٹھکانہ مراد

نہیں ہے بلکہ قیامت کے دن اپنی رحمت اور عرش کے سایہ میں جگہ دیں گے، تو مکان بول کر خیر اور بھلائی مراد لیا۔

واما الاخر الخ: اور دوسرے نے مزاحمت ترک کی، اور نبی اکرم ﷺ اور حاضرین سے شرماء کر مجلس سے پیچھے بیٹھ گیا، یا تیسرے کی طرح مجلس سے جانے سے شرمایا، تو اللہ تعالیٰ اس کو عذاب نہیں دیں گے، اور تیسرا اس نے اعراض کیا تو اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کو معاف نہیں کریں گے۔

(۲) مالک عن اسحق بن عبد اللہ ابی طلحة عن انس بن مالک
انہ سمع عمر بن الخطاب وسلم علیہ رجل فرد علیہ السلام ثم سأل
عمر الرجل کیف انت؟ فقال احمد اليك الله فقال عمر ذلك الذي
ارذت منك.

ترجمہ: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک شخص کو حضرت عمر بن خطابؓ کو سلام کرتے سنا، تو حضرت عمر نے اس کے سلام کا جواب دیا، پھر حضرت عمر نے اس شخص سے دریافت کیا تمہارا کیا حال ہے؟ تو اس نے کہا میں آپ کے سامنے اللہ کی تعریف بیان کرتا ہوں تو حضرت عمر نے فرمایا میں یہی تم سے سننا چاہتا تھا۔

شرح حدیث: مکارم اخلاق اور حسن معاشرت میں سے یہ بھی ہے کہ جب کوئی سلام کرے تو اس کی خیرت بھی معلوم کرے، اس سے انسیت اور محبت بڑھتی ہے، ورنہ انسان کو ہر حال میں اللہ کا شکر ادا کرنا چاہئے۔

(۳) مالک عن اسحق بن عبد اللہ بن ابی طلحة أن الطفیل بن
أبي ابن كعب أخبره أنه كان يأتي عبد الله بن عمر فيغدو معه الي
السوق قال فاذا غدونا الي السوق لم يمر عبد الله بن عمر على سقاط
ولا على صاحب بيعة ولا مسكين ولا احد إلا سلم عليه قال الطفيل
فجئت عبد الله بن عمر يوماً فاستتبعتني الي السوق فقلت له وما تصنع
في السوق وانت لا تقف على البيع ولا تسأل عن السلع ولا تسوم بها

وَلَا تَجْلِسُ فِي مَجَالِسِ السُّوقِ قَالِ وَأَقُولُ اجْلِسْ بِنَاهِنَا نَتَحَدَّثُ
قَالَ فَقَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَا أَبَا بَطْنٍ وَكَانَ الطِّفِيلُ ذَا بَطْنٍ إِنَّمَا
نُعَدُّوهُ مِنْ أَجْلِ السَّلَامِ نُسَلِّمُ عَلَى مَنْ لَقِينَا.

ترجمہ: طفیل بن ابی ابن کعب نے بتلایا کہ وہ خود حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے پاس آتے، اور صبح سویرے ان کے ساتھ بازار جاتے انہوں نے کہا کہ جب ہم بازار پہنچے تو حضرت عبداللہ بن عمرؓ، کسی خریدہ فردش، دوکاندار، مسکین اور کسی پر نہیں گزرتے مگر ان کو سلام کرتے، طفیل نے کہا میں ایک دن عبداللہ بن عمرؓ کے پاس آیا تو انہوں نے مجھ کو بازار لے جانا چاہا تو میں نے ان سے کہا آپ بازار میں کیا کریں گے؟ آپ نہ تو خریدو فروخت کرنے والے کے پاس ٹھہرتے ہیں اور نہ کسی سامان کے متعلق پوچھتے ہیں اور نہ اس کا بھاؤ تاؤ کرتے ہیں، اور نہ بازار کی مجلسوں میں بیٹھتے ہیں، طفیل نے کہا میں نے عبداللہ بن عمرؓ سے کہا یہیں تشریف رکھیے، تاکہ بات چیت کریں، طفیل نے کہا کہ مجھ سے عبداللہ بن عمرؓ نے کہا اے بڑے پیٹ والے۔ طفیل بڑے پیٹ والے تھے۔ ہم بازار صرف سلام کی وجہ سے جاتے ہیں، اور ہر ملنے والے کو سلام کرتے ہیں۔

لغات: یغدوا: (ن) صبح کے وقت جانا، سقاط: سین کا فتح اور قاف مشدود، بہت گرنے والا، والمراد به الذی یبیع سقط المتاع و ردیہ، بیعة، باء کا کسرہ اور یا کا سکون، بیع بمعنی بائع، سلع: سین کا کسرہ اور لام کا فتح، واحد سلعة سامان، سامان تجارت، تسوم: (ن) بھاؤ کرنا۔

شرح حدیث: عبداللہ بن عمرؓ کا بازار جانا صرف افسوا السلام بینکم (آپس میں سلام کو رواج دو) کی تعمیل کے لئے ہوتا تھا، آج اگر راہ چلتے بھی اس پر عمل ہو جائے تو بازار جانے کی ضرورت نہیں، چونکہ راستے میں کثرت سے افراد مل جاتے ہیں مگر مسلمانوں کی اب یہ حالت ہو رہی ہے، گویا وہ سلام کرنے کو عار محسوس کر رہے ہوں، (اللہ کی پناہ) ہر مسلمان کو اس اسلامی طریقہ کو رواج دینا چاہئے۔

یا ابا بطن: حضرت طفیل بڑے پیٹ والے تھے، اگر معلم، شاگرد کو اس طرح کی

بات کہیں اور اس کو اس سے تکلیف نہ ہو تو کوئی حرج نہیں، ممکن ہے حضرت عبداللہ بن عمرؓ کو اس کا علم ہو، یا اگر شاگرد کوئی بات نہ سمجھے تو اس طرح کہ الفاظ زجر و توبیخ کے لئے کہا جاسکتا ہے، بشرطیکہ اس کی ذلت نہ ہو، جیسا کہ حضرت طفیلؓ حضرت عمرؓ کے بازار جانے کے مقصد کو سمجھے نہیں۔

۴ مالک عن یحییٰ بن سعید أن رجلاً سأل علی بن عبد اللہ بن عمر فقال السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ والغادیات والرئحات فقال له عبد اللہ بن عمر وعلیک الفاکانہ ینکرہ ذلک.

ترجمہ: یحییٰ بن سعید سے روایت ہے کہ ایک شخص نے عبداللہ بن عمرؓ کو سلام کیا تو یہ کہا تم پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمتیں، اور برکتیں ہوں، اور صبح و شام اللہ کی آنے والی اور جانی والی نعمتیں، تو عبداللہ بن عمرؓ نے کہا تم پر بھی ایک ہزار ہو، گو یہ حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے اس کو ناپسند کیا۔

شرح حدیث: پیچھے یہ تفصیل گزری کہ سلام کی آخری حد و برکاتہ ہے، اس پر اضافہ کرنا سنت کے خلاف ہے اس لئے حضرت ابن عمرؓ نے اس کو ناپسند کیا۔

(۵) مالک أنه بلغه أنه قال يستحب إذا دخل البيت غير المسكون يقول السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين.

ترجمہ: حضرت امام مالکؒ کو یہ خبر پہنچی کہ حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے فرمایا جب کوئی شخص کسی خالی مکان میں داخل ہو تو مستحب ہے کہ یہ کہے، ہم پر سلامتی ہو اور اللہ کے نیک بندوں پر۔

شرح حدیث: طریقہ یہی ہے کہ اگر کوئی ایسے مکان میں داخل ہو جس میں کوئی نہ ہو تو اپنے اور اللہ کے نیک بندوں پر سلامتی بھیجے۔

باب فی الاستیذان اجازت طلب کرنے کا بیان

استئذان : ہمزہ کا سکون اور ہمزہ کو یا سے بدل کر پڑھنا دونوں صورتیں درست ہیں، بمعنی گھر میں داخل ہونے کی اجازت طلب کرنا، جب آدمی اپنے گھر، یا دوسرے کے گھر میں جائے تو سب سے پہلے اجازت طلب کرے، اس بارے میں قرآن کریم کا صریح حکم ہے، یا ایہا الذین آمنوا لا تدخلوا بیوتا غیر بیوتکم حتی تستانسوا رتسلموا علی اہلہا الایۃ۔ اور احادیث بھی کثرت سے وارد ہوئی ہیں، لہذا قرآن و سنت سے یہ حکم باجماع ثابت ہے، افضل یہ ہے کہ سلام اور استئذان دونوں کو جمع کرے، اختلاف اس میں ہے کہ سلام کو مقدم کرنا افضل ہے، یا استئذان کو، علامہ ماوردی کہتے ہیں اجازت طلب کرنے والے کی نگاہ اگر گھر والوں پر داخل ہونے سے پہلے پڑ جائے تو سلام کو مقدم کرنا افضل ہے، ورنہ استئذان کو، لیکن یہ قول السلام قبل الکلام کے خلاف ہے، لہذا جمہور کے نزدیک صحیح یہی ہے کہ سلام کو استئذان پر مقدم کر کے یوں کہے سلام علیکم، کیا اندر آسکتا ہوں؟۔ (مرقات ص: ۱۸۷ ج: ۸)

اجازت لینے کی حکمت : دوسرے کے گھر میں جانے کے لئے اجازت طلب کرنا اس لئے ضروری ہے تاکہ وہ مانوس ہو جائے، گھر والوں کو کسی قسم کا خوف اور وحشت نہ ہو، اور اپنے گھر میں داخل ہونے کے لئے اجازت طلب کرنا اس لئے ہے کہ تاکہ ستر کھلا ہو یا کسی ناپسندیدہ حالت میں گھر والوں پر نظر نہ پڑے، یہ اجازت کھانسنے، یا کوئی ایسی تدبیر سے بھی حاصل ہو سکتی ہے جس سے گھر کے اندر رہنے والوں کو معلوم ہو جائے کہ وہ داخل ہونا چاہتا ہے تاکہ وہ اپنے آپ کو درست کر لیں، (تخصیص از اوجز

ص: ۳۸۲) البتہ اگر گھر میں اکیلی بیوی ہو اور اس کے علاوہ کوئی نہ ہو تو چونکہ شوہر کے لئے اپنی بیوی کا ستر دیکھنا جائز ہے اس لئے وہاں اجازت ضروری نہیں لیکن پھر بھی مناسب طریقہ یہ ہے وہاں پر بھی کچھ کھٹکھا کر جائے۔

(۱) مالک عن صفوان بن سُلَیم عن عطاء ابن یسارِ ان رسول اللہ ﷺ سَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَسْتَأْذِنُ عَلَى أُمِّهِ فَقَالَ نَعَمْ فَقَالَ الرَّجُلُ إِنِّي مَعَهَا فِي الْبَيْتِ فَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اسْتَأْذِنْ عَلَيْهَا فَقَالَ الرَّجُلُ إِنِّي خَادِمُهَا فَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اسْتَأْذِنْ عَلَيْهَا تُحِبُّ أَنْ تَرَاهَا عُرْيَانَةً قَالَ لَا قَالَ فَاسْتَأْذِنْ عَلَيْهَا.

ترجمہ: عطا ابن یسار سے (مرسلاً) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے ایک آدمی نے پوچھا یا رسول اللہ! کیا میں اپنی ماں سے بھی اجازت طلب کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں، اس آدمی نے کہا میں ان کے ساتھ گھر میں رہتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا ان سے اجازت مانگو، اس شخص نے کہا، میں ان کی خدمت کرتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا ان سے اجازت مانگو، کیا تم پسند کرتے ہو کہ تم ان کو ننگی حالت میں دیکھو؟ اس نے کہا نہیں، آپ ﷺ نے فرمایا ان سے اجازت لے کر جاؤ۔

شرح حدیث: انسان کا ایک گھروہ ہے جس میں تنہا رہتا ہے، اس کے ساتھ اور کوئی اس میں رہتا نہیں ہے، یہاں تک کہ ماں، باپ، بھائی، بہن اور کوئی دوسرا محرم نہیں رہتا، یا صرف اپنی بیوی کے ساتھ رہتا ہے، بچہ وغیرہ بھی نہیں رہتے، اگر جائے تو تالا لگا کر جائے، تو اس میں داخل ہونے کے لئے کسی کی اجازت کی ضرورت نہیں، اور اگر گھر کی ملکیت باپ کی ہے اسی میں وہ رہتا ہے، اور اس گھر میں تنہا نہیں رہتا بلکہ اس کے ماں باپ، بھائی، بہن اور دوسرے محرم رہتے ہیں، تو ان تمام صورتوں میں گھر میں داخل ہونے سے پہلے آدمی کو اجازت لینے کی ضرورت ہے، حضور ﷺ نے صحابہ کو خاص طور پر اس بات کی تعلیم دی، جیسا کہ حدیث مذکور میں آپ نے فرمایا، کیا تم اس بات کو پسند کرتے ہو، کہ تم اپنی ماں کو ناپسندیدہ حالت میں دیکھو۔

(۲) مالک عن الثقة عنده عن بكير بن عبد الله بن الأشج عن
بسر بن سعيد عن ابي سعيد الخدري عن ابي موسى الاشعري انه قال
قال رسول الله ﷺ الاستئذان ثلاث فان اذن لك فادخل والا
فارجع.

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدری حضرت ابوموسیٰ اشعری سے روایت کرتے ہیں کہ
انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا اجازت طلب کرنا تین بار ہے، اگر تجھے
اجازت مل جائے، تو داخل ہو جاؤ، ورنہ واپس ہو جاؤ۔

شرح حدیث: حافظ ابن عبدالبر فرماتے ہیں، کہ اس حدیث میں ابوسعید خدری
نے اس واقعہ کی طرف اشارہ کیا ہے جو اگلی روایت میں آرہا ہے، چنانچہ دوسری سند میں یہ
روایت ابوموسیٰ اشعری کے بغیر حضرت ابوسعید سے مروی ہے، بہر حال جب کوئی کسی کے
گھر جائے تو اجازت کے لئے تین مرتبہ تک سلام کرے اگر اجازت مل جائے تو اندر
جائے، ورنہ لوٹ جائے، مزید تفصیل اگلی روایت میں۔

(۳) مالک عن ربيعة بن أبي عبدالرحمن وعن غير واحد من
علمائهم ان ابا موسى الاشعري جاء يستاذن علي عمر بن الخطاب
فاستاذن ثلاثا ثم رجع فارسل عمر بن الخطاب في اثره فقال مالك لم
تدخل فقال ابو موسى الاشعري سمعت رسول الله ﷺ يقول
الاستئذان ثلاث فان اذن لك فادخل والا فارجع فقال عمر بن
الخطاب ومن يعلم هذا لئن لم تأتيني بمن يعلم ذلك لأفعلن بك
كذا وكذا فخرج ابو موسى حتى جاء مجلسا في المسجد يقال له
مجلس الانصار فقال اني اخبرتك عمر بن الخطاب اني سمعت رسول
الله ﷺ يقول الاستئذان ثلاث فان اذن لك والا فارجع فقال لئن لم
تأتيني بمن يعلم لأفعلن بك كذا وكذا فان كان سمع ذلك احد

منکم فليقيم معي فقالوا إياي سعيد الخُدْرِي قِم مَعَهُ وَكَانَ أَبُو سَعِيدٍ
أَصْغَرَهُمْ فَقَامَ مَعَهُ فَأَخْبَرَ ذَلِكَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقَالَ عُمَرُ لِأَبِي
مُوسَى أَمَا إِنِّي لَمْ أَتْهَمَكَ وَلَكِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَتَقَوْلَ النَّاسُ عَلَيَّ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ.

ترجمہ: امام مالک ربیعہ بن عبد الرحمن سے اور ان کے علاوہ بہت سے علماء
(تابعین یا علماء مدینہ) سے کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری حضرت عمر بن خطابؓ کے یہاں
اجازت میں آئے، اور انہوں نے تین مرتبہ اجازت چاہی، پھر واپس چلے گئے، حضرت عمر
بن خطابؓ نے ان کے پیچھے آدمی بھیجا پھر فرمایا کیا بات ہے، آپ اندر داخل نہیں ہوئے؟ تو
حضرت ابو موسیٰ اشعری نے کہا، میں نے رسول اللہ ﷺ کو کہتے ہوئے سنا، اجازت طلب
کرنے (کی حد) تین بار ہے، اگر تمہیں اجازت مل جائے تو اندر داخل ہو جاؤ، ورنہ لوٹ
جاؤ، تو حضرت عمر بن خطابؓ نے فرمایا اس حکم کو اور کون جانتا ہے؟ اگر آپ میرے پاس
ایسے شخص کو جو اس حکم کو جانتا ہو نہ لائیں، تو میں آپ کو ایک ویسی سزا دوں گا، حضرت ابو موسیٰ
باہر نکل گئے، یہاں تک کہ مسجد میں ایک مجلس میں آئے، جس کو مجلس انصار کہا جاتا ہے اور
فرمایا میں نے عمر بن خطابؓ کو بتلایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، کہ
اجازت طلب کرنا تین بار ہے، اگر تمہیں اجازت مل جائے (تو بہتر ہے)، ورنہ تم واپس
ہو جاؤ، تو حضرت عمر نے فرمایا اگر آپ کسی اور کو نہ لائیں، جو یہ جانتا ہو تو میں آپ کو سزا
دوں گا، اگر آپ میں سے کسی نے یہ ظلم (حضور ﷺ سے) سنا ہے تو میرے ساتھ اٹھ کر
چلیے، تو اوگوں نے حضرت ابو سعید خدری سے جو ان سب میں چھوٹے تھے، ان کے ساتھ
جانے کو کہا، حضرت ابو سعید خدری ان کے ساتھ گئے، اور عمر بن خطابؓ کو اس کی خبر دی،
حضرت عمر نے حضرت ابو موسیٰ اشعری سے فرمایا دیکھو، میں آپ پر (غلط بیانی) کی تہمت
نہیں لگا رہا تھا، لیکن مجھے خوف تھا، کہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے حوالے سے باتیں بنانے
لگیں۔

سند: عن ربیعة بن عبد الرحمن (فروخ الرائی المدنی) عن غیر

واحد: بغیر واو یعنی ربیعہ بہت سے علماء تابعین یا علمائے مدینہ سے روایت کرتے ہیں، اور ہندوستانی نسخوں میں وعن غیر واحد من علمائہم داد کے ساتھ ہے، اور ابوداؤد کی روایت میں بھی واو ہے، یعنی امام مالک ربیعہ اور بہت سے علماء تابعین سے۔

شرح حدیث: حضرت ابو موسیٰ اشعری ایک دن حضرت عمر بن خطابؓ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انہوں نے تین مرتبہ اجازت مانگی، اندر سے کوئی جواب نہ آنے پر حضرت ابو موسیٰ اشعری واپس چلے گئے، حضرت عمر نے پیچھے سے ایک آدمی بھیج کر ان کو بلایا اور پوچھا کہ آپ اندر کیوں نہیں آئے واپس کیوں چلے گئے؟ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث سنائی کہ آپ نے ارشاد فرمایا جب تم کسی کے یہاں جاؤ تو تین مرتبہ اجازت طلب کرو، اگر اندر داخل ہونے کی اجازت مل جائے تو اندر داخل ہو جاؤ، ورنہ لوٹ جاؤ، حضرت عمر نے فرمایا اس حدیث پر گواہ پیش کرو، حضرت ابو موسیٰ اشعری حضرت عمر کے پاس سے نکل گئے، اور انصار کی ایک مجلس میں پہنچے، اور پھر پورا واقعہ بتایا، تو اس مجلس میں سب سے چھوٹے حضرت ابوسعید خدریؓ تھے، انصار صحابہ نے ان کو حضرت ابو موسیٰ اشعری کے ساتھ گواہی کے لئے بھیج دیا تا کہ حضرت عمر کو احساس ہو کہ یہ حدیث اتنی مشہور ہے کہ ہم میں جو چھوٹا ہے اس کو بھی معلوم ہے، انہوں نے جا کر گواہی دی، ابوداؤد کی روایت میں ہے کہ اس کے بعد حضرت عمرؓ خود اپنے اوپر تعجب کرنے لگے، اور فرمایا اخفی علیٰ ہذا من امر رسول اللہ ﷺ کہ عجیب بات ہے کہ یہ حدیث اب تک مجھ پر پوشیدہ رہی۔

خبر واحد حجت ہے یا نہیں: اس واقعہ سے ان لوگوں نے استدلال کیا ہے جو خبر واحد کا حجت ہونا تسلیم نہیں کرتے کہ اگر خبر واحد حجت ہوتی، تو حضرت عمرؓ حضرت ابو موسیٰ کے حدیث سننے پر اعتماد کرتے انہوں نے اعتماد نہیں کیا اور گواہ کا مطالبہ کر دیا، لیکن یہ استدلال درست نہیں ہے، اس لئے کہ حضرت عمرؓ نے شخص واحد کی خبر پر پینہ کا مطالبہ احتیاطاً کیا تھا تا کہ لوگ روایت حدیث میں جری نہ ہو جائیں؛ چنانچہ اگلا جملہ (کہ تم پر کسی غلط بیانی کی تہمت کی وجہ سے گواہی کا مطالبہ نہیں کیا بلکہ لوگ من گھڑت باتیں بنا کر نبی ﷺ کی طرف منسوب نہ کر دے، اس احتیاط کی وجہ سے گواہی کا مطالبہ کیا) اس پر شاہد ہے۔

ملا علی قاری فرماتے ہیں یہی تو خبر واحد ہے کیونکہ دو شخصوں کی روایت بھی تو متواتر اور

نہیں درست نہیں۔

کیا تین بار سے زیادہ اجازت مانگنے کی گنجائش ہے؟

علامہ باجی فرماتے ہیں، اگر اجازت لینے والے کو یہ گمان ہو کہ اندر آواز پہنچ چکی ہے اس کے باوجود اندر آنے کی اجازت نہیں مل رہی ہے تو تین بار سے زیادہ اجازت طلب نہ کرے، اور اگر یہ گمان ہو کہ اندر تک آواز نہیں پہنچی ہے تو مزید اجازت طلب کرنے کی گنجائش ہے، امام مالکؒ اور امام شافعیؒ کا صحیح ترین قول یہی ہے، کہ تین بار سے زیادہ اجازت طلب نہ کرے، ابن عبدالبر کے نزدیک مطلقاً تین بار سے زائد اجازت طلب کرنے کی گنجائش ہے۔

التشمیت فی العطاس

چھینک کا جواب دینے کا بیان

شمت تشمیت (یرحمک اللہ کہہ کر دعاء دینا) العطاس (ن، ض) عطاسا چھینکنا۔

(۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ عَطَسَ فَشَمَّتْهُ ثُمَّ إِنْ عَطَسَ فَشَمَّتْهُ ثُمَّ إِنْ عَطَسَ فَشَمَّتْهُ ثُمَّ إِنْ عَطَسَ فَقُلْ إِنَّكَ مَضْنُوكٌ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ لَا أَدْرِي أْبَعْدَ الثَّلَاثَةِ أَوْ الْارْبَعَةِ

ترجمہ: عبد اللہ بن ابی بکر اپنے والد ابو بکر سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر کوئی چھینکے تو اس کو دعاء (جواب) دو پھر اگر چھینکے تو دعاء دو، پھر اگر چھینکے تو دعاء دو، پھر اگر چھینکے تو اس سے کہو، تجھے زکام ہو گیا ہے، عبد اللہ بن ابی بکر روئے نے کہا میں نہیں جانتا میرے استاذ (والد صاحب) نے تیسری کے بعد یا چوتھی کے بعد، یہ کہا۔

شرح حدیث: نبی اکرم ﷺ نے فرمایا اگر کوئی چھینکے تو اس کا تین مرتبہ تک جواب دو، اگر چوتھی بار چھینکے تو کہہ دو کہ زکام ہے، جس کی وجہ سے بار بار چھینک آتی ہے، ہر

بار جواب دینے میں حرج ہے، مشکوٰۃ شریف میں اس سلسلہ میں کئی روایات ہیں، ان تمام روایتوں کا خلاصہ یہ ہے کہ جب چھینکنے والا الحمد للہ کہے تو تم اس کے جواب میں یرحمک اللہ کہو، پھر جب مجیب یرحمک اللہ کہے، تو چھینکنے والا یرحمکم اللہ ویصلح بالکم کہے۔

قال عبد الله الخ: عبد الله بن ابی بکر راوی حدیث کہتے ہیں کہ میرے والد صاحب نے نبی اکرم ﷺ کا قول انت مضموک تین بار کہنے کے بعد کہا یا چار بار کہنے کے بعد مجھے یاد نہیں ہے۔

چھینک کا جواب واجب ہے یا سنت؟ : اس بارے میں ائمہ کا اختلاف ہے، اور کئی اقوال ہیں، (۱) سنت علی الکفایہ، شافعیہ میں امام نووی اور مالکیہ میں سے ایک جماعت اسی کے قائل ہیں۔ (۲) فرض عین: اہل ظاہر، شافعیہ میں سے ایک جماعت اور مالکیہ میں سے ابن مزین اسی کے قائل ہیں۔ (۳) واجب علی الکفایہ احناف اور جمہور حنابلہ اور مالکیہ میں سے ابن عربی اسی کے قائل ہیں، ولأئیل کے اعتبار سے یہی راجح ہے۔

وجوب کی دلیل : دو احادیث جن میں امر کا صیغہ وارد ہوا ہے نیز ایک حدیث خمس تجب للمسلم علی المسلم وغیرہ ہے،

چھینکنے کے آداب: (۱) آواز کو جتنی المقدور پست کرنا (۲) جواب میں الحمد للہ زور سے کہنا (۳) چھینکنے وقت چہرہ کو (ہاتھ، رومال وغیرہ سے) ڈاکھیننا، ترمذی کی حدیث میں ہے عن ابی ہریرۃ کان النبی ﷺ اذا عطس وضع یدہ علی فیہ وخفض صوته۔

چھینک کا جواب کب واجب ہے؟ : شرح حدیث کے تحت مشکوٰۃ سے کئی روایات کا خلاصہ ذکر کیا گیا اس میں یہ ہے کہ چھینک کا جواب اسی وقت واجب ہوگا جب چھینکنے والا الحمد للہ کہے، لہذا اگر اس نے الحمد للہ نہیں کہا تو جواب واجب نہ ہوگا۔

☆ کافر کا جواب دینا واجب نہیں البتہ ہدایت کی دعا دینا مستحب ہے،
☆ تین مرتبہ تک جواب دینا واجب ہے، اس کے بعد اختیار ہوگا۔ (تمہ ص: ۲۱۳ ج: ۱۰)
(۲) مالک عن نافع أن عبد الله بن عمر كان إذا عطس فقليل له یرحمک اللہ قال یرحمنا اللہ وایاکم ویغفر لنا ولکم۔

ترجمہ: نافع نے کہا کہ حضرت عبداللہ بن عمرؓ جب چھینکتے تھے اور انہیں یرحمک اللہ کہا جاتا تو وہ کہتے یرحمنا اللہ وایاکم ویغفر لنا ولکم۔

شرح حدیث: اوپر یہ بات گذری جب چھینکنے والا الحمد للہ کہے تو جواب دینا واجب ہے اثر مذکور میں اس کا ذکر نہیں چونکہ سامع کو یہ بات معلوم ہے کہ یہ دعا بغیر الحمد للہ کے نہیں ہوگا، احادیث صحیحہ سے ثابت ہے کہ یرحمک اللہ کے جواب میں یرحمکم اللہ کہا جائے، اور ان الفاظ سے دعا دینا بھی درست ہے۔

ما جاء فی الصور والتمثال

تصویر اور صورتوں کا بیان

الصور: صادر کا ضمہ اور واو کا فتح، صورت کی جمع، اور تمثال: تمثال کی جمع، تصویر اور تمثال دونوں ایک ہیں یا الگ الگ اس میں مختلف اقوال ہیں، بعض حضرات دونوں کے درمیان کوئی فرق نہیں کرتے ہیں، لیکن حقیقت یہ ہے کہ دونوں کے مابین فرق ہے، جن حضرات نے فرق کیا ان کی بھی تفسیر الگ الگ ہے۔

(۱) صورت کہتے ہیں کسی بھی جاندار یا غیر جاندار کی تصویر کاغذ یا دیوار وغیرہ پر بنانا، اور تمثال پتھر کا تراشہ ہو یا تانبے، پتیل وغیرہ کا ڈھالا ہوا مجسمہ جو کسی انسان یا حیوان کی عکاسی کرتا ہو۔

(۲) صورت عام ہے جاندار اور غیر جاندار دونوں کی تصویر کو کہتے ہیں، اور تمثال صرف ذی روح کی تصویر کو کہتے ہیں۔

(۳) جو خود قائم ہو، وہ تمثال، اور جو دوسری چیز کے ساتھ قائم ہو اس کو صورت کہتے ہیں۔

تصویر کا حکم: امام نووی نے لکھا ہے کہ جاندار کی تصویر بنانا حرام ہے، اور وہ گناہ کبیرہ ہے، خلق اللہ کے مشابہ ہونے کی وجہ سے، خواہ کسی غرض سے بنائی گئی ہو، خواہ

دیوار پر بنائی گئی ہو، یا کسی اور جگہ، اور غیر جاندار مثلاً بیڑ پودے کی تصویر سازی یہ مباح ہے، اور جس کپڑے یا کاغذ پر تصویر بنائی گئی ہے، اس کا حکم یہ ہے کہ یا تو وہ اشیاء ایسی ہیں جن کی تعظیم کی جاتی ہو، یا ان کو سجا کر رکھا جاتا ہو، وہ بھی حرام ہے، اور اگر ایسی چیز پر بنائی گئی ہے جس کو روند اور ذلیل کیا جاتا ہے، جیسے بستر وغیرہ تو حرام نہیں ہے، ابن العربی فرماتے ہیں کہ اگر تصویر جسم والی ہے، تو بالاتفاق حرام ہے، اور اگر کپڑے، چادر، برتن وغیرہ پر بنی ہوئی ہے، تو اس میں چار قول ہیں۔

(۱) مطلقاً جائز (۲) مطلقاً ناجائز، (۳) سرکٹا ہو تو جائز۔ (۴) اگر تعظیم کی غرض سے بنائی گئی ہے تو ناجائز ورنہ جائز۔

(۱) مالک عن اسحق بن عبد اللہ بن ابی طلحة ان رافع بن اسحق مولى الشفاء اخبره انه قال دخلت انا و عبد اللہ بن ابی طلحة علی ابی سعید الخدری نعوده فقال لنا ابو سعید اخبرنا رسول اللہ ﷺ ان الملائكة لا تدخل بيتا فيه تماثيل او تصاویر يشك اسحق لا يدري ایتھما قال ابو سعید.

ترجمہ. رافع ابن اسحاق مولى شفاء نے خبر دی کہ میں اور عبد اللہ بن ابی طلحة ابو سعید خدری کی عیادت کے لئے گیا، تو ابو سعید نے ہم سے کہا کہ ہمیں نبی اکرم ﷺ نے بتلایا فرشتے اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں مورتیاں یا تصویریں ہوں، اسحاق کو شک ہے کہ ابو سعید نے دونوں میں سے کونسا لفظ کہا۔

والمراد بالتماثيل، الاصنام، والتصاویر، الحيوان:

شرح حدیث: جس گھر میں تصویر ہو، فرشتے اس میں داخل نہیں ہوتے، لفظ ملائکہ عام ہے، یا خاص، علامہ خطابی نے فرمایا جن تصاویر کو رکھنا حرام ہے اگر وہ گھر میں ہوں، تو رحمت کے فرشتے جو بندوں کے لئے استغفار کرتے ہیں، داخل نہیں ہوتے، حفاظت کرنے والے فرشتے، اسی طرح روح قبض کرنے والے فرشتے، مراد نہیں ہیں، وہ ہر جگہ جاتے ہیں، گویا ملائکہ سے خاص ملائکہ مراد ہے، اور انہوں نے نووی کے نزدیک ہر قسم کی

تصاویر رکھنے پر، خواہ وہ مباح ہوں، یا غیر مباح، رحمت کے فرشتے داخل نہیں ہوتے، چونکہ حدیث میں حکم عام ہے، اگلی حدیث میں اس کی مزید وضاحت آرہی ہے۔

(۲) مالک عن اسی النضر عن عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود انه دخل على ابي طلحة الانصاري يعودُه قال فوجد عنده سهل بن حنيف فدعا ابو طلحة انسانا فنزع نمطا من تحته فقال له سهل بن حنيف لم تنزعه قال لان فيه تصاویر وقد قال فيها رسول الله ﷺ ما قد علمت فقال سهل ألم يقل رسول الله ﷺ إلا ما كان رقما في ثوب قال بلى ولكنه أطيب لنفسی.

ترجمہ: عبید اللہ بن عبد اللہ مسعود حضرت ابو طلحہؓ کی خدمت میں عیادت کے لئے حاضر ہوئے، اس نے کہا کہ ان کے پاس سہل بن حنیف کو پایا، حضرت ابو طلحہ نے کسی کو بلایا (اور اپنا نمندہ نکالنے کا حکم دیا) تو اس نے ان کے نیچے سے نمندہ نکالا تو سہل نے ان سے کہا کہ آپ نے اس کو کیوں نکالا، حضرت ابو طلحہ نے فرمایا کہ اس میں تصویر ہے، اور حضور ﷺ نے اس کے متعلق جو کچھ فرمایا آپ جانتے ہیں، تو سہل نے کہا کہ کیا رسول اللہ ﷺ نے نہیں فرمایا تھا مگر جو کپڑے میں نقش ہو (آپ نے مستثنیٰ فرمایا تھا) حضرت ابو طلحہ نے فرمایا ہاں، مگر میرے جی کو اچھا لگتا ہے۔

لغات: نمطا: نون اور میم کا فتح، ایک قسم کا اونی کپڑا، شطرنجی، غالبی، جمع انماط، رقما: راکا فتح اور کاف کا سکون، منقش یا دھار کی دار چادر، جمع ارقام۔

شرح حدیث: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مطلقاً تصویر ممنوع نہیں ہے، بلکہ وہ تصاویر ممنوع ہیں، جن کی تعظیم اور تکریم کی جائے، چنانچہ حضرت سہل نے حضرت ابو طلحہ سے نبی اکرم ﷺ کے، اس استثناء کا ذکر کیا جو آپ نے فرمایا تھا کہ جو تصاویر ممتن اور روندی جاتی ہوں ان کی تعظیم اور تکریم نہ کی جاتی ہو، اس حکم سے علیحدہ ہیں۔ احناف کی یہی رائے ہے، کہ جو تصاویر بستر، درمی وغیرہ پر بنی ہوئی ہوں تو ان میں کوئی حرج نہیں، وہ تصاویر ممنوع ہیں جو پردہ پر ہوں یا جن کو نصب کیا جاتا ہو، لہذا اوپر والی روایت کو بھی اسی پر محمول کیا جائے گا،

کہ وہ تصاویر جو مباح ہیں، اگر وہ گھروں میں ہیں، تو رحمت کے فرشتے داخل ہوتے ہیں، اور غیر مباح میں داخل نہیں ہوتے، جیسا کہ علامہ خطابی کی رائے ہے، ہاں تقویٰ یہ ہے کہ کسی قسم کی تصویر نہ ہو، جیسا کہ حضرت ابو طلحہ نے فرمایا کہ میرے نزدیک پسندیدہ یہ ہے کہ میں کسی قسم کی تصویر نہ رکھوں۔

(۳) مالک عن نافع عن القاسم بن محمد عن عائشة زوج النبی ﷺ أنها اشترت نمرقةً فيها تصاویر فلما راها رسول اللہ ﷺ قام علی الباب ولم یدخل فعرفت الکراهة فی وجهہ وقالت یا رسول اللہ ﷺ اتوب الی اللہ ورسولہ فماذا اذنبت فقال رسول اللہ ﷺ ما بال هذه النمرقة قالت اشتریتها لک تقعد علیہا وتوسدہا فقال رسول اللہ ﷺ ان اهل هذه الصور یعدون یوم القیامة یقال لهم احيوا ما خلقتم ثم قال ان البیت الذی فیہ هذه الصور لا تدخله الملائكة.

ترجمہ: قاسم بن محمد، مومنین حضرت عائشہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے ایک گاؤں تکیہ خریدا جس میں تصویریں تھیں، جب رسول اللہ ﷺ کی اس پر نگاہ پڑی تو دروازے پر کھڑے رہے، اور اندر داخل نہ ہوئے، حضرت عائشہ نے آپ کے چہرے پر ناگواری کو محسوس کر لیا اور کہا کہ اے اللہ کے رسول! میں اللہ اور اس کے رسول کے سامنے توبہ کرتی ہوں، میں نے کوئی غلطی کی ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ گاؤں تکیہ کیسا ہے؟ حضرت عائشہ نے کہا میں نے اس کو آپ کے لئے خریدا ہے آپ اس پر بیٹھیں گے اور اس پر ٹیک لگائیں گے، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ان تصویروں کے بنانے والوں کو قیامت کے دن عذاب دیا جائے گا انہیں کہا جائے گا کہ جو تم نے پیدا کیا تھا اسے زندہ کرو، پھر فرمایا وہ گھر جس میں یہ تصاویر ہوں، اس میں فرشتے داخل نہیں ہوتے۔

لغت: نمرقة: نون کا فتح میم کا سکون اور راء کا ضمہ، اور نون پر تینوں حرکت بھی جائز ہے، جمع نمارق چھوٹا تکیہ، لسن سے لگے ہوئے تکیے۔

شرح حدیث: قام علی الباب فلم یدخل الخ: جس گھر میں تصویر ہو اس میں داخل ہونا حرام نہیں ہے البتہ امر منکر پر نکیر کرنے کی غرض سے داخل نہ ہونا چاہئے، امام ابوحنیفہ اور امام مالک کی یہی رائے ہے، اکثر شوافع کے نزدیک اگر ایسی تصاویر ہیں، جن کی عزت کی جاتی ہے، تو ایسے گھر میں داخل ہونا جائز نہیں، چونکہ اس میں فرشتے داخل نہیں ہوتے، ہماری دلیل یہ ہے کہ نبی اکرم ﷺ کعبہ میں اس وقت داخل ہوئے جب حضرت ابراہیم اور اسماعیل علیہما السلام کی تصویر تھی، نیز ابو داؤد میں ایک حدیث ہے حضرت عمر نے ذمیوں سے معاہدہ کیا کہ اپنے عبادت خانوں کے دروازوں کو کشادہ کرو، تاکہ مسلمان اس میں داخل ہوں، حالانکہ ان کی عبادت گاہوں میں تصاویر ہوتی ہیں، اور فرشتے کا داخل نہ ہونا انسانوں کے دخول کو حرام نہیں کرتا۔ (اجز ص ۳۹۵)

ان اهل هذه الصور الخ: یہ امر تعجیب کے سئے ہے، کہ ان مصورین کو اللہ تعالیٰ حکم دیں گے کہ جن تصویروں کو تم نے بنایا تھا تم اس میں جان ڈالو، اور جب تک جان نہیں ڈالو گے تو عذاب بھگتتے رہو، اور ظاہر ہے وہ جان ڈال نہیں سکیں گے، اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ مصورین کبھی بھی جان ڈال نہیں سکیں گے تو کیا وہ دائمی اور ابد الابد سزا بھگتتے رہیں گے، جب کہ اہل سنت و جماعت کے نزدیک مسلمان خواہ کتنا ہی بڑا گناہ گار کیوں نہ ہو، وہ ایک نہ ایک دن جنت میں ضرور جائے گا، بعض حضرات نے اس کا جواب دیا کہ یہ ان لوگوں کے حق میں ہے جو عبادت اور پرستش کے لئے تصاویر بناتے ہیں، اور ظاہر ہے وہ کافر ہوں گے، دوسرا جواب یہ ہے کہ یہ بطور وعید ہے، اور اس سے طویل عذاب مراد ہے۔

(اجز ص: ۳۹۶)

ما جاء في اكل الضب

گوہ کھانے کا بیان

الضب: ضاد کا فتح اور با مشدود، ایک مشہور صحرائی جانور جو چھپکلی سے بڑا اور اس سے موٹا اور چوڑا ہوتا ہے، اس کا تیل بھی بنایا جاتا ہے، اور جوڑوں کے درد کا علاج کیا جاتا ہے، یہ بہت قوی اور گرم جانور ہوتا ہے، گوہ کھانا جائز ہے یا نہیں یہ مختلف فیہ مسئلہ ہے۔
گوہ کھانے کے بارے میں ائمہ کا اختلاف:

ائمہ ثلاثہ اسحاق ابن ابی یسلیٰ سعید بن جبیر اور اصحاب ظواہر کے نزدیک حلال ہے اور امام اعظم ابو حنیفہ کے نزدیک مکروہ یہ حرام ہے، امام طحاوی جواز کے قائل ہیں، حضرت علامہ کشمیری نے عرف الشذی میں تحریر فرمایا ہے جو احناف محدث ہیں، وہ مکروہ تنزیہی کہتے ہیں، اور جو فقہاء ہیں وہ مکروہ تحریمی کہتے ہیں: قال فقہائنا بکراهة تحريمہ ومحدثونا بکراهة تنزيهية (حاشیہ ترمذی)

جمہور کے دلائل:

(۱) اس باب میں مختلف روایات ہیں، اور جو صحیح اور اعلیٰ درجہ کی روایت ہے، وہ صحت پر دلالت کرتی ہے، چنانچہ بخاری اور مسلم میں اسی طرح ترمذی اور خود امام مالک نے یہ روایت نقل کی ہے لا اكله ولا احرمه، جب نبی اکرم ﷺ سے گوہ کے متعلق پوچھا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا نہ تو میں اس کو کھاتا ہوں اور نہ ہی حرام قرار دیتا ہوں (۲) دوسری دلیل مسلم شریف کی ایک روایت ہے جو حضرت ابن عباسؓ سے منقول ہے اور یہی حدیث مؤطا میں بھی ہے جو آگے آرہی ہے، عن ابن عباس قال دخلت انا وخالد ابن وليد مع رسول الله ﷺ بيت ميمونة فاعطى بضب محنوذ فاهوى اليه رسول

اللہ ﷺ الخ (تفصیل آگے آرہی ہے) یعنی آپ کے پاس گوہ کا گوشت لایا گیا، ازواج مطہرات میں سے کسی نے آواز دیکر کہا، یا رسول اللہ! یہ گوہ کا گوشت ہے آپ نے اپنا ہاتھ اٹھالیا، پھر پوچھا گیا کہ کیا یہ حرام ہے، تو آپ نے فرمایا میں مکہ کا رہنے والا ہوں، اور اس علاقے میں یہ پایا نہیں جاتا، اس لئے میں اس کو ناپسند کرتا ہوں، اس دسترخوان پر لوگ کھانے لگے، اور آپ نے منع نہیں کیا، اس کے علاوہ بھی احادیث ہیں جو صحت پر دلالت کرتی ہیں۔

احناف کی دلیل: (۱) عن عبدالرحمن ابن شبل ان النبی ﷺ

نہی عن اکل الضب (ابوداؤد شریف)

اخبر جہ ابو داؤد بسند حسن فانہ من روایة ابن عباس عن ضمہ ضمہ
عن شریح عن ابی راشد عن عبدالرحمن بن شبل و حدیث ابن عباس
عن الشامیین قوی و هؤلاء شامیون (اوجز: ص: ۳۹۶)
حافظ نے فرمایا اس کو سند حسن ہے، کیونکہ اسے عیاش بن عمیر بن شامی اس تہ سے
روایتیں معتبر ہیں۔

(۲) عن ثابت بن زدیعة قال كنا مع رسول الله ﷺ في جيش
فاصبنا ضباب قال فشويت منها ضبا فاتي رسول الله ﷺ فوضع
بين يديه فاخذ عردا فعدبه اصابه ثم قال ان امة من بنى اسرائيل
مسخت دوابا في الارض.

آپ نے گوہ کے متعلق تردید فرمایا کہ یہ بنی اسرائیل کی اس قوم سے ہے جس کو مسخ
کر دیا گیا تھا یا کچھ اور ہے۔

(۳) صحابہ شریف میں اس مضمون کی ایک حدیث ہے اس میں ہے کہ بنی اسرائیل کے
کچھ لوگوں کو اللہ تعالیٰ نے جانوروں کی شکل میں مسخ کر دیا تھا، مجھے اندیشہ ہے کہ وہ گوہ کی شکل
میں ہوں، لہذا ہانڈیوں کو الٹ دو یہ بات طے ہے کہ بنی اسرائیل نے وہ کبھی نہیں کھائے، اور
مختلف موقعوں پر مختلف وجہ بیان فرمائی، مثلاً (۱) کبھی فرمایا ہمارے خدقہ میں گوہ نہیں ہوتی اس لئے
مجھے پسند نہیں ہے یہ طبعی راہت ہے، جس پر صحت و حرمت کا دہر نہیں رکھا جاسکتا۔

(۲) کبھی فرمایا کہ بنی اسرائیل کی ایک قوم کے جانوروں کی شکل میں مسخ کی گئی اور

جب بھی ہوتا ہے حرام جانور کی شکل میں ہوتا ہے، حضرت شاہ ولی اللہ صاحب نے اس کی صراحت کی ہے، اور مسخ شدہ قوم کی نسل باقی نہیں رہتی، مگر وہ جانور کہ جس کی شکل میں مسخ ہوتا ہے اس کی حرمت پر ضرور دلالت کرتی ہے، (تحفۃ اللمعی ص: ۱۳۳ ج: ۵)

(۳) کبھی آپ کو گوہ سے گھن آئی اس لئے آپ نے نوش نہیں فرمایا۔

جمہور کی تطبیق: خلاصہ یہ ہے کہ حلت کی روایات صحیح ہیں، ائمہ ثلاثہ نے ان کو لیا اور انہوں نے تمام روایتوں کے درمیان تطبیق اس طرح دی کہ نبی کریم ﷺ نے ابتداء اسلام میں مسخ کے احتمال کی وجہ سے ممانعت فرمائی ہے، اور اس زمانہ میں ہانڈیاں الٹوانے کا حکم دیا، اور آپ نے توقف کیا، نہ کھایا اور نہ منع کیا، پھر آپ کو جب علم ہوا کہ مسخ شدہ لوگوں کی نسلیں نہیں چلتیں، تو آپ نے اجازت دے دی، لیکن آپ کو طبعی طور پر گھن آتی تھی، لہذا جن کو گھن آئے، نہ کھائیں، ان کے لئے نہ کھانا اولیٰ ہے، اور جن کو گھن نہ آئے، ان کے لئے کھانا حلال ہے۔ (اوجز ص: ۳۹۶)

احناف کی تطبیق: احناف کہتے ہیں کہ آپ نے پہلے اباحت اصلہ کی بنا پر اجازت دی مگر گھن آنے کی وجہ سے خود نہیں کھائی، پھر آپ کو جواز میں تردد پیدا ہوا، پھر آپ نے اخیر میں اس کی ممانعت کر دی، لہذا وہ حرام ہو گئی، (اوجز ص: ۳۹۶)

احناف نے اپنے اصول کے پیش نظر تطبیق میں دو باتوں کو ملحوظ رکھا، جب میح اور محرم روایات میں تعرض ہو جائے تو احناف محرم روایات کو ترجیح دیتے ہیں: لان الترجیح عند اجتماع المحرم والمبیح للمحرم اور یہی احتیاط کا تقاضہ ہے کہ محرم کو ترجیح دی جائے چونکہ ہر حلال کا کھانا ضروری نہیں، البتہ ہر حرام سے بچنا ضروری ہے۔ (۲) طیب، (پاکیزہ) اور خمیث کے سلسلے میں احناف کے نزدیک نبی ﷺ کے ذوق کا اعتبار ہے، اور آپ نے گوہ کبھی نہیں کھائی امت کے لئے بھی یہی بات مناسب ہے، جو آپ نے اپنے لئے پسند فرمائی ہے۔

(۱) مالک عن عبد الرحمن بن عبد اللہ بن عبد الرحمن بن ابی صُفْصَعَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْتَ

مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ فَإِذَا ضَبَّابٌ فِيهَا بَيْضٌ وَمَعَهُ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَبَّاسٍ
وَخَالِدُ بْنُ وَلِيدٍ فَقَالَ مِنْ أَيْنَ لَكُمْ هَذَا فَقَالَتْ أَهْدَتْهُ لِيِ اخْتَى هُزَيْلَةُ
بِنْتُ الْحَارِثِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَبَّاسٍ وَخَالِدُ بْنُ وَلِيدٍ كَلَّا فَقَالَ أَوْ لَا
تَأْكُلُ أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ أَنِي تَحْضُرُنِي مِنَ اللَّهِ حَاضِرَةٌ قَالَتْ
مَيْمُونَةُ أَنْسُقِيكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ لَبَنٍ عِنْدَنَا فَقَالَ نَعَمْ فَلَمَّا شَرِبَ قَالَ
مِنْ أَيْنَ لَكُمْ هَذَا فَقَالَتْ أَهْدَتْهُ لِيِ اخْتَى هُزَيْلَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
أَرَأَيْتَ جَارِيَتِكَ الَّتِي كَسْتِ اسْتَأْمَرْتَنِي فِي عَيْتِهَا اعْطِيهَا اخْتِكَ
وَصَلِّيْ بِهَا رَحِمَكَ تَرَعَى عَلَيْهَا فَإِنَّهُ حَيْرٌ لَكَ.

ترجمہ: سلیمان بن یسار نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ (ام المؤمنین) حضرت میمونہ بنت حارث کے یہاں تشریف لے گئے، تو وہاں پکا ہوا گوہ جس میں پرندوں کے انڈے تھے، دیکھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عبد اللہ بن عباس اور خالد بن ولید بھی تھے، آپ نے فرمایا یہ تمہیں کہاں سے ملے، حضرت میمونہ نے کہا کہ میری بہن ہذیلہ بنت حارث نے مجھے ہدیہ دیا ہے، تو حضور ﷺ نے عبد اللہ بن عباس اور خالد بن ولید سے فرمایا تم دونوں کھا لو، ان (دونوں) نے کہا یا رسول اللہ آپ تناول نہیں فرمائیں گے؟ آپ نے فرمایا میرے پاس اللہ کے فرشتے آتے ہیں، حضرت میمونہ نے کہا یا رسول اللہ کیا ہم آپ کو دودھ پلائیں، جو ہمارے پاس موجود ہیں؟ آپ نے فرمایا ہاں، جب آپ دودھ پی چکے، تو فرمایا یہ دودھ کہاں سے آیا تھا، حضرت میمونہ نے کہا میری بہن ہذیلہ نے ہدیہ بھیجا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا دیکھو تمہاری وہ باندی جس کی آزادی کے متعلق تم نے مجھ سے مشورہ طلب کیا تھا، وہ تم اپنی بہن کو دے دو، اور اس کے ذریعہ صدقہ کرو، باندی اس کے جانور چرائے گی، یہ تمہارے لئے بہتر ہے۔

لغات: ضباب: ضاد کا کسرہ واحد ضب گوہ، ایک چالاک جنگلی جانور جو زمین میں بل بنا کر رہتا ہے، حاضرة: مراد اس سے فرشتے ہیں، ضباب فیہا بیض جمع بیضة ای فیہا بیض الطائر.

شرح حدیث: ومعہ عبداللہ بن عباس الح: حارث کی چار لڑکیاں تھیں، (۱) لبا بہ صغریٰ، خالد کی ماں، (۲) لبا بہ کبریٰ، ابن عباس کی والدہ جن کی کنیت ام الفضل ہے، تو حضرت میمونہؓ، خالد اور ابن عباس کی حقیقی خالہ ہوئیں۔ (۳) میمونہ (۴) ہذیلہ بن کی کنیت ام حفیدہ ہے۔

انسی تسحضرنی من اللہ حاضرة الخ: میرے پاس اللہ کے فرشتے آتے ہیں، اور گوہ کا گوشت بد بودار ہوتا ہے، بہذا میں ان کے ساتھ سرگوشی اور بات کرنے کی بچت یہ بد بودار گوشت نہیں کھا سکتا ہوں۔

ارایتک جاریتک التی الخ: یہ مکارم اخلاق میں سے ہے، جو تمہارے ساتھ صلہ رحمی کرے تم بھی صلہ رحمی کرو، ابن بطال کہتے ہیں ناام کو آزاد کرنے سے بہتر رشتہ دار کو ہدیہ کر دینا ہے، لیکن یہ بات ہر وقت نہیں کبھی آزادی بہتر ہے اور کبھی رشتہ دار کو ہدیہ کرنا، یہ حالات کے پیش نظر مختلف ہوتا ہے۔

باقی گوہ کی حلت اور حرمت کے بارے میں تفصیل گذر چکی اور یہ حدیث حلت پر دلالت نہیں کرتی، ہم اس کو اس زمانہ پر محمول کریں گے، جب آپ کو گوہ کی حلت اور حرمت کے بارے میں تردد تھا بعد میں آپ نے منع کر دیا۔

(۲) مالک عن ابن شہاب عن ابی امامة بن سہیل بن حنیف عن عبد اللہ بن عباس عن خالد بن الولید بن المغیرة انه دخل مع رسول اللہ ﷺ بیت میمونہ زوج النبی ﷺ فاتی بضب محنود فاهوی الیہ رسول اللہ ﷺ بیدہ فقال بعض النسوة اللاتی فی بیت میمونہ اخبروا رسول اللہ ﷺ بما یريد ان یا کل منه فقیل هو ضب یا رسول اللہ ﷺ فرفع رسول اللہ ﷺ یدہ فقلت احرام هو یا رسول اللہ ﷺ فقال لا ولكنه لم یکن بارض قومی فاجدنی اعافه قال خالد فاجتررتہ فاكلته ورسول اللہ ﷺ یُنظر.

ترجمہ: سہیل بن حنیف نے عبداللہ بن عباس سے اور وہ خالد بن ولید بن مغیرہ

سے روایت کرتے ہیں کہ خالد رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ام المؤمنین حضرت میمونہ کے گھر گئے، تو ایک بھونی ہوئی گوہ لائی گئی تو رسول اللہ ﷺ نے اپنا دست مبارک اس کی طرف بڑھایا تو ان عورتوں میں سے کسی نے جو حضرت میمونہ کے گھر میں تھیں، کہا کہ رسول اللہ ﷺ کو بتلا دو، کہ آپ کس چیز کا گوشت کھانے کا ارادہ کر رہے ہیں، تو ان سے کہا گیا یا رسول اللہ ﷺ یہ گوہ ہے تو آپ ﷺ نے اپنا ہاتھ کھینچ لیا میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ کیا یہ حرام ہے تو آپ نے فرمایا نہیں، مگر یہ میری قوم کی سرزمین (مکہ) میں نہ تھی، میں اس میں گھن محسوس کرتا ہوں، خالد نے کہا میں نے اس کو اپنی طرف کھینچ کر کھایا اور رسول اللہ ﷺ دیکھ رہے تھے۔

لغات: محنوذ: بھونا ہوا، حنذ العجل (س) گائے وغیرہ کے بچے کو آگ یا گرم پتھروں پر رکھ کر بھوننا اعافہ، ہمزہ کا فتح مضارع من عفت الشنی ای اکرہ اکلہ۔

۳ مالک عن عبد اللہ بن دینار عن عبد اللہ بن عمر ان رجلا نادى رسول الله ﷺ فقال يا رسول الله ماترى فى الضب فقال رسول الله ﷺ لست باكله ولا بمحرمه۔

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کو آواز دی (اور پوچھا) پھر بہا یا رسول اللہ آپ کی گوہ کے متعلق کیا رائے ہے؟ (کیا کھیا جاسکتا ہے یا نہیں) تو آپ ﷺ نے فرمایا نہ میں اسے کھاتا ہوں، نہ حرام ٹھہراتا ہوں۔

لغات: اكل، ہمزہ کا مد، (اسم فاعل) بمحرمه، راء کا کسرہ (اسم فاعل)

تحریم سے۔

تفصیل کے لئے دیکھئے باب کے تحت کا مضمون۔

ما جاء في امر الكلاب کتوں کے احکام

اس باب میں یہ بیان کرنا مقصود ہے کہ کس قسم کا کتا پالنا جائز ہے اور کس قسم کا نہیں، کتا ایک مشہور جانور ہے جس کی وفاداری کی مثال دی جاتی ہے، یہ نہ چوپایہ ہے، اور نہ درندہ گویا یہ دونوں سے مرکب ہے، اگر یہ مکمل درندہ ہوتا تو لوگوں سے مانوس نہ ہوتا اور اگر مکمل چوپایہ ہوتا تو گوشت نہ کھاتا۔ حضرت شیخ الحدیث نے اوجز میں ایک عجیب صفت لکھی ہے کہ یہ مسلمان کا خون نہیں چاٹتا۔

تین قسم کے کتوں کو پالنا جائز ہے۔ (۱) کلب صید (شکاری کتا) کلب زرع (کھیتی کی حفاظت کرنے والا کتا) کلب ماشیہ (جانوروں کی حفاظت کرنے والا کتا) بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے من اتخذ کلبا الا کلب ماشیة او صید او زرع نقص من عمله کل یوم قیراط (مشکوٰۃ)

گھروں میں حفاظت کے لئے کتا پالنا:

بعض حضرات کے نزدیک جائز نہیں، چونکہ یہ ان تینوں میں سے نہیں ہے، اور صحیح یہ ہے کہ گھر کی حفاظت کے لئے کتا پالنا جائز ہے، اس کا جواز اگرچہ صراحتہ نص سے ثابت نہیں ہے مگر نص میں ایک علت حفاظت بھی ہے، وہ علت اس میں بھی پائی جاتی ہے۔

دو حدیثوں میں تعارض اور تطبیق:

جو لوگ ان مقاصد کے علاوہ کتا پالتے ہیں اس کے بارے میں احادیث میں سخت

وعید آئی ہے، بعض نے حرام، اور بعض نے مکروہ تحریمی کہا ہے، ایک حدیث میں ہے کہ جو ان مقاصد کے علاوہ کتا پالے اس کے عمل کے ثواب میں روزانہ ایک قیراط کم ہو جاتا ہے، اور دوسری حدیث میں دو قیراط کا ذکر آیا ہے، ان دونوں کے مابین مختلف طریقہ سے تطبیق دی گئی ہے۔ (۱) جس راوی نے دو قیراط سنا اس کی روایت زائد پر مشتمل ہونے کی وجہ سے راجح ہے، (۲) مکان کے اختلاف سے مختلف ہو سکتا ہے، چنانچہ اگر مدینہ میں کتا پالے تو دو قیراط کے بقدر کم ہوگا، اور دوسری جگہ ایک قیراط۔ (۳) زیادہ مضر ہو تو دو قیراط ورنہ ایک قیراط (مرقات ص: ۳۳ ج: ۸)

قیراط سے کیا مراد ہے: قیراط سے درہم کا چھٹا حصہ یہاں مراد نہیں بلکہ اللہ کے عہد میں ایک متعین مقدار کا ہونا ہے۔

کتوں کے قتل کا حکم: امام نووی نے پاگل اور کاٹنے والے کتے کے قتل پر اجماع نقل کیا ہے، البتہ بے ضرر کتوں کے متعلق اختلاف ہے، امام الحرمین کی رائے یہ ہے کہ حضور ﷺ نے پہلے ہر قسم کے کتوں کو مار ڈالنے کا حکم دیا تھا، پھر یہ حکم منسوخ ہو کر صرف کالا، بھنگا کے مار ڈالنے کا حکم ہوا؛ لیکن اب ہر قسم کے بے ضرر کتوں کو مار ڈالنا ممنوع ہے، حتیٰ کہ اگر کالا بھنگا بھی بے ضرر ہو تو مار ڈالنا ممنوع ہے، (مرقات ص: ۳۳ ج: ۸)

(۱) مالک عن یزید بن خُصیفَةَ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ أَخْبَرَهُ أَنَّ سَمْعَ سَفِيَانَ بْنَ أَبِي زَهَيْرٍ وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ شَنْوَاءَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ ﷺ يُحَدِّثُ نَاسًا مَعَهُ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ إِفْتَنِيَ كَلْبًا لَا يُغْنِي عَنْهُ زُرْعًا وَلَا ضَرْعًا نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلِّ يَوْمٍ قِيرَاطًا قَالَ أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ أَيْ وَرَبِّ هَذَا الْمَسْجِدِ.

ترجمہ: سائب بن یزید نے بتایا، کہ انہوں نے سفیان بن ابی زہیر سے سنا جو قبیلہ شنواء سے ہیں، رسول اللہ ﷺ کے صحابی ہیں، وہ مسجد کے دروازے کے پاس کچھ لوگوں کو حدیث سن رہے تھے، جو ان کے ساتھ تھے، انہوں نے کہا کہ میں نے رسول

اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، کہ جس شخص نے کتا رکھا جو اس کی کسی کھیتی کی حفاظت کے کام نہ آئے، اور نہ جانوروں کی حفاظت کے کام آئے، تو اس کے عمل سے ہر دن ایک قیراط کم ہوتا رہے گا، سائب نے کہا تم نے اس کو رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے، انہوں نے کہا ہاں اس مسجد کے رب کی قسم، (میں نے) سنا ہے۔

لغات: شنوء ۵: شین کا فتح نون کا ضمہ اس کے بعد واو ساکن، ہمزہ مفتوحہ، اقتنی: حاصل کرنا، کارآمد چیز جمع کرنا، ضروع: ضاد کا فتح اور راء کا سکون بمعنی تھن، یہاں مراد الماشیہ ہے،

شرح حدیث: نقص من عملہ الخ: عمل میں کمی کی وجہ۔ (۱) اس کے گھر میں رحمت کے فرشتے نہیں آتے (۲) اس کتے کے سامنے سے گزرنے والوں کو تکلیف ہوتی ہے، (۳) مالک کی ادنی غفلت سے برتن میں منہ ڈال کر اس کو ناپاک کر دیتا ہے، (۴) غریب مسکین کو بھونک کر بھگا دیتا ہے۔

نقص من عملہ الخ: یعنی کتا رکھنے کے زمانہ میں جو عمل کرے گا وہ کامل طور پر نہ ہوگا، کتا رکھنے سے پہلے جو اعمال کئے ان میں کمی نہ ہوگی باقی تفصیل گزر گئی۔

(۲) مالک عن نافع عن عبد اللہ بن عمرو أن رسول اللہ ﷺ قال: مَنْ اِقْتَنَى كَلْبًا ضَارِيًا اَوْ كَلْبًا مَاشِيَةً نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلِّ يَوْمٍ قِيرَاطَانِ.
ترجمہ: عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے کتا رکھا سوائے شکاری کتے کے، یا مویشیوں کی حفاظت کے تو اس کے عمل سے ہر دن دو قیراط کم ہوتا رہے گا۔

لغات: ضارعا: شکاری کتا (س) ضرى الكلب بالصيد: کتے کا شکار پکڑنے کا عادی ہونا، ماشیة، مویشی، اونٹ، گائے، بکریاں۔ اس کا اکثر اطلاق بھینٹ، بکریوں پر ہوتا ہے، جمع مواش۔

۳ مالک عن نافع عن عبد اللہ بن عمرو أن رسول اللہ ﷺ أمر

بقتل الكلاب.

ترجمہ: عبداللہ بن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کتوں کو مار ڈالنے کا حکم دیا، (اس کی تفصیل بھی گذر چکی ہے)

فائدہ: کتے کی بیچ اور دام شافعی اور داؤد ظاہری کے نزدیک ناجائز ہے، امام ابوحنیفہ کے نزدیک کتے کی بیچ جائز ہے، اور ایک روایت یہ بھی ہے کہ پاگل کتے کی بیچ درست نہیں، مالکیہ کے یہاں اس بارے میں دو قول ہیں، (۱) مطلقاً کتے کی بیچ ممنوع ہے، (۲) جن کتوں کو پالنا جائز ہے ان کی بیچ بھی جائز ہے مگر مکروہ ہے۔

ما جاء في امر الغنم

بھیٹر، بکریوں کا بیان

غنم: اسم جنس ہے، مذکر مؤنث دونوں پر اس کا اطلاق ہوتا ہے، بمعنی بھیٹر، بکری۔
 ا مالک عن ابی الزناد عن الاعرج عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ ﷺ قال راس الکفر نحو المشرق والفخر والخیلاء فی اهل الخیل والابل الفدادین اهل الوبر والسکینۃ فی اهل الغنم.
 ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ شرک کی جڑ مشرق کی جانب ہے اور فخر اور تکبر گھوڑوں اور اونٹوں کے، کبوتوں میں ہے، جو شور مچانے والے ہیں، اور آلات زراعت استعمال کرنے والے ہیں، (دیہاتی، بدو) اور سکون بھیٹر، بکریوں والوں میں ہے۔

لغات: الفدادین: دال مشد متکبر، بہت چلانے والا، کاشت کار، واحد فداد مراد اونٹوں کی کثرت ہے، الوبر: اونٹ، اور خرگوش وغیرہ کے نرم بال (اون) جمع اوبسار، اهل الوبر دیہاتی، بال کاخیمہ۔

شرح حدیث: مدینہ سے جانب مشرق یا تونسجہ یا فارس ہے، (ایران) فارس کے باشندے نہایت متکبر، مغرور، طاقت ور، اور اسلام کے سخت مخالف تھے، ان کے خلاف مسلمانوں

کو بڑی جدوجہد کرنی پڑی، ان میں زندقہ الحاد، اور رفض و باطنیت کے فتنہ اٹھے، جنہوں نے مسلمانوں کے اتحاد کو پارہ پارہ کرنے کی کوشش کی، خسرو پرویز شاہ فارس نے نبی اکرم ﷺ کے نامہ مبارک کو چاک کر دیا تھا، مشرق کی جانب سے ہی بہت سے جان لیوا فتنے اٹھے مثلاً جنگ جمل، جنگ صفین، شہادت حسین اور دجال کا فتنہ بھی اسی جانب سے ہوگا، بہت سے محدثین نے یہاں فتنہ دجال مراد لیا چونکہ اسلام میں اس سے بڑا فتنہ نہ ہوگا اور ہر نبی نے اپنی امت کو دجال کے فتنوں سے ڈرایا، اور احادیث کی رو سے اس کا خروج بھی مشرق کی جانب سے ہوگا۔

والفخر والخیلاء: اونٹ اور گھوڑا پانے والے اس پر بار برداری کرنے والے دوسرے لوگوں کی بہ نسبت سخت مزاج، اکھڑ اور جاہل ہوتے ہیں، جانور کو ہانکتے وقت تیز آواز نکالتے ہیں اور شور کرتے ہیں، دیہاتوں میں جو لوگ کاشت کرتے ہیں اور زمیندار ہوتے ہیں ان میں عموماً تکبر اور بڑائی ہوتی ہے، اور دوسروں کو اپنے سے حقیر جانتے ہیں، ان کے مقابلہ میں بھیڑ، بکریوں والے عام طور پر منسلس کمزور ہوتے ہیں، اور اگر اہل نجد مراد لیں تو اس سے قبیلہ ربیعہ اور مضر مراد ہیں، جو اونٹوں اور گھوڑوں کے مالک تھے، ان میں تکبر اور بڑائی کوٹ کوٹ کے بھری ہوئی تھی، انہوں نے اسلام کی شدید مخالفت کی تھی، بعض حضرات نے اہل غنم سے اہل یمن کو مراد لیا ہے، وہ لوگ بھیڑ، بکریوں والے تھے، ان میں تو ضح، وردلوں میں نرمی تھی، اسلام کی طرف جلد ہٹنے والے تھے۔

(۲) مالک عن عبدالرحمن بن عبداللہ بن عبدالرحمن بن ابی صعصعہ عن ابی سعید الخدریٰ انه قال قال رسول اللہ ﷺ یوشک ان ینکون خیر مال المسلم غنم یتبع بہا شعف الجبال ومواقع القطر یقر بدینہ من الفتن .

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدریٰ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ عنقریب مسلمان کا بہترین مال بھیڑ اور بکریاں ہوں گی جن کو وہ لیے پھرے گا پہاڑوں کی چوٹیوں اور برساتی جگہوں پر وہ اپنے دین کے خاطر فتنوں سے بھاگا پھرے گا۔

لغات: یوشک، شین کا کسرہ، ای قرب، یہ افعال مقاربتہ میں سے ہے

مضارع کا استعمال ماضی سے زیادہ ہے، اور اسم فاعل کا استعمال بہت کم ہے، اور اسکی خبر پر اکثر ان آتا ہے، یتبع، تاء مشدداً لفعال سے، اور تاء کا سکون (مجرد سے) پیچھے چلنا، اور اتباع، پیروی کرنا، شیعہ شین اور عین کا فتح، پہاڑی چوٹی واحد شعفاً.

شرح حدیث: آپ ﷺ نے یہ بات بطور پیشین گوئی فرمائی کہ بہت جلد ایک زمانہ آئے گا کہ فتنوں کے غلبہ کی وجہ سے لوگوں کا گاؤں اور شہر میں رہنا دشوار ہو جائے گا آدمی مجبور ہو کر پہاڑوں کی چوٹیوں اور بیابانوں میں ٹھکانا تلاش کرے گا مسلمانوں کے درمیان خانہ جنگی شروع ہو جائے گی گاؤں اور گھر میں رہیں تو ضرور کسی کا ساتھ دینا ہوگا اسلئے آدمی مجبور ہو کر پہاڑوں اور بیابانوں کو اپنا مسکن بنائے گا باقی تفصیل کہ اس وقت بکریاں بہترین مال کیوں ہوگا، باب جامع ما جاء فی الطعام حدیث نمبر (۱۳) کے تحت گزر چکی۔

(۳) مالک عن نافع عن ابن عمر عن رسول ﷺ قال لا یحتببن احد ماشیة احد بغیر اذنه ایحب احدکم ان یوتی مشربته فتکسر خزانته فینقل منه طعامه وانما یخزن لهم ضرور مع مواشیهم اطعماتہم فلا یحتلبن احد ماشیة احد الا باذنه.

ترجمہ: عبداللہ بن عمر سے روایت ہے کہ رسول ﷺ نے فرمایا کہ کوئی کسی کا دودھ والا جانور اس کی اجازت کے بغیر نہ دو ہے، کیا تم میں سے کوئی (اس بات کو) پسند کرتا ہے کہ (کوئی دوسرا) اسکے بالا خانہ میں آئے پھر اسکا خزانہ توڑ دیا جائے پھر اس سے اس کا خورد و نوش کا سامان نکال لیا جائے؟ جانوروں کے مالکوں کا خزانہ ان کے مویشیوں کے ٹھن ہوتے ہیں جن میں ان کے کھانے کا سامان ہے (دودھ) پس کوئی شخص کسی کے جانور کو اس کی اجازت کے بغیر نہ دو ہے۔

لغت: مشربة، میم کا فتح اور راء کا ضمہ اور فتح بھی، غرفہ، کوٹھری، بالا خانہ۔

شرح حدیث: جس طرح کسی کے گھر سے اس کا مال محفوظ اور کھانے پینے کے سامان کو لینا درست نہیں اسی طرح کسی کی گائے، بکری، اور دودھ والے جانور کو مالک کی اجازت اور اس کی خوش دلی کے بغیر دوہنا جائز نہیں، بکریوں کے مالکوں کا خزانہ اور کھانے

پینے یعنی دودھ کے محفوظ رہنے کی جگہ بکریوں کے تھن ہیں، البتہ اگر مجبور ہو اور شدید حاجت ہو یا معلوم ہو کہ بکریوں کے مالکوں کو اس سے تکلیف نہ ہوگی بلکہ اس سے وہ خوش ہوگا تو دوہنا درست ہے، امام نووی نے ضرورت اور شدید حاجت کی بناء پر بلا اجازت جانوروں کا دودھ دوہ کر استعمال کرنے کو، اسی طرح باغات کے پھلوں کے کھانے کو جائز قرار دیا ہے مگر بعد میں اس کا تاوان ادا کرنا شواہع اور جمہور کا مذہب قرار دیا ہے، امام محمد نے بھی مؤطا امام محمد میں احناف کا یہی مذہب ذکر کیا ہے۔

قال محمدٌ بهذا نأخذ لا ينبغي لرجلٍ مرَّ على ماشيةٍ رجلٍ أن يحلبَ منها شيئاً بغيرِ أمرِها وكذلك إن مرَّ على حائطٍ فيه نخْلٌ أو شجرٌ فيه ثمرٌ فلا يأخذن من ذلك شيئاً ولا يأكله إلا باذنِ أهله إلا أن يضطرَّ إلى ذلك فيأكل ويشرب ويغرم ذلك لأهله وهو قول أبي حنيفة. (اجز ص ۴۰۹ ج ۲ ق)

(۴) مالک اَنَّهُ بَلَّغَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَا مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا وَقَدَّرَ عَلَيَّ غَنَمًا قَبِيلَ أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ وَأَنَا .

ترجمہ: امام مالک کو یہ خبر پہنچی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر نبی نے بکریاں چرائی ہیں، کہا گیا آپ نے بھی؟ فرمایا میں نے بھی۔

شرح حدیث: ہر نبی نے بکریاں چرائیں، چنانچہ دوسری روایت میں ہے حضور ﷺ نے فرمایا موسیٰ نے بکریاں چرائیں، داؤد نے بکریاں چرائیں اور میں نے بھی مقام اجیاد میں بکریاں چرائیں، نبوت سے پہلے انبیاء کرام کے بکریاں پرانے کی علماء نے یہ حکمت بیان کی ہے کہ بھیڑ، بکریاں چرانا ایک مشکل کام ہے یہ جانور ادھر ادھر بھاگتے پھرتے ہیں، ایسی صورت میں ان کا چرواہا بڑے صبر و مشقت سے کام لیتا ہے انبیاء کرام کو بھی آئندہ چل کر چوں کہ ہر قسم کا واسطہ پڑنے والا ہوتا ہے لوگوں کی اذیت پر صبر کرنا انہیں شفقت و محبت سے سمجھانا، جبلاء کی اصلاح کرنا، ایک صبر آزما کام ہے، اسلئے اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کا ریوڑ انہیں سپرد کرنے سے پہلے جانوروں کے ریوڑ پر انہیں مشق کرائی تاکہ آنے والی مصیبت کے لیے تیار ہو جائیں اور ابھی سے اس کی تمرین ہو جائے۔ (اجز ص ۴۱۰ ج ۲)

اور اگر جمے ہوئے گھی وغیرہ میں چوہا مر جائے تو اس کو نکال کر پھینک دیا جائے اور جو گھی اس کے ارد گرد ہے وہ بھی پھینک دیا جائے باقی گھی پاک ہے۔

دوسرا مسئلہ: اگر وقت تنگ ہو کہ کھانا کھائے تو نماز کا وقت نکل جاسکتا ہے تو ایسی صورت میں نماز میں تاخیر درست نہیں، البتہ اگر جماعت فوت ہونے کا خوف ہو اور کبھی کبھی اس طرح کی صورت ہو تو پہلے کھانا کھائے پھر نماز ادا کرے باقی تفصیل شرح حدیث کے تحت آئیگی انشاء اللہ۔

(۱) مالک عن نافع أن ابن عمر كان يُقربُ إليه عشاءٌ هُ فَيَسْمَعُ قِرَاءَةَ الإمامِ وَهُوَ فِي الْبَيْتِ فَلَا يَعْجَلُ عَنْ طَعَامٍ حَتَّى يَقْضِيَ حَاجَتَهُ مِنْهُ.

ترجمہ: نافع سے روایت ہے کہ ابن عمر کے سامنے رات کا کھانا پیش کیا جاتا تھا وہ اپنے گھر میں امام کی قراءت سنتے تو کھانے میں جلدی نہ کرتے یہاں تک کہ اس کھانے سے اپنی حاجت پوری کرتے۔

شرح حدیث: نبی اکرم ﷺ نے بہت سی احادیث میں امت کو یہ بتایا ہے کہ نماز کے وقت اگر کھانا آجائے تو پہلے کھاؤ پھر نماز پڑھو؛ لیکن وہ تمام احادیث عام حالات میں نہیں ہیں؛ بلکہ ان احادیث کا مدعی یہ ہے کہ شدید بھوک کی حالت میں نماز نہیں پڑھنی چاہئے، بلکہ وہ بھوک مٹائے پھر نماز پڑھے؛ اس لئے کہ اگر شدید بھوک کے وقت نماز پڑھے گا تو نماز کے اندر توجہ کھانے کی طرف رہے گی اور نماز کھانا بن جائے گی، اگر کھانا کھانے کی وجہ سے جماعت فوت ہو جائے تو مضر کفہ نہیں؛ بھوک کی شدت ترک جماعت کے اعذار میں سے ہے۔ حدیث کے راوی ابن عمر کا عمل بھی یہ بتا رہا ہے کہ بھوک کے وقت پہلے کھانا کھایا چاہئے۔

(۲) مالک عن ابن شہاب عن عُبَيْدِ اللَّهِ بنِ عَبْدِ اللَّهِ بنِ عُتْبَةَ بنِ مَسْعُودٍ عن عَبْدِ اللَّهِ بنِ عَبَّاسٍ عن مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سُئِلَ عَنِ الْفَارَةِ تَقَعُ فِي السَّمَنِ فَقَالَ انْزِعُوهَا وَمَا حَوْلَهَا

فَاطْرَحُوْهُ .

ترجمہ: حضرت عبداللہ ابن عباس، ام المؤمنین حضرت میمونہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے اس چوہے کے متعلق پوچھا گیا جو گھی میں گر جائے تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ چوہے کو اور اس کے ارد گرد گھی کو نکال کر پھینک دو۔

باب ما یتقی من الشوم

نحوست سے پرہیز کرنے کا بیان

شوم: شین کا ضمہ اور واؤ کا سکون، در ایک لغت ہمزہ کا سکون بھی ہے، تخفیفاً ہمزہ کو حذف کر کے واؤ کے ساتھ پڑھنا عام ہے، بمعنی نحوست بے برکتی۔

کیا اشیاء میں نحوست پائی جاتی ہے؟

نحوست کے وجود و عدم اور عموم و خصوص کے بارے میں مختلف اقوال ہیں اس باب کے عنوان اور اس میں در روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ امام مالکؒ اس کے وجود کے قائل تھے اور انہوں نے ان روایات کو ابن قتیبہ کی مانند ظاہر پر محمول کیا ہے، مگر ظاہر بات ہے کہ اہل جاہلیت جس طرح اشیاء میں بالذات نحوست اور اشیاء کے مؤثر بالذات ہونے کا عقیدہ رکھتے تھے، یہ اسلام کے عقیدہ کے خلاف ہے، ہاں اللہ تعالیٰ مؤثر بالذات اور مسبب الاسباب ہے اور بعض اشیاء کو بعض دفعہ نفع یا ضرر کا سبب بنا دیتا ہے اسی طرح امام مالکؒ کے قول کی تاویل کی جائے گی چنانچہ ابن العربی نے فرمایا کہ عام طور پر لوگ حدیث میں وارد اشیاء کو نحوست سمجھتے ہیں حالانکہ کسی بھی چیز میں بالذات نحوست نہیں ہے؛ بلکہ حقیقت میں مؤثر بالذات اللہ ہے اور امام مالک کی بھی مراد یہی ہے باقی تفصیل شرح حدیث کے تحت آئے گی۔ (تکملہ ج ۱۰ ص ۳۳۲/۱ اور ج ۳۱۴)

(۱) مالک عن أبي حازم بن دينار عن أبي سهل بن سعد

السَّاعِدِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنْ كَانَ فِيهِ الْفَرَسُ وَالْمَرْءَةُ وَالْمَسْكَنُ يَعْنِي الشُّومَ.

ترجمہ: حضرت ابوہل بن سعد الساعدي سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ اگر نحوست ہوتی تو گھوڑے، عورت اور مکان میں ہوتی۔

(۲) مالک عن ابن شہاب عن حمزة وسالم ابني عبد الله بن عمر عن عبد الله بن عمران رسول الله ﷺ قال الشوم في الدار والمرءة والفرس.

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ نحوست گھر، عورت اور گھوڑے میں ہے۔

(۳) مالک عن يحيى بن سعيد أنه قال جاءت امرأة إلى رسول الله ﷺ فقالت يا رسول الله ﷺ دار سكنائها والعدد كثير والمال وافر فقل العدد وذهب المال فقال رسول الله ﷺ دعوها ذميمة.

ترجمہ: حضرت یحییٰ بن سعید نے فرمایا کہ ایک عورت رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آئی اور کہنے لگی کہ یا رسول اللہ ﷺ ہم ایک گھر میں رہے تو (ہماری) تعداد بہت زیادہ اور مال وافر مقدار میں تھا پھر تعداد کم ہو گئی اور مال ختم ہو گیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا اس کو مذموم سمجھ کر چھوڑ دو۔

شرح احادیث: اس باب میں تین احادیث ذکر کی گئی ہیں اور ایک حدیث دوسری حدیث کی شرح ہوتی ہے، پہلی حدیث میں کلام علی بن ابی طالب الغرض ہے اور دوسری حدیث میں کہا گیا کہ نحوست تین چیزوں میں ہے اور تیسری حدیث میں آنے والی عورت کے وہم کو دور کیا ہے کہ اگر تم یہ سمجھتی ہو کہ پہلے گھر میں خوشحالی تھی اور گھر بدلنے کے بعد اس گھر میں تنگ حالی ہے تو اسے چھوڑ دو آپ ﷺ نے اس عورت کے وہم کا ازالہ فرمایا اور سمجھایا کہ تمہاری بد حالی میں مکان کا کوئی دخل نہیں ہے بلکہ چیز اللہ کی طرف سے ہے لیکن تم اسے چھوڑ دو، مبادا تمہارا عقیدہ بگڑ جائے مابقی میں ایک حدیث گزری، لا عدوی ولا

طیسرے الخ ، ایک بیماری دوسرے کو نہیں لگتی ، بدشگونی کوئی چیز نہیں ہے ، اور یہاں حدیث میں ہے کہ نحوست تین چیزوں میں ہے ، عورت ، گھر ، اور گھوڑے میں ، اب سوال یہ ہے دونوں میں کیا فرق ہے ، اس کا جواب یہ ہے کہ بدشگونی یہ ہے کہ کسی چیز کو مؤثر بالذات سمجھ لینا یعنی کسی چیز کی ذات ایسی ہو کہ اس سے کام خراب ہو جائے جیسے لو گھر پر بیٹھ جائے تو گھر برباد ہو جاتا ہے اسلام میں یہ عقیدہ باطل ہے البتہ شوم بمعنی ، نامبارک ہونا ، ناموافق ہونا ، یہ ممکن ہے جن چیزوں کے ساتھ طویل مزاوت ہوتی ہے ان میں موافقت اور ناموافقت کا خیال رکھنا ضروری ہے ، اگر ان میں کوئی چیز ناموافق ہوگئی تو عمر بھر مصیبت بن جائے گی چنانچہ اس اعتبار سے گھر میں نحوست کا معنی گھر کا تنگ ہونا ، گھر کا خراب ہونا ، گھر کے پڑوسی کا برا ہونا ، وغیرہ وغیرہ ، یہ گھر کے لیے مصیبت ہے ، عورت میں نحوست کا معنی ہوگا عورت کا نیک صالح اور سیرت و صورت کا اچھا نہ ہونا ، میاں بیوی کا ایک دوسرے کے مزاج سے ہم آہنگ نہ ہونا یہ مصیبت ہے ، اسی طرح گھوڑا اور سواری میں نحوست کا معنی ہوگا ، گھوڑے کا خراب ہونا ، مثلاً سواری کے قابل نہ ہونا ، آدمی جلدی گھوڑا بدل نہیں سکتا۔

گویا نحوست کے دو معنی ہوئے ایک حقیقی یعنی کسی کی ذات کا منحوس ہونا ، دوسرا مجازی ناموافق اور نامبارک ہونا ، دوسرے معنی کے اعتبار سے بعض چیزوں میں نحوست تسلیم کی گئی ہے۔

باب مایکرہ من الاسماء

ناپسندیدہ ناموں کا بیان

اسلام نے اچھے نام رکھنے کا حکم دیا ہے حضور ﷺ ناپسندیدہ ناموں کو بدل دیتے تھے ابو داؤد کی روایت ہے حضور ﷺ نے فرمایا تمہیں قیامت کے دن تمہارے ناموں اور تمہارے آباء و اجداد کے ناموں کے ساتھ پکارا جائے گا پس تم اچھے نام رکھا کرو۔

آپ ﷺ ناپسندیدہ ناموں کو بدل دیتے تھے اس لئے مسلمانوں کو چاہئے کہ اچھا نام رکھیں ، اللہ کے ذاتی اور صفاتی ناموں میں سے کوئی نام جس کی طرف لفظ عبد کی نسبت ہو ،

انبیاء، صحابہ، صلحاء کا نام، یا وہ جس کے معنی درست ہو۔

(۱) مالک عن یحییٰ بن سعیدٍ أنَّ رسولَ اللَّهِ ﷺ قالَ لِلنَّحْحَةِ تُحْلَبُ مَنْ يُحْلَبُ هَذِهِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا اسْمُكَ فَقَالَ الرَّجُلُ مَرَّةً فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اجْلِسْ ثُمَّ قَالَ مَنْ يُحْلَبُ هَذِهِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا اسْمُكَ فَقَالَ لَهُ حَرَبٌ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اجْلِسْ ثُمَّ قَالَ مَنْ يُحْلَبُ هَذِهِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا اسْمُكَ قَالَ يَعِيشُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أُحْلَبُ.

ترجمہ: یحییٰ بن سعید سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس دودھ والی اونٹنی کو کون دو ہے گا؟ تو ایک شخص اٹھا تو آپ ﷺ نے اس سے فرمایا کہ تیرا نام کیا ہے اس آدمی نے کہا مرہ (کڑوا) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بیٹھ جا پھر فرمایا اس اونٹنی کو کون دو ہے گا؟ پھر ایک شخص اٹھا اس سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تیرا نام کیا ہے؟ تو اس نے آپ سے فرمایا، حرب (جنگ) اس سے آپ نے فرمایا بیٹھ جا، پھر فرمایا اس کو کون دو ہے گا؟ تو ایک شخص اٹھا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تیرا کیا نام ہے تو اس نے کہا یعیش (زندگی والا) آپ ﷺ نے فرمایا تو دو۔

شرح حدیث: اچھے نام اور اچھی بات سن کر طبیعت میں سرور اور انبساط پیدا ہوتا ہے اسی طرح برا نام اور بری بات سن کر طبیعت میں انقباض (گھٹن) پیدا ہوتا ہے اور جی چاہتا ہے کہ اس نام کو نہ سنا جائے، یہ بات نہ ہوتی۔ یہی وہ چیز ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو اچھی فال خوش کرتی تھی وہ اچھے ناموں کو سننا پسند کرتے تھے، وہ فال اور بدشگونی مراد نہیں لیتے تھے جو زمانہ جاہلیت کے جاہل اور احمق مراد لیتے تھے، لہذا بدشگونی اور نیک فال کے درمیان فرق یہ ہوا کہ بدشگونی میں یہ اعتقاد ہوتا ہے کہ یہی چیزیں مؤثر بالذات ہے اور نیک فال میں صرف پسندیدگی کا اظہار مقصود ہوتا ہے۔ (اوجز ۳۲۰)

(۲) مالک عن یحییٰ بن سعیدٍ أنَّ عمرَ بنَ الخطابِ قالَ لِرَجُلٍ مَا اسْمُكَ فَقَالَ جَمْرَةٌ قَالَ ابْنُ مِنْ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ قَالَ مِمَّنْ قَالَ مِنْ

الْحُرْقَةَ قَالَ ابْنُ مَسْكُوكٍ قَالَ بِحَرَّةِ نَارٍ قَالَ بَابِهَا قَالَ بِيَدَاتٍ لَطْفِي لَذَا
فَقَالَ أَذْرِكَ أَهْلَكَ فَقَدْ اخْتَرَقُوا قَالَ فَكَانَ كَمَا قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ.

ترجمہ: یحییٰ بن سعید سے روایت ہے کہ عمر بن خطابؓ نے ایک آدمی سے کہا تیرا
نام کیا ہے؟ اس نے کہا جمرہ (انگارہ) تو آپ نے فرمایا، کس کا بیٹا ہے؟ تو کہا، شہاب
(شعلہ) کا بیٹا، تو پوچھا کس قبیلے سے؟ کہا حرقہ سے (جلنا) حضرت عمر نے کہا تیرا گھر کہاں
ہے، اس نے کہا حرۃ النار میں، تو فرمایا وہاں کس علاقہ میں؟ اس نے کہا ذات لظی (بھڑکتی
آگ کی جگہ) میں، حضرت نے عمر فرمایا اپنے گھر والوں کے پاس جا! وہ لوگ جل گئے ہیں
یحییٰ بن سعید نے کہا ویسا ہی ہوا جیسا حضرت عمرؓ نے فرمایا۔

شرح حدیث: حضرت عمرؓ کی زبان سے جو بات نکلی اللہ نے اسے سچ کر دیا
چونکہ اس کا اور اس کے والد اور علاقہ کا نام آگ کے معنی پر مشتمل تھا تو آپ کی زبان سے
بھی بے ساختہ تقاؤل کے طور پر نکل گیا اور یہ بطور الہام تھا۔ (اوجز ص ۴۲۱)

ختم شد

الحمد لله یہاں تک دارالعلوم دیوبند کا نصاب مکمل ہوا، ناظرین کی خدمت میں اس
حقیقت کے اعتراف کے ساتھ پیش ہے۔

سپریم بتو مایہ خویش را

تو دانی حساب کم و بیش را

محمد ذاکر حسین پرولیاوی

دارالعلوم دیوبند

یکم شعبان المعظم ۱۴۴۱ھ

وماتوفیقی الا بالله علیہ تو کلت والیہ انیب.

اللهم اغفر لی ولوالدی ولاساتذتی والمؤمنین والمومنات.